REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 90] PRETORIA, 22 DECEMBER / 22 DESEMBER 1972 [No. 3741

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 324, 1972

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT ISIPINGO, DISTRICT OF DURBAN, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Rouxville this Ninth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

From the point where the eastern edge of a 150 ft wide Electric Power Transmission Line Servitude (Diagram 2643/52) intersects the middle of the Isipingo River, generally east and south-east along the middle of the said Isipingo River to the point where it intersects the inner edge of the South Coast national road; thence generally south-west along the inner edge of the said South Coast national road and the middle of the road from Durban to Umbogintwini to the point where it intersects the middle of the Umbogintwini River; thence north-west along the middle of the said Umbogintwini River to the point where it meets the western boundary of Lot 241, Isipingo Township; thence north-east and south-east along the boundaries of the said Lot 241 to the southern beacon of Subdivision 7 of Lot 1028, Isipingo Township; thence north-east along the eastern boundary of the said Subdivision 7 to the southern beacon of Lot 249, Isipingo Township; thence north-west and north-east along the boundaries of the said Lot 249, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence in a straight line to the south-western beacon of Lot 256, Isipingo Township, and along the western

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 324, 1972

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE ISIPINGO, DISTRIK DURBAN, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Rouxville, op hede die Negende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

Vanaf die punt waar die oostelike rand van 'n 150 vt breë Elektriesekraglynserwituut (Kaart 2643/52) die middel van die Isipingorivier kruis, algemeen oos en suidoos langs die middel van genoemde Isipingorivier tot by die punt waar dit die binnekant van die Suidkus Nasionale Pad kruis; dan algemeen suidwes langs die binnekant van genoemde Suidkus Nasionale Pad en die middel van die pad van Durban na Umbogintwini tot by die punt waar dit die middel van die Umbogintwini-rivier kruis; dan noordwes langs die middel van genoemde Umbogintwini-rivier tot by die punt waar dit die westelike grens van Perseel 241, dorp Isipingo, ontmoet; dan noordoos en suidoos langs die grense van genoemde Perseel 241 tot by die suidelike baken van Onderverdeling 7 van Perseel 1028, dorp Isipingo; dan noordoos langs die oostelike grens van genoemde Onderverdeling 7 tot by die suidelike baken van Perseel 249, dorp Isipingo; dan noordwes en noordoos langs die grense van genoemde Perseel 249, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; dan reguit tot by die suidwestelike baken van Perseel 256, dorp Isipingo, en langs die westelike grens

boundary of the said lot to the south-eastern beacon of Subdivision 8 of Lot 1028, Isipingo Township; thence generally north-east along the eastern boundary of the said Subdivision 8 and the eastern edge of the said 150 ft wide Electric Power Transmission Line Servitude (Diagram 2643/52), to the point first named.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 2135 1 December 1972

HYBRID BILL

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR LEAVE TO INTRODUCE A BILL REGARDING CERTAIN LAND IN THE DIVISION OF OUDTSHOORN

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Agriculture to apply to Parliament in the ensuing session for leave to introduce a Bill to provide for the establishment of a committee empowered to decide upon the claims of persons to be registered as owners of certain land in the division of Oudtshoorn, and to allocate and transfer undivided shares in, or defined portions of, such land to the persons who in the opinion of the committee are entitled to be so registered, or under certain circumstances to sell an undivided share or defined portion so allocated and cause the proceeds to be distributed among the persons entitled thereto; and to provide for incidental matters. A printed copy of the said Bill will be deposited with the Secretary to the House of Assembly, the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, Cape Town, and the Magistrate of Oudtshoorn and the Secretary of the Divisional Council, Oudtshoorn, on or before 31 December 1972. The properties concerned are the farms Roodewal, Uitdrift, Napiers Gift, Douw Steynskraal, the remaining extent of Nieuwedrift, Olykraal, Oorsprong van Kana, Uitvlug and De Stefanis Kloof.

Attention is directed to Rules 32 and 33 of the Rules of the House of Assembly relating to Hybrid Bills, which read as follows:

"32. Any person desirous of being heard against any clause or clauses of a hybrid bill may petition the House of Assembly to that effect.

33. Every petition in opposition shall—

(i) be presented within five sitting days of the second reading of the Bill;

(ii) be signed by the petitioners and their attorneys and shall distinctly set out the grounds of their opposition; and

(iii) have attached thereto a certified copy of the petition, which copy, upon reference of the petition to the select committee, shall be transmitted by the Secretary to the House of Assembly to the attorneys for the promotors."

Signed at Pretoria this Eighth day of November 1972.

K. NEETHLING, Parliamentary Agent to the Republic of South Africa. State Attorney's Office, Thibault Building, Pretorius Street, Pretoria.

(Reference No. 4150/72/B1.)

1-8-15-22

van genoemde perseel tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 8 van Perseel 1028, dorp Isipingo; dan algemeen noordoos langs die oostelike grens van genoemde Onderverdeling 8 en die oostelike rand van genoemde 150 vt breë Elektriesekraglynserwituut (Kaart 2643/52), tot by eersgenoemde punt.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 2135 1 Desember 1972

TWEESOORTIGE WETSONTWERP

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLOF TOT INDIENING VAN 'N WETSONTWERP MET BETREKKING TOT SEKERE GROND IN DIE AFDELING OUDTSHOORN

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou voornemens is om gedurende die eersvolgende sessie by die Parlement aansoek te doen om verlof tot indiening van 'n Wetsontwerp om voorsiening te maak vir die instelling van 'n komitee met bevoegdheid om te besluit oor die aansprake van persone om as eienaars van sekere grond in die afdeling Oudtshoorn geregistreer te word, en onverdeelde aandele in, of bepaalde gedeeltes van, sodanige grond toe te wys en oor te dra aan die persone wat na die oordeel van die komitee geregtig is om aldus geregistreer te word, of onder sekere omstandighede 'n onverdeelde aandeel of bepaalde gedeelte wat aldus toegewys is, te verkoop en die opbrengs te laat verdeel onder die persone wat daarop geregtig is; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak. 'n Gedrukte eksemplaar van bedoelde Wetsontwerp sal voor of op 31 Desember 1972 by die Sekretaris van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad, die Landdros, Oudtshoorn en die Sekretaris van die Afdelingsraad, Oudtshoorn, gedeponeer word. Die betrokke eiendomme is die plase Roodewal, Uitdrift, Napiers Gift, Douw Steynskraal, die restant van Nieuwedrift, Olykraal, Oorsprong van Kana, Uitvlug en De Stefanis Kloof.

Aandag word gevestig op reëls 32 en 33 van die Reëls van die Volksraad betreffende Tweesoortige Wetsontwerpe, wat soos volg lui:

"32. Iemand wat teen 'n klousule of klousules van 'n tweesoortige wetsontwerp aangehoor wil word, kan 'n petisie te dien effekte tot die Volksraad rig.

33. Elke petisie teen 'n tweesoortige wetsontwerp—

(i) moet binne vyf sittingsdae na die tweede lesing van die Wetsontwerp ingedien word;

(ii) moet deur die petisionarisse en hulle prokureurs geteken wees, en moet die redes vir hulle opposisie duidelik uiteensit; en

(iii) moet vergesel gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van die petisie, en nadat die petisie na die gekose komitee verwys is, moet die Sekretaris van die Volksraad dié afskrif aan die prokureurs vir die bevorderaars stuur."

Geteken te Pretoria, op hede die Agste dag van November 1972.

K. NEETHLING, Parlementêre Agent vir die Regering van die Republiek van Suid-Afrika. Staatsprokureurskantoor, Thibaultgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

(Verwysing No. 4150/72/B1.)

1-8-15-22

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 2358 22 December 1972

COURT OF THE BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, VRYHEID.—SITTINGS AT HLOBANE

Under and by virtue of the powers vested in me by section 9 (3) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby designate Hlobane 506 as a place where the Bantu Affairs Commissioner, Vryheid, may hold ordinary or periodical court sittings.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

(N105/1735)

No. 2359 22 December 1972

APPOINTMENT OF SESFONTEIN, ANKER AND UIS AS PLACES FOR THE HOLDING OF COURTS IN THE DISTRICT OF DAMARALAND, SOUTH-WEST AFRICA

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (h) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, appoint Sesfontein, Anker and Uis as places for the holding of courts for the District of Damaraland in addition to Khorixas, the seat of magistracy.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

(N105/1754)

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 2351 22 December 1972

RENTS ACT, 1950.—DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND PARKING SPACES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 33 (1) (g) of the Rents Act 1950, (Act 43 of 1950), I, Abraham Hermanus du Plessis, Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) Dwelling 19 in the block flats mentioned in the Schedule hereto is exempted from rent control as from the date of publication hereof.

(b) the garages and parking spaces situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from the date of publication hereof.

A. H. DU PLESSIS, Minister of Community Development.

SCHEDULE

Name of block of flats	*Situation*
Arlington Court.....	Certain piece of municipal land situate at Muizenberg in the City of Cape Town, Division of the Cape, being Lot Nos. 22, 23, 24, 25 and 26 of municipal allotments near the mouth of the Zand Vallei.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2348 22 December 1972

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from 1 January 1973, to 1 February 1973, both days

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 2358 22 Desember 1972

BANTOESAKEKOMMISSARISHOF, VRYHEID.—SITTINGS TE HLOBANE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 9 (3) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), wys ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby Hlobane 506 aan as 'n plek waar die Bantoesakekommissaris, Vryheid, gewone of periodieke hofsittings kan hou.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

(N105/1735)

No. 2359 22 Desember 1972

BEPALING VAN SESFONTEIN, ANKER EN UIS AS PLEKKE WAAR HOFSITTINGS IN DIE DISTRIK DAMARALAND, SUIDWES-AFRIKA, GEHOU KAN WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (h) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), bepaal ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Sesfontein, Anker en Uis as plekke, benewens Khorixas, die magistraatsetel, waar hofsittings vir die distrik Damaraland gehou kan word.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

(N105/1754)

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 2351 22 Desember 1972

WET OP HUURGELDE, 1950.—VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN MOTORSTAANPLEKKE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 33 (1) (g) van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet 43 van 1950), verklaar ek, Abraham Hermanus du Plessis, Minister van Gemeenskapsbou, hierby dat—

(a) Woning 19 in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuise en motorstaanplekke geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is.

A. H. DU PLESSIS, Minister van Gemeenskapsbou.

BYLAE

Naam van woonstelgebou	*Ligging*
Arlington Court.....	Sekere gedeelte van munisipale grond geleë te Muizenberg in die stad Kaapstad, afdeling van die Kaap, synde persele 22, 23, 24, 25 en 26 van die munisipale persele naby die mond van die Zand Vallei.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2348 22 Desember 1972.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Januarie 1973 tot en met 1 Februarie 1973 gesluit sal

inclusive, and that the interest due on 1 February 1973, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

5¼ Per Cent Local Registered Stock, 1973 (1/2).
5½ Per Cent Local Registered Stock, 1974.
6½ Per Cent Local Registered Stock, 1985.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 2371 22 December 1972

FOODS, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, 1929 (ACT 13 OF 1929).—ENFORCEMENT OF BY LOCAL AUTHORITIES, AMANZIMTOTI.

The Minister of Health, in terms of section 2 (3) of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), hereby authorises the Municipality of Amanzimtoti to carry out and enforce, within the area of its jurisdiction and through its duly authorised officers and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by the Minister, the provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof, and to submit 17 samples of such articles per annum to a Government laboratory for analysis free of charge.

No. 2379 22 December 1972

APPOINTMENT.—ELIZABETH DONKIN HOSPITAL BOARD, PORT ELIZABETH

The Minister of Health has, under the powers vested in him by section 54 of the Mental Disorders Act, 1916, (Act 38 of 1916), appointed the following persons to be members of the Elizabeth Donkin Hospital Board for a period of three years with effect from 2 January 1973:

Dr J. J. du Toit (Chairman).
Adv. Sextus de Wet.
Mr A. Braude.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2346 15 December 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C134

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Magazines Printed in/Tydskrifte Gedruk in

1. *Him*, Heft 4, April 1971, C 21223 E—Germany/Duitsland (and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes).
2. *New Direction*, Vol. 2, No. 6. Published and distributed by/Gepubliseer en versprei deur Gold Star Publications Limited, Surrey (and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes).

No. 2347 22 December 1972

ELECTION OF A SENATOR FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

In accordance with the provisions of paragraph 23 (1) of the regulations for the Election of Senators in the Republic, published under Government Notice R. 1341

wees en dat die rente betaalbaar op 1 Februarie 1973 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde 5¼-persenteffekte, 1973 (1/2).
Plaaslike Geregistreerde 5½-persenteffekte, 1974.
Plaaslike Geregistreerde 6½-persenteffekte, 1985.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 2371 22 Desember 1972

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1929 (Wet 13 VAN 1929).—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE OWERHEDE, AMANZIMTOTI

Die Minister van Gesondheid magtig die munisipaliteit Amanzimtoti hierby kragtens artikel 2 (3) van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), om binne sy regsgebied en deur sy behoorlik gemagtigde beamptes en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer en te handhaaf, en om 17 monsters van sodanige artikels jaarliks by 'n staatslaboratorium vir gratis ontleding in te dien.

No. 2379 22 Desember 1972

AANSTELLING.—ELIZABETH DONKINHOSPITAALRAAD, PORT ELIZABETH

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 54 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), ondergenoemde persone as lede van die Elizabeth Donkinhospitaalraad aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 2 Januarie 1973:

Dr. J. J. du Toit (Voorsitter).
Adv. Sextus de Wet.
Mnr. A. Braude.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2346 15 Desember 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C134

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

15–22

No. 2347 22 Desember 1972

VERKIESING VAN 'N SENATOR VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT

Ooreenkomstig die bepalings van paragraaf 23 (1) van die regulasies betreffende die Verkiesing van Senatore in die Republiek, gepubliseer by Goewermentskennisgewing

of 2 September 1960, it is hereby notified that Mr Johan Mara Slabbert, P.O. Box 688, Kroonstad, was declared on 9 December 1972, to be duly elected a Senator for the Province of the Orange Free State, in the place of Senator J. F. du Plessis, deceased.

R. 1341 van 2 September 1960, word hierby bekendgemaak dat mnr. Johan Mara Slabbert, Posbus 688, Kroonstad, op 9 Desember 1972 behoorlik verkose verklaar is as 'n Senator vir die provinsie Oranje-Vrystaat, in die plek van wyle Senator J. F. du Plessis.

No. 2365 22 December 1972

The Minister of the Interior has, in terms of subsection (2) of section 53 of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised the undermentioned officers to sign, in their capacity as Passport Control Officers, orders, warrants, permits and certificates or other documents which may be issued under the Act:

No. 2365 22 Desember 1972

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel 53 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge die voormelde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid van paspoortbeheerbeamptes, te onderteken:

Name *Naam*	*Department* *Departement*	*With effect from/ Met ingang van*
N. J. Badenhorst	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	19/9/72
F. S. Bekker	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	1/8/72
W. B. Burger	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	6/11/72
L. P. T. Hansen	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	19/9/72
H. P. Herbst	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	19/9/72
G. L. S. Holland	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	24/11/72
T. E. Strachan	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	7/11/72
G. J. van Zyl	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	7/11/72
D. J. de Beer	Interior/Binnelandse Sake	23/10/72
F. F. Botes	Justice/Justisie	1/11/72
I. M. Potgieter	Justice/Justisie	1/2/72
A. C. van Heerden	Justice/Justisie	8/11/72
A. G. J. Wessels	Justice/Justisie	1/2/72
E. H. P. Botha	Police/Polisie	7/11/72
W. Coetzee	Police/Polisie	2/11/72
H. S. du Preez	Police/Polisie	7/11/72
M. V. Jooste	Police/Polisie	10/11/72
S. Joubert	Police/Polisie	31/10/72
C. R. Kotze	Police/Polisie	24/11/72
A. S. le Roux	Police/Polisie	9/11/72
J. J. J. Pieterse	Police/Polisie	15/11/72
M. Prinsloo	Police/Polisie	7/11/72
A. J. Schlebusch	Police/Polisie	9/11/72
W. J. Smit	Police/Polisie	7/11/72
R. D. Stevenson	Police/Polisie	3/11/72
T. Swart	Police/Polisie	6/11/72
I. P. van Niekerk	Police/Polisie	7/11/72
O. A. van Tonder	Police/Polisie	7/11/72

No. 2383 22 December 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—GRAHAM TO GRAHAM-CLOETE

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Michael Grahame Cloete Graham and his wife Bridget Clare (born Hanson), residing at 31 Sherwood Gate, Pine Avenue, Sandown, Sandton, to assume the surname of Graham-Cloete.

No. 2383 22 Desember 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—GRAHAM IN GRAHAM-CLOETE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Michael Grahame Cloete Graham en sy vrou Bridget Clare (gebore Hanson), woonagtig te Sherwood Gate 31, Pineweg, Sandown, Sandton, te magtig om die van Graham-Cloete aan te neem.

No. 2389 22 December 1972

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—AMENDMENT OF LIST

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Republic of the undermentioned publication has been lifted:

Inside Detective, July 1939. Published by Detective Publication Inc., New York (and all ensuing editions).

Government Notice 1355, dated 8 September 1939, is amended accordingly.

No. 2389 22 Desember 1972

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—WYSIGING VAN LYS

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Republiek van die ondergenoemde publikasie opgehef is.

Inside Detective, Julie 1939. Gepubliseer deur Detective Publication Inc., New York (en alle daaropvolgende uitgawes).

Goewermentskennisgewing 1355, gedateer 8 September 1939 word dienooreenkomstig gewysig.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 2378 22 December 1972

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10*TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10*ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication in the *Gazette* of the following particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the persons mentioned below are prohibited from attending gatherings:

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 2378 22 Desember 1972

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10*TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10*ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:

Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which notice expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Mgwayi, Mhleli McGlory.....	Mdantsane.....	8/11/72	31/10/74
Nchabeleng, Petrus Mama Gase.....	Eersteregt, Sekhukhuneland.....	25/9/72	30/9/74

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 2349 22 December 1972

WAGE ACT, 1957

BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY, EAST LONDON, KING WILLIAM'S TOWN AND QUEENSTOWN

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 30 days after publication of this notice.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, intends to cancel Wage Determination 299, which presently applies to this industry, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.—BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY, EAST LONDON, KING WILLIAM'S TOWN AND QUEENSTOWN

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all the employers and all their employees, other than managers in the Bread and Confectionery Industry in the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Queenstown.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 2349 22 Desember 1972

LOONWET, 1957

BROOD- EN BANKETNYWERHEID, OOS-LONDEN, KING WILLIAM'S TOWN EN QUEENSTOWN

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, in te dien.

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 299 wat tans op hierdie nywerheid van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voorlê.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD.—BROOD- EN BANKETNYWERHEID, OOS-LONDEN, KING WILLIAM'S TOWN EN QUEENSTOWN

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op al die werkgewers en al hul werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Brood- en Banketnywerheid in die landdrosdistrikte Oos-Londen, King William's Town en Queenstown.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "artisan" means an employee, other than a baker, who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act; (1)

(2) "automatic oven" means any travelling, tunnel or similarly shaped oven in which articles are baked while travelling on a conveyor belt at a speed and in temperature so regulated that the articles emerge from the oven fully baked; (35)

(3) "baker" means an employee who—

(a) has had not less than four years' experience in the making of bread or confectionery, or

(b) has served his apprenticeship in the trade of bread baking and confectionery in terms of the Apprenticeship Act, 1944;

who is engaged in any activity in the making of bread or confectionery and who supervises employees engaged in performing any one or more of the following operations:

(i) Icing, filling or finishing confectionery;
(ii) knocking back dough by hand;
(iii) making dough for bread;
(iv) mixing ingredients;
(v) putting dough or baking pans containing dough or confectionery mixtures into or removing bread or such baking pans from ovens, other than automatic ovens;
(vi) putting moulded or shaped dough into baking pans ready for final proving or baking;
(vii) regulating the temperature of ovens;
(viii) mass-measuring confectionery mixtures and placing these in pans or other recepticles for cooking or baking;
(ix) mass-measuring, moulding, plaiting or shaping loaves;
(x) measuring or mass-measuring ingredients used in the making of confectionery; (3)

(4) "bakers' assistant" means an employee who, under the supervision of a foreman baker or a baker, is engaged in—

(a) operating any machine used in the making of bread or confectionery;

(b) performing any one or more of the operations mentioned in items (i) to (x), inclusive, in the definition of "baker":

Provided that an employee who performs none of the said operations other than putting pans containing dough into an automatic oven may be deemed not to be a baker's assistant; (4)

(5) "baker's assistant, qualified," means a baker's assistant who has had not less than three months' experience; (5)

(6) "baker's assistant, unqualified," means a baker's assistant who has had less than three months' experience; (6)

(7) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain and draw the fire in such boiler; (19)

(8) "bread" without limiting its ordinary meaning includes buns, rolls and fancy bread; (14)

(9) "Bread and Confectionery Industry" means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable to registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the manufacture or making of bread or confectionery, or both, for sale, and includes the distribution by such employers of bread or confectionery, or both, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities; (15)

(10) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (27)

(11) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, a telephone switchboard operator and a storeman but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (20)

2. WOORDOMSKRYWINGS

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "ambagsman" 'n werknemer, uitgesonderd 'n bakker, wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel 2 (7) òf artikel 7 (3) van genoemde Wet; (1)

(2) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Houtkiste uit reeds voorbereide duie aangemkaarsit of reeds voorbereide kartondose of veselborddose met die hand oprig;

(b) 'n ambagsman bystaan deur artikels of gereedskap vas te hou of op 'n ander manier met hom saam te werk sonder om selfstandig die gereedskap te gebruik;

(c) die produkte van 'n bedryfsinrigting, houers, materiaal, werktuie of ander artikels dra, oplig of opstapel;

(d) diere, persele, masjiene, meubels, gereedskap of voertuie skoonmaak;

(e) neute skoonmaak, kraak, maal of sorteer;

(f) vrugte skoonmaak of van pitte ontdoen;

(g) eiers kraak, maar nie die wit van die eiers van die geel skei nie;

(h) vleis met die hand sny of 'n vleismeul bedien;

(i) deeg in vultregters gooi;

(j) petroltenks of verkoelers van motorvoertuie volmaak, bande oppomp of voertuie met behulp van 'n handhystoestel of domkrag oplig of laat sak;

(k) draborde, panne, kiste, blikke, werktuie, vlampype, skoorstene of roetkaste smeer, skoonmaak of vir gebruik gereed maak;

(l) brood, kiste of blikke etiketteer;

(m) latrines, buitegeboue of Bantoekampongs afwit;

(n) laai of aflaai;

(o) tee of dergelike dranke vir die werknemers of die werkgewer maak of dit aan hulle bedien;

(p) vuur maak, stook of uithaal of as verwyder;

(q) diere of dierevoertuie oppas;

(r) sakke of kiste oop- of toemaak;

(s) artikels van gelyke grootte en aantal in houers verpak wat spesiaal ontwerp is om hulle te bevat;

(t) die produkte van 'n bedryfsinrigting ter opberging of aflewering aan 'n verpakker in die bedryfsinrigting op draborde of soortgelyke houers pak;

(u) panne op vervoerband of bewegende platform plaas;

(v) verf van bestelwaens op 'n ander manier as met 'n blaaslamp verwyder;

(w) meel in 'n sifmasjien gooi;

(x) brood of banket was of verf;

(y) uniforms, oorpakke of ander beskermende klere was; (31)

(3) "bakker" 'n werknemer wat—

(a) minstens vier jaar ondervinding van die maak van brood of banket gehad het; of

(b) sy vakleerlingskap in die ambag bak- en banketbak ingevolge die Wet op Vakleerlinge, 1944, deurgemaak het;

wat enige werk in verband met die maak van brood of banket verrig en wat toesig hou oor werknemers wat een of meer van ondergenoemde werksaamhede verrig:

(i) Banket versier, vul of afwerk;

(ii) deeg met die hand terugslaan;

(iii) deeg maak vir brood;

(iv) bestanddele meng;

(v) deeg of bakpanne wat deeg of banketmengsels bevat in oonde, uitgesonderd outomatiese oonde, plaas of brood of dergelike bakpanne daaruit haal;

(vi) gevormde of gefatsoeneerde deeg in bakpanne plaas gereed om dit finaal te laat panrys of bak;

(vii) die temperatuur van oonde reël;

(viii) banketmengsels massameet en dit in panne of ander houers plaas om dit te kook of te bak;

(ix) brode massameet, vorm, vleg of fatsoeneer;

(x) bestanddele wat by die maak van banket gebruik word, massameet of afmeet; (3)

(12) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience; (23)

(13) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience; (24)

(14) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience; (21)

(15) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience; (22)

(16) "confectionery" without limiting its ordinary meaning, includes kitkes, cakes, pastries, rusks, pastries, pies, sausage rolls, scones, currant bread, doughnuts, mosbolletjies or any other yeast-raised goods other than bread, but does not include wafers, ice-cream wafers or cones, dog or puppy biscuits, pretzel sticks or matzos; (7)

(17) "counterhand" means an employee who is engaged in selling bread or confectionery over the counter in an establishment and who may receive cash for goods sold; (40)

(18) "counterhand, female, qualified," means a female counterhand who has had not less than three years' experience; (43)

(19) "counterhand, female, unqualified," means a female counterhand who has had less than three years' experience; (44)

(20) "counterhand, male, qualified," means a male counterhand who has had not less than four years' experience; (41)

(21) "counterhand, male, unqualified," means a male counterhand who has had less than four years' experience; (42)

(22) "day" means a period of 24 hours, reckoned from the time an employee commences work; (16)

(23) "delivery employee" means an employee who is engaged in delivering bread, confectionery, letters or other articles or messages from an establishment otherwise than by means of a motor vehicle, who may collect cash in the case of c.o.d. sales and accept written orders and who is responsible for goods taken out and cash received but who does not sell bread or confectionery or canvass for orders; (9)

(24) "driver" means an employee who, by means of a motor vehicle driven by himself, is engaged in delivering bread, confectionery, letters or other articles or messages from an establishment, and who may collect cash in the case of c.o.d. sales and accept written orders but who does not sell bread or confectionery or canvass for orders; (29)

(25) "emergency work" means—

(a) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, must be done without delay;

(b) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) ships;

(ii) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours; or

(iii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours; or

(c) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours; (31)

(26) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Bread and Confectionery Industry; (8)

(27) "experience" means in relation to—

(a) a clerk or a counterhand, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or counterhand, respectively, in any trade or in the service of the State: Provided that only one half of the period or periods of employment which an employee has had as a part-time employee shall be reckoned as employment as a clerk or counterhand, as the case may be;

(b) any other employee, the total period or periods of employment which such employee has had in the making of bread or confectionery in the Bread and Confectionery Industry; (33)

(28) "foreman baker" means a baker who is in control of a shift engaged in making bread or confectionery; (47)

(29) "Grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or capacities:

(a) Cooking meat or vegetables;
(b) counting loaves or confectionery under the supervision of a packer or packer's assistant;
(c) cutting cake mixtures into shapes by means of a template;
(d) cutting buns for creaming;
(e) docking or notching;
(f) greasing machinery under supervision;
(g) knocking back dough by machine;
(h) labelling or wrapping parcels;
(i) loading pans into final prover by hand;
(j) operating a hand bun-divider or hand pie-machine;

(4) "bakkersassistent" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voormanbakker of 'n bakker—

(a) enige masjien bedien wat by die maak van brood of banket gebruik word;

(b) een of meer van die werksaamhede verrig wat in items (i) tot en met (x) in die woordomskrywing van "bakker" genoem word: Met dien verstande dat 'n werknemer wat geeneen van genoemde werksaamhede verrig nie, behalwe dat hy panne wat deeg bevat in 'n outomatiese oond plaas, nie 'n bakkersassistent geag hoef te word nie; (4)

(5) "bakkersassistent, gekwalifiseerd," 'n bakkersassistent met minstens drie maande ondervinding; (5)

(6) "bakkersassistent, ongekwalifiseerd," 'n bakkersassistent met minder as drie maande ondervinding; (6)

(7) "banket" sonder om die gewone betekenis daarvan te beperk, ook kitkes, koek, soetgebak, beskuit, pasteitjies, pasteie, worsrolletjies, botterbroodjies, korentebrood, oliebolle, mosbolletjies of enige ander goedere wat deur middel van suurdeeg gerys is, uitgesonderd brood, maar omvat dit nie wafels, roomyswafels of -keëls, honde- of jonghondbeskuit, pretzelstokkies of matzos nie; (16)

(8) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Brood en Banketnywerheid in diens is; (26)

(9) "besteller" 'n werknemer wat brood, banket, briewe of ander artikels of boodskappe van 'n bedryfsinrigting op 'n ander manier as per motorvoertuig aflewer en wat in die geval van k.b.a.-verkope kontant kan invorder en skriftelike bestellings kan aanneem en wat aanspreeklik is vir goedere wat weggeneem en kontant wat ontvang word maar wat nie brood of banket verkoop of bestellings werf nie; (23)

(10) "bestelwa" 'n dierevoertuig of 'n kragaangedrewe voertuig van watter aard ook al wat vir die vervoer van brood of banket gebruik word; (46)

(11) "bestelwabediende" 'n werknemer—

(a) wat in beheer van 'n bestelwa op 'n ronde is; of

(b) wat brood of banket uit 'n bestelwa verkoop of bestellings vir brood of banket werf; en

(c) wat aanspreeklik is vir die kontant wat uit hoofde van sodanige verkoop van brood of banket ontvang word;

en wat brood of banket uit 'n bestelwa kan aflewer en die bestelwa kan bestuur; (47)

(12) "bestelwabediende se assistent" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n bestelwabediende brood of banket uit 'n bestelwa aflewer of verkoop maar wat nie die bestelwa dryf nie; (48)

(13) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algehele—

(a) toesig oor,
(b) verantwoordelikheid vir, en
(c) leiding van

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (33)

(14) "brood" sonder om die gewone betekenis daarvan te beperk, ook bolletjies, rolle en luuksebrood; (8)

(15) "Brood- en Banketnywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is vir die vervaardiging of maak van brood of banket, of albei, vir verkoop, en omvat dit die verspreiding deur sodanige werkgewers van brood of banket, of albei, en omvat dit verder alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daartuit voortspruit; (9)

(16) "dag" 'n tydperk van 24 uur, bereken vanaf die tyd waarop 'n werknemer begin werk; (22)

(17) "deeltydse werknemer" 'n klerk of toonbankbediende wat as sodanig by die week of maand werksaam is vir hoogstens 24 gewone werkure per week; (38)

(18) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting, uitgesonderd masjinerie of uitrusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word, en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue mag doen maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (30)

(19) "ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel kan maak, stook of uithaal; (7)

(20) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, telefoonskakelbordoperateur en 'n magasynman, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk; (11)

(21) "klerk, man, gekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (14)

(k) operating a hand filling-machine;
(l) putting pans containing dough into, or removing pans containing bread from, and automatic oven;
(m) receiving dough from a moulding machine and placing it into pans;
(n) repairing or ironing uniforms, overalls or other protective clothing;
(o) separating whites of eggs from yolks;
(p) sieving flour by mechanical means;
(q) tipping dough by mechanical means;
(r) mass-measuring to a set massmeter or measuring to a set measure;
(s) wrapping labels round pies, wrapping individual products or sealing such wrapped products;
(t) changing wheels or tyres or repairing punctures or cleaning, polishing, greasing, oiling or spraying delivery vans;
(u) knocking out small dents in the bodies of motor vehicles or smoothing surfaces by filing prior to painting;
(v) rubbing down damaged areas on bodies of motor vehicles with water paper prior to painting or polishing such areas after painting;
(w) repairing delivery bicycles, inclusive of mending punctures, replacing spokes or aligning wheels;
(x) vanman's assistant;
(y) delivery employee; (49)

(30) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment, other than machinery or equipment directly used in the manufacture of the products of an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings but who does not do work normally performed by an artisan; (18)

(31) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Assembling wooden boxes from ready-prepared shooks or setting up by hand ready-made cardboard or fibre board boxes;
(b) assisting an artisan by holding articles or tools or otherwise working with him without using the tools independently;
(c) carrying, lifting or stacking the products of an establishment, containers, materials, utensils or other articles;
(d) cleaning animals, premises, machines, furniture, tools or vehicles;
(e) cleaning, cracking, grinding or sorting nuts;
(f) cleaning or stoning fruit;
(g) cracking eggs, but not separating the white of the eggs from the yolks;
(h) cutting meat by hand or operating a mincing machine;
(i) feeding dough into hoppers;
(j) filling motor vehicle petrol tanks or radiators, inflating tyres or raising or lowering vehicles by means of a hand hoist or jack;
(k) greasing, cleaning or preparing for use trays, pans, boxes, tins, utensils, flues, smoke stacks or soot boxes;
(l) labelling loaves, boxes or tins;
(m) lime-washing latrines, outbuildings or Bantu compounds;
(n) loading or unloading;
(o) making tea or similar beverages for, or serving tea or similar beverages to, employees or the employer;
(p) making, maintaining or drawing fires or removing ashes;
(q) minding animals or animal-drawn vehicles;
(r) opening or closing bags or boxes;
(s) packing articles of uniform size and number into containers specially designed to contain them;
(t) packing the products of an establishment into trays or similar containers for storage or delivery to a packer in the establishment;
(u) placing pans on conveyor belt or moving platform;
(v) removing paint from vans in any other way than by means of a blowlamp;
(w) tipping flour into a mechanical sieve;
(x) washing or painting loaves or confectionery;
(y) washing uniforms, overalls or other protective clothing; (2)

(32) "law" includes the common law; (51)

(33) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over,
(b) responsibility for, and
(c) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (13)

(34) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a mechanical horse and a tractor; (30)

(22) "klerk, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (15)

(23) "klerk, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (12)

(24) "klerk, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (13)

(25) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan grondstowwe of 'n onklaarraking van masjinerie of installasie, of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (42)

(26) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat—

(a) as 'n werkgewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;
(b) die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (49)

(27) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (10)

(28) "magasynman" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die ontvang, berging of uitreiking van artikels of materiaal wat in 'n bedryfsinrigting vir die maak van brood of banket gebruik word; (43)

(29) "motordrywer" 'n werknemer wat met 'n motorvoertuig wat hy self dryf, die brood, banket, briewe of ander artikels of boodskappe van 'n bedryfsinrigting aflewer en wat in die geval van k.b.a.-verkope kontant kan invorder en skriftelike bestellings kan aanneem, maar wat nie brood of banket verkoop of bestellings werf nie; (24)

(30) "motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker; (34)

(31) "noodwerk"—

(a) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie sonder versuim gedoen moet word;
(b) enige werk in verband met die laai of aflaai van—

(i) skepe;
(ii) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; of
(iii) voertuie wat deur 'n vervoerkontrakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; of

(c) enige werk in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende gewone werkure verrig kan word nie; (25)

(32) "onbelaste massa" die massa van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste massa geag word hoogstens 450 kg. te wees; (45)

(33) "ondervinding" met betrekking tot—

(a) 'n klerk of toonbankbediende, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as 'n klerk of 'n toonbankbediende in enige bedryf in in die diens van die Staat werksaam was: Met dien verstande dat slegs een helfte van die tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n deeltydse werknemer werksaam was, gereken word as diens as 'n klerk of toonbankbediende, na gelang van die geval;
(b) enige ander werknemer, die totale tydperk of tydperke wat sodanige werknemer in die maak van brood of banket in die Brood- en Banketnywerheid werksaam was; (27)

(34) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgewer werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) of (2) vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer wie se gewone werkure by klousule 5 (1) voorgesrkyf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk nie; (35)

(35) "outomatiese oond" 'n bewegende oond, 'n tonneloond of 'n oond van soortgelyke vorm waarin artikels gebak word onderwyl hulle op 'n vervoerband voortbeweeg teen 'n spoed en temperatuur wat so gereël word dat die artikel klaar gebak uit die oond kom; (2)

(35) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1) or (2), but does not include any period during which an employee whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (1), works for his employer on a Sunday; (34)

(36) "packer" means an employee who is in charge of the receiving, checking, assembling or packing of bread or confectionery for despatch or delivery from an establishment, including the mass-measuring or addressing of packages; (45)

(37) "packer's assistant" means an employee, other than a labourer, who, under the supervision of a packer, is engaged is receiving, checking, assembling or packing bread or confectionery for despatch or delivery or mass-measuring or addressing packages; (46)

(38) "part-time employee" means a clerk or counterhand who is employed as such by the week or month for not more than 24 ordinary hours of work per week; (17)

(39) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (38)

(40) "senior managerial or admisistrative employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (36)

(41) "shift" means a group of employees who work together in making bread or confectionery in an establishment during any number of hours which, except for meal intervals, are consecutive; (37)

(42) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw meterials, a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (25)

(43) "storeman" means an employee who is responsible for receiving, storing or issuing articles or materials used in an establishment in the making of bread or confectionery; (28)

(44) "technical or professional employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character; (39)

(45) "unladen mass" means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Proved that in the case of a two or three-wheeled motor cycle, motor scooter or auto-cycle or a cycle fitted with an auxiliary engine the unladen mass shall be deemed not to exceed 450 kg; (32)

(46) "van" means any animal-drawn vehicle or any power-driven vehicle whatsoever used for conveying bread or confectionery; (10)

(47) "vanman" means an employee—

(a) who is in charge of a van on a round; or

(b) who sells bread or confectionery from a van or canvasses for orders for bread or confectionery; and

(c) who is responsible for the cash received from such sale of bread or confectionery;

and who may deliver bread or confectionery from a van and drive the van; (11)

(48) "vanman's assistant" means an employee who, under the supervision of a vanman, is engaged in delivering or selling bread or confectionery from a van, but who does not drive the van; (12)

(49) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that—

(a) if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(b) the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (26)

(50) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property; (48)

(51) "work day", except in relation to a watchman, means any day, other than a Sunday or a public holiday, on which an employee normally works. (50)

(b) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

(36) "senior bestuurs- of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk verrig wat verantwoordelikheid meebring vir die neem van besluite van 'n administratiewe aard in die uitvoering van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting; (40)

(37) "skof" 'n groep werknemers wat saam werk om brood of banket in 'n bedryfsinrigting te maak gedurende enige getal ure wat, afgesien van die etenspouses, agtereenvolgend is; (41)

(38) "stukwerk" 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegrond word op die hoeveelheid werk wat verrig is; (39)

(39) "tegniese of professionele werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk van 'n tegniese of professionele aard verrig; (44)

(40) "toonbankbediende" 'n werknemer wat in 'n bedryfsinrigting brood of banket oor die toonbank verkoop en wat vir die verkoopte goedere kontant mag ontvang; (17)

(41) "toonbankbediende, man, gekwalifiseerd," 'n manlike toonbankbediende met minstens vir jaar ondervinding; (20)

(42) "toonbankbediende, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike toonbankbediende met minder as vier jaar ondervinding; (21)

(43) "toonbankbediende, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike toonbankbediende met minstens drie jaar ondervinding; (18)

(44) "toonbankbediende, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike toonbankbediende met minder as drie jaar ondervinding; (19)

(45) "verpakker" 'n werknemer wat beheer het oor die ontvangs, nagaan, bymekaarmaak of verpakking van brood of banket ter versending of aflewering uit 'n bedryfsinrigting, met inbegrip van die massabepaling of adresseer van pakkette; (36)

(46) "verpakkersassistent" 'n werknemer, uitgesonderd 'n arbeider, wat onder die toesig van 'n verpakker brood of banket ontvang, nagaan, versamel of verpak ter versending of aflewering of wat pakkette massameet of addresseer; (37)

(47) "voormanbakker" 'n bakker wat in beheer is van 'n skof wat brood of banket maak; (28)

(48) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak; (50)

(49) "werknemer, graad I," 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Vleis of groente kook;

(b) brood of banket onder toesig van 'n verpakker of verpakkersassistent tel;

(c) koekdeeg met 'n koekvorm sny;

(d) bolletjies vir die aanbring van room oopsny;

(e) perforering of inkeping;

(f) masjinerie onder toesig smeer;

(g) deeg met 'n masjien terugslaan;

(h) pakkette toedraai of etiketteer;

(i) panne met die hand in die laaste ryskas plaas;

(j) 'n handbolletjieverdeler- of handpasteimasjien bedien;

(k) 'n handvulmasjien bedien;

(l) panne wat deeg bevat in 'n outomatiese oond plaas of panne met brood daaruit haal;

(m) deeg uit die vormmasjien haal en in panne plaas;

(n) uniforms, oorpakke of ander beskermende klere heelmaak of stryk;

(o) die wit en geel van eiers skei;

(p) meel meganies sif;

(q) deeg meganies uitkantel;

(r) op 'n gestelde massameter die massa bepaal of na 'n vaste maat meet;

(s) etikette om pasteie draai, produkte individueel toedraai of sodanige toegedraaide produkte verseël;

(t) wiele of buitebande omruil of lekplekke in bande heelmaak of bestelwaens skoonmaak, opvryf, smeer, olie of bespuit;

(u) klein duikies in die bak van motorvoertuig uitklop of 'n oppervlakte vyl voordat dit geverf word;

(v) die beskadigde oppervlakte van 'n motorvoertuig se bak met waterpapier glad skuur voordat dit geverf word of opvryf nadat dit geverf is;

(w) bestelfietse herstel, met inbegrip van die heelmaak van lekplekke, speke vervang of wiele spoor;

(x) bestelwabediende se assistent;

(y) besteller; (29)

(50) "werkdag" uitgesonderd met betrekking tot 'n wag, enige dag, uitgesonderd 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag, waarop 'n werknemer normaalweg werk; (51)

(51) "wet" ook die gemene reg. (32)

(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) *Employees other than casual employees and part-time employees.*

(i)

	In the Magisterial District of East London	In the Magisterial Districts of King William's Town and Queenstown
	Per week R	Per week R
Artisan	42,00	42,00
Baker	29,25	26,00
Clerk, female, unqualified—		
during the first year of experience	12,46	12,46
during the second year of experience	14,54	14,54
during the third year of experience	16,62	16,62
during the fourth year of experience	18,69	18,69
Clerk, female, qualified	20,77	20,77
Clerk, male, unqualified—		
during the first year of experience	13,85	13,85
during the second year of experience	17,08	17,08
during the third year of experience	20,54	20,54
during the fourth year of experience	23,77	23,77
during the fifth year of experience	27,23	27,23
Clerk, male, qualified	30,46	30,46
Counterhand, female, unqualified—		
during the first year of experience	12,46	12,46
during the second year of experience	14,54	14,54
during the third year of experience	16,62	16,62
Counterhand, female, qualified	18,69	18,69
Counterhand, male, unqualified—		
during the first year of experience	13,85	13,85
during the second year of experience	17,08	17,08
during the third year of experience	20,54	20,54
during the fourth year of experience	23,77	23,77
Counterhand, male, qualified	27,23	27,23
Driver of a motor vehicle the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by it—		
(i) does not exceed 450 kg	11,50	10,50
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg	16,45	15,40
(iii) exceeds 2 700 kg	19,50	18,45
Foreman baker	45,00	40,00
Handyman	16,85	15,20
Packer	24,30	22,10
Vanman	20,50	18,45

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers uitgesonderd los werknemers en deeltydse werknemers.*

(i)

	In die landdrosdistrik Oos-Londen	In die landdrosdistrikte King William's Town en Queenstown
	Per week R	Per week R
Ambagsman	42,00	42,00
Bakker	29,25	26,00
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	12,46	12,46
gedurende die tweede jaar ondervinding	14,54	14,54
gedurende die derde jaar ondervinding	16,62	16,62
gedurende die vierde jaar ondervinding	18,69	18,69
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	20,77	20,77
Klerk, man, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	13,85	13,85
gedurende die tweede jaar ondervinding	17,08	17,08
gedurende die derde jaar ondervinding	20,54	20,54
gedurende die vierde jaar ondervinding	23,77	23,77
gedurende die vyfde jaar ondervinding	27,23	27,23
Klerk, man, gekwalifiseerd	30,46	30,46
Toonbankbediende, vrou, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	12,46	12,56
gedurende die tweede jaar ondervinding	14,54	14,54
gedurende die derde jaar ondervinding	16,62	16,62
Toonbankbediende, vrou, gekwalifiseerd	18,69	18,69
Toonbankbediende, man, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	13,85	13,85
gedurende die tweede jaar ondervinding	17,08	17,08
gedurende die derde jaar ondervinding	20,54	20,54
gedurende die vierde jaar ondervinding	23,77	23,77
Toonbankbediende, man, gekwalifiseerd	27,23	27,23
Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur so 'n voertuig getrek word—		
(i) hoogstens 450 kg is	11,50	10,50
(ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is	16,45	15,40
(iii) meer as 2 700 kg is	19,50	18,45
Voormanbakker	45,00	40,00
Faktotum	16,85	15,20
Verpakker	24,30	22,10
Bestelwabediende	20,50	18,45

(ii)

	In the Magisterial District of East London		In the Magisterial Districts of King William's Town and Queenstown	
	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Baker's assistant—				
during the first three months of experience	11,65	12,70	10,65	11,60
thereafter	12,15	13,25	11,15	12,10
Boiler attendant	8,35	9,10	7,60	8,30
Grade I employee	7,85	8,55	7,10	7,75
Labourer, female	5,90	6,40	5,30	5,75
Labourer, male—				
under 18 years of age	5,50	6,00	4,95	5,40
18 years of age or over	7,35	8,00	6,60	7,20
Packer's assistant	9,85	10,75	8,85	9,65
Watchman	8,35	9,10	7,60	8,30
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned	9,60	10,50	8,60	9,40

(ii)

	In die landdrosdistrik Oos-Londen		In die landdrosdistrikte King William's Town en Queenstown	
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Bakkersassistent—				
gedurende die eerste drie maande ondervinding	11,65	12,70	10,65	11,60
Daarna	12,15	13,25	11,15	12,10
Ketelbediener	8,35	9,10	7,60	8,30
Werknemer, graad I	7,85	8,55	7,10	7,75
Arbeider, vrou	5,90	6,40	5,30	5,75
Arbeider, man—				
onder 18 jaar	5,50	6,00	4,95	5,40
18 jaar of ouer	7,35	8,00	6,60	7,20
Verpakkersassistent	9,85	10,75	8,85	9,65
Wag	8,35	9,10	7,60	8,30
Werknemer nie elders in hierdie klousule uitdruklik vermeld nie	9,60	10,50	8,60	9,40

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(c) *Part-time employee.*—A part-time employee shall be paid not less than 66⅔ per cent of the wage prescribed for an employee in the same area of the same class and sex and with the same experience.

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer for requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work prescribed for such employee in any week.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by six.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder kan word.

(c) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens 66⅔ persent betaal word van die loon wat vir 'n werknemer in dieselfde gebied, van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding voorgeskryf word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag òf benewens sy eie werk òf in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, òf

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat vir so 'n werknemer in enige week voorgeskryf is.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur ses.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or with the consent of the employee in cash or by cheque monthly, during the hours of work or within 15 minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;
(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;
(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(d) the number of overtime hours worked by the employee;
(e) the number of hours worked by the employee on a Sunday or a public holiday referred to in clause 8 (1);
(f) the employee's wage;
(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(h) the details of any deductions made;
(i) the actual amount paid to the employee; and
(j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer who shall hand to him the relevant receipt together with the afore-mentioned statement;

(ii) the afore-mentioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:

	Per week	*Per month*
	R	R
(i) Board	0,95	4,10
(ii) Lodging	0,45	1,95
(iii) Board and lodging	1,40	6,05;

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deductions shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens klousule 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure, of binne 15 minute nadat die werk gestaak is, op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop, of wat vergesel gaan van 'n staat waarop, gemeld word—

(a) die werkgewer se naam;
(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;
(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) bedoel, gewerk het;
(f) die werknemer se loon;
(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;
(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van die werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort kan word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgewer wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgewer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebied) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens:

	Per week	*Per maand*
	R	R
(i) Kos	0,95	4,10
(ii) Inwoning	0,45	1,95
(iii) Kos en inwoning	1,40	6,05;

(e) wanneer die gewone werkure by klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonder 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking hoogstens een-derde van die werknemer se weekloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid, or has undertaken to pay, to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of a delivery employee, vanman, vanman's assistant or a driver—

(i) forty-eight in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) eight on any day;

(b) in the case of a part-time employee—

(i) twenty-four in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (a) hereof, five on any day;

(c) in the case of any other employee—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight on any day.

(3) An employer shall not require or permit his delivery employee, driver, vanman or vanman's assistant to commence work earlier than 4.30 o'clock a.m. or to leave his employer's establishment for the sale or delivery of bread or confectionery earlier than 5.30 o'clock a.m. nor to work after 6 o'clock p.m. on any day.

(4) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such intervals shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half-an-hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing, of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work.

(5) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (4), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, ten hours in any one week:

Provided that during the period from 12 to 31 December, inclusive, in any year the daily and weekly limitation of overtime may be exceeded by one hour and five hours, respectively.

(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens 'n onklaarraking van masjinerie of installasie of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer betaal het of onderneem het om te betaal aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid ten opsigte van die huur van 'n huis of vir huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n besteller, bestelwabediende, bestelwabediende se assistent of 'n motordrywer—

(i) agt-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) agt op enige dag;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer—

(i) vier-en-twintig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, vyf op 'n dag;

(c) in die geval van enige ander werknemer—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt op 'n dag te werk nie.

(3) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n besteller, 'n motordrywer, bestelwabediende of bestelwabediende se assistent in sy diens voor 4.30 vm. begin werk of sy werkgewer se bedryfsinrigting voor 5.30 vm. verlaat om brood of banket te verkoop of af te lewer nie, en ook nie dat hy na 6-uur nm. op enige dag werk nie.

(4) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen kan kom om die duur van sodanige pouse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (i) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as een uur is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(iv) alleenlik een sodanige pouse gedurende 'n werknemer se gewone werkure op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens subklousule (4), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 10 uur in 'n week:

Met dien verstande dat die daaglikse en weeklikse beperking van oortydwerk gedurende die tydperk 12 tot en met 31 Desember in enige jaar met onderskeidelik een uur en vyf uur te bowe gegaan mag word.

(7) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week:

Provided that an employer who requires or permits his employee to work excess overtime hours in accordance with the proviso to subclause (6) shall pay such employee in respect of such overtime worked at a rate of not less than double his ordinary wage.

(8) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(b) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday, but so that 10 hours are not exceeded in any week;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 25c in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Savings.*—(a) Subclauses (1) to (8), inclusive, shall not apply to—

(i) a foreman baker, a senior managerial or administrative employee or a technical or professional employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R300 per month;

(ii) a watchman whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in every week of employment:

Provided that—

(i) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ii) an employer may in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked during such free period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

(b) Subclauses (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(c) Subclause (4) shall not apply to a delivery employee, vanman, vanman's assistant or a driver.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to subclause (2), and employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him, 21 consecutive days' leave and shall pay such employee in respect of such leave an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced: Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of an employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or if the employer and employee have agreed thereto, in writing, before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(7) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gewerk:

Met dien verstande dat 'n werkgewer wat vereis of toelaat dat sy werknemer langer ure oortydwerk verrig ooreenkomstig die voorbehoudsbepaling by subklousule (6), sodanige werknemer ten opsigte van sodanige oortydwerk teen minstens dubbel sy gewone loon moet betaal.

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 6-uur nm en 6-uur vm te werk nie;

(b) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm te werk nie;

(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, behalwe dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan só dat die oortydwerk hoogstens 10 uur in enige week is;

(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;

(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;

(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) sodanige werknemer minstens 25c betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Subklousules (1) tot en met (8), is nie van toepassing nie op—

(i) 'n voormanbakker, 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of 'n tegniese of professionele werknemer indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R300 per maand ontvang;

(ii) 'n wag wie se werkgewer hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure in elke week diens toestaan: Met dien verstande dat—

(i) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ii) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon kan betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

(b) Subklousules (4), (5) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(c) Subklousule (4) is nie op 'n besteller, bestelwabediende, bestelwabediende se assistent of 'n motordrywer van toepassing nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van iedere voltooide tydperk van 12 maande, diens by hom verlof verleen van 21 agtereenvolgende dae, en moet by sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof 'n bedrag betaal van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het: Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken moet word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit behoudens subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en sy werknemer vooi die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer kan verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957 mag saamval nie;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) Subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than one-fourth of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2) and provided further that, subject to clause 12 (4), an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;
(ii) on sick leave in terms of clause 7;
(iii) on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who, before this Determination became binding, had become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before this Determination became binding and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date on which this Determination became binding, whichever is the later.

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperke voeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verskryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk by subklousule (1) voorgeskryf ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens een vierde van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek; voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanig kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vasstelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity, 24 work days' sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 24 work days, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for more than one day; or

(b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate, his employer may, during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration of termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(ab) on the instructions or at the request of his employer;

(ac) on sick leave in terms of subclause (1),

amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks, and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date on which this Determination became binding shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van altesaam 24 werkdae gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 24 werkdae in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat die gewaarborgde koers gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, verlaag kan word maar tot minstens die aanwaskoers in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule vermeld;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskitheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir langer as een dag; of

(b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(ab) op las of versoek van sy werkgewer;

(ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat

work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee, other than a casual employee, does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay the employee at a rate not less than one and one third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever an employee works a shift which partly falls on any public holiday referred to in subclause (1) or on a Sunday and partly on any other day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the day on which the major portion of such shift falls.

(5) Subclauses (2) to (4) inclusive, shall not apply to—

(a) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a);

(b) a casual employee or a watchman.

(6) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Determination, an employer shall not require or permit his employee, including a casual employee, to commence work, other than emergency work, earlier than five o'clock p.m. on a Sunday.

9. PIECE-WORK

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), such employer shall pay his employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee, other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is permormed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give notice for a period not shorter than that agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to he contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

(1) Behoudens klousule 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, daar geag word dat hy vier uur gewerk het.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, betaal teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, en wel die bedrag wat die grootste is; òf

(b) die werknemer teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Wanneer 'n werknemer 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem of op 'n Sondag en gedeeltelik op 'n ander dag val, moet daar geag word dat die hele skof gewerk is op die dag waarop die grootste gedeelte van so 'n skof val.

(5) Subklousules (2) tot en met (4) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) van die werkurebepalings uitgesluit is;

(b) op 'n los werknemer of 'n wag.

(6) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer nie van sy werknemer, met inbegrip van 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om voor 5-uur nm. op 'n Sondag met werk, uitgesonderd noodwerk, 'n aanvang te maak nie.

9. STUKWERK

(1) 'n Werkgewer kan nadat hy minstens een week vooraf kennis aan sy werknemer gegee het, 'n stukwerkstelsel invoer, en sodanige werkgewer moet, behoudens klousule 4 (6), sy werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tariewe wat ooreenkomstig sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid werk wat verrig is, sodanige werknemer moet betaal—

(a) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie week sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die besoldiging in subklousule (1) bedoel, op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die besoldiging wat daarvolgens van toepassing is, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemer wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer kennisgewingtermyn ooreen kan kom, en in so 'n geval mag die werkgewer nie vir 'n korter termyn as dié waaroor daar ooreengekom is, kennis gee nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer nie 'n los werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. PROPORTION OR RATIO

(1) An employer shall not employ a baker unless he has in his employ a foreman baker: Provided that a baker may make dough for not more than four hours in the absence of a foreman baker.

(2) An employer shall not employ a baker's assistant unless he has in his employ a baker, and he shall not employ more bakers' assistants than six for each foreman baker and six for each baker in his employ.

(3) An employer shall not require or permit a vanman to be in charge of or responsible for more than one van.

(4) For the purpose of this clause an employer or a manager who, on any shift, is wholly or mainly engaged in performing the work of a foreman baker may be deemed to be a foreman baker: Provided that an employer or a manager shall not be so deemed for more than one shift on any day or in more than one establishment on any day.

(5) This clause shall apply separately to each establishment and subclauses (1) and (2) shall apply to each shift in an establishment in which more than one shift a day is worked.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's;

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's;

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts;

provided further that, where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employmen by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay

10. GETALSVERHOUDING

(1) 'n Werkgewer mag nie 'n bakker in diens neem nie tensy hy 'n voormanbakker in sy diens het: Met dien verstande dat 'n bakker vir hoogstens vier uur in die afwesigheid van 'n voormanbakker deeg mag maak.

(2) 'n Werkgewer mag nie 'n bakkersassistent in diens neem nie tensy hy 'n bakker in sy diens het, en hy mag hoogstens ses bakkersassistente in diens neem vir elke voormanbakker en ses vir elke bakker in sy diens.

(3) 'n Werkgewer mag nie van 'n bestelwabediende vereis of hom toelaat om in beheer te wees van, of verantwoordelik te wees vir, meer as een bestelwa nie.

(4) Vir die toepassing van hierdie klousule kan 'n werkgewer of bestuurder wat op 'n skof uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n voormanbakker verrig, geag word 'n voormanbakker te wees: Met dien verstande dat 'n werkgewer of 'n bestuurder nie vir meer as een skof op 'n dag of in meer as een bedryfsinrigting op 'n dag aldus geag mag word nie.

(5) Hierdie klousule is afsonderlik op elke bedryfsinrigting van toepassing en subklousules (1) en (2) is van toepassing op elke skof in 'n bedryfsinrigting waarin daar meer as een skof per dag gewerk word.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week,

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie; voorts met dien verstande dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëin van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande

him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, it shall be deemed for the purpose of clause 6 (5) that the employee paid the employer in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall upon termination of any contract of employment, furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule of this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

15. LOG-BOOK

(1) An employer shall provide his driver or his vanman with a log-book as nearly as practicable in the following form:

DAILY LOG

Name of employer.....
Name of driver/vanman.....
Date.....
Time of starting work.....a.m./p.m.
Time of finishing work.....a.m./p.m.
Number of hours worked.....
Meal hours from.....a.m./p.m. to.....a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay.....
.....
.....
.....
.....
.....
(Signature of driver or Vanman)
Date.....19.....

(2) Every driver or vanman, shall, in the log-book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer.

(3) An employer may, in lieu of the log-book referred to in subclause (1), provide a semi-automatic time recorder with the necessary cards as nearly as practicable in the following form:

No.....
Name.....
Week ending.....

Day		In	Out	In	Out	Total
Sunday	a.m.					
	p.m.					
Monday	a.m.					
	p.m.					
Tuesday	a.m.					
	p.m.					
Wednesday	a.m.					
	p.m.					
Thursday	a.m.					
	p.m.					
Friday	a.m.					
	p.m.					
Saturday	a.m.					
	p.m.					

(4) Where an employer has provided a semi-automatic time recorder, he shall provide every driver or vanman with a card, in the form prescribed in subclause (3), which card shall reflect the name of the employee and the date of the termination of the week in respect of which it should be used.

dat wanneer 'n werkgewer 'n bedrag aldus aan homself toegeëien het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (5) geag word dat die werknemer die werkgewer betaal het in plaas van kennis te gee.

13. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskonrtak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

15. LOGBOEK

(1) 'n Werkgewer moet sy motordrywer of sy bestelwabediende voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het:

DAAGLIKSE LOG

Naam van werkgewer.....
Naam van motordrywer/bestelwabediende.....
.....
Datum.....
Tyd waarop werk begin het.....vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het.....vm./nm.
Getal ure gewerk.....
Etenstye van.....vm./nm. tot.....vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging.....
.....
.....
(Handtekening van motordrywer of bestelwabediende)
Datum.....19.....

(2) Elke motordrywer of bestelwabediende moet in die logboek in subklousule (1) bedoel, oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne 24 uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgewer indien.

(3) 'n Werkgewer kan, in plaas van die logboek in subklousule (1) bedoel, 'n semi-outomatiese tydregistreerde met die nodige kaarte verskaf wat sover doenlik die volgende vorm het:

No.....
Naam.....
Week geëindig.....

Dag		In	Uit	In	Uit	Totaal
Sondag	vm.					
	nm.					
Maandag	vm.					
	nm.					
Dinsdag	vm.					
	nm.					
Woensdag	vm.					
	nm.					
Donderdag	vm.					
	nm.					
Vrydag	vm.					
	nm.					
Saterdag	vm.					
	nm.					

(4) 'n Werkgewer wat 'n semi-outomatiese tydregistreerde verskaf het, moet elke motordrywer of bestelwabediende voorsien van 'n kaart wat die vorm het wat in subklousule (3) voorgeskryf word, waarop die naam van die werknemer verskyn en die datum waarop die week ten opsigte waarvan dit gehou moet word, eindig.

(5) Unless precluded from doing so by unavoidable cause, every driver or vanman shall in respect of each day worked by him and on that day in an establishment in which a semi-automatic time recorder is provided, make entries by means of such recorder on a card provided in terms of subclause (4) to show—

(a) the time he commenced work;

(b) the time of commencement and termination of each meal or other interval which is not reckonable as ordinary hours of work; and

(c) the time of finishing work for the day.

(6) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, or the cards which have been used in terms of subclause (5), as the case may be, for a period of not less than three years after the date of the last entry thereon.

SCHEDULE

I/We (a).....
carrying on trade in the Bread and Confectionery Industry at .....
hereby certify that.....
was employed by me/us (a) from the.....day
of.....19.....to the.....day
of.....19..... as (b).....
At the termination of employment his/her (a) wage was.....
.....rand.....cents per week.

.....
(Signature of employer or authorised representative)

Date.....19.....

(a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer, baker, baker's assistant, vanman.

H. W. TINDALE, Chairman.
A. W. STEAD, Member.
R. P. VAN STADEN, Additional member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.
Pretoria, 17 November 1972.

No. 2350 22 December 1972

WAGE ACT, 1957

STONECRUSHING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 30 days after publication of this notice.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, intends to cancel Wage Determination 291 which presently applies to this Industry, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

(5) Tensy onvermydelike oorsake verhinder dat dit gedoen word, moet elke motordrywer of bestelwabediende vir elke dag wat hy gewerk het, en op daardie dag, in 'n bedryfsinrigting waar 'n semi-outomatiese tydregistreerde verskaf word, deur middel van sodanige tydregistreerde inskrywings doen op 'n kaart wat ingevolge subklousule (4) verskaf word om aan te toon—

(a) hoe laat hy begin werk het;
(b) hoe laat elke etens- of ander pouse wat nie as gewone werkure bereken kan word nie, begin en geëindig het; en
(c) hoe laat werk vir die dag gestaak is.

(6) Elke werkgewer moet die kopie van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, of die kaarte wat ingevolge subklousule (5) gebruik is, na gelang van die geval, vir 'n tydperk van minstens drie jaar na die datum van die laaste inskrywing daarop bewaar.

BYLAE

Ek/Ons (a).....
wat die Brood- en Banketnywerheid beoefen te.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (a) diens was van die.....dag van
.....19..... tot die.....dag van
.....19..... in die hoedanigheid van (b)
.....
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon.....
rand.....sent per week.

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger)

Datum.....19.....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv. klerk, arbeider, bakker, bakkersassistent, bestelwabediende.

H. W. TINDALE, Voorsitter.
A. W. STEAD, Lid.
R. P. VAN STADEN, Addisionele Lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.
Pretoria, 17 November 1972.

No. 2350 22 Desember 1972

LOONWET, 1957

KLIPVERGRUISINGSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Lonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, in te dien.

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubilseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 291 wat tans op hierdie Nywerheid van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voorlê.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—STONECRUSHING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all the employers and all their employees, other than managers, in the Stonecrushing Industry in the following areas, namely:

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Kimberley, Paarl, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Wellington and Wynberg;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pietermaritzburg and Pinetown;

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia and Welkom;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act;

(2) "artisan's assistant" means an employee who assists an artisan by holding articles or tools or otherwise working with him without using the tools independently;

(3) "assistant crusherman" means an employee who, under the general supervision of a crusherman, performs any of the activities or duties of a crusherman and who may act for him during his absence;

(4) "assistant quarryman" means an employee who, under the general supervision of a quarryman, performs any of the activities or duties of a quarryman and who may act for him during his absence;

(5) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain and draw the fire in such boiler;

(6) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

(7) "chargehand" means an employee who is in charge of a group of labourers;

(8) "chauffeur" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of documents or parcels;

(9) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

(10) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

(11) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

(12) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

(13) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

(14) "compound manager" means an employee who is in charge of a compound and responsible for the cleanliness of the compound and the discipline of the persons housed in the compound;

(15) "crusherman" means an employee who is in charge of the machinery used for the crushing or screening of stone and who exercises control over the other employees employed on such machinery;

(16) "day" means the period of 24 hours from midnight to midnight;

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—KLIPVERGRUISINGSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op al die werkgewers en al hul werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Klipvergruisingsnywerheid in die volgende gebiede, naamlik:

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Oos-Londen, Kimberley, Paarl, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington en Wynberg;

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pietermaritzburg en Pinetown;

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia en Welkom;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel 2 (7) òf artikel 7 (3) van genoemde Wet; (1)

(2) "ambagsman se assistent" 'n werknemer wat 'n ambagsman behulpsaam is deur artikels of gereedskap vas te hou of andersins met hom saam te werk sonder om die gereedskap selfstandig te gebruik; (2)

(3) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Koekepanne rem;

(b) afvalmetaal breek of sorteer, maar nie gradeer nie;

(c) persele, installasie, masjinerie, implemente, gereedskap, gerei of voertuie skoonmaak;

(d) briewe, boodskappe of goedere te voet of met 'n nie-krag-aangedrewe fiets of voertuig in 'n bedryfsinrigting afhaal of aflewer;

(e) koekepanne koppel of ontkoppel;

(f) bome of gewasse afkap, vernietig of verwyder;

(g) geboue of ander strukture sloop;

(h) met die hand boor;

(i) goed in masjiene, vervoerbande of vultregters voer of daarvan afneem;

(j) tuinwerk;

(k) koekepanne met behulp van telborde tel;

(l) goedere of materiaal met die hand oplig, verskuif, dra of opstapel;

(m) koekepanspore of ontspoorde koekepanne oplig of terugsit;

(n) kampongs, latrines, buitegeboue of ander geboue of struktuure afwit of ontsmet;

(o) met die hand laai of aflaai;

(p) klip, grond, klei, sand of ander soortgelyke materiaal losmaak, uithaal, breek of sprei, of vore, gate of fondamente graaf of ander uitgraafwerk doen, uitgesonderd met 'n kragaangedrewe of meganiese werktuig;

(q) vure maak, stook of uithaal, of vuilgoed of as verwyder;

(r) tee of dergelike dranke maak;

(s) dagha, beton, klip of bitumen met die hand meng of enige sodanige materiaal met 'n skopgraaf, hark, vurk of kruiwa sprei;

(t) spore of nie-kragaangedrewe masjinerie of voertuie olie of smeer;

(u) deure, kiste, pakke, bale of sakke oop- of toemaak;

(v) 'n nie-kragaangedrewe hystoestel bedien;

(w) 'n handpomp bedien;

(17) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

(18) "driver of a motor vehicle, Class I," means a driver of a motor vehicle other than a driver of a motor vehicle, Class II;

(19) "driver of a motor vehicle, Class II," means a driver of a motor vehicle who drives the vehicle exclusively within an establishment, including the direct crossing of a public road;

(20) "emergency work" means—

(a) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, must be done without delay;

(b) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

(ii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours;

(c) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

(21) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Stonecrushing Industry;

(22) "excavator driver, Class I," means an employee who is engaged in operating a power-driven excavator, dragline or mechanical shovel with a grab or bucket capacity which, according to the maker's specifications, exceeds one cubic yard;

(23) "excavator driver, Class I, qualified," means an excavator driver, Class I, who has had not less than six months' experience;

(24) "excavator driver, Class I, unqualified," means an excavator driver, Class I, who has had less than six months' experience;

(25) "excavator driver, Class II," means an employee who is engaged in operating a power-driven excavator, dragline or mechanical shovel with a grab or bucket capacity which, according to the maker's specifications, does not exceed one cubic yard;

(26) "excavator driver, Class II, qualified," means an excavator driver, Class II, who has had not less than six months' experience;

(27) "excavator driver, Class II, unqualified," means an excavator driver, Class II, who has had less than six months' experience;

(28) "experience" means in relation to—

(a) a clerk or an excavator driver, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or an excavator driver, respectively, in any trade or in the service of the State;

(b) any other class or employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Stonecrushing Industry;

(29) "Grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:

(a) Air compressor attendant;
(b) first-aid or hospital orderly;
(c) operating a drilling machine, other than a jackhammer;

(30) "Grade I employee, qualified," means a Grade I employee who has had not less than six months' experience;

(31) "Grade I employee, unqualified," means a Grade I employee who has had less than six months' experience;

(32) "Grade II employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:

(a) Artisan's assistant;
(b) changing wheels or mending punctures;
(c) checking or topping up the fuel, oil or water in motor vehicles;
(d) checking out vehicles leaving an establishment;
(e) keeping count of cocopans, other than by means of tallies;
(f) laying or bolting cocopan tracks under supervision;
(g) machine attendant;
(h) oiling or greasing power-driven machines or vehicles;
(i) operating a jackhammer, pneumatic spade or pneumatic pick;
(j) operating a power-driven pump;
(k) operating a power-driven winch;
(l) operating a scraper;
(m) operating a skip hoist;
(n) removing, charging or replacing batteries of motor vehicles or topping up such batteries;

(x) 'n voertuig stoot of trek, uitgesonderd met 'n meganiese toestel;

(y) verbande of ander artikels was; (38)

(4) "assistent-groefopsigter" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n groefopsigter enige van die werksaamhede of pligte van 'n groefopsigter verrig en gedurende sy afwesigheid namens hom mag waarneem; (4)

(5) "assistent-vergruiserbediener" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n vergruiserbediener enige van die werksaamhede of pligte van 'n vergruiserbediener verrig en gedurende sy afwesigheid namens hom mag waarneem; (3)

(6) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Klipvergruisingsnywerheid in diens is; (21)

(7) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algehele—

(a) toesig oor,
(b) verantwoordelikheid vir, en
(c) leiding van,

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (42)

(8) "chauffeur" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig dryf wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat gebruik word vir die vervoer van sy werkgewer of van personeel, klante of besoekers en waarmee ook dokumente of pakkette vervoer mag word; (8)

(9) "dag" die tydperk van 24 uur van middernag tot middernag; (16)

(10) "deeltydse drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te dryf maar wat op meer as twee dae in 'n week 'n motorvoertuig vir altesaam hoogstens drie uur op enige sodanige dag dryf, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf en alle tyd wat die drywer, terwyl hy in beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee; (44)

(11) "drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig dryf, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly gereed om te dryf; (17)

(12) "drywer van 'n motorvoertuig, klas I" 'n drywer van 'n motorvoertuig, uitgesonderd 'n drywer van 'n motorvoertuig, klas II; (18)

(13) "drywer van 'n motorvoertuig, klas II" 'n drywer van 'n motorvoertuig wat die voertuig uitsluitlik in 'n bedryfsinrigting dryf en omvat dit die regstreekse oorsteek van 'n openbare pad; (19)

(14) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue mag doen maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (36)

(15) "gereedskapklerk" 'n werknemer wat gereedskap, uitrusting of onderdele ontvang, nagaan, opberg of uitreik; (53)

(16) "gereedskapklerk, gekwalifiseerd," 'n gereedskapklerk met minstens twee jaar ondervinding; (54)

(17) "gereedskapklerk, ongekwalifiseerd," 'n gereedskapklerk met minder as twee jaar ondervinding; (55)

(18) "graafmasjienbestuurder, klas I" 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe graafmasjien, sleepgraaf of meganiese skop bedien waarvan die gryper- of grypbakinhoudsvermoë volgens die vervaardiger se spesifikasies meer as een kubieke jaart is; (22)

(19) "graafmasjienbestuurder, klas I, gekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas I, met minstens ses maande ondervinding; (23)

(20) "graafmasjienbestuurder, klas I, ongekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas I, met minder as ses maande ondervinding; (24)

(21) "graafmasjienbestuurder, klas II" 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe graafmasjien, sleepgraaf of meganiese skop bedien waarvan die gryper- of grypbakinhoudsvermoë volgens die vervaardiger se spesifikasies hoogstens een kubieke jaart is; (25)

(22) "graafmasjienbestuurder, klas II, gekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas II, met minstens ses maande ondervinding; (26)

(23) "graafmasjienbestuurder, klas II, ongekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas II, met minder as ses maande ondervinding; (27)

(33) "Grade II employee, qualified," means a Grade II employee who has had not less than three months' experience;

(34) "Grade II employee, unqualified," means a Grade II employee who has had less than three months' experience;

(35) "Grade III employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:

(a) Cooking rations;

(b) delivering messages, letters or goods outside an establishment on foot or by means of any non-power-driven cycle or vehicle;

(c) lighting fuses;

(d) rockdrill or jackhammer spanner hand;

(e) quarry face stripper (barring down loose rock quarry face);

(f) sanitation employee;

(36) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment and who may effect minor repairs or renovations to buildings but who does not do work normally performed by an artisan;

(37) "induna" means an employee who assists a compound manager in maintaining cleanliness and discipline in a compound;

(38) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Braking cocopans;

(b) breaking or sorting, but not grading, scrap metal;

(c) cleaning premises, plant, machinery implements, tools, utensils or vehicles;

(d) collecting or delivering letters, messages or goods within an establishment on foot or by means of any non-power-driven cycle or vehicle;

(e) coupling or uncoupling cocopans;

(f) cutting down, destroying or removing trees or vegetation;

(g) demolishing buildings or other structures;

(h) drilling by hand;

(i) feeding into or taking off from machines, conveyors or hoppers;

(j) gardening work;

(k) keeping count of cocopans by means of tallies;

(l) lifting, moving, carrying or stacking goods or material by hand;

(m) lifting or replacing cocopan tracks or derailed cocopans;

(n) lime-washing or disinfecting compounds, latrines, out-buildings or other buildings or structures;

(o) loading or unloading by hand;

(p) loosening, taking out, breaking or spreading stone, soil, clay, sand or other similar material or digging trenches, holes or foundations or doing other excavation work, otherwise than by means of a power-driven or mechanically operated tool;

(q) making, maintaining or drawing fires or removing refuse or ashes;

(r) making tea or similar beverages;

(s) mixing mortar, concrete, stone or bitumen by hand or spreading any such materials by shovel, rake, fork or barrow;

(t) oiling or greasing rails or non-power-driven machinery or vehicles;

(u) opening or closing doors, boxes, packages, bales, sacks or bags;

(v) operating a non-power-driven hoist;

(w) operating a hand pump;

(x) pushing or pulling any vehicle, otherwise than by means of a mechanical device;

(y) washing bandages or other articles;

(39) "law" includes the common law;

(40) "leading hand" means an employee who is in charge of a group of one or more of the following classes of employees, namely, Grade I employees, Grade II employees or Grade III employees and who, in addition, may be in charge of a group of labourers;

(41) "machine attendant" means an employee who, on machinery used for the crushing or screening of stone, is engaged in regulating the flow of material from one point to another on such machinery or in watching such machinery for interruptions or damage and who for any such cause may stop and start the machine;

(42) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over,

(b) responsibility for, and

(c) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein;

(24) "groefopsigter" 'n werknemer wat die beheer het oor die werksaamhede, in 'n groef (met inbegrip van skietwerk, boorwerk, uitgrawing en laaiwerk) en wat aan die hoof staan van die werknemers wat dié werksaamhede verrig; (47)

(25) "groepleier" 'n werknemer wat aan die hoof staan van 'n groep van een of meer van die volgende klasse werknemers, naamlik, graad I-werknemers, graad II-werknemers of graad III-werknemers, en wat daarbenewens aan die hoof van 'n groep arbeiders mag staan; (40)

(26) "indoena" 'n werknemer wat 'n kampongbestuurder help om die sindelikheid en dissipline in 'n kampong te handhaaf; (37)

(27) "installasiebediener" 'n werknemer wat vir die vergruis of sif van klip verantwoordelik is by 'n deel van die masjinerie wat vir enigeen van die twee doeleindes gebruik word; (46)

(28) "kampongbestuurder" 'n werknemer wat aan die hoof staan van 'n kampong en verantwoordelik is vir die sindelikheid van die kampong en die dissipline van die persone wat in die kampong gehuisves word; (14)

(29) "ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel kan maak, stook of uithaal; (5)

(30) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier en 'n telefoonskakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk; (9)

(31) "klerk, man, gekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (12)

(32) "klerk, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (13)

(33) "klerk, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (10)

(34) "klerk, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (11)

(35) "Klipvergruisingsnywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(i) die vergruising van klip;

(ii) die uitgrawe of win van klip ter vergruising indien uitgevoer deur werkgewers wat by die vergruising van sodanige klip betrokke is;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit; (51)

(36) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens die wisselvalligheid van die weer, 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan spoorwaens of grondstowwe, 'n onklaarraking van installasie of masjinerie of 'n onderbreking in die elektriese kragtoevoer; (50)

(37) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat—

(i) as 'n werkgewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (58)

(38) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (6)

(39) "masjienbediener" 'n werknemer wat by masjinerie waarmee klip vergruis of gesif word, die toevoer van materiaal van een punt na 'n ander in dié masjinerie reguleer, of sodanige masjinerie dophou vir onderbrekings of beskadiging en wat die masjien om enige sodanige rede mag aan- of afskakel; (41)

(40) "motorvoertuig", uitgesonderd in die woordomskrywing van "chauffeur" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere en omvat dit ook 'n stootskraper, stortkar, 'n voorlaaier, 'n voorhaker, 'n selfaangedrewe padskraper, 'n trekker en 'n trakskavateur, maar nie ook 'n mobiele hystoestel of 'n grafmasjien nie; (43)

(41) "noodwerk"—

(a) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal, of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie sonder versuim gedoen moet word;

(b) enige werk in verband met die laai of aflaai van—

(i) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(43) "motor vehicle" means, except in the definition of "chauffeur", any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a bulldozer, a dumper, a front-end loader, a mechanical horse, a self-propelled grader, a tractor and a trax-cavator but does not include a mobile hoist or an excavator;

(44) "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load;

(45) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

(46) "plant operator" means an employee who is responsible for the crushing or screening of stone on a section of the machinery used for either of such purposes;

(47) "quarryman" means an employee who is in charge of the operations in a quarry (including blasting, drilling, excavating and loading) and the employees engaged on such operations;

(48) "sanitation employee" means an employee who is engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails or clearing sewerage pipes or points;

(49) "senior managerial or administrative employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment;

(50) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to the vagaries of the weather, slackness of trade, shortage of railway trucks or raw materials, a breakdown of plant or machinery or a breakdown in the supply of electric power;

(51) "Stonecrushing Industry" means the Industry in which employers and employees are associated for—

(i) the crushing of stone;

(ii) the quarrying or winning of stone for crushing if carried on by employers who are engaged in crushing such stone;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the afore-said activities;

(52) "technical or professional employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character;

(53) "tool clerk" means an employee who is engaged in receiving, checking, storing or issuing tools, equipment or spare parts;

(54) "tool clerk, qualified," means a tool clerk who has had not less than two years' experience;

(55) "tool clerk, unqualified," means a tool clerk who has had less than two years' experience;

(56) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle;

(57) "unladen mass" means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that—

(i) in the case of a two- or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or a cycle fitted with an auxiliary engine, the unladen mass shall be deemed not to exceed 450 kg;

(ii) the unladen mass of a motor vehicle or trailer which is not required to be licensed or registered shall be the mass of such vehicle or trailer as specified by the maker;

(58) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that—

(i) if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis;

(ii) voertuie wat deur 'n vervoerkontrakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(c) enige werk in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende gewone werkure verrig kan word nie; (20)

(42) "onbelaste massa" die massa van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat—

(i) in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste massa geag word hoogstens 450 kg te wees;

(ii) die onbelaste massa van 'n motorvoertuig of sleepwa wat nie gelisensieer of geregistreer moet word nie, die vervaardiger se gespesifiseerde massa vir sodanige voertuig of sleepwa is; (57)

(43) "onderbaas" 'n werknemer wat aan die hoof staan van 'n groep arbeiders; (7)

(44) "ondervinding" met betrekking tot—

(a) 'n klerk of 'n graafmasjienbestuurder, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as 'n klerk of 'n graafmasjienbestuurder in enige bedryf of in die diens van die Staat werksaam was;

(b) alle ander klasse werknemers, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in sy klas in die Klipvergruisingsnywerheid werksaam was; (28)

(45) "sanitêre werknemer" 'n werknemer wat sanitêre emmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of terug sit of rioolpype of -punte oopmaak; (48)

(46) "senior bestuurs- of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk verrig wat verantwoordelikheid meebring vir die neem van besluite van 'n administratiewe aard in die uitvoering van die werksaamhede van 'n bedrysinrigting; (49)

(47) "sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (56)

(48) "stukwerk" 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegrond word op die hoeveelheid werk wat verrig is; (45)

(49) "tegniese of professionele werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk van 'n tegniese of professionele aard verrig; (52)

(50) "vergruiserbediener" 'n werknemer wat beheer het oor die masjinerie waarmee klip verguis of gesif word en wat beheer uitoefen oor die ander werknemers wat met sodanige masjinerie werk; (15)

(51) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak; (59)

(52) "werkeklerk" 'n werknemer wat onder algemene toesig een of meer van die volgende pligte vervul:

(a) Tel, nagaan, massameet, afmeet of aanteken;
(b) Bantoetale tolk of vertaal;
(c) passe, dienssertifikate of tydkaarte uitreik of die indiensneming of ontslag van werknemers registreer;
(d) tyd- of loonkaarte byhou, liasseer of sorteer;
(e) kaarte stempel;
(f) fakture, afleweringsbriewe of vragbriewe uitskryf; (60)

(53) "werkeklerk, gekwalifiseerd," 'n werkeklerk met minstens 12 maande ondervinding; (61)

(54) "werkeklerk, ongekwalifiseerd," 'n werkeklerk met minder as 12 maande ondervinding; (62)

(55) "werknemer graad I" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede of werksaamhede werksaam is:

(a) Bediener van 'n lugkompressor;
(b) noodhulp- of hospitaalordonnans;
(c) 'n boormasjien, uitgesonderd 'n klopboor, bedien; (29)

(56) "werknemer graad I, gekwalifiseerd," 'n werknemer graad I met minstens ses maande ondervinding; (30)

(57) "werknemer graad I, ongekwalifiseerd," 'n werknemer graad I met minder as ses maande ondervinding; (31)

(58) "werknemer graad II" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede of werksaamhede werksaam is:

(a) Ambagsman se assistent;
(b) wiele omruil of lekke heelmaak;
(c) die brandstof, olie of water in motorvoertuie nagaan of byvul;
(d) voertuie deursien wat 'n bedryfsinrigting verlaat;
(e) koekepanne tel, uitgesonderd met 'n telbord;
(f) koekepanspore onder toesig lê of vasbout;
(g) masjienbediener;
(h) kragaangedrewe masjiene of voertuie olie of smeer;
(i) 'n klopboor, drukluggraaf of -pik bedien;
(j) 'n kragaangedrewe pomp bedien;
(k) 'n kragaangedrewe windas bedien;

(59) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property;
(60) "works clerk" means an employee who, under general supervision, performs any one or more of the following duties:
(a) Counting, checking, measuring, mass-measuring or recording;
(b) interpreting or translating Bantu languages;
(c) issuing passes, certificates of service or time cards or registering the engagement or discharge of employees;
(d) keeping, filing or sorting time or wage cards;
(e) stamping tickets;
(f) making out invoices, delivery notes or consignment notes;
(61) "works clerk, qualified," means a works clerk who has had not less than 12 months' experience;
(62) "works clerk, unqualified," means a works clerk who has had less than 12 months' experience.

(b) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) *Employees other than casual employees:*

(i)

	In all areas *Per week* R
Artisan	46,00
Assistant crusherman	35,42
Assistant quarryman	35,42
Chauffeur	13,11
Clerk, female, unqualified—	
during first year's experience	12,46
during second year's experience	14,54
during third year's experience	16,62
during fourth year's experience	18,69
Clerk, female, qualified	20,77
Clerk, male, unqualified—	
during first year's experience	13,85
during second year's experience	17,08
during third year's experience	20,54
during fourth year's experience	23,77
during fifth year's experience	27,23
Clerk, male, qualified	30,46
Compound manager	40,02
Crusherman	40,02
Handyman	21,16
Plant operator	20,01
Quarryman	46,00

(l) 'n skraper bedien;
(m) 'n bakhyser bedien;
(n) motorvoertuigbatterye uithaal, laai of terugsit, of sodanige batterye byvul; (32)
(59) "werknemer graad II, gekwalifiseerd," 'n werknemer graad II met minstens drie maande ondervinding; (33)
(60) "werknemer graad II, ongekwalifiseerd," 'n werknemer graad II met minder as drie maande ondervinding; (34)
(61) "werknemer graad III" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede of werksaamhede werksaam is:
(a) Rantsoene berei;
(b) boodskappe, briewe of goedere te voet of met 'n niekragaangedrewe fiets of voertuig buite 'n bedryfsinrigting aflewer;
(c) lonte aansteek;
(d) 'n rots- of klopboorwerker se handlanger;
(e) breekvlakstroper (los rotse in die breekvlak met 'n staaf loswikkel en laat afrol);
(f) sanitêre werknemer; (35)
(62) "Wet" ook die gemene reg. (39)
(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers:*

(i)

	In alle gebiede *Per week* R
Ambagsman	46,00
Assistent-vergruiserbediener	35,42
Assistent-groefopsigter	35,42
Chauffeur	13,11
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	12,46
gedurende die tweede jaar ondervinding	14,54
gedurende die derde jaar ondervinding	16,62
gedurende die vierde jaar ondervinding	18,69
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	20,77
Klerk, man, ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	13,85
gedurende die tweede jaar ondervinding	17,08
gedurende die derde jaar ondervinding	20,54
gedurende die vierde jaar ondervinding	23,77
gedurende die vyfde jaar ondervinding	27,23
Klerk, man, gekwalifiseerd	30,46
Kampongbestuurder	40,02
Vergruiserbediener	40,02
Faktotum	21,16
Installasiebediener	20,01
Groefopsigter	46,00

(ii)

	In the Magisterial Districts of Balfour, Delmas, Heidelberg, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Potchefstroom, Virginia and Welkom	In all other areas
	Per week R	Per week R
Driver of a motor vehicle Class I, the unladen mass of which vehicle together with the unladen mass of any trailer drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 450 kg	10,58	13,11
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg	15,64	18,63
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg	17,94	22,31
(iv) exceeds 4 500 kg	22,31	26,45
Driver of a motor vehicle Class II, the unladen mass of which vehicle together with the unladen mass of any trailer drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 4 500 kg	13,80	15,64
(ii) exceeds 4 500 kg	16,10	18,40
Excavator driver, Class I, unqualified	21,85	26,45
Excavator driver, Class I, qualified	24,61	29,90
Excavator driver, Class II, unqualified	17,25	20,70
Excavator driver, Class II, qualified	20,24	23,46

(ii)

	In die landdrosdistrikte Balfour, Delmas, Heidelberg, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Potchefstroom, Virginia en Welkom	In alle ander gebiede
	Per week R	Per week R
Drywer van 'n motorvoertuig, klas **I**, waarvan die onbelaste massa, saam met die onbelaste massa van enige sleepwa wat deur sodanige voertuig getrek word—		
(i) hoogstens 450 kg is	10,58	13,11
(ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is	15,64	18,63
(iii) meer as 2 700 kg maar hoogstens 4 500 kg is	17,94	22,31
(iv) meer as 4 500 kg is	22,31	26,45
Drywer van 'n motorvoertuig, klas II, waarvan die onbelaste massa, saam met die onbelaste massa van enige sleepwa wat deur sodanige voertuig getrek word—		
(i) hoogstens 4 500 kg is	13,80	15,64
(ii) meer as 4 500 kg is	61,10	18,40
Graafmasjienbestuurder, klas I, gekwalifiseerd	21,85	26,45
Graafmasjienbestuurder, klas I, ongekwalifiseerd	24,61	29,90
Graafmasjienbestuurder, klas II, gekwalifiseerd	17,25	20,70
Graafmasjienbestuurder, klas II, ongekwalifiseerd	20,24	23,46

(iii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, Paarl, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, The Cape, Wellington and Wynberg		In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley and Pietermaritzburg		In the Magisterial Districts of Balfour, Delmas, Heidelberg, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Potchefstroom, Virginia and Welkom		In all other areas	
	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Boiler attendant	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Chargehand	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Grade I employee, unqualified—								
during first three months' experience	10,58	11,04	8,51	8,74	8,28	8,51	10,12	10,58
during second three months' experience	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Grade I employee, qualified	11,73	12,19	9,43	9,66	9,20	9,43	11,27	11,73
Grade II employee, unqualified	10,12	10,58	8,28	8,51	8,05	8,28	9,66	10,12
Grade II employee, qualified	10,58	11,04	8,51	8,74	8,28	8,51	10,12	10,58
Grade III employee	10,12	10,58	8,28	8,51	8,05	8,28	9,66	10,12
Induna	12,19	12,65	9,89	10,12	9,66	9,89	11,73	12,19
Leading hand	12,19	12,65	9,89	10,12	9,66	9,89	11,73	12,19
Labourer—								
under 18 years of age	7,36	7,59	5,98	6,21	5,75	5,98	6,90	7,36
18 years of age or over	9,66	10,12	7,82	8,05	7,59	7,82	9,20	9,66
Tool clerk, unqualified—								
during first years' experience	12,88	13,11	12,42	12,65	11,04	11,27	12,65	12,88
during second years' experience	15,41	15,64	14,72	14,95	12,88	13,11	14,95	15,41
Tool clerk, qualified	18,40	18,86	17,71	17,94	14,72	14,95	17,94	18,40
Watchman	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Works clerk, unqualified—								
during first six months' experience	11,73	12,19	11,27	11,50	10,58	10,81	11,50	11,73
during second six months' experience	12,88	13,34	12,42	12,65	11,96	12,19	12,65	12,88
Works clerk, qualified	14,03	14,29	13,57	13,80	12,88	13,11	13,80	14,03
Employee not specifically mentioned elsewhere in this subclause	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04

(iii)

	In die landdrosdistrikte Bellville, Paarl, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Die Kaap, Wellington en Wynberg		In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Oos-Londen, Kimberley en Pietermaritzburg		In die landdrosdistrikte Balfour, Delmas, Heidelberg, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Potchefstroom, Virginia en Welkom		In alle ander gebiede	
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Ketelbediener	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Onderbaas	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Werknemer graad I, ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste drie maande ondervinding	10,58	11,04	8,51	8,74	8,28	8,51	10,12	10,58
gedurende die tweede drie maande ondervinding	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Werknemer graad I, gekwalifiseerd	11,73	12,19	9,43	9,66	9,20	9,43	11,27	11,73
Werknemer graad II, ongekwalifiseerd	10,12	10,58	8,28	8,51	8,05	8,28	9,66	10,12
Werknemer graad II, gekwalifiseerd	10,58	11,04	8,51	8,74	8,28	8,51	10,12	10,58
Werknemer graad III	10,12	10,58	8,28	8,51	8,05	8,28	9,66	10,12
Indoena	12,19	12,65	9,89	10,12	9,66	9,89	11,73	12,19
Groepleier	12,19	12,65	9,89	10,12	9,66	9,89	11,73	12,19
Arbeider—								
onder 18 jaar	7,36	7,59	5,98	6,21	5,75	5,98	6,90	7,36
18 jaar of ouer	9,66	10,12	7,82	8,05	7,59	7,82	9,20	9,66
Gereedskapklerk, ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste jaar ondervinding	12,88	13,11	12,42	12,65	11,04	11,27	12,65	12,88
gedurende die tweede jaar ondervinding	15,41	15,64	14,72	14,95	12,88	13,11	14,95	15,41
Gereedskapklerk, gekwalifiseerd	18,40	18,86	17,71	17,94	14,72	14,95	17,94	18,40
Wag	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04
Werkeklerk, ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste ses maande ondervinding	11,73	12,19	11,27	11,50	10,58	10,81	11,50	11,73
gedurende die tweede ses maande ondervinding	12,88	13,34	12,42	12,65	11,96	12,19	12,65	12,88
Werkeklerk, gekwalifiseerd	14,03	14,29	13,57	13,80	12,88	13,11	13,80	14,03
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie	11,04	11,50	8,97	9,20	8,74	8,97	10,58	11,04

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and,

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder kan word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1) gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word, afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag òf benewens sy eie werk òf in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, òf

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work prescribed for such employee in any week.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who normally works a five-day week;

(ii) six, in the case of any other employee.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly, during the hours of work or within 15 minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in an envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the number of hours worked by the employee on a Sunday or a public holiday referred to in clause 8 (1);

(f) the employee's wage;

(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(h) the details of any deductions made;

(i) the actual amount paid to the employee; and

(j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer who shall hand to him the relevant receipt together with the aforementioned statement;

(ii) the afore-mentioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling so uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat vir so 'n werknemer in enige week voorgeskryf is.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;

(ii) ses, in die geval van enige ander werknemer.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens klousule 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure, of binne 15 minute nadat die werk gestaak is, op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop, of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

(a) die werkgewer se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) bedoel, gewerk het;

(f) die werknemer se loon;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van 'n werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort kan word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgewer wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die

proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such umployee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:

	Per week R	*Per month* R
(i) Board	0,95	4,10
(ii) Lodging	0,45	1,95
(iii) Board and lodging	1,40	6,05

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather, a shortage of railway trucks, a breakdown of plant or machinery or a breakdown in the supply of electric power in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid, or has undertaken to pay, to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any Bantu township or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour, during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half an hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing, of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (v) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work;

grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgewer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	Per week R	*Per maand* R
(i) Kos	0,95	4,10
(ii) Inwoning	0,45	1,95
(iii) Kos en inwoning	1,40	6,05;

(e) wanneer die gewone werkure by klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking hoogstens een-derde van die werknemer se weekloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd geskied nie vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens die wisselvalligheid van die weer, 'n tekort aan spoorwaens, 'n onklaarraking van installasie of masjinerie of 'n onderbreking in die elektriese kragtoevoer, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer betaal het of onderneem het om te betaal aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid ten opsigte van die huur van 'n huis of vir huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD- EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer was ses dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag tensy die ure op eendag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen kan kom om die duur van sodanige pouse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (i) of (v) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as een uur is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(iv) alleenlik een sodanige pouse gedurende 'n werknemer se gewone werkure op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(v) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may be reduced to not less than 15 minutes;

(vi) a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this subclause not to have worked during such interval.

(4) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(5) *Overtime.*—All time worked, other than on a Sunday, in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in subclauses (1) and (2) shall be overtime.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(7) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(8) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(b) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday, but so that 10 hours are not exceeded in any week;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 25c in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Savings.*—(a) Subclauses (1) to (8) inclusive, shall not apply to—

(i) to compound manager;

(ii) a senior managerial or administrative employee or a technical or professional employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R300 per month;

(iii) a watchman or induna whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in every week of employment: Provided that—

(i) he makes no deduction from his watchman's or induna's wage in respect thereof;

(ii) an employer may, in lieu of granting his watchman or induna any such free period, pay such watchman or induna the wage which he would have received if he had not worked during such period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

(b) Subclauses (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(c) Subclause (3) shall not apply to a sanitation employee.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a compound manager, an induna or a watchman, 21 consecutive days' leave,

(b) in the case of any other employee, 14 consecutive days' leave,

(v) wanneer daar, vanweë oortyd wat gewerk word, van 'n werkgewer vereis word om op enige dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse tot minstens 15 minute verkort mag word;

(vi) 'n drywer van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie.

(4) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(5) *Oortydwerk.*—Alle tyd, uitgesonderd dié op 'n Sondag, wat 'n werknemer langer werk as die getal gewone werkure wat in subklousules (1) en (2) voorgeskryf word, is oortydwerk.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 10 uur in 'n week.

(7) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. te werk nie;

(b) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. te werk nie;

(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, behalwe dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan só dat die oortydwerk hoogstens 10 uur in enige week is;

(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;

(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;

(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) sodanige werknemer minstens 25c betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Subklousules (1) tot en met (8), is nie van toepassing nie op—

(i) 'n kampongbestuurder;

(ii) 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of 'n tegniese of professionele werknemer indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R300 per maand ontvang;

(iii) 'n wag of indoena wie se werkgewer hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure in elke week diens toestaan: Met die verstande dat—

(i) hy geen bedrag van sy wag of indoena se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ii) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag of indoena toestaan, sodanige wag of indoena dié loon kan betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

(b) Subklousules (3), (4) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(c) Subklousule (3) is nie op 'n sanitêre werknemer van toepassing nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n kampongbestuurder, 'n indoena of 'n wag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period od 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) Subclauses (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in subclause (1) (a), one fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b), one-sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2); provided further that, subject to clause 12 (4), an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted,

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het:

Met dien verstande dat, by die toepassing van hierdie klousule, die weekloon van 'n werkenmer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer kan verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk by subklousule (1) voorgeskryf ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een-vierde van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een-sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek; voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is,

shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who, before this Determination became binding, had become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before this Determination became binding and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date on which this Determination became binding, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment or a portion of his establishment for 14 consecutive days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to subclause (2).

(b) An employee who, at the date of the closing of an establishment or the portion thereof in which he is employed, is not entitled to the full period of annual leave prescribed in subclause (1) (b) shall, in respect of any leave due to him, be paid by his employer on the basis set out in subclause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment or the portion of the establishment, as the case may be.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who normally works a five-day week, not less than 20 work days', and

(b) in the case of any other employee not less than 24 work days',

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee, in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vasstelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof, te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting of 'n deel van sy bedryfsinrigting sluit vir 14 agtereenvolgende dae plus alle addisionele dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(b) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting of deel van 'n bedryfsinrigting waarin hy werksaam is, nie geregtig is nie op die volle tydperk van die jaarlikse verlof by subklousule (1) (b) voorgeskryf, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) vermeld, en vir die doel van jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting of deel van die bedryfsinrigting, na gelang van die geval, aldus sluit.

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk, altesaam minstens 20 werkdae, en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae

gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat die gewaarborgde koers gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, verlaag kan word maar tot minstens die aanwaskoers in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule vermeld;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if, in respect of any period of incapacity covered by this clause, an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for more than three consecutive work days; or

(b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that, when an employee has, during any period of up to eight weeks, received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate, his employer may, during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion, require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(ab) on the instructions or at the request of his employer;

(ac) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks', and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date on which this Determination became binding shall, for the purpose of this clause, be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee, other than a casual employee, does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir langer as drie agtereenvolgende werkdae; of

(b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs diê siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(ab) op las of versoek van sy werkgewer;

(ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

(1) Behoudens klousules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, daar geag word dat hy vier uur gewerk het.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay the employee at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Subclauses (2) and (3) shall not apply to—

(a) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a) (ii);

(b) a casual employee, a compound manager, an induna or a watchman.

9. PIECE-WORK

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee introduce any piecework system and, save as provided in clause 4 (6), such employer shall pay his employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee, other than a casual employee, in respect of each week in which piecework is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give notice for a period not shorter than that agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to wash or wash and iron any such uniform, overall or protective clothing, in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than 15c every week.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is; òf

(b) die werknemer teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Subklousules (2) en (3) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) (ii) van die werkurebepalings uitgesluit is;

(b) op 'n los werknemer, 'n kampongbestuurder, 'n indoena of 'n wag.

9. STUKWERK

(1) 'n Werkgewer kan nadat hy minstens een week vooraf kennis aan sy werknemer gegee het, 'n stukwerkstelsel invoer, en sodanige werkgewer moet, behoudens klousule 4 (6), sy werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk besoldig teen die tariewe wat ooreenkomstig sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid werk wat verrig is, sodanige werknemer moet betaal—

(a) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie week sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die besoldiging in subklousule (1) bedoel, op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die besoldiging wat daarvolgens van toepassing is, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemer wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer kennisgewingstermyn ooreen kan kom, en in so 'n geval mag die werkgewer nie vir 'n korter termyn as dié waaroor daar ooreengekom is, kennis gee nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer nie 'n los werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer van 'n werknemer kan vereis om sodanige uniform, oorpak of beskermende klere te was of te was en te stryk en in so 'n geval moet die werkgewer so 'n werknemer 'n toelae van minstens 15c per week betaal.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week,

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, it shall be deemed for the purpose of clause 6 (5), that the employee paid the employer in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall, upon termination of any contract of employment, furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

14. LOG-BOOK

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log-book as nearly as practicable in the following form:

DAILY LOG

Name of employer.....
Name of driver.....
Date.....
Time of starting work.....a.m./p.m.
Time of finishing work.....a.m./p.m.
Number of hours worked.....Meal hours from.....a.m./p.m. to.....a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay.....
.....
.....

Date.....19..... .....
(Signature of Driver)

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle shall, in the log-book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer, and for the purpose of this clause the expression "work" in relation

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie; voorts met dien verstande dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande dat wanneer 'n werkgewer 'n bedrag aldus aan homself toegeëien het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (5) geag word dat die werknemer die werkgewer betaal het in plaas van kennis te gee.

13. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en dié datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word.

14. LOGBOEK

(1) 'n Werkgewer moet sy drywer van 'n motorvoertuig of sy deeltydse drywer van 'n motorvoertuig voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het—

DAAGLIKSE LOG

Naam van werkgewer.....
Naam van drywer van motorvoertuig.....
Datum.....
Tyd waarop werk begin het.....vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het.....vm./nm.
Getal ure gewerk.....
Etenstye van.....vm./nm. tot.....vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging.....
.....
.....

.....
(Handtekening van drywer van motorvoertuig)

Datum.....19.....

(2) Elke drywer van 'n motorvoertuig of deeltydse drywer van 'n motorvoertuig moet in die logboek in subklousule (1) bedoel, oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne 24 uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgewer indien, en by die toepassing van hierdie klousule slaan die uitdrukking "werk" ten

to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to such delivery.

SCHEDULE

I/We (a).....
carrying on trade in the Stonecrushing Industry at.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (a) from the.....day of
.....19..... to the.....day of
.....19..... as (b).....
At the termination of employment his/her (a) wage was.....
rand.....cents per week.

.....
(Signature of employer or authorised representative)

Date.....

(a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer.

H. W. TINDALE, Chairman.
I. J. CLAASSENS, Member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.
Pretoria, 20 November 1972.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2384 22 December 1972

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Section 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria.

Applicant.—National Botanic Gardens of South Africa. (H4/3/1/2269.)

Name.—National Botanic Gardens of South Africa.

Special name.—Kirstenbosch Botanic Gardens.

No. 2385 22 December1972

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or

opsigte van 'n deeltydse drywer van 'n motorvoertuig slegs op "'n motorvoertuig dryf" soos dit in die woordomskrywing van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die kopie van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

BYLAE

Ek/Ons (a).....
wat die Klipvergruisingsnywerheid beoefen te.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (a) diens was van die.....dag van
.....19..... tot die.....dag van
.....19..... as (b).....
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon.....rand
.....sent per week.

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger)

Datum.....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider.

H. W. TINDALE, Voorsitter.
I. J. CLAASSENS, Lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.
Pretoria, 20 November 1972.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2384 22 Desember 1972

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Nasionale Botaniese Tuine van Suid-Afrika. (H4/3/1/2269.)

Naam.—Nasionale Botaniese Tuine van Suid-Afrika.

Spesiale naam.—Kirstenbosch Botaniese Tuin.

No. 2385 22 Desember 1972

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie o

amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria.

Applicant.—South African Institute of Chartered Secretaries and Administrators. (H4/3/1/386.)

Name.—South African Institute of Chartered Secretaries and Administrators.

The above is an application for the amendment of the name "Chartered Institute of Secretaries" and an addition to the names registered in terms of Government Notice 172, dated 10 February 1967, read with Government Notice 693, dated 14 October 1966, and Government Notice 1990, dated 24 July 1951, read with Government Notice 956, dated 20 April 1951.

No. 2386 22 December 1972

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria.

Applicant.—Nyanda Club. (H4/3/1/2321.)
Arms.—Lozengy Or and Sable.
Crest.—A dexter cubit arm proper, vested Argent, holding a banner lozengy Or and Sable.
Wreath and mantling.—Or and Azure.
Motto.—Help Mekaar.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 2357 22 December 1972

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 11 December 1972, of Dr the Honourable C. P. Mulder as Acting Minister of Labour and of Posts and Telegraphs during the absence from South Africa of the Honourable M. Viljoen.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 2380 22 December 1972

BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT 53 OF 1957), AS AMENDED

In terms of section 3 (1) of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957), as amended, I Barend Jacobus Schoeman, Minister of Transport, after

wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Suid-Afrikaanse Instituut van Geoktrooieerde Sekretarisse en Administrateurs. (H4/3/1/386.)
Naam.—Suid-Afrikaanse Instituut van Geoktrooieerde Sekretarisse en Administrateurs.

Bostaande is 'n aansoek om die wysiging van die naam "Chartered Institute of Secretaries", en 'n toevoeging tot die name geregistreer ingevolge Goewermentskennisgewing 172, gedateer 10 Februarie 1967, gelees met Goewermentskennisgewing 693, gedateer 14 Oktober 1966, en Goewermentskennisgewing 1990, gedateer 24 Julie 1951, gelees met Goewermentskennisgewing 956, gedateer 20 April 1951.

No. 2386 22 Desember 1972

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962) soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Nyandaklub. (H4/3/1/2321.)
Wapen.—Geruit van goud en swart.
Helmteken.—'n Uitkomende regtervoorarm van natuurlike kleur, silwer geklee, wat 'n vlag geruit van goud en swart vashou.
Wrong en dekklede.—Goud en blou.
Wapenspreuk.—Help Mekaar.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 2357 22 Desember 1972

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 11 Desember 1972, van Sy Edele dr. C. P. Mulder as Waarnemende Minister van Arbeid en van Pos- en Telegraafwese, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele M. Viljoen.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 2380 22 Desember 1972

WET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1957 (WET 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet 53 van 1957), soos gewysig, stel ek, Barend Jacobus Schoeman, Minister van Vervoer, na

consultation with the National Transport Commission, hereby fix the sum of 15c as the rate in respect of the declared area under the jurisdiction of—

(a) the Urban local authority of Cape Town;
(b) the Divisional Council of the Cape;

with effect from 1 January 1973.

B. J. SCHOEMAN, Minister of Transport.

No. 2381 22 December 1972

BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT 53 OF 1957), AS AMENDED

In terms of section 3 (1) of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957), as amended, I, Johannes Wilhelm Rall, Deputy Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission, hereby fix the sum of 20c as the rate in respect of the declared area of Randburg, with effect from 1 January 1973.

J. W. RALL, Deputy Minister of Transport.

No. 2382 22 December 1972

BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT 53 OF 1957), AS AMENDED

In terms of section 3 (1) of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957), as amended, I Johannes Wilhelm Rall, Deputy Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission, hereby fix the sum of 20c as the rate in respect of the declared area of Durban, with effect from 1 January 1973.

J. W. RALL, Deputy Minister of Transport.

GENERAL NOTICES

NOTICE 833 OF 1972

NOTICE 1: 1973

DEPARTMENT OF DEFENCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—SIMONSTOWN

1. It is hereby notified that firing practices seawards from Lower North Battery, Simonstown, may take place between 0830 (8.30 a.m.) and 1600 (4 p.m.) on the dates shown hereunder:

January 1973	*February* 1973	*March* 1973
Friday 12th	Friday 2nd	Friday 2nd
Tuesday 16th	Tuesday 6th	Tuesday 6th
Friday 19th	Friday 9th	Friday 9th
Tuesday 23rd	Tuesday 13th	Tuesday 13th
Friday 26th	Friday 16th	Friday 16th
Tuesday 30th	Tuesday 20th	Tuesday 20th
	Friday 23rd	Friday 23rd
	Tuesday 27th	Tuesday 27th
		Friday 30th
April 1973	*May* 1973	*June* 1973
Tuesday 3rd	Tuesday 1st	Tuesday 4th
Tuesday 10th	Friday 4th	Friday 8th
Friday 13th	Tuesday 8th	Tuesday 11th
Tuesday 17th	Friday 11th	Friday 15th
Tuesday 24th	Tuesday 15th	Tuesday 18th
Friday 27th	Friday 18th	Friday 22nd
	Tuesday 22nd	Tuesday 25th
	Friday 25th	Friday 29th
	Tuesday 29th	

oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, hierby die bedrag van 15c vas as die tarief ten opsigte van die verklaarde gebied onder die regsmag van—

(a) die stedelike plaaslike bestuur van Kaapstad;
(b) die Afdelingsraad van die Kaap;

met ingang van 1 Januarie 1973.

B. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoer.

No. 2381 22 Desember 1972

WET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1957 (WET 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet 53 van 1957), soos gewysig, stel ek, Johannes Wilhelm Rall, Adjunk-minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, hierby die bedrag van 20c vas as die tarief ten opsigte van die verklaarde gebied van Randburg, met ingang van 1 Januarie 1973.

J. W. RALL, Adjunk-minister van Vervoer.

No. 2382 22 Desember 1972

WET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1957 (WET 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet 53 van 1957), soos gewysig, stel ek, Johannes Wilhelm Rall, Adjunk-minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, hierby die bedrag van 20c vas as die tarief ten opsigte van die verklaarde gebied van Durban, met ingang van 1 Januarie 1973.

J. W. RALL, Adjunk-minister van Vervoer.

ALGEMENEKENNISGEWINGS

KENNISGEWING 833 VAN 1972

KENNISGEWING 1: 1973

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—SIMONSTAD

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefeninge seewaarts tussen 0830 (8.30 vm.) en 1600 (4 nm.) op die datums hieronder vermeld, deur Laernoord Battery, Simonstad, uitgevoer mag word.

Januarie 1973	*Februarie* 1973	*Maart* 1973
Vrydag 12de	Vrydag 2de	Vrydag 2de
Dinsdag 16de	Dinsdag 6de	Dinsdag 6de
Vrydag 19de	Vrydag 9de	Vrydag 9de
Dinsdag 23ste	Dinsdag 13de	Dinsdag 13de
Vrydag 26ste	Vrydag 16de	Vrydag 16de
Dinsdag 30ste	Dinsdag 20ste	Dinsdag 20ste
	Vrydag 23ste	Vrydag 23ste
	Dinsdag 27ste	Dinsdag 27ste
		Vrydag 30ste
April 1973	*Mei* 1973	*Junie* 1973
Dinsdag 3de	Dinsdag 1ste	Dinsdag 4de
Dinsdag 10de	Vrydag 4de	Vrydag 8ste
Vrydag 13de	Dinsdag 8ste	Dinsdag 11de
Dinsdag 17de	Vrydag 11de	Vrydag 15de
Dinsdag 24ste	Dinsdag 15de	Dinsdag 18de
Vrydag 27ste	Vrydag 18de	Vrydag 22ste
	Dinsdag 22ste	Dinsdag 25ste
	Vrydag 25ste	Vrydag 29ste
	Dinsdag 29ste	

July 1973	*August* 1973	*September* 1973
Tuesday 3rd	Friday 3rd	Tuesday 4th
Friday 6th	Tuesday 7th	Friday 7th
Tuesday 10th	Friday 10th	Tuesday 11th
Friday 13th	Tuesday 14th	Friday 14th
Tuesday 17th	Friday 17th	Tuesday 18th
Friday 20th	Tuesday 21st	Friday 21st
Tuesday 24th	Friday 24th	Tuesday 25th
Friday 27th	Tuesday 28th	Friday 28th
Tuesday 31st	Friday 31st	
October 1973	*November* 1973	*December* 1973
Tuesday 1st	Friday 2nd	Tuesday 4th
Friday 5th	Tuesday 6th	Friday 7th
Tuesday 8th	Friday 9th	Tuesday 11th
Friday 12th	Tuesday 13th	Friday 14th
Tuesday 15th	Friday 16th	Tuesday 18th
Friday 19th	Tuesday 20th	Friday 21st
Tuesday 22nd	Friday 23rd	
Friday 26th	Tuesday 27th	
Tuesday 29th	Friday 30th	

2. Occupiers and owners of buildings in the vicinity of Lower North Battery are warned to keep all windows open whilst exercises are taking place.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area, as detailed in the Annexure hereto, and the airspace immediately above, during exercises.

4. The public are warned that it will be dangerous to ignore warnings in terms of this notice, or to disregard any signs or the orders of the Officer-in-Command, or of a member of any safety patrol.

5. The Naval Officer-in-Command, Simonstown, is the appointed compensation officer in terms of the regulations, and any claims are to be lodged at his office, at Simonstown, within 30 days from the date of the exercise. His address is:

Naval Officer-in-Command
Simonstown.

ANNEXURE

1. The territorial sea area, within 20,4 kilometres (11 nautical miles) to seaward, from position 34° 10,5′ south latitude, 180° 25,8′ east longitude and between bearing lines 074° and 103° true, from that point.

2. The relevant area can be described roughly as a triangle formed by Seal Island, Lower North Battery and Roman Rocks, extended to 20,4 kilometres (eleven nautical miles) seawards.

(VSH 7/8/1)
(VSH 7/8/3)

(22 December 1972)

Julie 1973	*Augustus* 1973	*September* 1973
Dinsdag 3de	Vrydag 3de	Dinsdag 4de
Vrydag 6de	Dinsdag 7de	Vrydag 7de
Dinsdag 10de	Vrydag 10de	Dinsdag 11de
Vrydag 13de	Dinsdag 14de	Vrydag 14de
Dinsdag 17de	Vrydag 17de	Dinsdag 18de
Vrydag 20ste	Dinsdag 21ste	Vrydag 21ste
Dinsdag 24ste	Vrydag 24ste	Dinsdag 25ste
Vrydag 27ste	Dinsdag 28ste	Vrydag 28ste
Dinsdag 31ste	Vrydag 31ste	
Oktober 1973	*November* 1973	*Desember* 1973
Dinsdag 1ste	Vrydag 2de	Dinsdag 4de
Vrydag 5de	Dinsdag 6de	Vrydag 7de
Dinsdag 8ste	Vrydag 9de	Dinsdag 11de
Vrydag 12de	Dinsdag 13de	Vrydag 14de
Dinsdag 15de	Vrydag 16de	Dinsdag 18de
Vrydag 19de	Dinsdag 20ste	Vrydag 21ste
Dinsdag 22ste	Vrydag 23ste	
Vrydag 26ste	Dinsdag 27ste	
Dinsdag 29ste	Vrydag 30ste	

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van Laernoord Battery, word gewaarsku om hulle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, en in die lugruim onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die Offisier-in-Bevel, of 'n lid van enige veiligheidspatrollie, te verontagsaam.

5. Die Vlootoffisier-in-Bevel, Simonstad, word kragtens die regulasies as die kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na die datum van skietoefeninge by sy kantoor, te Simonstad, ingedien word. Sy adres is:

Vlootoffisier-in-Bevel
Simonstad.

BYLAE

1. Die gebiedswater, binne 20,4 kilometers (11 seemyl) seewaarts van posisie 30° 10,5′ suid breedtegraadlyn, 18° 25,8′ oos lengtegraadlyn en tussen peilingslyne 074° en 103° geografies van daardie punt.

2. Die gebied kan naastenby beskryf word as 'n driehoek van Sealeiland, Laernoord Battery en Romenrots gevorm verleng tot 20,4 kilometers (11 seemyl) van Laernoord Battery.

(VSH 7/8/1)
(VSH 7/8/3)

(22 Desember 1972)

NOTICE 832 OF 1972

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963.—TRANSFER OF STATE-AIDED SCHOOL

In terms of section 5 (1) of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), it is hereby notified for general information that Mr W. J. Bergins, the member of the Executive of the Coloured Persons Representavite Council designated for education has by virtue of powers delegated to him, decided that the management and control of the Murraysburg D.R.C. Primary School, Murraysburg, be transferred to the Administration of of Coloured Affairs with effect from 1 January 1973.

(22 December 1972)

KENNISGEWING 832 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963.—OORDRAG VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL

Kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. W. J. Bergins, die lid van die Uitvoerende Bestuur van die Verteenwoordigende Kleurlingraad wat vir onderwys aangewys is, kragtens gedelegeerde bevoegdhede hom verleen, besluit het dat die bestuur van en beheer oor die Murraysburg N.G.K. Laerskool, Murraysburg, aan die Administrasie van Kleurlingsake oorgedra word met ingang van 1 Januarie 1973.

(22 Desember 1972)

NOTICE 831 OF 1972

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

KENNISGEWING 831 VAN 1972

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 OCTOBER 1972
SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 OKTOBER 1972

	Number Getal	*Amount Bedrag* R	*Amount Bedrag* R
Number of societies/Getal verenigings	14	—	—
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde	—	1 541 232 817	—
Fixed period/Vaste termyn	—	541 874 848	—
Total/Totaal	—	—	2 083 107 665
General reserve/Algemene reserwe	—	—	109 615 030
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste	—	917 003 337	—
Savings/Spaar	—	600 528 210	—
Total/Totaal	—	—	1 517 531 547
Accrued interest/Opgelope rente	—	—	25 001 438
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's	—	—	4 619 453
Accrued interest/Opgelope rente	—	—	61 899
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings	—	—	5 916 870
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R15 000/Voorskotte bo R15 000	35 177	—	901 280 632
(2) All advances/Alle voorskotte	340 042	—	2 986 119 041
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie	—	—	254 745 898
Liquid assets/Likwiede bates:			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar	—	93 385 105	—
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels	—	8 550 000	—
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte	—	129 968 224	—
Accrued interest/Opgelope rente	—	2 834 021	—
Total/Totaal	—	—	234 737 350
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag	—	—	188 701 049
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Liquid assets/Likwiede bates	—	234 737 350	—
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	179 658 859	—
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	—	—
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	163 645 041	—
Accrued interest/Opgelope rente	—	5 619 172	—
Total/Totaal	—	—	583 660 422
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag	—	—	361 099 787

(22 December 1972)/(22 Desember 1972)

NOTICE 835 OF 1972

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 8th day of December 1972

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	14 635 999,52
Notes in circulation	633 795 089,00
Deposits:	
Government	143 206 002,65
Provincial administrations	29 003 598,68
Bankers	180 774 537,80
Other	40 205 310,96
Other liabilities	238 555 557,77
	R1 282 176 096,38

Assets	R
Gold	519 255 499,24
Foreign:	
Bills	72 652 587,04
Investments	17 483 320,47
Other assets	313 512 488,00
Total gold and foreign assets	922 903 894,75
Domestic:	
Bills discounted	820 000,00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	73 079 740,34
Securities:	
Government	132 829 142,64
Other	4 503 019,81
Other assets	148 040 298,84
	R1 282 176 096,38

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 78,6 per cent.

Pretoria, 13 December 1972. N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 835 VAN 1972

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 8ste dag van Desember 1972

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	14 635 999,52
Note in omloop	633 795 089,00
Deposito's:	
Regering	143 206 002,65
Provinsiale Administrasies	29 003 598,68
Bankiers	180 774 537,80
Andere	40 205 310,96
Ander laste	238 555 557,77
	R1 282 176 096,38

Bates	R
Goud	519 255 499,24
Buitelandse:	
Wissels	72 652 587,04
Beleggings	17 483 320,47
Ander bates	313 512 488,00
Totaal aan goud en buitelandse bates	922 903 894,75
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	820 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	73 079 740,34
Sekuriteite:	
Regering	132 829 142,64
Andere	4 503 019,81
Ander bates	148 040 298,84
	R1 282 176 096,38

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 78,6 persent.

Pretoria, 13 Desember 1972. N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(22 December 1972)/(22 Desember 1972)

NOTICE 836 OF 1972

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 25, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 25 will be held at the Magistrate's Court at Pietermaritzburg, in the District of Pietermaritzburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 16th day of January 1972 for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 of the Liquor Act 1928 for the granting of a threatre liquor licence to Eric Vernon Nye, nominee of the Pietermaritzburg and District Dugout of the Memorable Order of Tin Hats, in respect of premises situate at Lot 1482, Townlands of Pietermaritzburg, being 2 Leinster Road, Pietermaritzburg.

J. G. LINDSAY, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 25.

Magistrate, Pietermaritzburg, 6 December 1972.

(22 December 1972)

KENNISGEWING 836 VAN 1972

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 25, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 25 om 10-uur in die voormiddag op die 16de dag van Januarie 1972 by die Landdroshof te Pietermaritzburg, in die distrik Pietermaritzburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag ingevolge paragraaf 31 van die Drankwet, 1928, om die verlening van 'n teaterdranklisensie aan Eric Vernon Nye, benoemde van Pietermaritzburg and Dirtrict Dugout of the Memorable Order of Tin Hats, ten opsigte van 'n gebou geleë te Perseel 1482, Pietermaritzburgdorpsgrond, synde Leinsterweg 2, Pietermaritsburg.

J. G. LINDSAY, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 25.

Landdros, Pietermaritzburg, 6 Desember 1972.

(22 Desember 1972)

NOTICE 837 OF 1972

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 579

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, within four weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Imitation jewellery (excluding imitation pearl bracelets and necklaces, and other articles mounted with more than 24 imitation pearls), classifiable under tariff subheading 71.16.90, from 25 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 60c per article (BTI Ref. T5/2/14/3/1.)

KENNISGEWING 837 VAN 1972

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 579

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Nagemaakte juweliersware (uitgesonderd nagemaakte pêrelarmbande en -halssnoere, en ander artikels gemonteer met meer as 24 nagemaakte pêrels), indeelbaar by tariefsubpos 71.16.90, van 25 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 60c per artikel. (RHN-verw. T5/2/14/3/1.)

Applicant:

American Jewellery Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 11451, Johannesburg.

2. Veneer sheets and plywood, classifiable under tariff subheadings 44.14.10.10, 44.14.10.90, 44.15.10 and 44.15.20, from the existing rates of duty to 25 per cent *ad valorem* (general and 22 per cent *ad valorem* (United Kingdom; Canada) in the case of veneer sheets and to 40 per cent *ad valorem* (general) in the case of plywood. (BTI Ref. T5/2/9/2/1.)

Applicant:

National Veneer Industries (Pty) Limited, P.O. Box 3763, Alrode, Transvaal.

3. (a) Carbon (including graphite and semi-graphite) electrodes for electric furnaces, with a diameter of not less than 70 mm but not exceeding 725 mm, classifiable under tariff subheading 85.24.90, from 5 per cent *ad valorem* (general) and free (United Kingdom) to 68 000c per metric ton less the f.o.b. price or 10 per cent *ad valorem* (general) and 68 000c per metric ton less the f.o.b. price, less 5 per cent *ad valorem* or 5 per cent *ad valorem* (United Kingdom).

(b) Artificial graphite, classifiable under tariff subheading 38.01.10, from free of duty to 35 per cent *ad valorem*.

(c) Baked and/or graphitised carbon in cylindrical form, classifiable under tariff heading 38.19, from 20 per cent *ad valorem* (packed for retail sale) and 10 per cent *ad valorem* to 35 per cent *ad valorem*. (BTI Ref. T5/2/16/3/6.)

Applicant:

Elektrode Maatskappy van Suid-Afrika (Edms.) Bpk., P.O. Box 43, Meyerton, Transvaal.

Rebate of the duty on:

1. (i) Coiled plates, sheets and strip, of aluminium, coated containing by mass not more than—

99,9 per cent of aluminium, or
0,5 per cent of copper, or
6,0 per cent of magnesium, or
4,0 per cent of silicon,

of a thickness exceeding 0,2 mm but not exceeding 2 mm, classifiable under tariff subheading 76.03.60.20;

(ii) painted, lacquered or varnished sheets and plates, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled, classifiable under tariff subheading 73.13.30; and

(iii) sheets and plates, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled, plated, coated or clad with substances other than tin, lead, zinc, chromium, nickel or copper (not with a corrugated or other profile confriguration), of a thickness not exceeding 4,75 mm, classifiable under tariff subheading 73.13.65, for the manufacture of panels for cold or deep freezer rooms. (BTI Ref. T5/2/15/4/1.)

Applicant:

Rudnev (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 70, Congella, Durban.

2. (a) Paper and paperboard for the manufacture of insole strips.

(b) Crepe rubber, whether or not backed with textile fabrics, for the manufacture of soles. (BTI Ref. T5/2/12/2/1.)

Applicant:

Feltex Chamberlain Phipps (Pty) Ltd, P.O. Box 2013, Durban.

Reduction in the duty on:

(i) Protectors, moulded, of ethylene polymers and copolymers, heat shrinkable at 120-175° C, whether or not internally coated with elastic adhesive, specially designed to protect wire splice connections or cable ends from moisture and corrosion; and

Applikant:

American Jewellery Co. (Pty) Ltd, Posbus 11451, Johannesburg.

2. Fineervelle en laaghout, indeelbaar onder tariefsubposte 44.14.10.10, 44.14.10.90, 44.15.10 en 44.15.20, van die bestaande skale van reg tot 25 persent *ad valorem* (algemeen) en 22 persent *ad valorem* (Verenigde Koninkryk; Kanada) in die geval van fineervelle en tot 40 persent *ad valorem* (algemeen) in die geval van laaghout. (RHN-verw. T5/2/9/2/1.)

Applikant:

National Veneer Industries (Pty) Limited, Posbus 3763, Alrode, Transvaal.

3. (a) Koolelektrodes (met inbegrip van grafiet- en semigrafietelektrodes) vir elektriese fornuise, met 'n deursnee van minstens 70 mm maar hoogstens 725 mm, indeelbaar by tariefsubpos 85.24.90, van 5 persent *ad valorem* (algemeen) en vry (Verenigde Koninkryk) tot 68 000c per metrieke ton min die prys v.a.b. of 10 persent *ad valorem* (algemeen) en 68 000c per metrieke ton min die prys v.a.b., min 5 persent *ad valorem* of 5 persent *ad valorem* (Verenigde Koninkryk).

(b) Kunsgrafiet, indeelbaar by tariefsubpos 38.01.10, van vry van reg tot 35 persent *ad valorem*.

(c) Gebakte en/of gegrafitiseerde koolstof in silindriese vorm indeelbaar by tariefpos 38.19, van 20 persent *ad valorem* (vir kleinhandelverkoop verpak) en 10 persent *ad valorem* tot 35 persent *ad valorem*. (RHN-verw. T5/2/16/3/6.)

Applikant:

Elektrode Maatskappy van Suid-Afrika (Edms.) Bpk., Posbus 43, Meyerton, Transvaal.

Korting van die reg op:

1. (i) Gehaspelde plate, fynplate en band, van aluminium, bestryk, wat, volgens massa, nie meer bevat nie as—

99,9 persent aluminium, of
0,5 persent koper, of
6,0 persent magnesium, of
4,0 persent silikon,

met 'n dikte van meer as 0,2 mm maar hoogstens 2 mm, indeelbaar by tariefsubpos 76.03.60.20;

(ii) fynplate en plate, van yster of staal, warm- of koudgewals, geverf, verlak of vernis, indeelbaar by tariefsubpos 73.13.30; en

(iii) fynplate en plate, van yster of staal, warm- of koudgewals, geplateer, bestryk of bedek met stowwe ander dan tin, lood, sink, chroom, nikkel of koper (nie met 'n gegolfde of ander profielvorm nie), met 'n dikte van hoogstens 4,75 mm, indeelbaar by tariefsubpos 73.13.65, vir die vervaardiging van panele vir koel- of diepvrieskamers. (RHN-verw. T5/2/15/4/1.)

Applikant:

Rudnev (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 70, Congella, Durban.

2. (a) Papier en papierbord vir die vervaardiging van binnesoolstroke.

(b) Crêpe-rubber, hetsy met tekstielstofrugkant al dan nie, vir die vervaardiging van sole. (RHN-verw. T5/2/12/2/1.)

Applikant:

Feltex Chamberlain Phipps (Pty) Ltd, Posbus 2013, Durban.

Verlaging van die reg op:

(i) Beskermers, gevorm, van etileenpolimere en -kopolimere, wat onder hitte by 120-175° C krimp, hetsy inwendig met elastiese kleefstof bestryk al dan nie, spesiaal ontwerp om draadsplitslaste of -kabelente teen vog en korrosie te beskerm; en

(ii) protectors, extruded, of ethylene polymers and copolymers, heat shrinkable at 120-175° C, whether or not internally coated with elastic adhesive, specially designed to insulate, strain-relief and protect wire, cable and harness from abrasion, corrosion and moisture, from 20 per cent *ad valorem* to free of duty. (BTI Ref. T5/2/7/3/1.)

Applicant:

Raychem (Pty) Limited, P.O. Box 35204, Northcliffe, Transvaal.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Carbon electrodes, for arc furnaces (Item 315.01/85.24). (BTI Ref. T5/2/16/3/6.)

Applicant:

Elektrode Maatskappy van Suid-Afrika (Edms.) Bpk., P.O. Box 43, Meyerton, Transvaal.

For List 578 see General Notice 829, dated 15 December 1972.

(22 December 1972)

(ii) beskermers, uitgedrewe, van etileenpolimere en -kopolimere, wat onder hitte by 120-175° C krimp, hetsy inwendig met elastiese kleefstof bestryk al dan nie, spesiaal ontwerp om draad, kabel en harnas teen afslyting, korrosie en vog te isoleer en te beskerm en van spanning te verlig, van 20 persent *ad valorem* tot vry van reg. (RHN-verw. T5/2/7/3/1.)

Applikant:

Raychem (Pty) Limited, Posbus 35204, Northcliffe, Transvaal.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

Koolelektrodes, vir gebruik in vlamboogoonde (item 315.01/85.24). (RHN-verw. T5/2/16/3/6.)

Applikant:

Elektrode Maatskappy van Suid-Afrika (Edms.) Bpk., Posbus 43, Meyerton, Transvaal.

Kyk Algemene Kennisgewing 829 van 15 Desember 1972 vir Lys 578.

(22 Desember 1972)

NOTICE 838 OF 1972

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

P. L. STEYN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
Christiaan Frederik Beyers Smit, Klipbankfontein, P.O. Box/Posbus 15, Tomburke	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Potgietersrus	8 February 1973, at 10 a.m./ 8 Februarie 1973, om 10 vm.

(22 December 1972)/(22 Desember 1972)

KENNISGEWING 838 VAN 1972

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

P. L. STEYN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 839 OF 1972

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949, and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be

KENNISGEWING 839 VAN 1972

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949, ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii)

provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, P.O. Box 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) The Republic generally and the Pretoria-Johannesburg-Krugersdorp-Brits complex in particular. (iii) Grand Central Airport and Lanseria. (iv) Passengers and cargo. (viii) R65 to R100 per hour depending on nature of traffic conveyed. (D) Silvercraft SH4 and Piper PA28-140 ZS-EMA.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, P.O. Box 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Reconnaissance and survey of traffic; road and railway construction; oblique photography including infra-red photography for non-mapping purposes; advertising, filming and commercial photography; traffic control and aerial patrol; game spotting, capture and counting. (viii) R65 to R100 per hour depending on nature of work and duration of contract. (D) Silvercraft SH4 and Piper PA28-140 ZS-EMA.

(A) Emric Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 472, Empangeni. (B) Emric Air Services (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service. (iii) Empangeni, Richards Bay and Mtubatuba. (vi) *Ab initio*. (D) Cessna 172.

(A) Ovenstone Air Services (Pty) Ltd, Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 8 St George's Street, Cape Town. (B) Ovenstone Air Serivces (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, South-West Africa, Rhodesia, Mocambique, Swaziland, Botswana and Lesotho. (iii) D. F. Malan Airport, Cape Town. (viii) 65c per mile. (D) Cessna 421.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, P.O. Box 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Crop spraying and related other work, including dusting, top dressing, weed killing and fertiliser application; also infra-red photography for plant disease and type identification and detection. (viii) R65 to R100 per hour, depending on nature of work and duration of contract. Crop spraying: R1,05 to R2,30 per hectare, depending on nature of work, type of terrain and volume intensity of application. (D) Silvercraft SH4 and Piper PA28-140 ZS-EMA.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, P.O. Box 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Serivce. (iii) Grand Central Airport and Lanseria. (vi) Helicopter pilots. (viii) Depending on the degree of experience of trainee and other factors. (D) Silvercraft SH4 and Piper PA28-140 ZS-EMA.

(22 December 1972)

Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, Posbus 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Die Republiek in die algemeen en die Pretoria-Johannesburg-Krugersdorp-Brits-kompleks in die besonder. (iii) Grand Centrallughawe en Lanseria. (iv) Passasiers en vrag. (viii) R65 tot R100 per uur afhangende van aard van verkeer wat vervoer word. (D) Silvercraft SH4 en Piper PA28-140 ZS-EMA.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, Posbus 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Handelslugdiens. (vii) Verkenning en opname van verkeer; pad- en spoorlynkonstruksie; skuinsfotografie, insluitende infrarooifotografie vir nie-karteringsdoeleindes; advertering, verfilming en handelsfotografie; verkeersbeheer en lugpatrollering; windopsporing, -vang en -telling. (viii) R65 tot R100 per uur, afhangende van aard van werk en duur van kontrak. (D) Silvercraft SH4 en Piper PA28-140 ZS-EMA.

(A) Emric Air Services (Pty) Ltd, Posbus 472, Empangeni. (B) Emric Air Services (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Empangeni, Richardsbaai en Mtubatuba. (vi) *Ab initio*. (D) Cessna 172.

(A) Ovenstone Air Services (Pty) Ltd, Sesde Verdieping, Prudential Assurancegebou, St. Georgestraat 8, Kaapstad. (B) Ovenstone Air Services (Pty) Ltd. (C) Nievasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Rhodesië, Mosambiek, Swaziland, Botswana en Lesotho. (iii) D. F. Malanlughawe, Kaapstad. (viii) 65c per myl. (D) Cessna 421.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, Posbus 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Handelslugdiens. (vii) Gewasbespuiting en verwante ander werk, insluitende bestuiwing, bolaagbedekking, onkruiddoder- en kunsmistoediening, asook infrarooifotografie vir plantsiekte- en tipe-identifisering en -opsporing. (viii) R65 tot R100 per uur, afhangende van aard van werk en duur van kontrak. Gewasbespuiting: R1,05 tot R2,30 per hektaar, afhangende van aard van werk, soort terrein en volume-intensiteit van toediening. (D) Silvercraft SH4 en Piper PA28-140 ZS-EMA.

(A) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd, Posbus 68085, Bryanston, Transvaal. (B) Stol Aviation Engineering (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Grand Centrallughawe en Lanseria. (vi) Helikoptervlieëniers. (viii) Afhangende van die graad van ondervinding van leerling en ander faktore. (D) Silvercraft SH4 en Piper PA28-140 ZS-EMA.

(22 Desember 1972)

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.

A 1239—UPINGTON. (2) P. J. N. Bothma, Upington; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CAY 6486 en twee ligte afleweringswaens—CAY 444 en CAY 10098. (4) Goedere deur die firmas Bothma Ingenieurswerke (Bothma & De Klerk), Bothma Ingenieurswerke en Upington Skrynwerke gefabriseer en vir aflewering en goedere vir herstel (pro forma). (5) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Upington.

A 1245—WARRENTON. (2) M. T. Seekoei, Warrenton; new application. (3) One motor-car—CEE 921. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Warrenton.

A 1292—TAUNG. (2) D. Mankena, Taung; new application. (3) One motor-car—CFN 949. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Taung.

A 1293—MAMMUTLA. (2) H. Nkewu, Mammutla; new application. (3) One motor-car—CFN 986. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Mammutla.

A 1286—KEIMOES. (2) J. de Klerk, Keimoes; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CFO 699. (4) Kleurlingtaxipassasiers en algemene goedere. (5) Tussen Keimoes en Upington, Kenhardt, Kakamas en Nakop.

A 1296—DE AAR. (2) Phil Morkel, De Aar; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CM 1199 en een dubbelkajuit voertuig—CM 1523. (4) Eie goedere. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid te De Aar, vervoer gedoen te word met voertuie behorende aan M. C. J. Botha en J. A. Wiese onderskeidelik.

A 1297—LEERKRANS. (2) J. E. J. Kuhn, Leerkrans, oor Upington; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CAY 5733. (4) Nie-Blanke kliënte en hul persoonlike bagasie, kos en drank vir eie gebruik. (5) Vanaf Sultana-oord na Leerkrans en terug. Tydtafel: Maandae, Woensdae, Vrydae en Saterdae. Tariewe: Kosteloos.

A 1299—KIMBERLEY. (2) Consolidated Newspaper Agents (Pty) Ltd, Maitland; new application. (3) One light delivery van to be purchased. (4) Newspapers, magazines and periodicals on behalf of associate companies. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

A 1300—KENHARDT EN POFADDER. (2) J. J. Jordaan, Kenhardt; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CBH 47. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Pofadder na slagpale te Maitland en punte tussenin op bogenoemde roete. Bestaande magtiging: (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) (i) Binne die landdrosdistrik Kenhardt en na of vanaf die naaste spoorwegstasie, sylyn, spoorweghalt of bushalt (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Kenhardt. (4) (c) Boerderyprodukte. (5) (c) Na of vanaf punte binne die landdrosdistrik Kenhardt en na of vanaf die naaste spoorwegstasie, sylyn, spoorweghalt of bushalt of koöperasiestoor, mits die punte oor die nodige opbergings- en/of hanteringsgeriewe beskik. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Kenhardt na veevendusies te Upington.

A 1156—PRIESKA. (2) W. v. R. Vos, Prieska; oordrag vanaf A. P. Bezuidenhout. (3) Een vragmotor—CBZ 2491. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes en spoorboudoeleindes ten behoewe van Savage & Lovemore. (5) Tussen Prieska en Copperton.

A 1302—DE AAR. (2) W. C. Wessels wat handeldryf as Wessels Ingenieurswerke, De Aar; nuwe aansoek. (3) Twee ligte afleweringswaens—CM 72 en CM 2530. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Tussen Petrusville, De Aar, Hanover, Richmond, Britstown, Carnarvon en Hopetown. (4) (b) Gassilinders. (5) (b) Tussen Petrusville en De Aar.

A 1305—UPINGTON. (2) H. J. Visagie, Upington; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CAY 374. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Upington.

A 1311—POSTMASBURG. (2) Postmasburg Hotels (Pty) Ltd, Postmasburg; new application. (3) One light delivery van—CEV 3341. (4) Own goods. (5) Within a radius of 50 km of place of business at Postmasburg, conveyance to be done with a vehicle belonging to A. Covery.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth.

A 1468—PORT ELIZABETH. (2) J. Joel, Port Elizabeth; new application. (3) One 6-seater motor-car. (4) Goods on behalf of Sharam (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 320 km of Port Elizabeth.

A 1437—KNYSNA. (2) D. Tiemie, Goukama, District of Knysna; new application. (3) One 11-seater bus. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Knysna to Willowmore and return over the same route.

Time-table

Depart Knysna	*Depart Willowmore*
4|00 on Fridays	4|00 on Sundays
or	or
8.00 on Saterdays	Mondays

Scale of charges

R4 per person per return trip.

A 1451—PORT ELIZABETH. (2) W. Nelson, Port Elizabeth; new application. (3) One 6-seater station-wagon. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Grahamstown. (b) On casual trips outside the area described in (a).

A 1469—PORT ELIZABETH. (2) Palmer Womersley District. (Pty) Ltd; additional vehicle. (3) One 5 000-kg lorry. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of the New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma). (4) (b) Bona fide household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of the New Law Courts, Port Elizabeth. (4) (c) Prefabricated wooden roof trusses belonging to Boxes and Shooks Ltd. (5) (c) Within a radius of 240 km of the New Law Courts, Port Elizabeth.

A 1467—UNIONDALE. (2) H. Robertson, Uniondale; nuwe aansoek. (3) Een 918-kg-ligte afleweringswa. (4) Eie vars groente, vars vrugte en vis deur middel van 'n voertuig behorende aan C. Stroebel. (5) Tussen Uniondale en Plettenbergbaai, Knysna, George, Oudtshoorn, Willowmore, Mosselbaai en Langkloof.

A 1465—PORT ELIZABETH. (2) S. Pillay, Port Elizabeth; new application. (3) One combi. (4) Dry-cleaning on behalf of Gelvandale Dry Cleaning. (5) Within the Magisterial District of Port Elizabeth.

A 1470—ALEXANDRIA. (2) L. E. Prince, Alexandria; new application. (3) One 740-kg light delivery van. (4) (a) Goods in terms of section 9 (3) (a) on behalf of H. D. Prince, trading as Cannon Rocks Caravan Park Cash Store. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Cannon Rocks, District of Alexandria. (4) (b) General goods and perishable goods. (5) (b) Between Cannon Rocks and Grahamstown, East London and Port Elizabeth.

A 1463—PORT ELIZABETH. (2) Wilson, Collins & Co. (Pty) Ltd, Port Elizabeth; additional authority. (3) One 1 667-kg lorry and one 1 884-kg lorry. (4) General goods consigned by airfreight. (5) Between Uitenhage and Port Elizabeth.

A 1462—GRAHAMSTOWN. (2) S.A. Meat Produces Central Co-op, Grahamstown; new application and late renewal. (3) Three 1 090-kg light delivery vans, two 713-kg light delivery vans, one 907-kg light delivery van and one 673-kg light delivery van. (4) (a) Livestock and implements on behalf of customers (free of charge). (5) (a) From stockfairs and auctions situated within a radius of 240 km of Post Office, Grahamstown, to the nearest railway station, siding, halt or bushalt where the necessary loading and/or storage facilities are available.

CAPE TOWN–KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

JM 4685—MONTAGU. (2) F. Stevens, Montagu; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CBR 2891, draagvermoë 1 732 kg. (4) Nie-Blanke werksmense sonder vergoeding tussen hul werkplek en hulle wonings en eie bou- en ambagsgereedskap soos grawe, pikke, vurke, tange en draadmasjiene vir eie gebruik. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu.

JM 4642—ROBERTSON. (2) I. Standaar, Robertson; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCD 840, draagvermoë 13 200 lb. (4) Goedere. (5) Binne die landdrosdistrik Robertson.

A/JM 4649—ASHTON. (2) Langeberg Ko-op Bpk., Ashton; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—CBR 2376, draagvermoë 78 sitplekke, 14 staanplekke en drie voorhakers—CBR 2365, CBR 2372 en CBR 1539. (4) Eie werknemers (sonder vergoeding). (5) Tussen Ashton en Robertson, Montagu en Bonnievale.

H/JM 4658—STRAND. (2) H. Ntsunguzi, Strand; new application. (3) One motor-car, capacity five passengers. (4) Bantu passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Lwandle Bantu Hostel, Strand. (b) Casual trips (Bantu driver pro forma).

A/JM 4651—LAAIPLEK. (2) C. George, Laaiplek: nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CFP 1026, draagvermoë 15 000 lb. (4) Eie Nie-Blanke musiekgroep bestaande uit agt lede en persoonlike musiekinstrumente. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Velddrif.

A/JM 4640—GEORGE. (2) Central News Agency, George; new application. (3) One motor-car—CAW 7519, capacity four-seater registered in the name of Mrs Mac van Schalkwyk. (4) Own goods. (5) Within the George exempted area.

H/JM 4672—STELLENBOSCH. (2) A. H. Strydom, Stellenbosch; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CL 1740, draagvermoë vyf passasiers. (4) Blanke passasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf die Braak Munisipale Blanketaxistaanplek. (b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

H/JM 4670—ELSIESRIVIER. (2) A. Malgas, Elsiesrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Elsiesrivier Spoorwegstasie Nie-Blanketaxistaanplek. (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

A/JM 4674—MAITLAND. (2) Cambrown Motors (Pty) Ltd, Maitland; additional vehicle. (3) One lorry—CA 317-550, capacity 5 795 kg. (4) (a) Sand, gravel, stone and bricks. (5) (a) Within a radius of 80 km of General Post Office, Maitland. (4) (b) Scaffolding, building plant, tools of trade and building material. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 4668—MONTAGU. (2) Die Hoërskool Montagu, Montagu; nuwe aansoek. (3) Een mikrobus—CBR 3133, draagvermoë 20 skoolkinders. (4) (a) Blanke skoolkinders en toesighoudende personeel van die Hoërskool Montagu vir opvoedkundige, godsdienstige, sport- en besienswaardige doeleindes. (5) (a) Vanaf Montagu na punte binne 'n radius van 400 km vanaf Hoërskool Montagu en terug. (4) (b) Blanke personeel van die Hoërskool Montagu na konferensies, kursusse of ander opvoedkundige byeenkomste. (5) (b) Vanaf Montagu na punte binne 'n radius van 400 km vanaf Hoërskool Montagu en terug.

A/JM 4644—OUDTSHOORN. (2) J. Petersen, Oudtshoorn; nuwe aansoek (laat hernuwing) en bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—CG 2084, draagvermoë 28 250 lb en CG 2047, draagvermoë 17 220 lb. Bestaande magtiging: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Oudtshoorn na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn en terug (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn. (4) (c) Eie brandhout. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Oudtshoorn. Bykomende magtiging: (4) (d) Sand, gruis, klip en stene. (5) (d) Binne die landdrosdistrik Oudtshoorn.

A/JM 4689—KRAAIFONTEIN. (2) H. Cornelson, Kraaifontein; uitbreiding van gebied. (3) Drie vragmotors—CY 40426, CY 8013 en CY 72763, draagvermoë 22 100 kg, 19 500 kg en 20 000 kg. Bestaande gebied ten opsigte van CY 72763. (4) (a) Sand, gruis, klip en stene. (5) (a) Binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein. Bestaande gebied ten opsigte van CY 40426: (4) (b) Sand, gruis, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein. Bestaande gebied ten opsigte van CY 8013: (4) (c) Sand, gruis, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 32 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein. Uitbreiding van gebied ten opsigte van al drie voertuie: (4) (d) Sand, gruis, klip en stene. (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.

A/JM 4661—MALMESBURY. (2) Mamre Passenger Transport Ltd, Malmesbury. (3) Two buses—CK 3429 and C 5054, capacity 63 seated, 13 standing. (4) As per Annexure B attached. (5) As per Annexure B attached: Proposed additional authority: A party of White or Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic, or other gathering; or a party of White or Non-White persons visiting any place for the purpose of attending or taking part in any religious gathering, picnic, concert or other form of amusement, competition or game, from points within (a) a radius of 20 km of General Post Office, Porterville; and (b) a radius of 20 km of General Post Office, Hopefield, to points within a radius of 240 km and return, subject to the condition that no intermediate passengers will be conveyed and that passengers be returned to point of embarkation.

H/JM 4653—ASHTON. (2) G. Msoki, Ashton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CBR 2490, draagvermoë ses passasiers. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf New Looklokasie 61, Ashton.

A/JM 4666—GROOT BRAKRIVIER. (2) S. E. Meyer, Groot Brakrivier; bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Twee busse—CBS 551 en CBS 1680, draagvermoë 79 en 46 passasiers. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Mosselbaai na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai en terug.

A/JM 4657—CERES. (2) Ceres Boeregroep, Ceres; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Gewerfde en gedokumenteerde Bantoekontrakarbeiders (sonder vergoeding). (5) Tussen die landdrosdistrikte Ceres, Sterkspruit, Cala, Lady Frere, asook ander werwingspunte in die Ciskei, die grens van die Transkei en terug.

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, *Johannesburg.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, *Johannesburg.*

JM 4889/A 3664—ERMELO. (2) M. I. & M. S. Tilly, Ermelo; additional authority and additional routes. (3) Nine existing buses. (4) Non-White passengers with their personal effects. (5) As per Annexure attached.

Annexure JM 4889: Additional route: (a) Between Ermelo and Bethal via existing Route 7 (which is Ermelo, Morgenzon, Charl Cilliers, Bethal) as far as Kaffirskraal 148, then deviate from route via Elandsfontein 147, Palmietfontein 110, Holfontein 111 to Klipkraal 114, returning via Holfontein 111, Palmietfontein 110, Elandsfontein 147, Kaffirskraal 148, Blesbokspruit 150 and Bethal, returning via same route with authority to spin at Klipkraal 114. Subject to the existing restriction that no passengers be picked up within 4 km from Baanbreker Railway Station on trips to Bethal, and no passengers be set down before passing Baanbreker by at least 4 km on the return trips from Bethal to Ermelo.

Time-table

Mondays and Fridays

Depart Ermelo	7.00
Depart Morgenzon	8.00
Depart Charl Cilliers	9.15
Depart Bethal	2.30

Tariff

Two cents per passenger per 1,6 kilometre.

(b) Between Ermelo and Torbanite via Oosthuizen Street, Kerk Street, Fourie Street, Nooitgedacht 268, Van Oudtshoorn Stroom 261, Buhrmann's Tafelkop 135, Buhrmann'skop 141, and Uitgevallen 134, returning via same route.

Time-table

Daily excluding Sundays

Depart Ermelo	6.30
Depart Torbanite	7.30
Depart Ermelo	8.30
Depart Torbanite	9.30
Depart Ermelo	1.00
Depart Torbanite	2.00
Depart Ermelo	3.00
Depart Torbanite	4.00

Tariff

Two cents per 1,6 kilometres.

(c) Between Ermelo and New Railway Junction via Oosthuizen Street, Marais Street, Tante Street and Kerk Street, returning via same route. Time-table: As and when required. Tariff: 10c single.

JM 4630/A 18674—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/SOUTH-WEST AFRICA. (2) Ern Heavy Recovery and Breakdown Services (Pty) Ltd, Johannesburg. (3) Two vehicles. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Fresh fruit and vegetables (not canned). (5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa excluding Tzaneen, Duiwelskloof, Soutpansberg. (4) (c) Fresh meat, fish, cold meats cooked or smoked fish, butter cheese and eggs. (5) (c) Within a radius of 150 miles of Johannesburg.

JM 4690/A 3894—OBERHOLZER. (2) A. J. P. Wolmarans, Oberholzer; bykomende voertuie en wysiging van magtiging. (3) Een voorspanwa—TCO 9591 en een leunwa—TCO 9771. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Sand, klip, stene en ruwe ongesaagde hout. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Oberholzer, na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Oberholzer.

JM 4893/A 4700—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd; additional authority and new route. (3) Eighteen buses. (4) Non-White passengers with their personal effects. (5) As per Annexure attached.

Annexure 4893: Route forward: Randfontein—Randgate, Wheatlands, Witfontein, Doornfontein, Depan, Doornfontein, Witfontein, Vogelstruisfontein, Brandvlei, Groenplaas. Return: Groenplaas, Brandvlei, Elandsvlei, Randgate, Randfontein.
Tariff: Adults: A standard rate of 1c per km with fractions of a cent to count as a cent. Minimum fare of 5c per person. Children: Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare of 3c per person. Total distance: 76 km.

Time-table

Monday to Friday

Depart			*Arrive*
Randfontein.....	7.30	Groenplaas.....	8.45
Groenplaas.....	8.45	Randfontein.....	9.30
Randfontein.....	2‖30	Groenplaas.....	3‖15
Groenplaas.....	3‖15	Randfontein.....	3‖45

Saturday

Depart			*Arrive*
Randfontein.....	7.30	Groenplaas.....	8.45
Groenplaas.....	8.45	Randfontein.....	9.30
Randfontein.....	1‖00	Groenplaas.....	1‖45
Groenplaas.....	1‖45	Randfontein.....	2‖15

Additional journeys as and when required.

Annexure JM 4894: Transport of: Non-White passengers and their personal effects. Route: Forward: Between Carletonville and Klerkskraal via Welverdiend Town, Welverdiend Farm 97, Rooipan 96, De Beers Kraal 94, Zamekomst 89, Roodewal 92, Varkenskraal 97, Klerkskraal. Return: Reverse of forward route. Tariffs: Adults: A Standard rate of 1c per km with fractions of a cent to count as a cent. Minimum fare of 5c per person. Children: Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare of 3c per person. Total distance: 40 km.

Time-table

Monday to Friday

Depart			*Arrive*
Carletonville.....	7.30	Klerkskraal.....	8.15
Klerkskraal.....	7‖00	Carletonville.....	7‖45

Saturday

Depart			*Arrive*
Carletonville.....	6.45	Klerkskraal.....	7.30
Klerkskraal.....	6‖30	Carletonville.....	7‖15

Additional journeys as and when required.

JM 4894/A 4700—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd; additional authority (new route). (3) Four buses. (4) Non-White passengers with their personal effects. (5) As per Annexure attached.

Annexure JM 4940: Service 223: to convey Non-European passengers and their personal effects and goods including building materials with one trailer 6 000 lb weight. Routes: (1): Johannesburg—Smaldale: Dobsonville—Emdeni, Naledi, Tladi, Moletsane, Moroka, Jabavu, Mofolo, Dube, Meadowlands, Orlando, New Canada Station, Commando Street, Marmond Street, Perth Street, Second Avenue, Dublin Road, First Avenue, Ludlon Road, Todd Ave, Perth Street, Ontdekkers Road, Ou Pad, Ninth Avenue, Goldman Street, Clarendon Drive, Fourth Street, Main Reef Road, Luipardsvlei Station, Luipard Street, Market Street, Krugersdorp Station, Luipard Street, to main Rustenburg Road, Magaliesberg, Rustenburg, Phokeng, Boshoek, Ledig, Matooster, S.A. Minerals, Tweelaagte, Mabieskraal, Putfontein, Kayakulu, Smaldale. Bus stops: Dobsonville Police Station, Zulu Street, Tladi, Moletsane, Pietersburg Stores Moroka, Meadowlands Zone 2 Polly Clinic, M. High School Boundary, Zone 1 Sefekeng Church, Hennessey Street, Nkwanga Street, Sophiatown Putco Terminus, Todd Street, Commando Road at corner of Springbok and Maraisburg Road, and corner of Fulton and Price Street, Perth Road, Main Road, at corner of Dowling Avenue, and Eric Street, Bosmont Rail Station, Banfield Road, Luipardsvlei Station, Krugersdorp Station (Market Street), Magaliesberg—Rustenburg—Matooster, S.A. Minerals, Tweelaagte, Mabieskraal, Putfontein, Kayakulu, Dwarsberg, Smaldale.

Route 2: Johannesburg to Pella: As above Route 1 from Dobsonville to Rustenburg then Rustenburg, Phokeng, Boshoek, Selonstat, Lindleyspoort, Silverkrans, Pella. Bus stops: As above Route 1 from Soweto to Rustenburg then Selonstat, Lindleyspoort, Silverkrans, Pella. Time-table: Routes 1 and 2: Friday only, depart Dobsonville 7 p.m. Saturday only, depart Dobsonville 4 p.m. Sunday only, depart Smaldale and Pella 3 p.m.

Above routes may be operated from returning points to Johannesburg at 3 p.m. on Monday's when such days are public holidays. The time-table is restricted to one vehicle per route, additional journeys on whole or part of route as and when required providing such journeys do not depart before the scheduled times above. Restrictions: (a) No passengers or goods to be loaded or off-loaded to and from Johannesburg and the following points: Selonstat and Matooster. (b) Subject to the proviso that on the forward journey no passengers to be set down between Dobsonville and points within Roodepoort municipal area, and on the return journey no passengers to be picked up between points within the municipal area of Roodepoort and Dobsonville.

Tariffs

ROUTE 1

Klms	Smaldale																
	R																
22,0	0,10	Dwarsberg															
		R															
30,0	0,20	0,10	Marikana														
			R														
40,0	0,30	0,20	0,10	Kayakulu													
				R													
50,0	0,35	0,25	0,15	0,05	Putfontein												
					R												
56,9	0,45	0,35	0,25	0,15	0,10	Mabieskraal											
						R											
67,6	0,50	0,40	0,30	0,20	0,15	0,05	Tweelaagte										
							R										
77,4	0,55	0,45	0,35	0,25	0,20	0,15	0,05	S.A. Minerals									
								R									
85,0	0,65	0,55	0,45	0,35	0,30	0,25	0,20	0,10	Matooster								
									R								
92,4	0,75	0,65	0,55	0,45	0,40	0,35	0,30	20,0	0,10	Ledig							
										R							
108,8	0,85	0,75	0,65	0,55	0,50	0,45	0,40	0,30	0,20	0,10	Boshoek						
											R						
118,5	0,95	0,85	0,75	0,65	0,60	0,55	0,50	0,40	0,30	0,20	0,10	Phokeng					
												R					
136,1	1,10	1,00	0,90	0,80	0,75	0,70	0,65	0,55	0,45	0,30	0,25	0,11	Rustenburg				
													R				
200,1	1,60	1,50	1,40	1,30	1,20	1,15	1,10	1,00	0,90	—	—	—	—	Magaliesberg			
														R			
224,1	1,85	1,75	1,55	1,45	1,40	1,35	1,25	1,15	1,05	—	—	—	—	—	Krugersdorp		
															R		
244,1	1,95	1,85	1,75	1,65	1,55	1,50	1,45	1,35	1,25	—	—	—	—	—	—	Roodepoort	
																R	
280,4	2,05	1,95	1,85	1,75	1,70	1,60	1,55	1,50	1,40	—	—	—	—	—	—	—	Johannesburg

ROUTE 2

Km	Pella							
	R							
14,8	0,10	Silverkkrans						
	R							
27,1	0,15	0,10	Lindleyspoort					
	R							
39,6	0,35	0,30	0,20	Selonstat				
	R							
68,7	0,55	0,50	0,40	0,20	Boshoek			
	R							
96,9	0,80	0,75	0,65	0,45	0,20	Rustenburg		
	R							
160,9	1,30	1,25	1,15	0,95	0,70	—	Magaliesberg	
	R							
184,9	1,55	1,50	1,40	1,20	1,00	—	—	Krugersdorp
	R							
204,9	1,65	1,60	1,50	1,30	1,10	—	—	— Roodepoort
	R							
241,2	1,75	1,70	1,60	1,40	1,20	—	—	— — Johannesburg

JM 4873/A 4981—JOHANNESBURG. (2) R. C. Cloete, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een meubelwa—TJ 122-341. (4) Meubels. (5) Soos bestaande magtiging.

JM 4884/A 6691—BRAKPAN. (2) Mutch Transport (Pty) Ltd, Brakpan; additional authority. (3) One trailer—TO 10395. (4) Raw material, consumable stores for the vitreous enamelling and ceramic and plastic industries on behalf of Ferro Enamels (Pty) Ltd, Johannesburg. (5) From Brakpan to Sasolburg.

JM 4881/A 6620—SPRINGS. (2) Arrow Transport (Edms.) Bpk., Springs; bykomende voertuie. (3) Vier voorspanwaens. (4) Goedere. (5) Soos per Bylaag T.

JM 4879/A 6620—SPRINGS. (2) Arrow Transport (Edms.) Bpk., Springs; bykomende voertuig. (3) Drie leunwaens. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4845/A 6765—BENONI. (2) Excelsior Vervoerdiens, (Pty) Ltd, Benoni; additional vehicle. (3) One horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4940/A 7491—RUSTENBURG. (2) Rustenburg Bus Services (Pty) Ltd, Rustenburg; additional authority and new route. (3) Two buses and one trailer. (4) Bantu passengers with their personal effects. (5) As per attached Annexure.

JM 4922/A 7903—FLORIDA. L. K. Kroukamp, Florida; bykomende voertuig. (3) Een leunwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4946/A 8999—JOHANNESBURG. (2) Kinross Bus Service (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One bus—TBJ 741. (4) Bantu passengers with their personal effects. (5) As per existing authority.

JM 4945/A 8999—JOHANNESBURG. (2) Kinross Bus Service (Pty) Ltd, Johannesburg; additional authority and new routes. (3) Fourteen existing buses. (4) Non-White passengers with their personal effects. (5) As per Annexure attached.

Annexure JM 4945: (a) Between Kinross and Standerton via existing Kinross/Roodebank Route, deviating at Roodebank 323 via Hartebeeskuil 537, Paardefontein 584, Oude Hout Spruit 586, Val, Grootpan 591, Hartebeestdraai 620, Grootspruit 617, Hartebeestdraai 620, Klipfontein 621, Vaalbank 480, Rietkuil 397, Weltevreden 394, Kafferskraalkopje 390, Brakspruit 407, Rooikopjes 406, Grootverlangen 409 and Standerton, returning via same route.

Time-table

Wednesdays and Fridays

	Depart		*Arrive*
Kinross.....	8.00	Standerton.....	9.30
Standerton.....	3|00	Kinross.....	4|30

Tariff

2,5 cents per 1,6 kilometres.

(b) Between Kinross and Devon via Kinross 133, Winkelhaak 135, Zondagskraal 125, Uitmalkraal 126, Grootlaagte 311, Rianel 98, Goedehoop 308, Brakfontein 310, Rietfontein 313, Winterhoek 314, Leeuwkop 299 and Devon, returning via same route.

Time-table

Daily

	Depart		*Arrive*
Kinross.....	8.30	Devon.....	9.30
Devon.....	9.35	Kinross.....	10.30
Kinross.....	2|00	Devon.....	3|00
Devon.....	4|30	Kinross.....	5|30

Tariff

2,5 cents per 1,6 kilometres.

JM 4913/A 8999—KINROSS. (2) Kinross Bus Service (Pty) Ltd, Kinross; additional vehicle. (3) One bus—TBJ 3489. (4) Non-White passengers with their personal effects. (5) As per existing authority.

JM 4870/A 10453—JOHANNESBURG. (2) J. Ndhlovu and A. Ndhlovu, Heidelberg; additional vehicle. (3) One bus—TH 7817. (4) Non-White passengers. (5) As per existing authority.

JM 4909/A 11285—JOHANNESBURG. (2) Mitchell Cotts & Co. (S.A.) (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One panel van—TJ 364-475. (4) Goods. (5) Within the Reef Cartage area.

JM 4914/A 12617—KRUGERSDORP. (2) Beznbo Internatiol Agencies (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional vehicle. (3) One horse and one trailer—TK 19424 and TK 28632. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4892/A 14371—ISANDO. (2) Bagley & Steventon (Pty) Ltd, Isando; additional vehicle. (3) Five horses and six semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 3233/A 13895—CARLETONVILLE. (2) D. J. Pretorius, Carletonville; additional vehicle and additional authority. (3) One semi-trailer—TCO 13373. (4) (a) Goods as per existing authority. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Complete dining-room, lounge and bedroom suites and any items of furniture forming part thereof. Kitchen furniture including stoves and refrigerators, Ash-tray stands, baby bath-stands with drawers (compactums), prams, benches, palm stands, book cases and bookshelves, liquor cabinets, glass display cabinets, household kiosks, household stands, household tea trolleys, fireplace screens, cabinets, hall stands, pianos, church benches, writing desks, chests of drawers, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, pulpits, record player, record holders, record cabinets, radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, couches, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, dolls (wendy) houses, playpens, cradles with or without stands, stoep benches, periodical stands, garden benches, trousseau kists, fresh flowers and plants, packing materials for own use only, washing machines. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Knitting machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans. (5) (c) Within a radius of 300 miles of holder's place of business at Carletonville and to Durban.

JM 4859/A 114768—ALBERTON. (2) W. J. Schoeman, Alberton; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging en Bylae T.

JM 4975/A 14737—JOHANNESBURG. (2) Livestock Cartage (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One horse—TJ 354-614. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4958/A 18299—EDENVALE. (2) J. G. Lategan, Edenvale; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TDL 10453. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtiging.

JM 4890/A 18372—PIET RETIEF. (2) I. Khan, Piet Retief; additional vehicle. (3) One truck-TAG 2874. (4) Newspapers. (5) As per existing authority.

JM 4918/A 18190—MEYERTON. (2) A. J. Oosthuizen, Meyerton; bykomende voertuig. (3) Een laebuik leunwa—TON 940. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtiging.

JM 4952/A 18624—JOHANNESBURG. (2) S. Ndlovu, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een bus—TJ 50375. (4) Bantoepassasiers met hulle persoonlike bagasie. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4919/A 19086—SUNDRA. (2) N. J. Steyn, Sundra; amended authority. (3) One truck—TAS 9171, one truck—TAS 7324. (4) Goods exclusively on behalf of Besco Transvaal comprising of, (i) Fork lifts, carry cranes, sweepers, front end loaders, compressors for demonstration purposes to their clients situated within the Republic of South Africa and South-West Africa and return after such demonstration; (ii) similar machinery to be collected from their customers' premises for repair in their

workshops and return after repair also within the Republic of South Africa and South-West Africa. (5) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

JM 4912/A 19273—WADEVILLE. (2) Scampy's Transport (Pty) Ltd; additional vehicle. (3) One truck—TG 32676. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4853/A 18146—BOKSBURG. (2) C. F. Zietsman, Boksburg; additional authority. (3) Two trailers—TB 15393 and TB 23066. (4) (a) Water pumping plant, electrical lighting plant and gas lighting plant (for immediate installation). (5) (a) From points situated within the Reef cartage area direct to points of installation situated within a radius of 480 km of Post Office, Boksburg. (4) (b) Electric switchgear and switchboards. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Boksburg.

JM 4883/A 18122—PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) D. M. Hamman, Johannesburg; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TJ 361-252. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM 4858/A 18174—VEREENIGING. (2) Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd, Vereeniging; additional vehicles. (3) Two trailers—TV 29333 and TV 21332. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4862/A 18174—VEREENIGING. (2) Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd, Vereeniging; additional vehicle. (3) One trailer—TV 17331. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4953/A 18146—BOKSBURG. (2) C. F. Zietsman, Boksburg; additional vehicle. (3) One truck, one horse and one semi-trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4911/A 18981—HEIDELBERG. (2) Jofrie Transport (Pty) Ltd, Heidelberg; additional vehicles. (3) Three horses and three semi-trailers to be acquired. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4878/A 18920—BENROSE. (2) Rennie's Express Delivery (Pty) Ltd, Benrose; additional vehicles. (3) Three trucks and one panel van. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4923/A 18920—BENROSE. (2) Rennie's Express Delivery (Pty) Ltd, Benrose; additional vehicle. (3) One panel van—TJ 142-841. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4602/A 19129—ALBERTON. (2) Transerect (Pty) Ltd, Alberton; transfer from Orange Fish Contractors (Pty) Ltd. (3) Forty-four vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority as was held by Orange Fish Contractors (Pty) Ltd.

JM 4944/A 19611—REEF CARTAGE AREA. (2) R. Pefile, Johannesburg; amended authority. (3) One truck—TJ 315-104. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Household removal on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg. (4) (c) New furniture as per press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (5) (b) above.

JM 4967/A 19876—JOHANNESBURG. (2) I. Radebe, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck to be acquired. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4979/A 19421—JOHANNESBURG. (2) A. Madi, Johannesburg; additional authority, route extension and amendment time-table. (4) Bantu passengers with their personal effects. (5) As per Annexure attached.

Annexure JM 4979: Extension of route: From Modderfontein 345 to National Ceramic Industries on Roodepoort 302 via Sachtfontein 344, Rooitjie 340, Elandsfontein 308, Roodepoort 302, Anglers Station and National Ceramic Industries.

Mondays to Fridays

Depart			*Arrive*
Modderfontein.....	5.00	N. Ceramic.....	6.00
N. Ceramic.....	6.00	Modderfontein.....	7.00
Modderfontein.....	7.10	N. Ceramic.....	8.10
N. Ceramic.....	8.10	Modderfontein.....	9.10
Modderfontein.....	2.20	N. Ceramic.....	3.20
N. Ceramic.....	3.20	Modderfontein.....	4.20
Modderfontein.....	4.20	N. Ceramic.....	5.20
N. Ceramic.....	5.30	Modderfontein.....	6.30

Saturdays

Depart			*Arrive*
Modderfontein.....	5.00	N. Ceramic.....	6.00
N. Ceramic.....	6.00	Modderfontein.....	7.00
Modderfontein.....	11.40	N. Ceramic.....	12.40
N. Ceramic.....	1.00	Modderfontein.....	2.00

Sundays

Depart			*Arrive*
Modderfontein.....	9.00	N. Ceramic.....	10.00
N. Ceramic.....	4.00	Modderfontein.....	5.00

JM 4719/A 19051—REEF CARTAGE AREA. (2) C. F. Maasburg, Alberton; additional vehicle and additional authority. (3) One horse and one lowbed trailer. (4) Paving material. (5) Reef cartage area.

JM 4826/A 19082—REEF CARTAGE AREA. (2) Ocean Transport (Pty) Ltd, Parys; additional authority. (3) Three semi-trailers. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) IBR sheeting not shorter than 41 feet in length. (5) (b) From points within the Reef cartage area to consignors not served with private sidings, within a radius of 400 km of Post Office, Wadeville.

JM 4775/A 17279—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Hi-Ho Vulcanizing Works (Swaziland) Ltd, Manzini, Swaziland; new application. (3) One truck. (4) (a) Tyres and tubes (pro forma). (5) (a) From the place of business or residence of the owner of the said goods situated within the Province of the Transvaal to the place of business of the holder of this exemption at Johannesburg. (4) (b) Tools of trade (pro forma). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Tyres and tubes (pro forma). (5) (c) From any points situated within a radius of 240 km of Swaziland border to the Swaziland border en route to the holder's place of business at Manzini, Swaziland. (4) (d) Tyres and tubes authorised in (c) above and which cannot be so dealt with as prescribed in (c) above at own place of business at Manzini, Swaziland. (5) (d) From the Swaziland border en route to own place of business at Johannesburg where such tyres or tubes are to be retreaded or repaired by the holder and thereafter for conveyance to the Swaziland border en route to own place of business at Manzini, Swaziland.

JM 4834/A 19578—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Folgore Transport (Pty) Ltd, Elandsfontein; additional vehicle and additional authority. (3) One horse—TG 39989 and one semi-trailer—TG 55693. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) IBR sheeting not less than 41 feet long, direct to site or place not served by private sidings, on behalf of Brollo Africa (Pty) Ltd, Elandsfontein. (5) (b) From Brollo Africa (Pty) Ltd, Post Office, Elandsfontein. (4) (c) Baked enamel IBR sheeting on behalf of Brollo Africa (Pty) Ltd, Elandsfontein. (5) (c) From Brollo Africa (Pty) Ltd, Elandsfontein, to points within the Republic of South Africa.

JM 4884/A 20778—STANDERTON. (2) M. Omar, Standerton; additional authority. (3) One light delivery van—TD 314. (4) Goods on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, Standerton.

JM 4855/A 20142—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. & C. Transport (Pty) Ltd, Kempton Park; additional authority. (3) One truck—TCD 31646. (4) (a) Goods. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma). (5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (c) Furniture as per new press statement. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Furniture as per new press statement. (5) (d) Within a radius of 480 km of Post Office, Kempton Park.

JM 4943/A 20647—PIET RETIEF. (2) E. P. Mashigo, Piet Retief; additional vehicle with additional authority. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers with their personal effects. (5) As per attached Annexure.

Annexure 4943: Between Driefontein 388, and Iswepe via Hoshlelo 358, Driepan 387, Driepan 360, Driehoek 351, Valschvlei 352, Basel 313, Panbult, Valschvlei 352, Sluis 354, Zoar 356, Driepan 432 and Iswepe, returning via same route.

Time-table

Daily

Depart			*Arrive*
Driefontein.....	6.00	Panbult.....	6.30
Panbult.....	6.30	Iswepe.....	6.50
Iswepe.....	7.30	Panbult.....	7.50
Panbult.....	7.50	Driefontein.....	8.20
Driefontein.....	9.00	Panbult.....	9.30
Panbult.....	9.30	Iswepe.....	9.50
Iswepe.....	2.00	Panbult.....	2.20
Panbult.....	2.20	Driefontein.....	2.50
Driefontein.....	4.00	Panbult.....	4.30
Panbult.....	4.30	Iswepe.....	4.50
Iswepe.....	6.00	Panbult.....	6.20
Panbult.....	6.20	Driefontein.....	6.50

Tariff

3c per mile.

JM 4941/A 20647—PIET RETIEF. (2) E. P. Mshololo, Piet Retief; additional authority. (3) Two existing vehicles. (4) Bantu passengers with their personal effects. (5) As per attached Annexure.

Annexure JM 4941: Between Driefontein 388, and Iswepe via Hoshlelo 358, Driepan 387, Driepan 360, Driehoek 351, Valschvlei 352, Basel 313, Panbult, Valschvlei 352, Sluis 354, Zoar 356, Driepan 432 and Iswepe, returning via same route.

Time-table

Daily

Depart		*Arrive*	
Driefontein	6.00	Panbult	6.30
Panbult	6.30	Iswepe	6.50
Iswepe	7.30	Panbult	7.50
Panbult	7.50	Driefontein	8.20
Driefontein	9.00	Panbult	9.30
Panbult	9.30	Iswepe	9.50
Iswepe	2|00	Panbult	2|20
Panbult	2|20	Driefontein	2|50
Driefontein	4|00	Panbult	4|30
Panbult	4|30	Iswepe	4|50
Iswepe	6|00	Panbult	6|20
Panbult	6|20	Driefontein	6|50

Tariff

3c per mile.

JM 4706/A 20646—RANDKARWEIGEBIED. (2) Redhot Haulage (Pty) Ltd, Boksburg; nuwe aansoek. (3) Drie voorspanwaens en drie leunwaens. (4) (a) Steenkool. (5) (a) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweigebied. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die Randkarweigebied. (4) (c) Betonpype, beton "box culverts", "component pipe and culvert fittings" direk na persele van installasie binne 'n radius van 240 km. (5) (c) Vanaf enige punte binne die Randkarweigebied. (4) (d) Stene en leiklip. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km van enige punt binne die Randkarweigebied. (4) (e) Planke en steierwerk. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf enige punt binne die Randkarweigebied.

JM 4901/A 20775—EIKENHOF. (2) D. Bosch Pump Installations (Edms.) Bpk., Eikenhof; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—TON 4451 en een voorspanwa—TON 4471. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4836/A 20336—BALFOUR. (2) A. Nhlapo, Balfour; bykomende magtiging. (3) Een kombi. (4) Bantoevoetbalspanne, -kerkgangers en -begrafnisgangers as georganiseerde groepe in verband met kerkaangeleenthede, begrafnisse en sport. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Balfour.

JM 4880/A 6620—SPRINGS. (2) Arrow Transport (Edms.) Bpk., Springs; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—TJ 12451. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4962/A 20965—KLIPRIVIER. (2) S. J. P. de Wet, Kliprivier; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—TON 3992. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4950/A 21183—KEMPTON PARK. (2) Salvo Air Freight (Pty) Ltd, Kempton Park; bykomende voertuig. (3) Een paneelwa—TCD 10855. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4971/A 21150—CAROLINA. (2) Q. G. Mabuza, Carolina; bykomende magtiging en nuwe roete. (3) Een bus. (4) Bantoepassasiers met hulle persoonlike bagasie. (5) Soos per Bylaag aangeheg.

Aanhangsel JM 4971: Roete 1: Carolina, distrik Carolina (a) Kromkrans en Komatikragsentrale; en (b) Kromkrans en Hendrinakragsentrale oor distrik Middelburg. Goeden Hoop 205, Groblersrecht 175, Vaalbank 177, Grasfontein 199, Bosmanslaagte 181, Boschmansfontein 182, Groot Drakenstein 157, Driepan 156, Poelenshope 155, Boschmanskop 154. Roodepoort 151, Bothashoek 457, Noodhulp 474, Wolvenfontein, Broodsnyersplaas 25, Kroonfontein 27, Geluk 26, Walmansrest 47, Leeufontein 48, Dunbar 189, Hartebeeskuil 185, Gloria 188, en Driefontein 152, Boschmanskraal 184, Brumghan 197.

Tydtafel

Maandag en Vrydag

Vertrek		*Arriveer*	
Kromkrans	4.00	Hendrina	5.00
Hendrinakragsentrale	5.00	Komatikragsentrale	5.30
Komatikragsentrale	12.00	Hendrinakragsentrale	12|30
Hendrinakragsentrale	2|30	Kromkrans	3|30
Kromkrans	4|00	Komatikragsentrale	5|00
Komatikragsentrale	5|30	Hendrinakragsentrale	6|00
Hendrinakragsentrale	6|30	Kromkrans	7|30

Saterdag

Kromkrans	4.00	Hendrinakragsentrale	5.00
Hendrinakragsentrale	5.00	Komatikragsentrale	5.30
Komatikragsentrale	9.00	Hendrinakragsentrale	9.30
Hendrinakragsentrale	10.00	Kromkrans	11.00
Kromkrans	2|00	Komatikragsentrale	3|00
Komatikragsentrale	5|30	Hendrinakragsentrale	6|00
Hendrinakragsentrale	6|15	Kromkrans	7|15

Maandag

Kromkrans	4.00	Hendrinakragsentrale	5.00
Hendrina	5.00	Komatikragsentrale	5.30
Komatikragsentrale	8.30	Kromkrans	9.30

Addisionele ritte soos en wanneer benodig.

Roete 2: Tussen Kromkrans en Ermelo oor Orange, Welgemeend 206, Dwarstrek 216, Hartbeesfontein 239, Vogelfontein 245, Waterval 244, Kaferspruit 274, Spitskop 276, Nooitgedacht 268, Ermelo Busstop.

Tydtafel

Woensdag

Vertrek		*Arriveer*	
Kromkrans	8.00	Ermelo	10.00
Ermelo	2|30	Kromkrans	4|30

Roete 3: Georganiseerde sport-, kerk- en opvoedkundige groepe (pro forma) vanaf Kromkrans na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Kromkrans en terug.

JM 4961/A 21259—GERMISTON. (2) A. Padachie, Germiston; additional vehicle. (3) One truck—TG 53106. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4790/A 21360—VEREENIGING. (2) I. Knitseng, Vereeniging; new application. (3) One combi—TV 31191. (4) (a) Bantu members of the Sebokeng Congregation of the Pentecostal Protestant Church, attending religious gatherings, together with their personal effects. (5) (a) From Sebokeng to points within a radius of 240 km of Management Board Offices and return. (4) (b) Playing members of the Evaton Black Angels Association Football Club, taking part as a team in a competition or game, together with their personal effects. (5) (b) As in (5) (a) above. Time-table: As and when required. Tariff: By Agreement.

JM 4694/A 21365—VANDERBIJLPARK. (2) E. L. van der Ryst, Vanderbijlpark; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Drie vragmotors. (4) Padboumateriaal, klip, sand, grond. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM 4905/A 21313—RANDFONTEIN. (2) S. W. J. Lubbe, Randfontein; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TV 6883 en een leunwa—TV 6882. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4872/A 21589—NATALSPRUIT. (2) P. A. Rabanga, Natalspruit; additional vehicle with additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers with their personal effects in organised parties attending religious gatherings, weddings and funerals or taking part in sport events. (5) Within a radius of 400 km of Post Office, Germiston.

JM 4955/A 21638—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. F. van der Merwe, Greylingstad; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa—TAT 2489 en een leunwa—TAT 2490. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM 4956/A 21662—MBABANE, SWAZILAND. (2) S. D. Dairies (Pty) Ltd, Mbabane, Swaziland; new application. (3) One truck. (4) Fresh milk from producers to place of business in Swaziland at no cost to producers. (5) From Oshoek, Chrissiemeer, Breyton, Ermelo, and return.

JM 4982/A 21648—JOHANNESBURG/OSHOEK. (2) Highland Brewery (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck. (4) Own draft beer. (5) As per existing authority.

JM 4867/A 21827—SENEKAL. (2) Midde Vrystaatse Suiwel Ko-op. Bpk., Senekal; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Melk. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4970/A 21862—MAGALIESBURG. (2) A. S. J. Ehlers, Magaliesburg; nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors. (4) Vars vrugte en groente. (5) Binne 'n radius van 540 km vanaf Poskantoor, Magaliesburg, distrik Krugersdorp.

JM 4245/A 21908—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) South African Phillips (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle and additional authority. (3) One truck—TJ 246-192. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) As per Annexure attached. (5) (b) As per Annexure attached.

Annexure JM 4245: (b) Medical X-ray equipment and emergency spares, industrial X-ray equipment and emergency spares, electric equipment and emergency spares, television equipment and spares, educational equipment and spares. Radiograms and Hi-Fi equipment: Speakers, amplifiers, hi-fi stands, turntables, record players, office furniture, portable radios, tape recorders, cassettes, tapes, car radios, car radio accessories, Home Appliances: Refrigerators, washing machines, dish washers, deep freezers, polishers, vacuum cleaners, food mixers, shavers, microwave ovens, coffee mills, coffee grinders, hairdryers, hairdryer stands. Advertising material and Display stands. Electrical fittings: Fluorescent, industrial and household. Lamps: Fluorescent, industrial and household. Radio manufacturers components: Emergency. Telecommunications: Switchboards, mobile radions. All parts and components for above equipment.

To and from main centres of South African Philips (Pty) Limited, Johannesburg, Bloemfontein, Cape Town, Port Elizabeth, East London and Durban within the Republic of South Africa and Associated Companies: Philips Group: Philips Telecommunications (Pty) Ltd, Philips Service (Pty) Ltd, Philips Lighting Corp. (S.A.) (Pty) Ltd, Elmosa, Advance Metal Industries and Edac (Pty) Ltd.

JM 4531/A 22194—JOHANESBURG. (2) Alcan Aluminium of South Africa Limited, Johannesburg; new application. (3) One combi to be acquired. (4) (a) Own documents, records, samples, materials, spares, stores and aluminium products in cases of urgency or when inconvenient to use existing transportation services. (5) (a) Within Reef cartage area. (4) (b) White passengers, customers of Alcan Aluminium, and Non-White employees in course of trade or business. (5) (b) Within the Reef cartage area.

JM 3537/A 8145—VEREENIGING. (2) A. B. Chiapperini, De Deur; additional vehicle and additional authority. (3) One horse—TV 29008 and one trailer—TV 29007. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) General goods, crushed stone, building river sand, building materials, gravel, bricks, cement concrete blocks, slatton beams, all building and roadmaking materials. (5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Vereeniging.

PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

AG (RAB 737)—NEWCASTLE. (2) Buzzz Transport (Pty) Ltd, Newcastle; application for new motor carrier certificate. (3) Ten vehicles. (4) (a) Asbestos cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, glass shop fittings and shop fronts, wooden windows and wooden door frames, wooden beadings, wooden frames, wooden trellis-board and picture railings, asbestos and wood fibre boards, cove cornices, marble slabs, guttering and down pipes, porcelain and enammelled sanitary ware (excluding baths, basins, lavatory cisterns, pans), terrazzoware, earthernware pipes, earthen and roofing tiles direct to builder's sites. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Newcastle. (4) (b) Employees of Bester Homes (Pty) Ltd and their personal luggage in the course of their employment (free of charge). (5) (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Newcastle.

AG (RAB 738)—LADYSMITH. (2) R. R. & H. R. Kallie, Ladysmith; application for transfer from N. L. Sewgolum. (3) Three lorries. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Ladysmith (pro forma). (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Between Ladysmith, Inanda Township and Watersmeet via Smiths Crossing. (4) (c) Hut removals. (5) (c) Within a radius of 160 km of General Post Office, Ladysmith. (4) (d) Fresh fruit and vegetables. (5) (d) Within a radius of 450 km of General Post Office, Ladysmith.

AG (RAB 739)—NEWCASTLE. (2) K. H. Singh, Newcastle; application for additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Newcastle (pro forma). (4) (b) Road-construction and builders materials, i.e. sand, stone, cement, bricks, lime and rubble. (5) (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Newcastle (pro forma).

AP (RAB 740)—PIETERMARITZBURG. (2) Perrai, Howick; application for motor carrier certificate. (3) Vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Rietvlei to Pietermaritzburg and return by way of Albert Falls, Shafton and Clan Syndicate.

Time-table

Weekdays and Saterdays

Depart Rietvlei	7.00
Depart Shafton	8.00
Depart Clan Syndicate	8.45
Arrive Pietermaritzburg	9.30

	Weekdays	*Saterdays*
Depart Pietermaritzburg	3|00	1|00
Depart Clan Syndicate	3|45	1|45
Depart Shafton	4|30	2|30
Arrive Rietvlei	5|30	3|30

Scale of charges

85c single journey.
2c per mile broken journey.

AP (RAB 741)—MAHLABATINI. (2) G. & B. Sithole, Durban; application for removal of restriction. (3) One bus—NMA 341. Existing Authority: (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Sizana to Buthelezi Tribal Authority Court House and return via Silanda, Montungweni, Bululwane, Usathu, Phenyane, Kuphamhukeni, Dayeni, Phangade, Ndinde, Mahlabatini Village. Subject to the restriction that on trips from Sizana to Mahlabatini no passengers may be picked up between Bululwane and Mahlabatini and on the return journey no passengers may be set down between the afore-mentioned points. Amended Authority: Removal of restriction.

AP (RAB 744)—HAMMARSDALE. (2) C. Ramlall, Durban; application for additional authority. (3) Two buses—ND 136-326 and ND 172-548. (4) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites, visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) Within a radius of 240 km of Hammarsdale Station.

T (RAB 745)—KRANSKOP. (2) E. Makhoba, Kranskop; application for amended authority. (3) One motor-car—NPP 335. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Ekombe Mission, District of Kranskop and Nkandla, taxi to be stationed at Qudeni Branch Court.

T (RAB 746)—FRANKLIN. (2) A. S. Booysen, Kokstad; application for deletion of one partner. (3) One motor-car—CCW 336. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Franklin. (4) (b) Casual trips. (5) (b) Beyond area as in (5) (a).

AP (RAB 747)—VRYHEID. (2) C. P. Zikode, Vryheid; application for new motor carrier certificate. (3) One 12-seater vehicle. (4) Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites, visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert, or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route (5) Within a radius of 240 km of Mhlungwane Trading Store, Vryheid.

T (RAB 748)—BROTENI. (2) A. B. Mkize, Broteni; application for additional authority. (3) One motor-car—NUD 1094. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On casual trips outside a radius of 50 km of Stoffelten, Broteni.

AP (RAB 749)—ESTCOURT. (2) A. K. I. Asmal, Estcourt; application for interchangeability. (3) One bus—NE 2471. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Between Nkasini and Weenen via Mbango and Tugela River Bridge; (ii) Estcourt and Weenen via Stanley Station, Mielietuin Station and Mona Junction; (iii) Mielietuin and Tembalihle via Stanley; (iv) Weenen and Mooi River via Mhlumba, Scottsfontein and National Road 3; (v) Weenen and Stendenia via Abbatoir. (4) (b) A party of White or Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic, or other gathering, or a party of Whites or Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation points and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (b) From points within the Magisterial Districts of Estcourt and Mooi River to points situated within a radius of 80 km of Post Office, Estcourt, subject to the condition that White and Non-White parties are not conveyed at the same time. (4) (c) A party of Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert, or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (c) (i) Within a radius of 80 km of Nkasini Supply Store; (ii) within a radius of 160 km of Post Office, Estcourt.

Maximum scale of charges on all routes

(a) Passgengers..... 5 cents per 4 kilometres or part thereof.
Goods..... 5 cents per 20 kilograms or part thereof per 15 kilometres or part thereof.

The vehicle referred to on this certificate may be used on any of the above routes, subject to the condition that not more than one bus is used on any route at the same time.

Time-table

ROUTE A

Nkasini–Tugela–Mbango–Weenen

Service I

	Morning						*Afternoon*						*Km*
Nkasini Store	D	5.30	D	5.50	D	9.00	A	6.10	A	6.10	A	7.15	—
Junction		S		S		S		S		S		S	3,4
Tugela Bridge		S		S		S		S		S		S	6,0
Tugela Estates		S		S		S		S		S		S	7,2
Mbango Store	A	6.15	A	6.35	A	9.45	D	1.40	D	5.25	D	6.30	17,3

Service II

Mbango Store	D	6.20	D	6.40	D	9.50	A	1.35	A	5.20	A	6.25	—
Tugela Estates		S		S		S		S		S		S	10,1
Tugela Bridge		S		S		S		S		S		S	11,3
Junction		S		S		S		S		S		S	13,1
Stendal Mission		S		S		S		S		S		S	18,0
Sun Valley Estates		S		S		S		S		S		S	20,7
Weenen	A	7.40	A	8.00	A	11.00	D	12.00	D	4.00	D	5.15	28,5

Service III

Weenen	D	8.15							A	3.30			—
Sunvalley Estates		S								S			7,8
Stendal Mission		S								S			10,5
Junction		S								S			15,4
Nkasini	A	8.55							D	2.40			18,8

ROUTE B

Estcourt–Stanley–Weenen

Estcourt	D	6.00	A	9.40	D	2.00	A	4.00					—
Elmwood		S		S		S		S					9,7
Stanley		S		S		S		S					17,9
Mielietuin		S		S		S		S					22,1
Mona Junction		S		S		S		S					29,1
Weenen	A	7.00	D	8.20	A	3.30	D	5.15					38,5

ROUTE C

Mielietuin–Stanley–Tembalihle

	Mornings						*Afternoons*				*Km*
Mielietuin	D	7.50						A	3.45		—
Stanley		S	A	9.00	D	2.40			S		4,3
Tembalihle	A	8.20	D	8.30	A	3.10		D	3.15		8,6
Busy days only											
Stanley			D	9.00	A	2.40					—
Elmwood				S		S					8,2
Estcourt			A	9.40	D	2.00					17,9
Monday or first day after long weekend, Friday or last day before long weekend											
Tembalihle			D	4.50	A	6.00					—
Stanley				S		S					4,3
Elmwood				S		S					12,5
Estcourt			A	5.50	D	7.00					22,2

ROUTE D

Weenen–Mhlumba–Mooi River

Weenen	D	7.50	A	3.45		—
Cecilia		S		S		14,0
Mhlumba Junction		S		S		22,2
Crossroads		S		S		37,7
Scottsfontein		S		S		48,3
Holcombe		S		S		58,0
Number 3 Junction		S		S		66,7
Mooi River	A	10.00	D	1.30		72,0

ROUTE E

Weenen–Abbatoir–Stendeni

Weenen	D	7.10	A	7.40	D	4.15	A	4.45	—
Slein Store		S		S		S		S	0,5
Post Office		S		S		S		S	0,9
Abbatoir		S		S		S		S	2,0
Stendeni	A	7.20	D	7.25	A	4.30	D	4.35	5,2

Additional services may be operated on any of the above routes. The above time-tables need not apply in cases of impassable roads, flooded rivers, breakdowns or other causes beyond our control.

AGP (RAB 750)—ULUNDI. (2) Ulundi Development Co. (Pty) Ltd, Bergville; application for additional vehicle. (3) One bus—NB 1657. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects, goats and sheep and goods, all classes. (5) (a) Between the following points: (i) National Park Hotel to Bergville via Ebusingata School, Mujas Store, Oliviershoek Police Station, Dubes Store at Mooieni, Mansini's Store at Dukuza and Amla's Store at Rookdale; (ii) Okombe to Bergville via Groot Geluk, Oliviershoek Police Station, Olivia Trust Farm, Dubes Store at Mooieni, Manzini's Store at Dukuza, Amlas Store at Rookdale. (4) (b) A party of Non-Whites, visiting any place for the purpose of attending any religious gathering, or a wedding, or a funeral or taking part in a picnic, or a concert, or any other form of amusement or jointly taking part in or attending any competition or games, provided that the same passengers, conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (b) From points within a radius of 240 km of Post Office, Bergville.

Time-table

ROUTE A

National Park to Bergville (First bus)

	Depart		*Arrive*	*Km*
National Park	4.50	Bergville	6.50	65,4
Bergville	7.20	Dubes Store	8.00	23,9
Dubes Store	8.10	Bergville	9.10	23,9
Bergville	11.10	Ebusingata	1.10	55,0
Ebusingata	1.30	Bergville	3.30	55,0
Bergville	5.20	National Park	7.20	65,4

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—STONECRUSHING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all the employers and all their employees, other than managers, in the Stonecrushing Industry in the following areas, namely:

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Kimberley, Paarl, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Wellington and Wynberg;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pietermaritzburg and Pinetown;

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia and Welkom;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act;

(2) "artisan's assistant" means an employee who assists an artisan by holding articles or tools or otherwise working with him without using the tools independently;

(3) "assistant crusherman" means an employee who, under the general supervision of a crusherman, performs any of the activities or duties of a crusherman and who may act for him during his absence;

(4) "assistant quarryman" means an employee who, under the general supervision of a quarryman, performs any of the activities or duties of a quarryman and who may act for him during his absence;

(5) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain and draw the fire in such boiler;

(6) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

(7) "chargehand" means an employee who is in charge of a group of labourers;

(8) "chauffeur" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of documents or parcels;

(9) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

(10) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

(11) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

(12) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

(13) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

(14) "compound manager" means an employee who is in charge of a compound and responsible for the cleanliness of the compound and the discipline of the persons housed in the compound;

(15) "crusherman" means an employee who is in charge of the machinery used for the crushing or screening of stone and who exercises control over the other employees employed on such machinery;

(16) "day" means the period of 24 hours from midnight to midnight;

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—KLIPVERGRUISINGSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op al die werkgewers en al hul werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Klipvergruisingsnywerheid in die volgende gebiede, naamlik:

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Oos-Londen, Kimberley, Paarl, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington en Wynberg;

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pietermaritzburg en Pinetown;

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia en Welkom;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel 2 (7) òf artikel 7 (3) van genoemde Wet; (1)

(2) "ambagsman se assistent" 'n werknemer wat 'n ambagsman behulpsaam is deur artikels of gereedskap vas te hou of andersins met hom saam te werk sonder om die gereedskap selfstandig te gebruik; (2)

(3) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Koekepanne rem;

(b) afvalmetaal breek of sorteer, maar nie gradeer nie;

(c) persele, installasie, masjinerie, implemente, gereedskap, gerei of voertuie skoonmaak;

(d) briewe, boodskappe of goedere te voet of met 'n nie-krag-aangedrewe fiets of voertuig in 'n bedryfsinrigting afhaal of aflewer;

(e) koekepanne koppel of ontkoppel;

(f) bome of gewasse afkap, vernietig of verwyder;

(g) geboue of ander strukture sloop;

(h) met die hand boor;

(i) goed in masjiene, vervoerbande of vultregters voer of daarvan afneem;

(j) tuinwerk;

(k) koekepanne met behulp van telborde tel;

(l) goedere of materiaal met die hand oplig, verskuif, dra of opstapel;

(m) koekepanspore of ontspoorde koekepanne oplig of terugsit;

(n) kampongs, latrines, buitegeboue of ander geboue of strukture afwit of ontsmet;

(o) met die hand laai of aflaai;

(p) klip, grond, klei, sand of ander soortgelyke materiaal losmaak, uithaal, breek of sprei, of vore, gate of fondamente graaf of ander uitgraafwerk doen, uitgesonderd met 'n kragaangedrewe of meganiese werktuig;

(q) vure maak, stook of uithaal, of vuilgoed of as verwyder;

(r) tee of dergelike dranke maak;

(s) dagha, beton, klip of bitumen met die hand meng of enige sodanige materiaal met 'n skopgraaf, hark, vurk of kruiwa sprei;

(t) spore of nie-kragaangedrewe masjinerie of voertuie olie of smeer;

(u) deure, kiste, pakke, bale of sakke oop- of toemaak;

(v) 'n nie-kragaangedrewe hystoestel bedien;

(w) 'n handpomp bedien;

AP (RAB 758)—BERGVILLE. (2) S. I. Asmall, Bergville; application for amendment of time-table. (3) Twelve buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over the routes as granted by the Board. Existing time-table lie for inspection at the Board's office's. Amended time-table: As per Annexure.

T (RAB 759)—NEWCASTLE. (2) N. B. Lalloo, Newcastle; application for new motor carrier certificate (late renewal). (3) One motor-car—NN 9582. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Newcastle. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) On casual trips beyond area described in 5 (a).

DEPARTMENT OF TRANSPORT

ASMAL'S BUS SERVICE (PTY) LTD, P.O. BOX 120, BERGVILLE

ANNEXURE B

Time-tables

All buses operate a daily service except Sundays

ROUTE ONE

Greenpoint to Bergville via Geluksburg and Bethany

Mondays, Wednesdays and Fridays

	Depart	*Arrive*	*Depart*	*Arrive*	*Km*
Greenpoint	8.20	—	—	4.30	—
Geluksburg	9.00	8.55	4.00	3.50	12,8
Bethany	9.30	9.25	3.10	3.00	38,5
Bergville	—	9.50	2.40	—	45,6

ROUTE TWO

Greenpoint to Bergville via Hambrook, Dunbars Store and Acton Homes

Tuesdays, Thursdays and Saturdays

	Depart	*Arrive*	*Depart*	*Arrive*	*Km*
Greenpoint	8.20	—	—	4.30	—
Hambrook	9.00	8.55	3.50	3.40	11
Dunbars Store	9.20	9.15	3.30	3.25	14,8
Acton Homes	9.30	9.25	3.20	3.10	17,4
Bergville	—	9.50	2.40	—	29,6

ROUTE THREE

Langkloof to Bergville via Gransmore and Woodford

Service A	*Depart*	*Arrive*	*Depart*	*Arrive*	*Km*
Langkloof	8.20	—	—	4.30	—
Gransmoore	8.50	8.40	4.10	4.00	10,1
Woodford	9.30	9.20	3.30	3.20	27,4
Bergville	—	9.50	3.00	—	35,9

Service B	*Depart*		*Arrive*	*Km*
Woodford	7.20	Bergville.. (7.40)	7.40	8,5
Bergville	9.00	Woodford	9.20	8,5
Woodford	9.30	Bergville	9.50	8,5
Bergville	12.10	Woodford	12.30	8,5
Woodford	12.40	Bergville	1.00	8,5
Bergville	3.30	Woodford	3.50	8,5

DEPARTMENT OF TRANSPORT

ASMAL'S BUS SERVICE (PTY) LTD, P.O. BOX 120, BERGVILLE

ANNEXUTRE B

Time-tables

All buses operate a daily service except Sundays

ROUTE FOUR

Bethany to Bergville

NB 501	*Depart*		*Arrive*	*Km*
*Bergville	6.00	Bethany	6.20	8,5
Bethany	6.30	Bergville	6.50	8,5
Bergville	7.00	Bethany	7.20	8,5
Bethany	7.30	Bergville	7.50	8,5
*Bergville	8.00	Bethany	8.20	8,5
Bethany	8.30	Bergville	8.50	8,5
Bergville	9.00	Bethany	9.20	8,5
Bethany	9.30	Bergville	9.50	8,5
*Bergville	11.10	Bethany	11.30	8,5
Bethany	11.40	Bergville	12.00	8,5
Bergville	1.10	Bethany	1.30	8,5
Bethany	1.50	Bergville	2.10	8,5
Bergville	3.30	Bethany	3.50	8,5
Bethany	4.00	Bergville	4.20	8,5
*Bergville	5.20	Bethany	5.40	8,5
Bethany	5.50	Bergville	6.10	8,5

*Two buses when necessary

DEPARTMENT OF TRANSPORT

ASMAL'S BUS SERVICE (PTY) LTD, P.O. BOX 120, BERGVILLE

Time-table

ANNEXURE B

ROUTE 5

Bergville to Brotherton via Skosaans Kraal, Miyas Store, Dipping Tank, Zigodes Kraal, Mtembus Kraal, Emmaus Hospital, Schmidths Store, Dipsluit, Teacher Ndabas Halt and Herberts Gate

Abbreviations: a.m.=Before noon; p.m.=Afternoon; S=Stop; D=Depart; A=Arrive.

	Outwards		Inwards		Outwards		Inwards		Outwards		Inwards		Kilo-metres
	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Depart	Arrive	
Bergville	7.15	—	—	10.20	—	7.30	3.20	—	11.00	—	—	3.00	—
Herberts Gate	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	8
Dipsluit	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	18
Schmidths	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	20
Emmaus Hospital	7.45	7.40	9.50	9.40	6.50	6.40	4.10	4.00	11.40	11.30	2.30	2.20	22
Mtembus	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	28
Zigodes	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	32
Dipping Tank	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	34
Miyas Store	8.15	8.10	9.10	9.00	6.20	6.10	5.00	4.50	12.40	12.30	2.00	1.50	35
Skosaans	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	40
Brotherton	—	8.30 a.m.	8.40 a.m.	S a.m.	5.50 a.m.	— a.m.	— p.m.	5.30 p.m.	— a.m./ p.m.	1.10 a.m./ p.m.	1.30 p.m.	— p.m.	45
Bergville	1.20	—	—	5.20	—	9.20	1.40	—	7.50	—	—	10.00	—
Herberts Gate	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	8
Dipsluit	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	18
Schmidths	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	20
Emmaus Hospital	2.10	2.00	4.50	4.40	8.50	8.40	2.30	2.20	8.30	8.20	9.30	9.20	22
Mtembus	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	28
Zigodes	S	S	S	S	S	S	S	S	—	8.50	9.00	—	32
Dipping Tank	S	S	4.20	4.10	8.10	—	—	3.00	—	—	—	—	34
Miyas Stop	3.00	2.50	S	S	—	—	—	—	—	—	—	—	35
Skosaans	S	S	S	S	—	—	—	—	—	—	—	—	40
Brotherton	— p.m.	3.30 p.m.	3.50 p.m.	— p.m.	— a.m.	— a.m.	— p.m.	— p.m.	— a.m.	— a.m.	— a.m.	— a.m.	45

WESCOTTS

Leave Brotherton	7.00 a.m.	Arrive Bergville	9.00 a.m.	45 km
Leave Bergville	5.20 p.m.	Arrive Brotherton	7.00 p.m.	45 km

ROUTE 6

Ngoba to Dipping Tank near Tabetes Kraal via Mgwadi School and Makanda

	Km	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Depart	Arrive
Ngoba	—	7.00	—	—	4|30	5.00	—	—	—	—	—
Makanda	12	7.35	7.30	4|00	3|50	5.35	5.30	1|10	1|05	1|20	—
Ngwadi School	17	7.55	7.50	3|30	3|20	5.55	5.50	12|45	12|40	1|45	1|40
Dipping Tank	22	—	8.05	3|10	—	—	6.05	12|30	—	—	1|55

ROUTE 7

Bergville to Spioenkop Dam via Skietsdrift School, Evershalt and Berwin Poultry Farm

	Depart	Arrive	Depart	Arrive	Km
Bergville	—	9.40	3|00	—	—
Berwin Poultry Farm	9.25	9.20	3|25	3|20	11
Evershalt	9.05	9.00	3|50	3|45	22
Spioenkop Dam	8.30	—	—	4|30	32

T (RAB 760)—HELLA-HELLA. (2) E. M. Desai, Richmond; application for transfer from E. M. Shaik. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From points within a radius of 50 km of Hella-Hella Bridge. (5) (b) Casual trips beyond area in (5) (a) above.

AG (RAB 761)—PIETERMARITZBURG. (2) R. Ramesar, Pietermaritzburg; application for additional authority. (3) One lorry—NP 24289. (4) Stock feeds on behalf of Epol Mills. (5) Within a radius of 50 km of Epol Mills, Pietermaritzburg.

APG (RAB 762)—DISTRICT OF ESTCOURT. (2) G. Prem, Estcourt; application for new motor carrier certificate (late renewal). (3) One bus—NE 1629. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects (excluding livestock), bicycles, meal and bread for Cornfield Store. (5) (a) From Cornfields to Estcourt by way of Scheepersveld then by way of Alexandra Street, Reats Street, Broomcliffe Road, Albert Street, Harding Street, Lorne Street to Estcourt Bacon Factory and return by way of Lorne Street, Harding Street and Alexandra Street to bus terminus in Alexandra Street and then to Cornfields. (4) (b) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (b) From the farms Cornfields and Scheepersveldt and the municipal area of Estcourt to points situated within a radius of 112 km of Cornfields.

Time-table

Daily Except Sunday

Morning

	Depart			*Arrive*
Terminus	4.30		Cornfields	4.45
Cornfields	4.50		Moddersprui	5.45
Moddersprui	5.05		Gate	5.10
Gate	5.15		Gortwane	5.20
Gortwane	5.25		Paapkuile	5.30
Paapkuile	5.35		Estcourt	5.40
Estcourt Rank	5.45		Masonite	5.50
Masonite	5.55	via	Hosiery	6.00
Estcourt Hosiery	6.05	via	Nestle's	6.10
Nestle's	6.20	via	Estcourt	6.20

Afternoon

Masonite	4|45		Estcourt Hosiery	4|50
Estcourt Hosiery	4|55		Nestle's	5|00
Nestle's	5|15	via	Bacon Factory	5|20
Bacon Factory	5|30		Estcourt Rank	5|40
Estcourt Rank	5|45		Paapkuile	6|00
Paapkuile	6|15		Gortwane	6|25
Gortwane	6|30		Gate	6|40
Gate	6|45		Moddersprui	6|50
Moddersprui	7|00		Cornfields	7|15
Cornfields	7|25		Terminus	7|30

Scale of charges

	Cent
Terminus to Estcourt	30
Terminus to Cornfields	5
Terminus to Moddersprui	10
Terminus to Gate	15
Terminus to Gortwane	25
Terminus to Paapkuils	25
Estcourt to Aug. Store	5
Aug. Store to Scheepersveld	5
Scheepersveld to Estcourt	5
Estcourt to terminus	30
Paapkuils to terminus	5
Gortwane to terminus	10
Gate to terminus	15
Moddersprui to terminus	15
Cornfields to terminus	25

AP (RAB 763)—ESTCOURT. (2) G. Prem, Estcourt; application for new motor carrier certificate. (3) One bus—NE 1068. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Cornfields to Estcourt via Moddersprui and return.

Time-table

Mondays to Saturdays

Depart		*Arrive*	
Terminus	4.00	Cornfields	4.20
Cornfields	4.30	Moddersprui	4.40
Moddersprui	4.45	Gate	4.55
Gate	5.00	Gortwane	5.10
Gortwane	5.15	Scheepersveld	5.25
Scheepersveld	5.30	Estcourt	6.08
Estcourt	6.05	Terminus	7.25
Terminus	7.30	Cornfields	7.55
Cornfields	8.00	Moddersprui	8.25
Moddersprui	8.30	Gate	8.40
Gate	8.45	Gortwane	8.55
Gortwane	9.00	Scheepersveld	9.10
Scheepersveld	9.15	Estcourt	9.30
Estcourt	2|00	Scheepersveld	2|10
Scheepersveld	2|15	Gortwane	2|25
Gortwane	2|30	Gate	2|40
Gate	2|45	Moddersprui	2|55
Moddersprui	3|00	Cornfields	3|25
Cornfields	3|30	Terminus	4|00
Terminus	4|00	Estcourt	5|30
Estcourt	6|30	Gate	7|10
Gate	7|15	Cornfields	7|55
Cornfields	8|00	Terminus	8|30

AP (RAB 605)—MOUNT FLETCHER / MATATIELE / HOWICK / PIETERMARITZBURG / IXOPO / CREIGHTON. (2) Mondi Paper Co. Ltd, Creighton; application for motor carrier certificate. (3) One lorry—NR 1752. (4) (a) Asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, shop fittings and shop fronts, wooden windows, wooden door frames, wooden frames, wooden beading and lattice work, picture railings, asbestos and wood fibre board, cove cornices, marble sheets, gutters and down pipes, porcelain and enamelled sanitary ware (excluding baths, basins, cisterns and toilet pans) terazzo ware, earthen pipes, earthen and roofing tiles all direct to building sites. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office,

Creighton. (4) (b) Own goods. (5) (b) From Ixopo and Pietermaritzburg to Howick. (4) (c) New recruits. (5) (c) From East Griqualand (Mount Fletcher and Matatiele) to Howick.

AP (RAB 730)—MOOI RIVER. (2) K. Mkhize, Estcourt; application for new motor carrier certificate. (3) One bus. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Estcourt Secondary School, Ward 4, Drakensberg Bantu Township 1 and Mooi River via Pisgah Gate, Mlaba Kraal, Ndaba Store, Emandazana River, Dodogi, Nhlumayo Store, Chief Dlamini's Kraal, Enlanganisweni School, Mlaba Kraal, Emahlanzini, Nsonge Cross Roads, Mr Blaike's Farm, Briehill Farm, Cross Road, Mooitex Factory and the main bus terminus.

Time-table

Daily

	Depart		*Arrive*
Sec. School/Drakensberg Bantu Township	7.00	via Pisgah Gate	7.15
Pisgah Gate	7.15	Mlaba Kraal	7.20
Mlaba Kraal	7.20	Ndaba	7.25
Ndaba	7.25	Emaduzane River	7.30
Emanduzane River	7.30	Dodoci	7.35
Dodoci	7.35	Nhlumayo Store	7.45
Nhlumayo Store	7.45	Chief Dlamini's	7.55
Chief's Dlamini's	7.55	Enhlanganisweni	8.05
Enhlanganisweni School	8.05	Mlaba 2	8.15
Mlaba 2	8.15	Emahlanzini	8.25
Emahlanzini	8.25	Nsongo Cross Roads	8.35
Nsongo Cross Roads	8.35	Mr Blaikie's Farm	8.45
Mr Blaikie's Farm	8.45	Briehill Farm	8.55
Briehill Farm	8.55	Church House	9.05
Church House	9.05	Cross Road	9.15
Cross Road	9.15	Mooitex Factory	9.25
Mooitex Factory	9.25	Main bus terminus	9.30
Main bus terminus	1.30	Mooitex Factory	1.35
Mooitex Factory	1.35	Cross Roads	1.40
Cross Roads	1.40	Church House	1.45
Church House	1.45	Briehill Farm	1.55
Briehill Farm	1.55	Mr Blaikie's Farm	2.05
Mr Blaikie's Farm	2.05	Nsonge Cross Roads	2.15
Nsonge Cross Roads	2.15	Emahlanzini	2.25
Emahlanzini	2.25	Mlaba 2	2.35
Mlaba 2	2.35	Enhlanganisweni School	2.45
Enhlanganisweni School	2.45	Chief Dlamini's	2.55
Chief Dlamini's	2.55	Nhlumayo Store	3.05
Nhlumayo Store	3.05	Dodoci	3.15
Dodoci	3.15	Emaduzane River	3.25
Emaduzane River	3.25	Ndaba	3.30
Ndaba	3.30	Mlaba's Kraal	3.40
Mlaba's Kraal	3.40	Pisgah Gate	3.50
Pisgah Gate	3.50	Sec. School/Drakens	4.00

Mondays

	Depart		*Arrive*
Secondary School	6.00	Dlamini	6.30
Dlamini	6.30	Mooi River Text	9.30

Fridays

Mooi River	10.15	Dlamini	12.15
Dlamini	12.30	Sec. School	1.00

Scale of charges

	Cent	*Km*
Secondary School to Pisgah	2½	1,6
Pisgah to Mlaba Kraal	2½	1,6
Mlaba Kraal to Ndaba	5	2,0
Ndaba to Emandazane River	5	2,0
Emandazane River to Dodoci	2½	1,6
Dodoci to Nhlumayo Store	2½	1,6
Nhlumayo Store to Chief Dlamini's	5	2,0
Chief Dlamini's to Enhlanganisweni	5	4,85
Enhlanganisweni to Mlaba 2	5	4,85
Mlaba 2 to Emahlanzini	5	4,85
Emahlanzini to Nsongo Cross Roads	5	4,85
Nsongo Cross Roads to Blaikie's Farm	5	4,85
Blaikie's Farm to Briehill Farm	5	4,85
Briehill Farm to Church House	5	4,85
Church House to Cross Roads	5	4,85
Cross Roads to Mooitex/Main bus term	5	4,85

AP (RAB 731)—ESTCOURT. (2) K. Mkize, Estcourt; application for amendment of authority. (3) One bus—NE 4350. Existing authority: (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Manjokweni to Estcourt via Dlamini's Kraal, Mlabakraal, Mohlanyini, farms Winston, Elandshoek, Feruhurst, Dalton and Vegmar and return subject to the condition that no passengers be picked up between Emanjokweni and the boundary of the Drakensberg Bantu Township 1 and Estcourt and on trips from Estcourt no passengers are set down between Emanjokweni and Estcourt. Amended authority: Removal of above restriction.

Time-table

Forward Journeys

On forward journeys from Emanjokweni to Estcourt, no passengers to be picked up (only to be set down).

	Depart		*Arrive*
Emanjokweni	6.30	Dlamini's Kraal	6.45
Dlamini's Kraal	6.50	Ncibidwane	6.55
Ncibidwane	7.00	Mlaba's Kraal	7.45
Mlaba's Kraal	7.50	Emahlanzeni	7.55
Emahlanzeni	8.00	Dalton Bridge	8.20
Dalton Bridge	8.25	Estcourt	8.45

Return Journeys

On return journeys from Estcourt to Emanjokweni, passengers to be picked up but not set down.

	Depart		*Arrive*
Estcourt	1.30	Dalton Bridge	1.45
Dalton Bridge	1.50	Emahlanzeni	2.10
Emahlanzeni	2.15	Mlaba	2.30
Mlaba	2.35	Ncibidwane	2.55
Ncibidwane	3.15	Dlamini's Kraal	3.20
Dlamini's Kraal	3.25	Emanjokweni	3.50

Scale of charges

	Cent	*Km*
Emanjokweni to Dlamini's Kraal	5	11,2
Dlamini's Kraal to Ncibidwane	10	3,2
Ncibidwane to Mlaba/Emahlazini	30	7,2
Mlaba/Emahlazini to Dalton Bridge	30	12,8
Dalton Bridge to Estcourt	45	4,8
Mlaba to Emahlanzini	—	2,4

AP (RAB 755)—OSIZWENI. (2) G. Zwane, Osizwane; application for new motor carrier certificate. (3) One combi to be acquired. (4) (a) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers, or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding; or (ii) taking part in a picnic, concert, or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (a) Within a radius of 150 km of General Post Office, Osizweni Bantu Township. (4) (b) Bantu funeral parties. (5) (b) Within a radius of 50 km of Osizweni.

AG (RAB 764)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) S. M. van Rooyen, Vryheid; aansoek om drie bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Ses voertuie. (4) (a) Vars groente en vrugte. (5) (a) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Vryheid na markte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Verpakkingsmateriaal vir bogenoemde produkte. (5) (b) Vanaf markte geleë in die Republiek van Suid-Afrika na Vryheid.

AG (RAB 765)—KOKSTAD. (2) National Co-operative Dairies Ltd, Kokstad; application for additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Goods, all classes (pro forma). (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kokstad. (4) (b) Own milk, cream, cheese and butter. (5) (b) To points situated within a radius of 240 km of place of business at Rocky Ridge.

AP (RAB 766)—DANNHAUSER. (2) I. & M. Cassim, Dannhauser; application for new motor carrier certificate. (3) Vehicle to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Moola's Motors in Main Street, Dannhauser, proceed along the provincial main road leading from Dannhauser to Wykham Farm which is situate at the junction of this road and the National Road N3 leading from Ladysmith to Newcastle. Turn right and proceed along N3 to the Municipality of Newcastle, entering via Allen Street, then turn right at the intersection of Allan Street and the Steylsdrift Road (which leads to Madadeni), then turn left at the intersection of Hardwicke Street and the Steylsdrift Road, proceed along Hardwicke Street to the intersection of that street with Scott Street, turn left at Scott Street and proceed along Scott Street to the intersection of Scott Street and boundary road in the area known as Lennoxton, then turn around at this intersection and proceed along Scott Street to the intersection of that street with Allen Street, turn right into Allen Street and proceed to the intersection of that street with Patterson Street then turn left into Patterson Street. Proceed along Patterson Street until intersection of that street with Hardwicke Street, then turn right.

Proceed along Hardwicke Street to the intersection of that street with Vanderbijl Street. Turn left into Vanderbijl Street and proceed to the offices of Wade's Transport, Vanderbijl Street. The vehicle will stop here during the day. Return journey: Depart Wade's Transport in Vanderbijl Street, then proceed along Vanderbijl Street to the intersection with Hardwicke Street, turn right into Hardwicke Street and proceed to the intersection of that street with Scott Street, turn left into Scott Street and proceed along Scott Street to the intersection of that street with Allen Street and proceed along Allen Street to the intersection of that street with Patterson Street, proceed along Patterson Street to the intersection of that street with Hardwicke Street then turn right into Hardwicke Street and proceed along Hardwicke Street to the intersection of that street with the Steylsdrift Road, turn right into Steylsdrift Road and proceed along that road until the intersection of that road with Allen Street, then turn left into Allen Street and depart from Newcastle, returning to Dannhauser along precisely the same route as on the inward trip. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) b) Within a radius of 240 km of Dannhauser.

Time-table

Monday to Friday

	Depart	*Km (between stops)*
Moola's Motors, Dannhauser	6.35	—
Wykham Farm	6.45	8,7
Light Industry Shop 1	7.05	32,2
Light Industry Shop 2	8.08	0,6
Scott Street	7.12	1,6
School	7.17	2,4
Patterson Street	7.25	3,2
Wade's Office and Bus Garage	7.30	1,6

Return Journey

Wade's Offices	5 15	—
Scott Street	5 36	1,8
Patterson Street	5 38	0,6
Light Industry Shop 2	5 40	0,8
Light Industry Shop 1	5 43	0,6
Wykham Farm	6 03	32,2
Moola's Motors, Dannhauser	6 13	8,7

Scale of charges

Weekly and monthly tariffs only for Indian and Coloured workers travelling between Dannhauser and Newcastle. Casual passengers will not be carried on this bus.
Weekly return ticket..... R2,50
Monthly return ticket..... R10,00

AG (RAB 767)—NEWCASTLE/VRYHEID/UTRECHT. (2) W. M. L. M. Robbertse, Utrecht; aansoek om addisionele voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Klip, sand en stene. (5) Tussen Newcastle, Vryheid en Utrecht.

AG (RAB 768)—PROVINCE OF NATAL. (2) P. & Z. & M. Ngcobo, Pietermaritzburg (Swartkop Bantu Township), application for new motor carrier certificate. (3) One pick-up. (4) General goods exclusively on behalf of Qunda Store. (5) From Qunda Store (Swartkop Bantu Township) to points within the Province of Natal.

AP (RAB 769)—HAMMARSDALE. (2) Mbozamo Holdings (Pty) Ltd, Hammarsdale; application for transfer from Sizabantu Bus Service. (3) Thirty-six buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over the routes granted by the Board to Sizabantu Bus Service.

AG (RAB 770)—LADYSMITH. (2) A. Grant Cartage Contractors (Pty) Ltd, Ladysmith; application for transfer to a registered company and inclusion of one partner from M. S. Vawda. (3) Six vehicles. (4) Goods as per existing authority granted to M. S. Vawda. (5) Over the areas granted by the Board.

T (RAB 771)—HAMMARSDALE. (2) P. M. Nzuza, Hammarsdale; application for transfer from estate P. Nzuza and additional authority in respect of (5) (d). (3) Eight vehicles. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within the Magisterial District of Camperdown. (5) (b) Within the Magisterial District of Pinetown. (5) (c) From Hammarsdale direct to Edendale Hospital and return. (5) (d) Casual trips outside areas in (5) (a) and (b).

AG (RAB 772)—HAMMARSDALE. (2) A. Sarawan, Pietermaritzburg; application for new motor carrier certificate. (3) One vehicle. (4) Live poultry exclusively on behalf of Farm Poultry Sales. (5) Within a radius of 240 km of Hammarsdale.

AGP (RAB 773)—NKANDLA. (2) Benedictine Mission Hospital, Nkandla; application for new motor carrier certificate (late renewal). (3) One lorry. (4) (a) Own goods for hospital. (5) (a) Within a radius of 50 km of Mission Hospital, District of Nkandla and from Vryheid. (4) (b) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-Whites, visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert, or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route. (5) (b) Within a radius of 50 km of own mission in the District of Nkandla.

T (RAB 774)—CHARLESTOWN. (2) D. Maseko, Charlestown; application for new motor carrier certificate. (3) Vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Charlestown Local Health Commission.

AG (RAB 776)—OSIZWENI. (2) J. Mngomezulu, Newcastle; application for new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes, on behalf of Bantu. (5) Within a radius of 50 km of Osizweni Bantu Township, Newcastle (pro forma).

AG (RAB 777)—VRYHEID. (2) A. Khanyile, Vryheid; application for new motor carrier certificate. (3) One panel van. (4) Hides, skins and horns. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Vryheid.

T (RAB 778)—NEWCASTLE. (2) H. Mtshali, Newcastle; application for new motor carrier certificate. (3) Vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ingagane Power Station, Newcastle.

AG (RAB 770)—PIETERMARITZBURG. (2) M. H. Wessels, Howick; aansoek om bykomende magtiging. (3) Drie voertuie. (4) (a) Vars groente en vrugte direk vanaf boere. (5) (a) Na markte binne 'n radius van 160 km vanaf Pietermaritzburg. (4) (b) Kunsmis in sakkies. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Pietermaritzburg.

T (RAB 780)—LADYSMITH. (2) M. Xulu, Ladysmith; application for new motor carrier certificate. (3) Vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Peters, District of Ladysmith.

AP (RAB 781)—DANNHAUSER. (2) W. D. Ngwane, Dannhauser; application for motor carrier certificate. (3) Vehicle to be acquired. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 160 km of Clifton, Dannhauser.

T (RAB 786)—WEENEN. (2) S. Ramkison, Weenen; new application for motor carrier certificate. (3) Taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) At Mount Mouriah, District of Weenen, within a radius of 50 km of Post Office, Mount Mouriah.

T (RAB 788)—PIETERMARITZBURG. (2) P. Dlamini, Pietermaritzburg; new application for motor carrier certificate. (3) One taxi—NP 18117. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Gezubuzo Store. (5) (b) On casual trips outside area in (5) (a).

T (RAB 790)—IXOPO. (2) Rungasamy Naidu, Ixopo; new application for motor carrier certificate. (3) Taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Islington. (5) (b) On casual trips outside area in (5) (a).

AG (RAB 791)—LOSKOP/WINTERTON. (2) R. Ramsuga, Loskop; new application for motor carrier certificate. (3) Lorry to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 25 km of Loskop Station. (4) (b) Fresh milk. (5) (b) Within a radius of 25 km of General Post Office, Winterton, on behalf of Nestlé's (S.A.) Ltd, Winterton.

T (RAB 792)—WEENEN. (2) R. Sarjoo, Weenen; new application for motor carrier certificate. (3) Taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Weenen.

T (RAB 789)—LADYSMITH. (2) G. Mohamed, Ladysmith; new application for motor carrier certificate. (3) Taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Ladysmith.

EAST LONDON—OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, *East London.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, *Oos-Londen.*

A 56/A 1490—QUEENSTOWN. (2) J. Bucwa, Queenstown; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers. (5) Between Tabata's Farm and Queenstown via Lesseyton. As per time-table.

Time-table

Daily

FIRST TRIP

Place	*Times*	*Miles*	
Upper Tabata	5.30	—	6.50
Lower Tabata	5.34	0,6	
Toise Kraal	5.35	1,1	
Bakker	5.41	1,9	
Lesseyton Village	5.46	3,9	
Quarry	6.00	7,6	
Bowkers Park Cream	6.10	10,8	
Queenstown	6.13	12,1	6.20

SECOND TRIP

Place	*Times*	*Miles*	
Upper Tabata	6.55	—	
Lower Tabata	6.59	0,6	
Toise Kraal	7.03	1,1	
Bakker	7.06	1,9	Single
Lesseyton Village	7.11	3,9	
Quarry	7.25	7,9	
Bowker's Park Creamery	7.35	10,8	
Queenstown	7.38	12,1	

FIRST RETURN TRIP

Place	*Times*	*Miles*	
Queenstown	5¦15	—	6¦30
Queenstown Park Creamery	5¦18	1,3	
Quarry	5¦28	4,5	
Lesseyton Village	5¦42	8,2	
Bakker	5¦47	10,2	
Toise Kraal	5¦50	11,0	
Lower Tabata	5¦54	11,5	
Upper Tabata	5¦58	12,1	6¦00

SECOND RETURN TRIP

Place	*Times*	*Miles*	
Queenstown	6¦35	—	
Bowkers Park Creamery	6¦38	1,3	
Quarry	6¦48	4,5	
Lesseyton Village	7¦02	8,2	
Bakker	7¦07	10,2	
Toise Kraal	7¦10	11,0	Single
Lower Tabata	7¦14	11,5	
Upper Tabata	7¦18	12,1	

A 113/A 1479—EAST LONDON. (2) Border Meat Transportation Co. (Pty) Ltd; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Fresh Meat. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, East London.

A 56/A 1489—ALIWAL-NOORD. (2) P. J. J. Coetzee, Aliwal-Noord; bykomende voertuig. (3) Twee vragmotors—CAC 638 en OEB 751. (4) Padboumateriaal ten behoewe van Savage & Lovemore. (5) Tussen punte binne 'n radius van 8 km vanaf punte op die provinsiale pad tussen Aliwal-Noord en Orpendale.

A 63/A 1471—CAPE TOWN. (2) Consolidated Newspaper Agents (Pty) Ltd; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Newspapers on behalf of (a) Telegraph Publishers (Pty) Ltd, (b) Kapteins Uitgewers (Edms.) Bpk., (c) Photo Novels (Pty) Ltd and (d) Swing Publications (Pty) Ltd. (5) Within the municipal areas of East London, King William's Town and Queenstown.

A 47/A 1475—JAMESTOWN. (2) Laerskool Jamestown, Jamestown; nuwe aansoek. (3) Een mikrobus—CEH 87. (4) Blanke skoliere en sportspanne. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Laerskool, Jamestown.

A 47/A 1174—TARKASTAD. (2) E. N. Moletsane, Tarkastad; existing vehicle and additional authority. (3) One bus—CCL 438. (4) Non-White organised parties. (5) From points within the municipal area of Tarkastad to points within a radius of 160 km of Post Office, Tarkastad.

A 47/A 1175—TARKASTAD. (2) E. N. Moletsane, Tarkastad; additional vehicle. (3) One bus—CCL 1228. (4) (a) Passengers and their personal effects. (5) (a) As per existing timetable previously granted by the Board. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) From points within the municipal area of Tarkastad to points within a radius of 160 km of Post Office, Tarkastad.

AN 91/A 1487—MDANTSANE. (2) J. M. Nobatyi, Mdantsane; new application. (3) One light delivery van—CE 41440. (4) Laundry and dry cleaning on behalf of Empire Launderers and Dry Cleaners. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, East London. (5) (b) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga.

A 13/A 1491—MDANTSANE. (2) J. M. Rumbu, Mdantsane; additional vehicle. (3) One lorry—GCE 289. (4) All classes of Goods. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, East London.

A 110/A 1453—EAST LONDON. (2) Speedo Cartage (Pty) Ltd, East London; existing vehicle and additional authority. (3) One lorry—CE 32415. (4) Cardboard roller cores and paper tubes, on behalf of Agripax (Pty) Ltd, East London. (5) From East London to King William's Town.

A 9/A 1473—QUEENSTOWN. (2) A. E. Wormald & Son, Queenstown; late renewal. (3) Two lorries—CH 1924 and CAX 31. (4) Own goods, as previously authorised by the Board. (5) Within areas as previously authorised by the Board.

AX 5/A 1472—UMTATA. (2) X.D.C. Umtata; new application. (3) One 2-wheel trailer—CCY 145, one pantechnican—CCY 289, one pantechnican—CCY 1109, one horse—CCY 1222, one pantechnican—CCY 1306, one 4-wheel trailer—CCY 1506, one 4-wheel trailer—CCY 1676, one light delivery van—CCY 1953, one semi-trailer—CCY 2338, one pantechnican—CCY 2577, one pantechnican—CCY 2801, one semi-trailer—CCY 2809, one pantechnican—CCY 3184 and one pantechnican—CCY 3204. (4) (a) Bona fide household removals from one dwelling-house to another dwelling-house or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another place of storage. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Mattresses, wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing tables, stools, beds, divans, headboards for beds, cradles, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, sideboards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau kists, ashtray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linen cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, benches.

As well as the following items when they form part of or are intended for use with, and were originally sold together with the items of furniture specified above, namely: Upholstering materials, carpets, floormats, curtains, cushions, soft furnishings. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Counters, church benches, radiograms, cabinets for radiograms, pianos, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing machines, radios and fully assembled unpacked electrical switchgear and switchboards. (5) (c) Within a radius of 480 km of own place of business at Umtata.

E3395/A 1478—EAST LONDON. (2) Transkei Oil Products (Pty) Ltd, East London; new application. (3) One lorry—CE 10241, one lorry—CE 15568. (4) Goods exclusively on behalf of R. Amato & Sons (Pty) Ltd. (5) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga.

H 9/A 1469—MDANTSANE. (2) J. Datini, Mdantsane; new application. (3) One van—GCE 167. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Mdantsane.

H 90/A 1484—ZWELITSHA. (2) J. Nobiva, Zwelitsha; additional vehicle. (3) One motor-car—CD 5830. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Zwelitsha.

H 57/A 1483—DUNCAN VILLAGE. (2) O. L. Nkohla, Duncan Extension; new application. (3) One sedan—CE 6694. (4) Non-White taxi passengers. (5) From Post Office, Duncan Village to East London market and return.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

AR 1483 (2413)—CLARNAVILLE. (2) T. Dimba, Clarnaville; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between St Xaviar School, Dassenhoek and Hill Street Bus Rank, Pinetown via Marianhill, Gillitts, Trefford, Regina, Gillitts, Richmond Road, Western Circle, Old Main, Andersons Road, Hill Street, Old Main Road, Andersons Roads, Hill Street, Old Main Road and return subject to the restriction that no passengers be picked up or set down within the municipal area of Pinetown.

AR/1484 (1566)—DURBAN. (2) R. Dhuroo, Durban; amended authority, with additional authority. (3) One bus—ND 76126. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Victoria Street Extension Bus Rank and Silverglen via Unit 3A. Terminal points: (a) Inner: Victoria Street Bus Rank, alternatively terminal point Sydney Road Bus Rank Loading Zone. (b) Outer: Silverglen Township, corner of Mount Rise and Silverglen Drive. 2. Route: From and to Victoria Street Bus Rank. Outwards: From Victoria Street Bus Rank along Victoria Street to Warwick Avenue, along Warwick Avenue to Berea Road, along Berea Road to Gale Street, along Gale Street to Umbilo Road, along Umbilo Road to Sarnia Drive, along Sarnia Drive to Edwin Swales VC Drive, along Edwin Swales VC Drive to South Coast Road, along South Coast Road to Grimsby Road, along Grimsby Road to Higginson Highway, along Higginson Highway to Road 301, along Road 301 to Road 302, along

Road 302 to Road 309, along Road 309 to Temple Road, along Temple Road to Silverglen Drive, along Silverglen Drive to the outer terminal point. Alternatively: From Victoria Street Bus Rank along Victoria Street to Warwick Avenue, along Warwick Avenue to Smith Street, along Smith Street to Sydney Road, along Sydney Road to Congella Road, along Congella Road to Umbilo Road, then along the route hereinbefore described to the outer terminal; alternatively: along Parkside Road. Inwards: From the outer terminal point along Road 309 to Road 302, along Road 302 to Road 301, along Road 301 to Higginson Highway, along Higginson Highway to Grimsby Road to South Coast Road, along South Coast Road to Edwin Swales VC Drive, along Edwin Swales VC Drive to Sarnia Road, along Sarnia Road to Imbilo Road, along Umbilo Road to Gale Street, along Gale Street to Berea Road, along Berea Road to Warwick Avenue, along Warwick Avenue to Victoria Street, to the Victoria Street Bus Rank. Alternatively: From the outer terminal concerned along the route described above to Umbilo Road to Congella Road to Sydney Road, to Smith Street, to Warwick Avenue, to Victoria Street to the Victoria Street Bus Rank. Relative authority subject to the restriction that on journeys to Chatsworth no passengers be set down until the junction of Road 201 (Chatsworth) and Higginson Highway is reached and that on journeys from Chatsworth no passengers be picked up after passing this junction. That the services are to be per communal time-table, position to be rotated on a weekly ballot. Rank managers to be appointed on mutual agreement between the bus operators concerned.

AR/1485 (2409)—HLUHLUWE. (2) Britz Grondwerke, Hluhluwe, bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—NHL 2336. (4) Sand, klip, gruis en padboumateriaal. (5) Provinsie Natal.

AR/1486 (2387)—PORT SHEPSTONE. (2) Steyn's Transport (Pty) Ltd, Port Shepstone; additional vehicle. (3) One lorry—NPS 12461. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) (i) Within the Borough of Port Shepstone; (b) between Port Shepstone and St Faiths direct and Morrison's Post via Umzumbi; (c) between Umzimkulu Sugar Co's Mill and farms, and South Wharf Railway siding direct; (d) between points within the Magisterial District of Port Shepstone, subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within 1,5 kilometres of a railway station, railway siding or at any point within 1,5 kilometres of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within 1,5 kilometres of a railway station, railway siding or regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by the railway and/or regular road transport service: (e) from Port Shepstone to Murchison direct and vice versa with the restriction that no goods be picked up or set down at Marburg, this restriction does not apply to the conveyance of bricks from Marburg to Murchison direct. (4) (b) Bona fide household removals. (5) (b) From one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage or vice versa, or from one storage place to another within a radius of 240 km of Post Office, Port Shepstone. (4) (c) Bricks. (5) (c) From Marburg Brickfields to: (i) the Borough of Port Shepstone direct; (ii) North Shepstone direct; (iii) Umtentweni direct; (iv) Murchison direct. (4) (d) Bricks on behalf of Bonnievale Ltd. (5) (d) From Port Shepstone to building sites within the Magisterial District of Port Shepstone provided no bricks be picked up or set down between any two or more points served by a regular road motor transport service. (4) (e) Sand, stone and brick. (5) (e) Within a radius of 50 km of Post Office, Port Shepstone.

AR/1487 (2411)—DURBAN. (2) McNamee & Co. Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 106-625. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedastels, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetabls racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions, and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refridgerators, grillers, pianos, organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. (5) (b) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, for delivery purposes only and only on behalf of holder and subsidiary firms as set out above and provided that the above-mentioned items may not be delivered to points within the Reef/Pretoria exempted area as described in Regulation 51 (a) (iii) of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended. Excluding imported traffic in international size metal containers.

AR/1488 (2400)—TONGAAT. (2) Dhanalall, Tongaat; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Mcunn Store to Inanda Road to junction of road to Mountview Township along road to Mountview Township and return to junction of Inanda Road, then along Inanda Road to Verulam and return same route.

AR/1489 (2402)—TONGAAT. (2) D. Diplal, Tongaat; amended authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Gonothene to junction of Main Noodsberg Road via Chief Mzungwuze's House, Tongaat River junction of Main Noodsberg Road and return along the same route.

AR/1490 (2428)—JACOBS. (2) Heavy Transport and Plant Hire (Pty) Ltd, Jacobs; amended authority, removal of restriction (items 4-5) subject to condition that only goods emanating from the Province of Natal may be conveyed, additional authority. (3) Twenty three existing semi-trailers. (4) (a) Transporting of mechanised handling equipment. (4) (b) Transporting of contractors plant and equipment. (4) (c) Transporting of prefabricated building pro forma. (4) (d) Transporting of abnormal loads that cannot be accommodated on rail trucks. (5) Within the Province of Natal.

AR/1491 (2432)—DURBAN. (2) Distiller's Corporation (S.A.) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) Two lorries—NPN 3136 and NPN 7404. (4) (a) Own goods and goods on behalf of Richelieu et Cie, Castle Wine and E. K. Green, Oude Meester Bergkelders and Louis Luyt Breweries. (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of the places of business of the said firms at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance is undertaken between the different areas. (5) (a) (ii) The Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndwedwe, Pinetown and Umlazi and the area lying between the boundaries of the National Road Route 3 between Durban and Pietermaritzburg from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Camperdown to the point where it intersects the boundary of the municipal area of Pietermaritzburg and the whole of the last mentioned area and also the township areas of Umkomaas, Scottburgh and Park Rynie and the area lying between the boundaries of the National Road Route 2 from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Umlazi to the point where it intersects the northern boundary of the municipal area of Scottburgh. (4) (b) Own wines and wines on behalf of the firms mentioned in (1) above in open containers, and empty containers on return journeys. (5) (b) (i) Within a radius of 80 kilometres from their places of business at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance be undertaken between respective areas. (5) (b) (ii) From their places of business at Ladysmith to points within the municipal areas of Newcastle, Utrecht and Vryheid, and empty containers on return journeys.

AR/1492 (2432)—DURBAN. (2) Distillers Corporation (S.A.) Ltd, Durban; additional authority to convey on behalf of Louis Luyt Breweries. (3) Twenty lorries, one semi-trailer and one mechanical horse. (4) (a) Own goods and goods on behalf of Richelieu et Cie, Castle Wine and E. K. Green, Oude Meester Bergkelders and Louis Luyt Breweries. (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of the places of the said firms at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance is undertaken between the different areas. (5) (a) (ii) The Magisterial Districts of Camperdown, Durban and Umlazi, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndwedwe, Pinetown and the area lying between the boundaries of the National Road Route 3, between Durban and Pietermaritzburg from the point where it intersects the boundary of the municipal area of Pietermaritzburg and the whole of the last mentioned area and also the township areas of Umkomaas, Scottburgh and Park Rynie and the area lying between the boundaries of the National Road Route 2 from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Umlazi to the point where it intersects the northern boundary of the municipal area of Scottburgh. (4) (b) Own wines and wines on behalf of the firms mentioned in (4) (a) above in open containers, and empty containers on the return journeys. (5) (b) (i) Within a radius of 80 km of their places of business at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance be undertaken between the respective areas. (5) (b) (ii) From their places of business at Ladysmith to points within the municipal areas of Newcastle, Utrecht and Vryheid and empty containers on return journeys.

AR/1493 (2417)—JACOBS. (2) Azel's Transport Services, Jacobs; amended authority, removal of restrictions on items (4) (a) and (b) with additional authority. (3) Six existing vehicles. (4) (a) Pre-fabricated houses, from Durban direct to

building sites (component parts of wood for erection but excluding the conveyance of corrugated iron, wood fibre board, sawn timber, and full or part loads of wooden doors). (4) (b) Concrete pipes in various sizes, from Durban direct to construction sites. (4) (c) Highly polished laminated beams direct to constuction sites. (4) (d) Engineer designed and prepared structural steel direct to construction sites. (5) Within the Province of Natal.

AR/1494 (1803)—INANDA. (2) Z. P. Bophela, Inanda; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Emachobeni School to Mtuzuma Bantu Township, Umlazi New Township, Umbumbulu, Umgababe and Makhutha.

AR/1495 (2080)—DALBRIDGE. (2) S. Dlamini, Dalbridge; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu organised parties. (5) From Amatata School, Inanda to points within a radius of 320 km.

AR/1496 (2456)—RICHARDS BAY. (2) S. B. Buys, Richards Bay; new motor carrier certificate. (3) Two tippers—NUF 2241 and NUF 9316. (4) (a) Railway and/or road-construction material on behalf of the South African Railways and/or the Provincial Administration and/or any similar construction undertaken. (5) (a) From the nearest or most suitable railway station, siding or road motor transport bus halt where the necessary handling facilities are available, direct to the actual construction site and/or vice versa. (4) (b) Sand. (5) (b) From the nearest sand pit or dump to the actual construction site. (4) (c) Stone, soil and gravel. (5) (c) From the nearest quarry or dump or excavation to the actual construction site. (4) (d) Ash. (5) (d) From the nearest ash heap to the actual construction site. (4) (e) Refuse. (5) (e) From the construction site to the dumping site. (4) (f) Plant and equipment. (5) (f) From one construction site to another in cases of emergency. All within the Province of Natal.

AR/1497 (2448)—DURBAN. (2) W. Phewa, Durban; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—ND 168-382. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kwa Mashu to Durban and return.

AR/1498 (2454)—DURBAN. (2) Newlands Motor Service (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One bus—ND 78938. (4) Non-White organised parties and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/1499 (2453)—DURBAN. (2) Newlands Motor Services (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle with new authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Bishop's Place and return. Outwards: Via Lorne, Carlisle, Grey, Beatrix and Albert Streets, Umgeni, North Coast, Sea Cow Lake and River Streets to terminal. Inwards: From outer terminal via above route to Umgeni Road, thence via Beatrice, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road to bus rank.

AR/1500 (2455)—DURBAN. (2) Newlands Motor Services (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One bus—ND 21200. (4) Non-White organised parties and their personal effects. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

AR/1501 (2438)—DURBAN. (2) D. T. M. B., Durban; amended authority, deviation of route. (3) One bus—NDC 3321. (4) White passengers and their personal effects. (5) Via normal Morningside route to Windermere Road, Trematon Drive then to Goodwin Drive return Burman Drive, Umgeni, Adrian and Stamford Hill Roads then normal route.

AR/1502 (2439)—DURBAN. (2) D. T. M. B., Durban; alteration of route. (3) One bus—NDC 3320. (4) White passengers and their personal effects. (5) Normal route to Grey's Inn Road then via Tara, Alsen, Kingsley and Highbury Road to Marine Garage, vice versa.

AR/1503 (2437)—DURBAN. (2) D. T. M. B., Durban; amended authority, alteration of route. (3) One bus—NDC 2521. (4) White passengers and thier personal effects. (5) Smith, Alexandra, St Andrews and Russell Streets to Esplanade then normal route.

AR/1504 (2487)—KWA MASHU. (2) Ngcobo, Kwa Mashu; amended authority. (3) One light delivery van—ND 123-310. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 95 km of General Post Office, Durban.

AR/1505 (2434)—MAYVILLE. (2) Vijaylall, Mayville; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 172-891. (4) Goods, all classes, sand, stone and building material. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/1506 (2398)—TONGAAT. (2) Dhanalall, Tongaat; amended authority. (3) One bus—NT 343. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Ameekaloo's Store to Verulam via Tea Estate and return.

AR/1507 (2465)—VERULAM. (2) Rajkumar & Sons, Verulam; additional vehicle with additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Shakas Kraal to Tinley Beach and return via Roads D 147 and D 467. (5) (b) From Shakas Kraal to Sheffield Beach and return via Roads D 147, D 177 and P 474.

AR/1508 (2444)—DURBAN. (2) P. C. Vilakazi, Durban; amended authority. (3) One light delivery van—NJ 10406. (4) Goods, all classes, including Bantu beer. (5) Between Indian Market, Warwick Avenue, Inanda and Emachobeni.

AR/1509 (2472)—PINETOWN. (2) Moodley, P., Pinetown; new motor carrier certificate. (3) One light bus—NPN 26696. (4) White and Non-White employees of Vogue Dry Cleaners. (5) From Pinetown Centre to Marianhill Dassenhoek Centre.

AR/1510 (2471)—CAPE TOWN. (2) Consolidated Newspaper Agents (Pty) Ltd, Cape Town; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Newspapers, magazines and periodicals. (5) (a) Within a radius of 100 km of General Post Office. (5) (b) Between Durban and Port Edward.

AR/1511 (2469)—EMPANGENI. (2) Hare, V. M., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) Two tippers—NUF 7630 and NUF 9451. (4) Sand, stone, road-making material, bituminous mixtures, builder's rubble, soil and like matter. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Empangeni.

AR/1512 (2463)—DURBAN. (2) O. Msomi, E. and I. Mlaba trading as Themba Lorna Afrika Motor Transport, Durban; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Vulindlela to Umkomaas Railway Station and return along same route. (5) (b) Dududu Police Station to Umkomaas Railway Station via Vulindlela and return along the same route.

AR/1513 (2470)—DURBAN. (2) Krishnapersadh, Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 13478. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Lorne Street Bus Rank, Carlisle, Beatrice and Albert Streets, Umgeni, Sea Cow Lake and Inanda Roads via Fosa Settlement and Naicker's Store. Inward: From Naicker's Store via Fosa Settlement, Inanda, Sea Cow Lake and Umgeni Roads, Beatrice, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road and Lorne Street Bus Rank.

AR/1514 (2467)—DURBAN. (2) Bhugwandeen, Durban; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 181-779. (4) Pianos, organs, furniture. (5) Durban exempted area.

AR/1515 (2461)—DURBAN. (2) Rajendrapersadh, Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 181-691. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Lorne Street Bus Rank, Durban to Maynard Road Bus Terminus and return: Outward: Lorne, Carlisle, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgeni, Sea Cow Lake, Johanna and Maynard Roads. Inward: Maynard Road Bus Terminus, Johanna, Sea Cow Lake and Umgeni Roads, Beatrice, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road to Lorne Street Bus Rank.

AR/1516 (2426)—UMLAZI. (2) Mkhize, A. D. Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Umlazi Station to points within the Umlazi Bantu Township.

AR/1517 (2475)—DURBAN. (2) Northlands Transport Services, Durban; additional vehicle. (3) One semi-trailer—ND 97004. (4) (a) (i) Goods, all classes. (5) (a) (i) Within a radius of 40 km of the General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects). (5) (b) (i) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban. (4) (b) (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (b) (ii) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Household air conditioners, baskets, beds, pedestals, bed springs, benches, light fittings, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, householdladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, where such soft goods form part of other items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. (5) (c) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and Reef cartage area. Excluding imported traffic in international size metal containers. (4) (d) Radiograms, radiogram cabinets, electric heaters, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves, radios, bedroom suites, lounge suites, dining room suites, mattresses, refrigerators, washing machines, glass and porcelainbowls (except wash basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans). (4) (e) Bona fide household removals from one dwelling house to another or form a dwelling house to a place of storage or vice versa or from one storage to another. (4) (f) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (d-f) All within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and the

Reef cartage area. (4) (g) New or secondhand furniture, from factory to shop or other place of sale to a dwelling house within a radius of 480 km of General Post Office, Durban and Reef cartage area.

AR/1518 (2492)—MTUNZINI. (2) Mtunzini Cartage (Pty) Ltd, Mtunzini; additional authority. (3) One lorry—NZ 3773. (4) (a) Stone on behalf of Miriams Quarries. (5) (a) Within a radius of 100 km of Felixton. (4) (b) Road-making material. (5) (b) Within a radius of 100 km of Mtunzini.

AR/1519 (2493)—MTUNZINI. (2) Mtunzini Cartage (Pty) Ltd, Mtunzini; additional authority. (3) Six lorries—NZ 3773, NZ 5194, NZ 5195, NZ 5212, NZ 2364 and NZ 3899. (4) Bituminous premix on behalf of Highway Construction. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Empangeni.

AR/1520 (2485)—UMLAZI. (2) Mhlongo, W., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Umlazi Railway Station to Ngonyameni Store.

AR/1521 (2486)—PORT EDWARD. (2) T. W. May, Port Edward; new motor carrier certificate. (3) One panel van—NPS 2398. (4) General goods. (5) Between Port Edward and Port Shepstone.

AR/1522 (2482)—EMPANGENI. (2) Mdletsheshe, V., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One truck—NUF 7430. (4) General goods. (5) Between Empangeni and Patane Reserve 5, District of Lower Umfolozi via Dondotha.

AR/1523 (2483)—EMPANGENI. (2) Biyela, P. M. Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—NUF 7497. (4) General goods. (5) Between Empangeni and Efuyeni Reserve 5, District of Lower Umfolozi via Dondotha.

AR/1524 (2481)—DURBAN. (2) Devraj, J., Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 169-731. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Winterton Walk Bus Rank) to: (a) (i) The terminus at corner Clare and Spencer Roads. (ii) The terminus at 950, Quarry Road (site of Post Office, Old Hippomere), via Mansfield, Leathern, Old Dutch and Berea Roads, along the Freeway, the glide-off to Brickfield, Randles, Carnavon, Waterfall, Randles, Clare and Quarry Roads to terminals; returning along Randles Road, Tills Crescent, and glide-on to the Freeway, The Freeway, Berea, Old Dutch, Leathern and Mansfield Roads to bus rank. (b) The terminus at 291, Spencer Road, via Mansfield, Leathern and Old Dutch and Berea Roads, thence via route as specified above to Spencer Road; returning via route specified above. (c) The terminal point at corner Harbottle Road, Centre Street via Mansfield, Leathern, Old Dutch and Berea Roads along the Freeway, the glide-off to Brickfield, Randles Road, Brickfield Road, Crescent and Centre Streets; returning along Brickfield Road and the route thereafter as specified in (a) above. (d) The terminal point on the east side of Alpine Road near its junction with Quarry Road, via Mansfield, Leathern, Old Dutch and Berea Roads thence as in (c) above to Brickfield Road, Stanley Copley Drive to its junction with Alpine Road, Alpine Road to terminal points; returning via route specified in (c) above. (e) Springfield Training College, Daintree Avenue, via Mansfield, Leathern, Old Dutch and Berea Roads, thence via route specified in (a) above to Randles Road, Stanley Copley Drive, Daintree Avenue, to other terminal point; returning via route specified in (a) above to bus rank. (f) The corner Kennedy, Quarry Roads, via Mansfield, Leathern, Old Dutch and Berea Roads, along the Freeway, the glide-off to Randles, Clare, Kennedy, Quarry and Clare Roads; returning via Randles Road and thence via route specified in (a) above; alternatively Clare, Quarry and Kennedy Roads into Clare Road and thence as in (a) above on return journey. Provided that only one bus shall be on the section of the route between the corner of Clare, Spencer Roads and site of Post Office, Old Hippomere at any one time and provided further that no special trips be operated on this section of the route. This authority is issued subject to review.

AR/1525 (2466)—EMPANGENI. (2) Brown, P. D., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One truck—NUF 919. (4) General goods, sand, bricks, timber, household furniture. (5) Within a radius of 160 km of Nseleni.

AR/1526 (2491)—NDWEDWE. (2) Khwela, H., Ndwedwe; new motor carrier certificate. (3) Five buses—ND 172-925, ND 11772, ND 115-227, ND 118-391 and ND 80371. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ndwedwe to Verulam via Ndwedwe Mission, Ntaphuka, Ndwedwe Police Station, Umsunduze, Ezindlovini, Vawder Store, Mahlabatini and Verulam and return along the same route.

AR/1527 (2459)—DURBAN. (2) C. Reddy, Durban; additional authority. (2) Nine lorries, two mechanical horses and two trailers. (4) (a) Bent, worked and meshed reinforcing steel direct to construction sites. (5) (a) Within the Province of Natal. (4) (b) Construction plant, equipment and tools of trade from one construction site to another or from a construction depot direct to a construction site or vice versa. (5) (b) Within a radius of 560 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Concrete pipes, concrete culverts, concrete sleepers and prefabricated concrete houses direct to construction sites. (5) (c) Within the Province of Natal. (4) (d) Window lintels direct to construction sites. (5) (d) Within a radius of 240 kilometres. (4) (e) Soft wood boards. (5) (e) Within the Province of Natal. (4) (f) Building material and asbestos garden ornaments exclusively for Superocla, New Germany. (5) (f) Within the Province of Natal.

AR/1528 (1632) (*Regazetted* AR/1446)—DURBAN. (2) Mhlongo, S., Durban; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Malukazi Store, Makhutha, Isipingo, Umlazi, Lamontville, Chesterville and Klaarwater.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria.

M 1750/A 3807—LEYDEN/POTGIETERSRUS. (2) L. Moatshe, Potgietersrus; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Leyden and Potgietersrus via Leyden 804, Eckstein 806, Delagoa 809, Mooihoek 226, Grootfontein 227, Sterkwater 229, De Hoogedoorns 233, Blinkwater 244, Turfspruit 241, and Macalaskop 243, with authority to deviate to Mohalakoena Hospital.

C 92/A 4218—MARBLE HALL. (2) A. C. Claassen & De Kock, Leydenburg; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TAE 1138. (4) (a) Alle soorte asbessement produkte asook pype vir besproeiing (uitsluitlik ten behoewe van Everite Bpk.). (5) (a) Vanaf Marble Hall depot na Lydenberg. (5) (b) Vir verspreiding vanaf Lydenburg na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Lydenburg.

R 911/A 4074—PRETORIA. (2) A. K. Reitzema, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Twee voertuie. (4) Bewapeningstaal wat tot die nodige lengte en grootte afgewerk nadat dit tot die verlangde vorm en afmetings klaargebuig is en/of saamgestelde wapeningstaalrame vir die wapening van betonbalke en pilare alleen. (5) Vir regstreekse installering na die bou of oprigtingspersele, binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pretoria.

R 302/A 3783—YSLEBEN/MATOKS. (2) P. M. Ramusi, Atteridgeville; bykomende magtiging ten opsigte van twee bestaande busse, en een bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Twee bestaande busse en een mikrobus aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Ysleben geleë in Ramangopas Bantoedorp, distrikte Soutpansberg en Pietersburg via Doornlaagte 787, Mooiplaatz 771, Uitdraai 772, Matoks Bantoedorp, Biesieslaagte, Withoutlaagte 757, Zwartpan 755, Groenpan 754, Groenvlei 751, Swartlaagte 749, Zuurfontein 800, Langlaagte 804, Hoggebuld 806, Maroelapa 613, Kareebosch 618, Palm 681.

Tydtafel

	Daagliks		
	Vertrek		*Arriveer*
Ysleben.....	6.00	Pietersburg.....	8.00
Pietersburg.....	5‖00	Ysleben.....	7‖00

(b) Tussen Matoks-Bantoedorp, distrik Soutpansberg, en Elim Hospitaal via the Grange 471, Leeuwdorings 472, Joppa 473, Vryheid 418, Bandelierskop 416, Beschuitkuil 379, Driekoppies 380, Vliegenpan 381, Mailaskop, Diepgezet 390, Vleyfontein 316, Moddervlei 4, Waterval 45, Elim Hospital.

Tydtafel

	Daagliks		
	Vertrek		*Arriveer*
Matoks-Bantoedorp...	7.00	Elimhospitaal.....	9.00
Elimhospitaal.....	3‖00	Matoks-Bantoedorp...	5‖00

S 1991/A 4383—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) F. C. Smit, Brits; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Huistrekke. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (b) Banke, boekkaste, boekrakke, drankkabinette, volledige eetkamerstelle, huishoudelike kiosks, huishoudelike staanders, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, kombuismeubels, laaikaste, lessenaars, linnekaste, medisynekaste, plate kabinette, radiogramme, rusbanke, volledige slaapkamerstelle, staanhorlosies, stoepbanke, sofas, volledige sitkamerstelle, stowe, tydskrifrakke, trousseaukiste, tuinmanke, yskaste, tapyte en vloermatte.

P 1105/A 4145—PRETORIA. (2) Pretoria Heavy Haulage (Edms.) Bpk., Silverton; nuwe aansoek. (3) Agt voertuie. (4) Goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en binne die

grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43, geleë in die landdrosdistrik Oberholzer en binne 'n radius van 15 (vyftien) myl vanaf Kerkplein, Pretoria. (Verwys na as die Randkarweigebied.) Onderhewig aan die bepaling dat geen goedere wat in verpakkings wat minder as een-en-vyftig (51) lb elk weeg nie (en deur diverse persone versend word vervoer mag word vanaf punte wat binne die munisipale gebied Johannesburg geleë is nie, of vanaf diverse versenders wat binne die munisipale gebied Pretoria geleë is, na punte wat binne die munisipale gebied Johannesburg geleë is nie. (4) (b) Transformators ten behoewe van A.S.E.A. (5) (b) Vanaf plek van besigheid na punte binne 'n radius van 400 (vierhonderd) km vanaf gemelde plek van besigheid. (4) (c) Volledige samegestelde eenhede van padmaak- en grondverskuiwingsmasjinerie: (i) Regstreeks na of vanaf padkonstruksie of grondverskuiwingsterreine vir bona fide-padmaak- of grondverskuiwingsdoeleindes en nie vir verkoop nie. (ii) Vanaf padkonstruksie of grondverskuiwingsterreine na werkswinkels vir die dringende bona fide-herstel daarvan en die vervoer daarvan na sodanige herstelwerk na padbou en grondverskuiwingsterreine. (5) (c) Binne 480 (vierhonderd en tagtig) km vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (d) Transformators met olie gevul, vervaardig in die Republiek van Suid-Afrika, van 'n gewig van nie minder as 2 000 (tweeduisend) lb elk nie, vir regstreekse installering by bestemming. (5) (d) Vanaf enige punt geleë binne 'n radius van 25 (vyf-en-twintig) km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria wat buite hierdie radius geleë is, asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte-Oos 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43, wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer na punte binne 'n radius van 560 (vyfhonderd-en-sestig) km vanaf enige punt geleë binne 'n radius van 25 (vyf-en-twintig) km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria wat buite hierdie radius geleë is asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlaktes-Oos 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43, wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer. (4) (e) Kragstroom transformators (current transformers) nie minder as 2,6 m hoog. (5) (e) Vanaf punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied regstreeks na installerings persele binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (f) Elektriese skakelgerei en skakelborde. (5) (f) Vanaf punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 480 (vierhonderd-en-tagtig) km vanaf Hoofposkantoor, Pretoria.

B 1111/A 4447—PRETORIA/RAND. (2) A. C. J. Booysen, Pretoria; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TP 98406. (4) Meubels (ten behoewe van World Furnitures), babawaentjies, banke, blomstanders, boekkaste, boekrakke, drankkabinette, volledige eetkamerstelle, glasvertoonkaste, huishoudelike bedieningswaentjies, kabinette, kombuismeubels, laaikaste, lessenaars, linnekaste, platespelers, gordyne, stoffeerstowwe, vloermatte, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, volledige slaapkamerstelle, stowe, fietse, verwarmers, trousseaukiste, tuinbanke, wasmasjiene, yskaste, linoleum, kussings, tapyte, sofas en volledige sitkamerstelle. (5) Binne die Pretoria Randkarweigebied.

N 413/A 4459—BULGERIVIER. (2) W. P. van Niekerk, Mooifontein; bestaande voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Vee. (5) (a) Tussen plase en veevendusiekrale en tussen veevendusiekrale en S.A.S. & H.-stasie en sylyn en tussen plase binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Bulgerivier, geleë te Bulgerivier 198, distrik Waterberg. (4) (b) Stoetvee. (5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Bulgerivier, na landboutentoonstellings binne die provinsie Transvaal en terug na die plase van versending. (4) (c) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Bulgerivier, na markte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Goedere. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Bulgerivier, met die 3 km pro-forma beskerming aan S.A.S. & H. se dienste.

M 4065/A 4589—PRETORIA. (2) M. Motsepa, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Kerkplein, Pretoria.

S 154/A 4485—PIETERSBURG. (2) Stewards & Lloyds of S.A. Ltd, Pietersburg; new application. (3) One mechanical horse and one trailer. (4) (a) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary Company's, Baldwins Ltd. (i) By their seller for delivery to their purchaser of by their owner to a place where he intends to sell them or to store them for sale. (ii) By their purchased of their removal from the place where he purchased them. (iii) By their owner to any place where he intends to use them or to store them otherwise than for the purpose of sale, by means of the herein described motor vehicle. (5) (a) Within a radius of 50 (fifty) km from his place of industry, trade or business as described. (4) (b) Windmills, windmill fittings and windmill tubes belonging to the holder and to the holder's subsidiary Company's, Baldwins Ltd, for the immediate bona fide installation or erection thereof. (5) (b) From Pietersburg to points situated within a radius of 240 (two hundred and forty) km of Pietersburg. (4) (c) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary Company, Baldwins Ltd (not exceeding 1 500 lb in weight per trip) solely for use in connection with the holder's profession, trade or business as engineers and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or for delivery in pursuance of a sale. (5) (c) From Pietersburg to points within a radius of 240 (two hundred and forty) km of Pietersburg. (4) (d) Scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for own use only and not for sale and own employees (free of charge) in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees and not for sale. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Spare parts (for own use and for use by Baldwins Ltd), when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installation which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Agricultural machinery and agricultural tools (for farming purpose belonging to the holder and the holder's subsidiary Company's, Baldwins Ltd). (5) (f) From Pietersburg direct to farms situated within a radius of 240 (two hundred and forty) km of Pietersburg.

P 365/A 4517—NABOOMSPRUIT. (2) Naboom Transport (Edms.) Bpk., Naboomspruit; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Naboomspruitspoorwegstasie. (4) (b) Fluorspar. (5) (b) Vanaf Transvaal Mining, Naboomspruit na Naboomspruitspoorwegstasie.

M 4715/A 4709—PRETORIA. (2) N. M. Matlala, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een mikrobus. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Pretoria.

H 117/A 4238—PIETERSBURG. (2) B. Harris, Pietersburg; existing vehicles with additional authority. (3) Ten buses. (4) Bantu passengers and their personal luggage. (5) Extension of existing Blouberg-Pietersburg route by incorporating a spur from Lastfontein 607 to Kaalspruit 575 via Opgaaf 574.

S 1782/A 4664—WARBAD. (2) P. W. Smit, Warmbad; nuwe aansoek (laat hernuwing van motortransportsertifikaat C 103-750) plus bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TWB 1158. (4) (a) Ru en onbewerkte vloeispaat. (5) (a) Vanaf Kwaggafontein na Warmbadspoorwegstasie. (4) (b) Boumateriaal, sand, stene, hout en sement ten behoewe van Mariba Flourspar (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Kwaggafontein, distrik Warmbad. (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Warmbad. (4) (d) Waterlemoene. (5) (d) Vanaf plaas De Nyl Zyn Oog 663, distrik Warmbad, na markte binne die Republiek van Suid-Afrika.

C 474/A 4633—LOUWS CREEK. (2) Creek Transport (Edms.) Bpk., Louws Creek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Vanaf Louws Creek na Barberton. (4) (b) Stene, sand en klip. (5) (b) Vanaf Louws Creek na Spongwe. (4) (c) Huistrekke ten behoewe van Bantoes. (5) (c) Vanaf Louws Creek na Tonga. (4) (d) Pale en planke benodig vir die bou van Bantoehuise. (5) (d) Vanaf Louws Creek na Plaston.

307/A 4525—GROBLERSDAL. (2) J. A. de Klerk, Marble Hall; nuwe aansoek (laat hernuwing van motortransportsertifikate soos gehou in 1971/72). (3) Twee vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Groblersdal. (4) (b) Eie sand. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Groblersdal. (4) (c) Eie goedere in die loop van die houer se besigheid as steenmaker. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Marble Hall.

C 469/A 4304—WITBANK. (2) Cargo Carries (Edms.) Bpk., Witbank; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd, een leunwa en vyf sleepwaens. (4) Goedere volgens goedgekeurde bestaande magtiging.

J 170/A 3806—TRANSVAAL. (2) W. S. J. Jansen, Pietersburg; bykomende voertuie met bestaande en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor en een sleepwa. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro-forma). (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Gebreekte klip. (5) (b) Vanaf Noordvaal Vergruisers, distrik Rietfontein, Pietersburg, regstreeks na boupersele en konstruksie terreine. Binne 'n radius van 160 (honderd-en-sestig) km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (c) Sand, stene en klip. (5) (c) Binne die provinsie Transvaal. (4) (d) Algemene goedere. (5) (d) Binne 'n radius van 35 (vyf-en-dertig) km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (e) Boerdery produkte op die heenreis. (5) (e) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 35 (vyf-en-dertig) km vanaf Duvenhageskraal na die naaste spoorwegstasie. (4) (f) Boerdery

benodigdhede op die terugreis. (5) (f) Vanaf die naaste spoorwegstasie na plase binne 'n radius van 35 (vyf-en-dertig) km vanaf Duvenhageskraal. (4) (g) Plaasprodukte. (5) (g) Vanaf plase in Roedtan, distrik Potgietersurs, na die naaste spoorwegstasie. (4) (h) Vars groente en tabak. (5) (h) Vanaf plase in wyk Roedtan na verbruikers depots of markte in Pietersburg, Potgietersrus en Marble Hall. (4) (i) Eiemeganiese laaigraaf, laaitoerusting en toebehore. (5) (i) Vanaf een konstruksie terrein na 'n ander binne die provinsie Transvaal. (4) (j) Sement in sakkies, staalvensters, deurkosyne, skroewe, boute, betonbalke, bewerkte hout, sinkplate, houtdeure, staaldeure, baddens, wasbakke, toilette en ander toilet toerusting soos krane, proppe ens., elektrisiteitsinstallerinstoerusting, rioolpype, staalpype, kombuisuitrusting met toebehore en vloerteëls. (5) (j) Vanaf Zebedielaspoorwegstasie na punte binne 'n radius van 80 (tagtig) km vanaf Zebedielaspoorwegstasie.

J 170/A 4070—TRANSVAAL. (2) W. S. J. Jansen, Pietersburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd. (4) Die trek van gemagtigde sleepwaens.

I 129/A 4333—PRETORIA/RAND. (2) Impala Steel Transport (Pty) Ltd, Pretoria; verandering van naam vanaf G. J. E. Botha na Impala Steel Transport (Pty) Ltd. (3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens. (4) Goedere. (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

S 1077/A 4449—DENNEBOOM. (2) Saamtrek Kleurling Huurmotor en Transport Diens, Eersterust; bestaande voertuie met bykomende magtiging. (3) Elf motorkarre. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 (vyftig) km vanaf Denneboom.

M 886/A 4233—PRETORIA. (2) J. H. Myburgh, wat handel dryf as Rian's Busdiens, Pretoria; wysiging van tyd. (3) Twee busse. (4) Blanke passasiers.

Tarief

	Enkel	*Weekliks*	*Maandeliks*
	R	R	R
Vanaf Pretoria to by Haardooringwinkel	0,25	2,20	7,50
Vanaf Pretoria tot by Rooiwalpad.....	0,30	2,50	8,50
Vanaf Pretoria tot by begin van Rietgat-plotte	0,35	3,00	9,50
Vanaf Pretoria tot by einde van roete....	0,40	3,50	10,50

Tydtafel

Maandag tot Vrydag

BUS TP 152383

Vertrek			*Arriveer*
Rietgat.....	5.40	Pretoria.....	6.30
Pretoria.....	4|30	Rietgat.....	5|30..

BUS TP 152382

Rietgat.....	6.10	Pretoria.....	7.15
Pretoria.....	5|15	Rietgat.....	6|10

Saterdag

BUS TP 152382

Rietgat.....	7.00	Pretoria.....	7.55
Pretoria.....	1|15	Rietgat.....	2|10

M 3061/A 3820—WHITE RIVER. (2) A. Mhlaba, White River; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Manzini Bantu Township, District of White River, vehicle to be stationed at Manzini Bantu Township.

S 1367/A 3381—GROBLERSDAL. (2) S. Sibande, Dennilton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Post Office, Groblersdal.

N 364/A 4533—GA-RANKUWA. (2) P. Ndlovu, Ga-Rankuwa; existing vehicles with additional authority. (3) Five motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Ga-Rankuwa

M 2115/A 4654—GA-RANKUWA. (2) P. Masigo, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ga-Rankuwa.

M 2101/A 4647—GA-RANKUWA. (2) J. Mathume, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ga-Rankuwa.

S 623/A 4564—GA-RANKUWA. (2) S. Sivanyoni, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ga-Rankuwa.

N 294/A 4265—BOSBOKRAND. (2) S. Nyalungu & Sons, Bosbokrand; additional authority. (3) Twenty-one busses. (4) (a) Goods, all classes, and postal bags over existing routes. (4) (b) Bantu passengers, goods and postal bags. (5) (b) (i) Additional authority to deviate from and extend applicant's routes 1, 2, 4, 8 and 12 by deviating from the Bosbokrand-Acornhoek Main Road to enter London Bantu Township and return on the same road to link up with the Bosbokrand-Acornhoek Main Road. Distance, 16 km. (5) (b) (ii) Additional authority to deviate from and extend applicant's routes 1, 2, 4 and 8 by deviating from Bosbokrand-Acornhoek Main Road to enter Maklusi's Kraal on Rooiboklaagte 215, District of Pilgrim's Rest and return on the same road to link up with Bosbokrand-Acornhoek Main Road. Distance, ±10 km. (5) (b) (iii) Additional authority to deviate from and extend applicant's routes 4, 5 and 6 in so far as: (a) Between Blyde Sawmills and Graskop. (b) Between Venus Timbers situate on the farm Rietspruit 572, District of Pilgrim's Rest to join up with applicant's routes between Graskop and Bosbokrand. (c) Between Acme Timber Industries situate on the farm Doornlaagte 534, District of Pilgrim's Rest to join up with applicant's routes between Graskop and Bosbokrand. (5) (b) (iv) Extension of applicant's routes between Bosbokrand and White River via Siwela, Phola, Mgcobanemi and Manzini. (5) (b) (v) Between Bosbokrand and Mhala via Marite, Alexandria, Calcitta, Oakley, Kildare, Ireagh, Agincourt, Merry, Pobble Stream and Rolle. Time-tables and tariffs to be seen at Local Road Transportation Board.

M 2694/A 3815—RUSTENBURG. (2) J. Makgato, Rustenburg; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Rustenburg, Thabane-Bantoedorp en "The Wigwam" vakansie hotel op plaas Boschfontein, distrik Rustenburg.

W 596/A 4260—MACHADODORP. (2) J. S. van Wyk, Machadodorp; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TBL 395. (4) (a) Sand, klip en stene. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Machadodorp. (4) (b) Tuingrond en steenkool. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Machadodorp.

S 2008/A 3974—PRETORIA. (2) A. J. Sepeng, Makapanstad; new application. (3) One light delivery van—TWB 6985. (4) Goods. (5) From Pretoria to Makapanstad.

B 1143/A 4434—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Biddulphs Removals & Storage (Pvt) Ltd, Pretoria; additional vehicle with existing authority. (3) One lorry. (4) Goods as per existing authority.

R 934/A 3871—BRITS. (2) P. Ramokhoasa, Brits; new application. (3) One motor-car. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of Rietgat Stores, District of Brits. (5) (a) (ii) On casual trips from points as described in (5) (a) (i) to points in Bantu Homelands.

N 1007/A 4061—PIETERSBURG. (2) H. Ngoasheng, Seshego-Bantoedorp; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Seshego-Bantoedorp na punte binne 'n radius van 10 km vanaf die Superintendent se kantoor te Seshego-Bantoedorp en terug.

N 359/A 4536—GA-RANKUWA. (2) S. Ngoma, Ga-Rankuwa; existing vehicles with additional authority. (3) Three motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ga-Rankuwa.

N 591/A 4535—DE WILDT. (2) L. Ndlovu, Ga Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 12547. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of De Wildt Railway Station.

P 82/A 4713—NELSPRUIT. (2) J. G. du Plessis, Karino; nuwe aansoek. (3) Een motorkar, een ligte afleweringswa en een vragmotor. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Manchester Kontant Winkel op plaas Manchester 179, distrik Nelspruit.

P 82/A 4288—GRASKOP. (2) P. J. Pieters, Graskop; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Stasie Winkel, Graskop. (4) (b) Goedere. (5) (b) Vanaf Nelspruit na Graskop.

N 189/A 4504—MABOPANE. (2) J. Ngobeni, Mabopane; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 (vyftig) km vanaf die Superintendent se kantoor te Mabopane.

V 216/A 4065—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) J. G. Vermeulen, Rustenburg; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een leunwa. (4) Huistrekke (pro-forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

K 556/A 4510—MABOPANE. (2) P. Khaza, Mabopane; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 103-433. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) km of the Superintendents Office at Mabopane.

T 425/A 4511—MABOPANE. (2) R. Tshoagong, Mabopane; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 136-316. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) km of the Superintendents Office at Mabopane.

M 4657/A 4129—RUSTENBURG/THABAZIMBI/GROOT MARICOLANDDROSDISTRIKTE. (2) D. R. J. Mouton, Zeerust; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TRB 17172. (4) (a) Graan in sakke. (5) (a) Vanaf

plase binne 'n radius van 40 (veertig) km vanaf Doornlaagte 151, na Marico Koöperasie, Zeerust, Magaliesbergse Graan Koöperasie, Dwaalboom en Northam. (4) (b) Graan in sakke. (5) (b) Vanaf Magaliesbergse Graan Koöperasie, Dwaalboom na Middelwitspoorwegstasie en Magaliesbergse Graan Koöperasie, Northam. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Vanaf plase en veilings binne die landdrosdistrikte, Rustenburg, Thabazimbi en Groot Marico na die naaste spoorwegstasie. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Rustenburg, Thabazimbi en Groot Marico na vendusies in bogenoemde landdrosdistrikte.

W 462/A 4270—WINTERVELDT. (2) T. P. Woco, Mamelodi; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 218-891. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) km of Winterveldt Bantu Township.

V 412/A 3885—WITBANK. (2) P. J. Venter, Bronkhorstspruit; bestaande voertuie met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor en een sleepwa. (4) (a) Steenkool. (5) (a) Vanaf Witbank na punte binne die distrik Bronkhorstspruit. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Kollie Steenkoolmyn, distrik Witbank na Bronx Mining & Investments (Pty) Ltd, te Nooitgedacht, distrik Bronkhorstspruit.

K 94/A 4149—PRETORIA. (2) J. Khabo, Atteridgeville; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (b) Toevallige ritte vanaf punte binne die gebied omskryf in (a). (c) Na punte buite daardie gebied en vanaf punte buite daardie gebied na punte binne daardie gebied.

B 1308/A 4167—PRETORIA. (2) F. Bila, Mamelodi-Oos; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Direkte passasiers tussen Mamelodi en Vervoerdburg.

M 4832/A 4419—WINTERVELD. (2) S. Moloisane, Mabopane; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Winterveld to points in Bantu areas and return situated within a radius of 30 km of Winterveld. Vehicle to be stationed at Winterveld Supply Store.

M 1336/A 3842—BOSBOKRAND. (2) S. Manzini, Bosbokrand; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar—TDD 2162. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Oakley Bantoetuislande, distrik Pelgrimsrust.

P 771/A 3955—WITRIVIER. (2) B. J. A. du Plessis, Hazyview; oordrag van motortransportsertifikate C 03010, C 03008, C 03007, C 03004 en C 03002 vanaf Pieterse & Carlse (Edms.) Bpk., na B. J. A. du Plessis. (3) Vyf vragmotors. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witrivier, onderhewig aan 3 km pro-forma beperking.

M 1532/A 4141—BRITS/PRETORIA. (2) J. Mashigo, Atteridgeville; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Skeerpoort 477, distrik Brits en die H.F. Verwoerd Hospitaal, Pretoria, via Kalafong Hospitaal.

D 360/A 4669—MABOPANE. (2) S. Dube, Mabopane; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 41234. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 k. of the Superintendent's Office at Mabopane.

M 1647/A 4619—DE WILDT. (2) D. J. Malusi, Ga-Rankuwa; existing vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars—TP 99714 and TP 148-676. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of De Wildt Railway Station.

M 435/A 4559—GA-RANKUWA. (2) L. Modingwane, Ga-Rankuwa; existing vehicles with additional authority. (3) Five motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Ga-Rankuwa.

M 1581/A 4620—GA-RANKUWA. (2) D. Makobe, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 174-642. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Ga-Rankuwa.

M 2015/A 4615—DE WILDT. (2) R. Maponyane, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 184-192. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of De Wildt Railway Station.

B 439/A 3853—SABIE. (2) A. Brown & Sons, Sabie; additional vehicles with existing authority. (3) Two buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

B 361/A 4276—RUSTENBURG/JOHANNESBURG. (2) TBZ Werke (Edms.) Bpk., Thabazimbi; bykomende voertuig met bestaande magtiging plus bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TBZ 2738. (4) (a) Goedere, volgens bestaande magtiging. (4) (b) Tinerts en mynbenodighede. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Rooiberg. (4) (c) Chroomerts en mynbenodighede ten behoewe van Henry Gouldmyn, Marikana. (5) (c) Vanaf die myn na die naaste spoorwegstasie binne die landdrosdistrikte Rustenburg en Johannesburg.

M 874/A 4638—WINTERVELDT. (2) E. Motswene, Ga-Rankuwa; existing vehicles with additional authority. (3) Five motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Winterveldt.

M 1391/A 4644—ELANDSFONTEIN. (2) J. Malope, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 77527. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Elandsfontein Bantu Township.

N 708/A 4717—TRANSVAAL. (2) J. E. Nel, Hendrina; bykomende voertuig met bestaande plus bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TM 17419. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro-forma). (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Sand, gruis, klip en sement. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

W 617/A 4248—TRANSVAAL. (2) C. D. Weyers, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro-forma). (5) (a) Binne die provinise Transvaal. (4) (b) Sand, klip, stene en gruis. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

V 598/A 4214—TRANSVAAL. (2) C. J. Vogel, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro-forma). (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Klip, sand en grond vir boudoeleindes. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

V 599/A 3713—TRANSVAAL. (2) H. A. Viljoen, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 89208. (4) Padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

Official Publications Issued During August 1972

BLUE BOOKS

Report of the National Education Council for 1971 (R.P. 28/1972). Price R0,60, overseas R0,75, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board and the Stock Diseases Research Fund for the Financial year 1 July 1970 to 30 June 1971 and the Balance Sheets as at 30 June 1971 (R.P. 29/1972). Price R2,40, overseas R3,00, post free.

Report of the Controller and Auditor-General for the Financial year 1970-71 on the Accounts of the Administration of Coloured Affairs (R.P. 43/1972). Price R1,55, overseas R1,95, post free.

"Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Visnywerheid (R.P. 47/1972)". Price R13,20, overseas R16,50, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Milk Board for the Financial year 1 July 1970 to 30 June 1971 and the Balance Sheets as at 30 June 1971 (R.P. 51/1972). Price R1,80, overseas R2,25, post free.

Report of the Secretary for Water Affairs for the period 1 April 1970 to 31 March 1971 (R.P. 55/1972). Price R15,95, overseas R19,95, post free.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Augustus 1972

BLOU BOEKE

Verslag van die Nasionale Onderwysraad vir 1971 (R.P. 28/1972). Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede en die Veesiekte-navorsingsfonds vir die Boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 en die Balansstate soos op 30 Junie 1971 (R.P. 29/1972). Prys R2,40, oorsee R3,00, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal vir die Boekjaar 1970-71 oor die Rekeninge van die Administrasie van Kleurlingsake (R.P. 43/1972). Prys R1,55, oorsee R1,95, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Visnywerheid (R.P. 47/1972). Prys R13,20, oorsee R16,50, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Melkraad vir die Boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1971 (R.P. 51/1972). Prys R1,80, oorsee R2,25, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Waterwese vir die tydperk 1 April 1970 tot 31 Maart 1971 (R.P. 55/1972). Prys R15,95, oorsee R19,95, posvry.

ACTS

(Price R0,10, Overseas R0,15, Post Free)

Act 50 of 1972—Nursing Amendment Act, 1972.
Act 55 of 1972—Subdivision of Agricultural Land Amendment Act, 1972.
Act 56 of 1972—Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972.
Act 91 of 1972—Financial Institutions Amendment Act, 1972.

DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 07-03-02—Report on Deaths 1967, South Africa. Price R0,60, overseas R0,75, post free.
Report 06-02-06—Transfers of Rural Immovable Property, year ended 31 March 1970. Price R0,60, overseas R0,75, post free.

MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

S.A. 1:50 000 *Topo Series:*
2729 CD—Verkykerskop.
2729 DA—Memel.
3018 CB—Suurdam.
3325 CA—Strydomsberg.
3325 DA—Addo.
3325 DB—Colchester.

S.A. 1:2 500 000 *S.A. Administratief:*
Third print.

MISCELLANEOUS

Militaria—Periodical for Military History, 3/2 1972. Price R1,35, overseas R1,70, post free.
Diplomatic List, July 1972. Price R2,50, overseas R3,15, post free.
Geological Survey. Bibliography and Subject Index of South African Geology 1970. Price R2,00, overseas R2,50, post free.
Monthly Abstract of Trade Statistics. January 1972. Price R2,85, overseas R3,60, post free.

Select Committee Report:
Report of the Select Committee on the Health Bill (S.C. 5-1972). Price R5,80, overseas R7,25, post free.
Report of the Select Committee on Certain Organisations (S.C. 6-1972). Price R0,85, overseas R1,10, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

WETTE

(Prys R0,10, Oorsee R0,15, Posvry)

Wet 50 van 1972—Wysigingswet op Verpleging, 1972.
Wet 55 van 1972—Wysigingswet op die Onderverdeling van Landbougrond, 1972.
Wet 56 van 1972—Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972.
Wet 91 van 1972—Wysigingswet op Finansiële Instellings, 1972.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEKE

Verslag 07-03-02—Verslag oor Sterfgevalle 1967 Suid-Afrika. Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.
Verslag 06-02-06—Oordragte van Plattelandse Onroerende Eiendomme jaar geëindig 31 Maart 1970. Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo Reeks:*
2729 CD—Verkykerskop.
2729 DA—Memel.
3018 CB—Suurdam.
3325 CA—Strydomsberg.
3325 DA—Addo.
3325 DB—Colchester.

S.A. 1:2 500 000 *S.A. Administratief:*
Derde druk.

DIVERSE

Militaria—Tydskrif vir Militêre Geskiedenis. 3/2 1972. Prys R1,35, oorsee R1,70, posvry.
Diplomatieke Lys, Julie 1972. Prys R2,50, oorsee R3,15, posvry.
Geologiese Opname. "Bibliography and Subject Index of South African Geology 1970." Prys R2,00, oorsee R2,50, posvry.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke. Januarie 1972. Prys R2,85, oorsee R3,60, posvry.

Gekose Komitee verslag:
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op Gesondheid (G.K. 5-72). Prys R5,80, oorsee R7,25, posvry.
Verslag van die Gekose Komitee oor Sekere Organisasies (G.K. 6-72). Prys R0,85, oorsee R1,10, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 16, 25 and 26 December 1972, and 1 January 1973 are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m., on Thursday, 14 December 1972, for the issue of Friday, 22 December 1972.

3 p.m., on Wednesday, 20 December 1972, for the issue of Friday, 29 December 1972.

3 p.m., on Thursday, 28 December 1972, for the issue of Friday, 5 January 1973.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 16, 25 en 26 Desember 1972 en 1 Januarie 1973 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens. as volg wees:

3 nm., op Donderdag, 14 Desember 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 22 Desember 1972.

3 nm., op Woensdag, 20 Desember 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 29 Desember 1972.

3 nm., op Donderdag, 28 Desember 1972, vir die uitgawe van 5 Januarie 1973.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

NOTICE

Notice is hereby given that as from 1 January 1973 the selling price and subscription rate for *Government Gazettes* will be as follows:

Price per copy:
Local, 20c.
Overseas, 30c.

Price per bound volume:
Local, R12.
Overseas, R15.

Subscription rates:
Local, R20 per annum.
Overseas, R25 per annum.
(Post Free)

KENNISGEWING

Hierby word bekendgemaak dat vanaf 1 Januarie 1973 die verkoopprys en intekengeld van *Staatskoerante* soos volg sal wees:

Prys per eksemplaar:
Plaaslik, 20c.
Oorsee, 30c.

Prys per gebinde volume:
Plaaslik, R12.
Oorsee, R15.

Intekengeld:
Plaaslik, R20 per jaar.
Oorsee, R25 per jaar.
(Posvry)

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7 per annum
Overseas—R8,75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advance, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice	*Rate per insertion*
	R
(1) Appointment as appraiser—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7 per jaar
Oorsee—R8,75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing*
	R
(1) Aansteling as taksateur—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	3 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringpolisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSVAAL

SALE OF BUSINESS

Kindly take note that MICHIEL JAKOBUS GROBLER conducting business as workshop under the name GROBBIES STOFFEERDERS on the remainder of Portion 8 of Erf 104, Lichtenburg, situate at Scholtz Street 87, Lichtenburg, intends transferring the said business to Portion 3 of Erf 160 situate at Scholtz Street 119 as from the 1st of December 1972, and will conduct said business under the same name and style from said date on said premises. Kindly further take note that M. J. Grobler will be control of the said business.—Ben Roothman & Partners, Attorney for Applicant, Melville Street, P.O. Box 582, Lichtenburg.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat MICHIEL JAKOBUS GROBLER, wat besigheid doen in Lichtenburg, Transvaal, as werkswinkel onder die naam GROBBIES STOFFEERDERS op deur restant van Gedeelte 8 van Erf 104, Lichtenburg, te Scholtzstraat 87, Lichtenburg, met ingang van 1 Desember die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam te Gedeelte 3 van Erf 160, Lichtenburg, te Scholtzstraat 119, Lichtenburg. Geliewe verder kennis te neem dat M. J. Grobler in beheer van die betrokke besigheid sal wees.—Ben Roothman & Vennote, Prokureur vir Applikant, Melvillestraat, Posbus 582, Lichtenburg.

27860—8-15-22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that MONTY SAFFER has disposed of his buniness known as SAFFER'S PHARMACY and conducted at 3 Birt Street, Raedene, Johannesburg, to LESLIE MANN thirty (30) days after publication hereof but with effect from 1 January 1973, from which date he will conduct the said business at the same address and under the same name for his own benefit and account.—Daneman & Daneman, Attorneys for Seller, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

28548—15-22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOHANNES HENDRIK VERWEY sold that business known as PHILLIPS STORE AND CAFÉ conducted at Plot 60, Modderfontein, District of Fochville, to DOMINGOS FERREIRA subject to confirmation 30 (thirty) days after the last publication of this notice with effect from 1 December 1972, from which date the purchaser will carry on the business for his sole account and benefit under the same name and style.—Karel Couzyn & Son, Attorneys for the Parties, 16 Sixth Street, P.O. Box 144, Randfontein.

28804—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that BILLY'S BREAD AND BUTTER (PROPRIETARY) LIMITED, who carry on a retail food take-away business at 281 Andries Street, Pretoria, under the style of BILLY'S BREAD AND BUTTER, have sold the business together with all the assets thereof, and will transfer same thirty (30) days after the last publication hereof to ANGELO CHRISTODOULOU, who will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Hammerschlag Frank Stoloff & Gishen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 351, Springs.

28682—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat L. M. EAGAR (EIENDOMS) BEPERK wat sake doen onder die firma naam MOREENS KUNS SENTRUM te Pretoriusstraat, Rustenburg, die besigheid verkoop het aan CORNELIA WILHELMINA HOON aan wie dit oorgedra sal word 30 dae nà die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Wessels & Le Roux, Prokureurs vir die Partye, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

28729—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by SOLLY MARCUS under the style of TUDORVLEI STORES at farm Luipaarsvlei 8, in the District of Krugersdorp, will be abandoned on the 31st day of December 1972.—S. Goldstuck, Agent for the Party, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

28794—22

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that, subject to the grant by the appropriate authorities of the trade licence of the hereinafter mentioned business to the hereinafter mentioned transferee, STANLEY LATHAM, PETER CHALKIAS and RITA SHER, heretofore trading in partnership as general engineers under the style of JOHNNY'S ENGINEERING, at 26c Boundary Road, Brakpan, have agreed to dissolve the said partnership and that the said business including all the assets thereof be taken over by the said RITA SHER (the transferee) thirty (30) days after the last publication hereof, whereafter the transferee will carry on the said business under the same style and at the same address for her own account and benefit.—Hammerschlag Frank Stoloff & Gishen, Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.

28681—22

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES CHRISTIAAN KRÜGER die besigheid verkoop het bekend as ELIDA FOTOGRAFIESE ATELJEE welke besigheid geleë is te Semcorgebou 5, Charl Cilliersstraat, Standerton, aan die maatskappy SALOMINA BELEGGERS (EDMS.) BEPERK 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid wat op die punt staan om geregistreer te word volgens die Maatskappywet van die Republiek van Suid-Afrika, tesame met alle bates verbonde aan die besigheid. Die oordrag vanaf JOHANNES CHRISTIAAN KRÜGER na die maatskappy SALOMINA BELEGGERS (EDMS.) BEPERK 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid wat op die punt staan om geregistreer te word volgens die Maatskappywet van die Republiek van Suid-Afrika is vanaf 1 November 1972.

Partye plaas verder op rekord dat alle skulde wat mag bestaan op die besigheid hierin vermeld sal berus by JOHANNES CHRISTIAAN KRÜGER tot en met 31 Oktober 1972, en vanaf 1 November 1972, gaan dit oor op SALOMINA BELEGGERS (EDMS.) BEPERK 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid wat op punt staan of geregistreer te word volgens die Maatskappywet van die Republiek van Suid-Afrika.

Partye plaas dit verder op rekord dat die maatskappy SALOMINA BELEGGERS (EDMS.) BEPERK voortaan besigheid sal doen op dieselfde perseel onder dieselfde naam.—H. S. van der Merwe, Prokureur vir die Partye, p/a I. Fisher, Van den Berg & Van der Merwe, Kerkstraat 19c, Posbus 55, Standerton.

28697—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOAQUIM FERNANDES MARTINS and ADRIANO DE SOUSA FERREIRA, carrying on business in partnership under the name of OMEGA SPEAD PANELBEATERS AND SPRAY PAINTERS at 3 McColm Boulevard, Vanderbijlpark, have dissolved the partnership existing between them with effect from the 8th day of December 1972, and from which date ADRIANO DE SOUSA FERREIRA has taken over the assets and liabilities thereof and will continue to conduct the same from the said date for his sole account and benefit. Dated at Vereeniging this 11th day of December 1972.—H. Slomowitz & E. Viljoen, Attorneys, Nedbank Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging.

28935—22-29

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat LORRAINE HERBERT wat sake doen as droogskoonmaker te Potgieterstraat, Nylstroom, Transvaal, onder die naam KRANSKOP DROOGSKOONMAKERS, die gesegde besigheid tesame met alle bates verkoop aan JOHN McCABE FOURIE met ingang 22 Desember 1972, en dat JOHN McCABE FOURIE vanaf gemelde datum die gesegde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal voortsit.—Herman, Oberholzer & Enslin, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg, Posbus 106, Warmbad, Transvaal.

28665—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that NICOLAAS ANDRIES BURGER VAN DER MERWE, carrying on business at Rembrandt Buildings 6, Vanderbijlpark, under the name and style of SPRINGBOK HAIRDRESSING SALOON, has disposed of the business together with goodwill and all assets thereof to STEPHANUS LOUIS PRETORIUS, who will carry on the business under the same name, within thirty (30) days after the last publication of this notice, for his own account and benefit.—Barendse & Botha, Attorneys for the Parties, Mutual Buildings 103, Civic Centre, P.O. Box 779, Vanderbijlpark.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat NICOLAAS ANDRIES BURGER VAN DER MERWE die besigheid bekend as SPRINGBOK HAARKAPPERSSALON, te Rembrandtgebou 6, Vanderbijlpark, tesame met alle klandisie, voorrade op hande en toebehore verkoop het aan STEPHANUS LOUIS PRETORIUS.

STEPHANUS LOUIS PRETORIUS sal binne dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing voortgaan met die genoemde besigheid onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel.—Barendse & Botha, Prokureurs vir Partye, Mutualgebou 103, Sakesentrum, Posbus 779, Vanderbijlpark.

28726—22-29

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALBERTO FERNANDO CARDOSO DE OLIVEIRA carrying on business as general dealer on certain portion of the farm Elandskraal, District of Rustenburg, under the name and style of ELMA HANDELSHUIS, to dispose of the said business together with the assets thereof after the expiration of the period of 30 days from Friday, 22 December 1972, to HENDRIK JOHANNES MARTHINUS VAN DEVENTER and LAMROS ASPROGERAKAS, who will thereafter carry on such business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Duffey, Krüger & Potgieter, Attorneys, 37 Steen Street, Private Bag 82082, Rustenburg.

28873—22

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business hereto carried on by KETI NAUOM under the name and style of DAINTY TEA ROOM, Joubert Street, Volksrust, has been sold and shall be transferred 30 (thirty) days after final publication hereof to DAINTY TEA ROOM (PROPRIETARY) LIMITED, who will thereafter carry on the business for its own account under the name and style at the same address.—Kuit & Snyman, Attorneys for Applicant, 18b Vrede Street, P.O. Box 12, Volksrust.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur KETI NAUOM onder die naam van DAINTY TEA ROOM, Joubertstraat, Volksrust, verkoop is en sal getransporteer word 30 (dertig) dae na die finale publikasie hiervan aan DAINTY TEA ROOM (PROPRIETARY) LIMITED, wie daarna sal besigheid doen vir sy eie rekening onder dieselfde naam te dieselfde adres.—Kuit & Snyman, Prokureurs vir Aansoeker, Vredestraat 18b, Posbus 12, Volksrust.

28931—22-29

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of the café heretofore conducted by JOHN STAMATIOU under the style of NEW RENDEZVOUS RESTAURANT, 38 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to KYPRUS PAPADOPOULOS and JOHN THEODOSIOU, 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.—Civin, Miller & Schwarz, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

28979—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat VAN DEN BERG UITRUSTERS EN KLEREMAKERS (EIENDOMS) BEPERK wat sake doen te President Deurloop, Pretoria, as uitrusters en kleremakers onder die naam VAN DEN BERG UITRUSTERS EN KLEREMAKERS, die gemelde besigheid, asook alle bates, na afloop van dertig (30) dae vanaf datum van laaste publikasie hiervan, gaan verkoop aan J. M. VAN DER WESTHUIZEN & KIE. (EIENDOMS) BEPERK wat die gemelde besigheid daarna by dieselfde adres en onder die naam VAN DEN BERG UITRUSTERS EN KLEREMAKERS, vir sy eie gewin of verlies sal voortsit.—Felix J. Prigge, Savelkoulgebou 211, Paul Krugerstraat, Pretoria.

28907—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat COLIN RORICH die besigheid bekend as COIFFURE BASIL geleë te Tom Jonesstraat 28, Benoni, tesame met alle voorraad en los en vaste toebehore as 'n lopende saak verkoop het aan ALETHA JOHANNA ELIZABETH VAN WYK wat die besigheid vanaf 1 Desember 1972, onder dieselfde naam en op dieselfde perseel vir haar eie voordeel sal voortsit.—D. L. Hattingh & Smuts, Prokureurs vir die Partye, Savoygebou, Cranbournelaan, Benoni.

28903—22

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL ANTONIO RODRIGUES to alienate the business carried on by him under the style of JAKE'S CAFÉ at 77 Main Road, Newlands, Johannesburg, to AGOSTINHO FERNANDES BELO 30 days after the last publication hereof, whereafter the said BELO will conduct the said business under the same style and at the same address for his own account.—Stabin, Gross & Shull, Attorneys for Parties, 801 Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

28979—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat GERRIT HENDRIK BRAND wat sake doen onder die firmanaam BRAND UITRUSTERS te Prince Georgelaan 636, Brakpan, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop aan PETRUS LAFRAS UYS na verloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie wat daarna die saak onder dieselfde firmanaam en by dieselfde adres vir eie rekening sal voortsit.—Von Broembsen, Kloppers & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Arcoskamers, Voortrekkerweg 637, Posbus 67, Brakpan.

28964—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DON'S MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED carrying on business as DON'S MOTORS at 178 President Street, Johannesburg to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiry of 30 (thirty) days from date hereof to GIDEON STEPHANUS PIENAAR who will carry on the said business under the said style at the same address for his own account and benefit. Take notice that all claims are to be lodged with the seller's attorney.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Seller's Attorneys, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg. Moss Cohen, Haarhoff & Cohen, Purchaser's Attorneys, 401 New Plaza Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

28978—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat STAVROS MARMARINOS en PANOREA MARMARINOS wat sake doen onder die naam BARRAGE ROADHOUSE AND RESTUARANT te Gedeelte 2 van Gedeelte C van die plaas Kaalplaas 577, distrik Vanderbijlpark, die gemelde saak asook alle bates na afloop van 30 dae vanaf datum van laaste publikasie hiervan aan JOSE LOUIS DA COSTA en JOAO DA COSTA sal oordra vanaf 22 Januarie 1973, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder die selfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit. Gedateer te Vanderbijlpark op hede die 12de dag van Desember 1972.—Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, President Krugerstraat, Posbus 454, Vanderbijlpark.

28992—22

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARLES SHULL to alienate the business conducted by him under the style of SALISBURY MEAT MARKET, at 3 Smal Street, Johannesburg, to ANTUN ANTUNEVITCH, 30 days after the last publication hereof, from which date the said ANTUNEVITCH will conduct the said business under the same style and at the same address for his own account.—Stabin, Gross & Shull, Attorneys for Seller, 801 Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

28979—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PETRUS JOHANNES PIETER OBERHOLZER wat handel dryf te 9 Scorpioweg, Fishershill, Germiston, onder die firmanaam, WATER TOWER BUTCHERY, om die genoemde besigheid tesame met al die bates daarvan te verkoop aan RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED wat die besigheid sal voortsit by hoek van North Reef- en Mainweg, Germiston, onder die firmanaam RENOWN VLEISMARK, dertig (30) dae na datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—S. J. du Toit, Assistent-Sekretaris, Rand Cold Storage and Supply Company Limited, Posbus 1363, Johannesburg.

28967—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business known as CALIEAN TEA ROOM and situate at 302 Von Wielligh Street, Pretoria, has been sold by NIKOLAS DEKAS to PANAYIOTIS HATZI-MICHAIL and will be transferred to the said PANAYIOTIS HATZI-MICHAIL who will thereafter carry on the same at the same address and under the same style for his own benefit and account 30 days after the last publication hereof. Dated at Pretoria this 13th day of December 1972.—Vorster & Prinsloo, Attorneys for Seller, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

28988—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICOLAOS ELISSEOS NICOLAOU, carrying on business as CRESTVIEW SUPERMARKET AND CAFÉ at 25 Van Zyl Street, Brenthurst, Brakpan, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days after the publication hereof to JOHNNY ANTHONY TEIXEIRA LECA and MANUEL TEIXEIRA LECA, who will carry on the said business at the same address under the same style and for their own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan.

29003—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that WALLACHS PRINTING COMPANY (1905) (PROPRIETARY) LIMITED has sold certain of its plant and equipment, its stock and certain work in progress of its business to MINERVA PRINT HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED with effect from the expiration of the statutory period of 31 days.—Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.

28993—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van LOUISA GEZINA GOSLIN wat handel drywe onder die naam van NELSPRUIT FABRICS te Bester Brownsentrum, Paul Krugerstraat, Nelspruit, distrik Nelspruit, om genoemde besigheid te verkoop as 'n lopende saak met ingang vanaf 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan GERTRUIDA JOHANNA MAGRIETA KOCH en THEUNISINA MARIA FIDUS OBERHOLZER wat voormelde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam vir hulle eie rekening by dieselfde adres.—Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Besterstraat, Posbus 173, Nelspruit.

29034—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JOHN XIROMAMOS under the style of SEVILLE RESTAURANT AND FISH AND CHIPS at 75d Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ROBIN ALAN GORDON ROSS 30 days after the last publication hereof.—Hershel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

29073—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by FRANCISCO PEREIRA LADEIRA, ANTONIO PEREIRA LADEIRA and FERNANDO PIO under the style or firm of NORTHCLIFF MARKET GARDENS at 244 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg, has been sold to JOAO ADILIO FERNANDES CORREIA with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice with retrospective effect to 1 January 1972.—H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urdang, Attorneys for Parties, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

29073—22

SALE OF BUSINESS

Take notice that the business conducted by E. M. LURIE under the style of NORTH HYGENIC BUTCHERY at Shop 66b, Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg, will be alienated to CARL FREDERICK ALBERTS upon the expiry of thirty (30) days from the date of the last publication hereof.—Cyril Wade & Ian Radus, Attorneys for the Seller, 632 National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

29073—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO GOUVEIA VIEIRA CARDOSO, carrying on business as a greengrocer at Shop 2, Glendower Shopping Centre, Linksfield Road, Glendower, Transvaal, under the style of SAVOY'S ORGANICALLY-GROWN VEGETABLE CENTRE, to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty (30) days after the last publication of this advertisement to RAFAEL FERREIRA DE ABREU who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—M. D. Klotz, Attorney for the Seller, 10th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

29073—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of a café and supermarket conducted by LOUIS SAVVA and GEORGE SOPHOCLEOUS under the style of SAVVAS CAFÉ AND SUPERMARKET at A.W. Centre, Dinwiddie, Germiston, has been sold to CHARALAMBOS PANTELI JOANNOU and ANDREW KANARIS, who will, from date of expiry of this notice conduct the said business under the style of MEDITERRANEAN SUPERMARKET at the same address. Dated at Johannesburg this 11th day of December 1972.—A. B. Furman, Attorney for Parties, 419 Locarno House, Johannesburg.

29073—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALEXANDER ELIAS, carrying on business as a supermarket and café at 8 Constance Place, Burchleigh Extension 1, under the style of ALEX SUPERMARKET AND CAFÉ, to dispose of the said business, together with the assets thereof, after the expiration of the statutory period to GEORGE THEODOROS PARPOTTAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of BURCH PARK SUPERMARKET AND CAFÉ, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 13th day of December 1972.—Guttenberg, Rosen & Ziman, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Kariba House, 164 Von Weilligh Street, Johannesburg.

29073—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by REZEK PETER REZEK under the style of THE FISH NEST at 21 Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to VICTOR CORREIA, 30 days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 22nd day of December 1972.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

29073—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that NICOLAAS ANTONIUS CORNELUS MARIE DE JONG and MARIA ANNA HILLEGONDA DE JONG, who trade under the style of IRMA CAKE SHOP at 9-10 Waterkloof Centre, Waterkloof Road, Waterkloof, Pretoria, intend disposing of the business as a going concern to HARIDIMOS NICOLOUDAKIS in his capacity as trustee for a company to be formed, who will continue with the business under the aforesaid name and at the same address for its own account and benefit, after a period of thirty (30) days from the date of the final publication hereof.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

29087—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the wholesale liquor licence business carried on under the style of RIETFONTEIN WINERIES (PROPRIETARY) LIMITED at 12 Wriggle Road, Heriotdale, being Stand 72, Heriotdale Township, District of Johannesburg, has been sold to BASIL GEOFFREY BUCKLE and MICHAEL JOHN KNIGHT (in their capacity as trustees for a company to be formed) and will be transferred to them 30 (thirty) days after the last publication hereof, who will continue to carry on the said business at the same address under the same style. Dated at Johannesburg this 11th day of December 1972.—Joel Melamed & Hurwitz, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

29089—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the tearoom and provisions-store business carried on under the style of GOLF CAFÉ at 1 Seventh Street, Melville, Johannesburg, has been sold to POLYVIOS ECONOMOU and will be transferred to him 30 (thirty) days after the last publication hereof, who will continue to carry on the said business at the same address under the same style. Dated at Johannesburg this 11th day of December 1972.—Joel Melamed & Hurwitz, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

29089—22

CAPE—KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ARTHUR SMITH GRAY to sell his business known as GRAY'S FURNISHERS at 141-145 Scott Street, Scottburgh, on the 1st day of February 1973.—J. O. Blamey, Seller's Attorney, P.O. Box 50, Scottburgh.

2879—22-29

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat CLARENCE NEWTON HOLDEN voornemens is om die besigheid bekend as HOLDEN'S COMMERCIAL HOTEL geleë te Waterstraat, Calvinia, te verkoop aan WILLIAM SIDNEY HOLDEN wat die genoemde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam, op dieselfde adres na verloop van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing, maar reeds van krag vanaf 1 Januarie 1973.—Nel & Laurence, Stiglingstraat, Posbus 5, Calvinia.

28753—22

VERHUUR VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MALHERBE & VAN DER MERWE (EDMS.) BPK., voornemens is om die besigheid bekend as CALVINIA HOTEL geleë te Hoopstraat, Calvinia, te verhuur aan Mev. SUSANNA WILHELMINA JACOBA GILIOMEE wat die genoemde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam, op dieselfde adres a verloop van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing, maar reeds van krag vanaf 1 Januarie 1973.—Nel & Laurence, Stiglingstraat, Posbus 5, Calvinia.

28753—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHANNES VAN NIEKERK LAMBRECHTS en HENDRIK PHILIPPUS SERFONTEIN wat besigheid doen onder die naam en styl VAALHARTS GROOTHANDELAARS te Erf 1086, Jan Kempdorp, om die besigheid 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing te verkoop aan VAALHARTS GROOTHANDELAARS (EIENDOMS) BEPERK wat onder dieselfde naam, op dieselfde plek en adres vir sy eie voordeel genoemde besigheid sal voortsit.—Louw & Kotzé, Prokureurs vir die Partye, Markstraat 88, Posbus 123, Vryburg, Kaapprovinsie.

28748—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMANUEL JACOBUS VAN WYK, carrying on business in the name and style of REMBRANDT KAFEE, 111 New Street, Beaufort West, to dispose of the said business 30 days after the last insertion of this notice to JAN HENDRIK SWANEPOEL, who will carry on the business for his own account and benefit at the same address under the same name and style. Dated at Beaufort West this 6th day of December 1972.—Verster & De Villiers, Attorneys for the Parties, 126 Donkin Street, P.O. Box 19, Beaufort West.

28720—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on under the style of POWELL'S SUPERMARKET at Somerset Street, Aliwal North, by HERBERT OWEN POWELL has been sold and will be transferred to KYRIAKOS PROUSALOGLOU in his capacity as trustee of a company to be formed on the 1st day of February 1973.—Douglas & Botha, Attorneys for the Parties, Somerset Street, Aliwal North.

28725—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat die handelsaak bekend as CARNATION MELKERY en gedryf te Kerkstraat, Victoria-Wes, en Kapoksfontein, Victoria-Wes, verkoop is deur GEORGE HERBERT aan ANDREAS JOHANNES VOSLOO, wat die besigheid by dieselfde persele en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie rekening. Hierdie vervreemding tree in werking 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Kempen & Kempen, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 84, Victoria-Wes.

28744—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat SIMON PETRUS MARAIS van voornemens is om sy besigheid wat bekend staan as S. P. MARAIS JR, geleë te Porterville, tasame met alle klandisiewaarde, voorraad en aanhegtings te verkoop aan JOHANNA PETRONELLA DE SOUSA, wat die besigheid sal voortsit vir eie rekening, na die verstryking van 'n tydperk van 30 dae nadat die kennisgewing gepubliseer is.—Francois Roux, Prokureurs vir Partye, Hoofstraat 21, Posbus 4, Moorreesburg.

28745—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PAUL JACOBUS ETZEBETH wat handel dryf as BOEK-EN-GESKENK WINKEL, Hoofstraat, Grabouw, Kaapprovinsie, van voorneme is om gesegde besigheid te verkoop aan ROSA ELIZABETH JOUBERT, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Abraham Joubert, wat genoemde besigheid vir haar eie rekening en onder dieselfde naam sal voortsit by dieselfde adres.—Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 17, Caledon, Kaapprovinsie.

29012—22

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that HANS BAGANZ trading as HERBIE MOTORS at 102 Palmer Street, Durban, has disposed of the said business together with all assets thereof, as and from 10 November 1972, to CORNELIUS JOHN RANDALL, who will continue trading at the same address for his own account under the name of HERBIE MOTORS.—C. C. P. Hartmann, Attorney for the Purchaser, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

28840—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, the business conducted by GRAHAM ALICK BLACKBURN under the style CITY PROVISION STORES at 26 City Market, Warwick Avenue, Durban, has been sold and will be transferred to GEORGE CHARLTON ANGUS who will carry on the said business under the same style and name and at the same address for his own account and benefit, with effect from 1 October 1972. Dated at Durban this 30th day of November 1972.—De Jager & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 201 Denor House, 356 Smith Street, Durban.

28695—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936, that it is the intention of THE HOME SCENE (PROPRIETARY) LIMITED to dispose of the business that is carried on by them at 57-58 Brenlea Centre, Umhlanga Rocks, to REGINALD FREDERICK KOEVORT. Dated at Durban this 8th day of December 1972.—Levy, Legator, McKenna & Herr, Attorneys for Parties, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, Durban.

28977—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM BARRY BURNETT to dispose of his business known as TOTE AWAY, 377b Kingsway, Amanzimtoti.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

28977—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the manufacturing business carried on by BHARATH PARDESSI under the name of PREMIER FURNITURE INDUSTRIES at 136 Peters Road, Sea Cow Lake, Durban, has been sold and will be transferred 30 days after the last publication of this notice to PREMIER FURNITURE INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED who will thereafter carry on the said business under the name PREMIER FURNITURE INDUSTRIES and at the same address for their own account and benefit.—Livingston Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

28925—22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of ADELAIDE MAUREEN SHOOBERT to dispose of her business known as BABY AND TODDLERS, 4 Musgrave Centre, Musgrave Road, Durban.—Max Diner & Co., Agent for the Parties, Estate Agents, 314 Smith Street, Durban.

28977—22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MARIA MAGRIETHA CRAIG voornemens is om haar besigheid bekend as CRAIG'S GROENTE WINKEL, wat gedryf word te Kerkstraat 182, Vryheid, Natal, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na laaste publikasie van hierdie advertensie, aan WILLEM ABRAM MARÈ en MARTHINUS WESSEL PRETORIUS, wat daarna die saak by dieselfde adres en onder diselfde naam vir hulle eie rekening sal dryf.—Uys, Boshoff & Froneman, Prokureurs vir beide Partye, Posbus 231, Vryheid.

29052—22

O.F.S.–O.V.S.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of STEVE TSAVALAS to sell his business known as NAVADA ROADHOUSE, situate on Erf 487, Parys, and the goodwill and the fittings to ROVERTOS VARDAS, with effect from 1 November 1972.—De Villiers & Joynt, 12 Middle Street, P.O. Box 43, Parys.

28936—22

COMPANY NOTICES–MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act, directing that a company which is to be formed under the name THE MANDINI NURSERY SCHOOL ASSOCIATION be registered with limited liability, without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

"The main object of the Association is to establish, maintain and conduct a nursery school to provide facilities which accord with scientific precepts for the all-round education, development and welfare of pre-school children, of the White race under skilled supervision and to obtain parental co-operation to these ends. A pre-school child is a child not younger than three (3) years of age but younger than the compulsury age of attendance laid down in section 26 (1) of the Natal Education Ordinance, No. 46 of 1969, or any future legislation amending or replacing same.".

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the under-mentioned and of the Registrar of Companies, Forum Buildings, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.

Dated at Pretoria this 30th day of November 1972.—Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

28011—8-15-22

REUNERT & LENZ LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the share and transfer registers of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company will be closed from 30 December 1972 to 7 January 1973, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders who are to receive the preference dividend in respect of the half year ending 31 December 1972. By Order of the Board.—J. C. Stroud, Secretary. Registered and transfer offices: Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg, 22 December 1972.

28659—22

CARLTON PAPER CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
CLOSING OF BOOKS

For the purpose of the extraordinary general meeting to be held on 10 January 1973, formal notice of which has been given to shareholders today, the share register and transfer records will be closed from 6 to 10 January 1973.—Johannesburg, 12 December 1972.

28922—22

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERRED STOCK-CLOSING OF STOCK TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the stock transfer registers and register of stockholders of the Corporation will be closed from 30 December 1972 to 12 January 1973, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 87 of 3 per cent on the 6 Per Cent Cumulative Preferred Stock for the half-year ending 31 December 1972, declared payable on or about 1 February 1973 to stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 29 December 1972 and to persons presenting Coupon 88, detached from stock warrants to bearer. By Order of the Board.—B. A. Tomsett, Assistant Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 8 December 1972.

28829—22

HARDMAN & DU PLOOY (PROPRIETARY) LIMITED
(No. 55/3492)
NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Kindly take notice that by special resolution passed by the above-named Company on 28 November 1972, it was resolved that the said Company be wound up voluntarily.—K. M. Kritzinger, Director and Secretary.

28826—22

THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 41

Notice is hereby given that the preference share transfer books and register of members will be closed from 23 December 1972 to 31 December 1972, both days inclusive.

6¾ PER CENT GUARANTEED FIRST MORTGAGE DEBENTURE STOCK

DEBENTURE INTEREST PAYMENT 24

Notice is hereby given that the transfer books and register of debenture stockholders will be closed from 23 December 1972 to 31 December 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Saunders, Corporation Secretary. Transfer office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Ninth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

28810—22

UNION TOWNSHIPS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE OF CLOSING OF REGISTERS FOR PROPOSED RIGHTS ISSUE

For the purpose of determining those persons entitled to participate in the proposed rights issue, the transfer books and register of members will be closed on 13 and 14 January 1973. By Order of the Board.—H. S. Bessarabia, Secretary, Johannesburg, 20 December 1972.

28921—22

FEDERALE MYNBOUGROEP/GENERAL MINING GROUP

SLUITING VAN OORDRAGBOEKE

Kennisgewing geskied hiermee dat in verband met diwidende betaalbaar aan—

gewone aandeelhouers, geregistreer by sluiting van sake op 22 Desember 1972;

voorkeuraandeelhouers, geregistreer by sluiting van sake op 29 Desember 1972.

Die oordrag- en lederegisters van die ondergenoemde maatskappye sal gesluit wees vanaf 23 Desember 1972 tot en met 5 Januarie 1972 vir gewone aandeelhouers en vanaf 30 Desember 1972 tot en met 5 Januarie 1972 vir voorkeuraandeelhouers:

Buffelsfontein Gold Mining Company Limited, gewone aandele.
Stilfontein Gold Mining Company Limited, gewone aandele.
West Rand Consolidated Mines Limited, gewone en uitgestelde aandele.
Alpha Dunswart Beleggings Beperk, gewone en voorkeuraandele.
Alpha Free State Holdings Limited, gewone aandele.
Dunswart Iron & Steel Works Limited, gewone en voorkeuraandele.
Sentrust Beperk, gewone aandele.
Natal Ammonium Collieries (1946) Limited, gewone aandele.
Trans-Natal Coal Corporation Limited, gewone aandele.
The Clydesdale (Transvaal) Collieries Limited, gewone aandele.
The Standard Brass, Iron & Steel Foundries Limited, gewone en voorkeuraandele.

Op las van die Direksies, P. J. Schoombie, Sekretaris, p/a General Mining and Finance-Korporasie Beperk, Hoofkantoor: Hollardstraat 6, Johannesburg. Posbus 61820, Marshalltown, Transvaal, 5 Desember 1972.

FEDERALE MYNBOUGROEP/GENERAL MINING GROUP

CLOSING OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that in connection with dividends payable to—

ordinary shareholders, registered at the close of business on 22 December 1972;

preference shareholders, registered at the close of business on 29 December 1972.

The transfer books and register of members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 23 December 1972 to 5 January 1973, for ordinary shareholders, and from 30 December 1972 to 5 January 1973, for preference shareholders:

Buffelsfontein Gold Mining Company Limited, ordinary shares.
Stilfontein Gold Mining Company Limited, ordinary shares.
West Rand Consolidated Mines Limited, ordinary and deferred shares.
Alpha Dunswart Beleggings Beperk, ordinary and preference shares.
Alpha Free State Holdings Limited, ordinary shares.
Dunswart Iron and Steel Works Limited, ordinary and preference shares.
Sentrust Beperk, ordinary shares.
Natal Ammonium Collieries (1946) Limited, ordinary shares.
Trans-Natal Coal Corporation Limited, ordinary shares.
The Clydesdale (Transvaal) Collieries Limited, ordinary shares.
The Standard Brass, Iron and Steel Foundries Limited, ordinary and preference shares.

By Order of the Boards.—P. J. Schoombie, Secretary, c/o General Mining and Finance Corporation Limited. Head office: 6 Hollard Street, Johannesburg. P.O. Box 61820, Marshalltown, Transvaal.

28836—22

N.J.O.B. (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 160*bis* (i) and 164 (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, at an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose in Pretoria, on the 21st day of December 1972:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of the provisions of section 160 (b) and 160*bis* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

(b) That Malcolm John Brown be and he is hereby appointed the liquidator of the Company pursuant to section 164 (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, for the purpose of such winding-up and that he be exempt form furnishing security in terms of section 165 (2) of the said Act.—W. Jacobson, Chairman.

28899—22

FRENCH CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 17

Notice is hereby given that a Final Dividend of 2,9c per share for the year ending 31 December 1972 (making a total for the year of 6c per share) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22 December 1972.

The transfer books and register of members will be closed from 23 to 28 December 1972, inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 19 January 1973.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Frensec (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. L. Freedman. Transfer secretaries: French Bank of Southern Africa Limited, 50 Marshall Street, Johannesburg, 1 December 1972.

28924—22

RHODESIAN TIMBER HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

ORDINARY DIVIDEND 16

Notice is hereby given that Dividend 16 at the rate of 6 per cent (six *per centum*) equal to 3c per share in respect of the year ended 30 June 1972, has been declared on 8 December 1972, payable on 17 January 1973 to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22 December 1972.

That ordinary share transfer books will be closed from 23 December 1972 to 29 December 1972, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1926, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividends to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Sand Consolidated Investments Limited, Secretaries, per J. N. J. Richter. Registered office: Main Reef Road, Denver, 8 December 1972.

28877—22

DORMAN LONG (AFRICA) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 55

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above dividend, the ordinary share transfer register and register of members will be closed from 3 February to 18 February 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—N. Hultzer, Company Secretary. Transfer secretaries: U.A.L. Share Registrars (Pty) Limited, 66 Marshall Street, Johannesburg. P.O. Box 61178, Marshalltown, Transvaal.

28913—22

PIONEER HOLDINGS AND FINANCE CORPORATION LIMITED

ORDINARY DIVIDEND 29

Notice is hereby given that a Final Dividend of 3,75c per share (1971: Interim: 3,40c per share) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 December 1972.

The transfer books and register of members will be closed from 30 December 1972 to 12 January 1973.

Dividend warrants will be posted on or about 24 January 1973.

Dividends payable to shareholders resident outside the Republic of South Africa will, in terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, be subject to the deduction of Non-Resident Shareholders Tax. By Order of the Board.—P. W. Berry, Secretary. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Third Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. Registered office: Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 7 December 1972.

28979—22

EDGARS STORES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

PREFERENCE DIVIDEND 53

Notice is hereby given that, for the purpose of determining members entitled to participate in the above-mentioned dividend, the preference share and transfer registers of the Company will be closed from 30 December 1972 to 4 January 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, C.A. (S.A.), Secretary, Eighth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 12 December 1972.

28972—22

BAKERS SOUTH AFRICA LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that Preference Dividend 50, calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 31 December 1972, and equivalent to 5½c per share for such period, has been declared payable to all holders of cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 29 December 1972.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and dividend warrants in payment will be posted to shareholders on or about 31 January 1973.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The transfer register and register of members in respect of the preference shares will be closed from 30 December 1972 to 8 January 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Thomson, Secretary. Registered office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer secretaries: Union and Overseas Investment Trust (Proprietary) Limited, 133-5 Illovo Centre, 31 Rudd Road, Illovo, Johannesburg, 8 December 1972.

28979—22

RESOLUTION OF WIMGROW HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of members held at Johannesburg on the 1st day of December 1972, it was resolved—

(1) that the Company Wimgrow Holdings (Proprietary) Limited, be wound up voluntarily as a members voluntary winding up in terms of section 160 (b) read with section 160*bis* (1) and (2) of the Companies Act, 1962, as amended.

In terms of section 164 (b) of the Companies Act, 1926, Philip David Berman, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, be appointed liquidator and that the fee payable to him for his services as such be fixed in the sum of R200.

(3) that in terms of section 160*bis* (1) read with section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended the liquidator, Philip David Berman, be not required to furnish Security to the Master of the Supreme Court.

(4) that in terms of section 164 (c) (ii) of the Companies Act, 1926, as amended, continuance of the powers of the directors of the Company be sanctioned in so far as they are of assistance to the liquidator in the winding up.

(5) in terms of section 190 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company be destroying the same or procuring their destruction.—By Order of the Board.

28977—22

AAC GROUP LOGO
COAL MINING COMPANIES
DECLARATION OF DIVIDENDS
CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of dividends which have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 29 December 1972, the transfer books and registers of members of those Companies, will be closed from 30 December 1972 to 12 January 1973, both days inclusive:

Amalgamated Collieries of South Africa Limited.
South African Coal Estates (Witbank) Limited.
Springbok Colliery Limited.
Vierfontein Colliery Limited.
Vryheid Coronation Limited.
Zuinguin Natal Collieries Limited.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per P. J. Visser, Divisional Secretary. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. P.O. Box 61051, Marshalltown, Transvaal. Charter Consolidated Limited, Kent House, Station Road, Ashford, Kent, England. Head offices: 44 Main Street, Johannesburg. P.O. Box 61587, Marshalltown, Transvaal, 13 December 1972.

28974—22

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES LIMITED

The share transfer registers of the Company will be closed from 23 December 1972 to 7 January 1973, both days inclusive.

29089—22

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST LIMITED
NOTICE TO MEMBERS

In connection with Dividend 36 which has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 December 1972, the preference share transfer registers will be closed from 30 December 1972 to 12 January 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per D. M. Davidson, Companies Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 8 December 1972.

28959—22

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES
NOTICE OF CLOSING OF REGISTERS OF MEMBERS

In connection with the declaration of dividends and repayment of loan stock by the undermentioned companies, the registers of members will in each case be closed from 30 December 1972 to 5 January 1973, both days inclusive.

Name of company	*Date of declaration of dividend/repayment of loan stock*
Apex Mines Limited	14 December 1972.
Doornfontein Gold Mining Company Limited	12 December 1972.
Gold Fields of South Africa Limited	15 December 1972.
Kloof Gold Mining Company Limited	12 December 1972.
Libanon Gold Mining Company Limited	12 December 1972.
New Witwatersrand Gold Exploration Company Limited	13 December 1972.
The Rooiberg Minerals Development Company Limited	14 December 1972.
Selected Mining Holdings Limited	13 December 1972.
Venterspost Gold Mining Company Limited.	12 December 1972.
Vlakfontein Gold Mining Company Limited.	12 December 1972.
Vogelstruisbult Metal Holdings Limited	13 December 1972.
West Driefontein Gold Mining Company Limited	12 December 1972.

By Order of the Boards,
GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA LIMITED,
Secretaries.
per D. C. DYKES.

Head office:
Gold Fields Buildings
75 Fox Street (P.O. Box 1167)
Johannesburg
22 December 1972.

28973—22

TOBACCO AND GENERAL SUPPLIES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
PREFERENCE DIVIDEND 47

Notice is hereby given that a Dividend 47, at the rate of 6% (six *per centum*) per annum for the six months ending 31 December 1972, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 29 December 1972.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15% (fifteen *per centum*) will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The preference share transfer books and the share register will be closed on Tuesday, 2 January 1973, for that day only.

Cheques will be posted on or about 8 January 1973. By Order of the Board.—G. K. Parker, Secretary. Registered office and transfer secretaries: L. Suzman Limited, corner of Juta and Henri Streets, Braamfontein, Johannesburg. P.O. Box 2188, Johannesburg, 11 December 1972.

29081—22

PREMIER PAPER MILLS LIMITED
PREFERENCE DIVIDEND 54

Notice is hereby given that for the purpose of determining shareholders entitled to participate in the above dividend, the preference share transfer books and register of members will be closed from 30 December 1972 to 5 January 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per G. L. Talbot. Registered office: 86 Main Street, Johannesburg, 11 December 1972.

28998—22

ATLAS CAFÉ AND SUPERMARKET (EIENDOMS) BEPERK

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 136 van die Maatskappywet dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening van die bogenoemde Maatskappy ter insae sal lê vir die belanghebbende persone by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria vir 'n tydperk van 14 dae vanaf onderstaande datum.—Victor van Aswegen, Likwidateur, Carletonville, 15 Desember 1972.

29018—22

LTA LIMITED

NOTICE TO MEMBERS

CLOSING OF TRANSFER REGISTER

Notice is hereby given that the transfer register and register of preference shareholders will be closed from 30 December 1972 to 12 January 1973, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 2 to holders of the 10 Per Cent Cumulative Convertible Reedeemable Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 29 December 1972. By Order of the Board.—V. Bromfield, Secretary. Transfer secretaries: Union Provident Trust S.A. Limited, 94 Main Street, Johannesburg. Registered office: Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 15 December 1972.

28981—22

CAPE AND TRANSVAAL PRINTING AND PUBLISHING COMPANY LIMITED

NOTICE OF CLOSING OF REGISTER

This Company's register of shareholders and transfer register will be closed from 5 January 1973 to 11 January 1973, both days inclusive, for the purposes of an extraordinary general meeting required to implement a scheme of arrangement in terms of which, if it becomes effective, SLATER, WALKER SECURITIES (SOUTH AFRICA) LIMITED will become the owner of the total issued share capital of this Company.—A. K. Basson, Secretary, Johannesburg, 15 December 1972.

28982—22

ATKINSON OATES MOTORS LIMITED

10 PER CENT MORTGAGE DEBENTURE STOCK INTEREST PAYMENT 2

Notice is hereby given that the second payment of interest on the 10 Per Cent Mortgage Debentures of the Company, due in respect of the six months ending 31 December 1972, will be paid on 29 December 1972, to all debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 22 December 1972.

The relative transfer books and register of debenture holders will be closed from 23 December 1972 to 29 December 1972, both days inclusive, for the preparation of interest cheques.

PREFERENCE DIVIDEND 83

Notice is hereby given that Preference Dividend 83 at the rate of 8 per cent per annum due in respect of the six months ending 31 December 1972, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 December 1972.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The relative transfer books and register of preference shareholders will be closed from 30 December 1972 to 10 January 1973, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on 22 January 1973. By Order of the Board.—J. Keymer, Secretary. Transfer secretatries: U.A.L. Share Registrars (Pty) Limited, 66 Marshall Street, Johannesburg, P.O. Box 61178, Marshalltown, Transvaal. Registered office: Ninth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 6 December 1972.

28960—22

ECLIPSE ENGINEERING LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

DECLARATION OF PREFERNCE DIVIDEND 44

Notice is hereby given that Preference Dividend 44 at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31 December 1972, has been declared payable on all preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 29 December 1972.

Warrants in payment of this dividend will be posted on or about 28 February 1973.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic.

The preference transfer books and register of members of the Company will be closed from 2 January 1973 to 5 January 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Kelly, Secretary. Registered office: Stand 2788, Birmingham Street, Industrial Sites, Benoni. Share transfer secretaries: African Finance Corporation Ltd, 86 Main Street, Johannesburg, 12 December 1972.

29053—22

L. SUZMAN LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 53

Notice is hereby given that a Dividend 53 at the rate of 5½% (five and one-half *per centum*) per annum for the half-year ending 31 December 1972, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 29 December 1972.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15% (fifteen *per centum*) will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The preference share transfer books and the share register will be closed from 2 January 1973 to 7 January 1973, both days inclusive.

Cheques will be posted on or about 15 January 1973. By Order of the Board.—G. K. Parker, Secretary. Registered office: Corner of Juta and Henri Streets, Braamfontein, Johannesburg. Transfer secretaries: Security Registrars (Proprietary) Limited, 13th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 11 December 1973.

29089—22

FEDERATED STORES LIMITED

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS

Notice is hereby given of the declaration of the following preference dividends:

	Amount per share
5 Per cent cumulative preference shares of R2 each:	
Dividend 49 for the half year ended 31 December 1972	5 cents
6 Per cent redeemable second cumulative preference shares of R2 each:	
Dividend 28 for the half year ended 31 December 1972	6 cents

Dividend warrants will be posted on or about 31 January 1973, to shareholders registered in the books at the close of business on 29 December 1972.

Notice is further given that for the purpose of the payment of the above dividends the relevant transfer books and registers of members will be closed from 30 December 1972 to 5 January 1973, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board,
L. SMITHERIM, Secretary.

Registered office:
Eighth Floor
64 Eloff Street
Johannesburg

13 December 1972.

Transfer Secretaries:
Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited
96 Main Street
Johannesburg
P.O. Box 62318
Marshalltown
Transvaal

28866—22

CAPE—KAAP

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS LIMITED

[Directors: E. M. Searle (Chairman), T. Toft (Deputy Chairman), W. Neil Boss, D. A. St C. Hennessy, R. E. Lippstreu, H. C. Payne, L. H. Walton, A. M. Sturrock (Managing Director)]

PREFERENCE DIVIDEND 49

Notice is hereby given that a dividend of 5½ per cent per annum for the six months ending 31 December 1972, has been declared payable to the preference shareholders registered in the books of the Company at close of business on 5 January 1973.

The preference share register will be closed from 6 January 1973 to 14 January 1973, both days inclusive. Dividend cheques will be posted to shareholders on or about 15 January 1973. By Order of the Board.—B. S. Matthew, Company Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 8 December 1972.

28811—22

MOORE & BATTING (PROPRIETARY) LIMITED (members' voluntary liquidation of company) (No. 68/6104)

In terms of section 163 of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the Company has passed a special resolution resolving that the Company be wound up voluntarily:

Name of Company.—Moore & Batting (Pty) Ltd.
Registered No.—68/6104.
Registered office address.—Charter House, 6 Hill Street, East London.

Per K. Wagner, c/o Border Registrars (Pty) Ltd, Secretaries, P.O. Box 548, East London.

28823—22

UNITED FISH CANNERS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND 51

Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 31 December 1972, at the rate of 6 per cent (six *per centum*) per annum has been declared payable on 17 January 1973, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 December 1972, and that the preference share register and register of members will be closed from 30 December 1972 to 5 January 1973. By Order of the Board.—A. J. F. Low, Secretary. Transfer office: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 7 December 1972.

28847—22

NATAL

NOTICE IN TERMS OF SECTION 197 (B) (1)*TER* OF THE COMPANIES ACT, NO. 46 OF 1926, AS AMENDED

In the matter of NEW SCOTTBURGH HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management) trading as SCOTTBAY HOTEL, Scottburgh, Natal (Master's Reference N353/72)

Notice is hereby given in terms of section 197 (B) (1)*ter* of the Companies Act that a meeting of creditors will be held in the Boardroom of the Natal Chamber of Industries, Sixth Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage (off West Street), Durban, on Monday, 8 January 1973, at 2.15 p.m., for the purpose of adopting a resolution in terms of section 197 (B) (1)*ter* of the Companies Act, to the effect that all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager and/or judicial manager in the conduct of the Company's business, shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of judicial management.

Attention is drawn to the fact that all creditors wishing to vote at this meeting must file with me proof of claim documents in proper form, by not later than 10 a.m., on Friday, 5 January 1973.—M. J. Ensor, Provisional Judicial Manager, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock House, 339 Smith Street, P.O. Box 1050, Durban.

28675—22

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO 6 PER CENT REDEEMABLE DEBENTURE SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the 6 Per Cent Redeemable Debenture Stock and transfer registers of the Company will be closed on Friday, 22 December 1972, for the payment of interest for the half-year ending 31 December 1972. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. Limited, Managing Agents, per P. C. du Toit. Transfer office: 24 Beach Grove, Durban, 8 December 1972.

28961—22

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS (section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act, directing that a company which is to be formed under the name PORTUGUESE CLUB OF NATAL be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

"To promote and/or support and/or assists within the Province of Natal any institution and/or activity whose objects shall be charitable, educational and/or ecclesiastical, directly or indirectly beneficial to the Portuguese Community".

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undermentioned and of the Registrar of Companies, Forum Buildings, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.

Dated at Pretoria this 7th day of December 1972.—Marcus Lewis & Son, 301 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban, Natal.

28455—15-22-29.

DOUGLAS PRICE (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 1 December 1972 the following resolutions were passed as special resolutions:

(1) That the Company be wound up voluntarily and that John Jackson be and is hereby appointed liquidator for the purposes of such building up.

(2) That the liquidator need not lodge security for the purposes of performing his duties.—J. Jackson, Liquidator, 12 Timber Street, Pietermaritzburg, 6 December 1972.

28749—22

ALEX. BLAIKIE HOLDINGS LIMITED

HALF-YEARLY DIVIDEND ON 5½ PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that Dividend 13 of two and three quarters (2¾) per cent (5½c per share) has been declared payable to holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 22 Desember 1972. Dividend warrants will be posted on or about 30 December 1972.

This dividend is subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of fifteen (15) per cent in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

CLOSURE OF REGISTER OF PREFERENCE SHAREHOLDERS

The transfer books and the register of preference shareholders will be closed from 23 December 1972 to 30 December 1972. both days inclusive, for purposes of calculating the above-mentioned dividend. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. Transfer office: Central Registrars Limited, 28 Harrison Street, P.O. Box 61042, Marshalltown, Johannesburg, 5 December 1972.

28977—22

W. F. JOHNSTONE & COMPANY LIMITED

HALF-YEARLY DIVIDEND OF PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that a dividend of three (3) per cent (6c per share) has been declared payable to holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 22 December 1972. Dividend warrants will be posted on or about 30 December 1972.

This dividend is subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of fifteen (15) per cent in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

CLOSURE OF REGISTER OF PREFERENCE SHAREHOLDERS

The transfer books and the register of preference shareholders will be closed from 23 December 1972 to 30 December 1972 both days inclusive, for purposes of calculating the above-mentioned dividend. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. Transfer office: Centra Registrars Limited, 28 Harrison Street Johannesburg. P.O. Box 61042, Marshalltown, Transvaal, 5 December 1972.

28977—22

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 51

Notice is hereby given that the 6 Per Cent Cumulative Preference Transfer and Share Registers will be closed from 27 January to 2 February 1973, both days inclusive, for the purpose of paying the above dividend. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. Limited, Managing Agents, per P. C. du Toit, Transfer office: 24 Beach Grove, Durban, 8 December 1972.

28961—22

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes, Pretoria kragtens Regulasie 68 (11) van die regulasies afgekondig kragtens artikel 10 van Wet 47 van 1937 vir die kansellasie van Verband 12471/1956, gedateer 6 Junie 1956, en gepasseer deur Johannes Gerhardus Coetzee, gebore op 17 Julie 1897, ten gunste van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) vir die som van R3 124,62 oor 2/9de aandeel van en in Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Doornbult 281, Registrasieafdeling IO, distrik Delareyville, groot 770,878 8 hektaar, nieteenstaande gemelde Verbandakte verlore gegaan het.

Geteken te Thabazimbi op hede die 27ste dag van November 1972.—Van Graan & Le Roux, Prokureurs van Aanvraer, Posbus 58, Thabazimbi.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28530—15-22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession of Mineral Rights 309/1963 RM, registered on 25 July 1963, passed in favour of Tjaart Andries van der Walt, born on 4 November 1882, in respect of—

(a) certain 72 095/4 266 801st share of the mineral rights in and upon certain remaining extent of Portion 45 of the farm Deelkraal 142, Registration Division IQ, District of Potchefstroom, measuring as such 853,360 2 morgen;

(b) certain 10 270/2 883 701st share of the mineral rights in and upon certain Portion 45 of the farm Deelkraal 142, Registration Division IQ, District of Potchefstroom, measuring as such 865,110 3 morgen.

Dated at Potchefstroom this 6th day of December 1972.—T. A. van der Walt, c/o Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Applicant, P.O. Box 71, Potchefstroom.

Registrar of Deeds, Pretoria.

28830—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 29183/47, dated the 19th day of September 1947, made in favour of Gordon Cyril Poulter in respect of certain Lot 520, Portion 1, Kew, situate at 127 10th Road, Kew, District of Johannesburg.

Dated at Benoni this 5th day of December 1972.—I. Slomowitz & Stein, Attorneys, 11 Commercial House, Taylor Street, Benoni.

Registrar of Deeds, Pretoria.

28671—22

Hierby word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 26949/1963, gedateer 1 Oktober 1963, ten gunste van Hendrik Jacobus Willem Reynecke, gebore op 15 Julie 1903, ten aansien van sekere Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte D genoem Springbok van gedeelte) van die plaas Goedehoop 45, Registrasieafdeling IT, distrik Carolina, groot 208,133 8 morg.

Gedateer te Carolina op hede die 5de dag van Desember 1972.—Stoltz & Uys, Voortrekkerstraat 52, Posbus 13, Carolina.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28730—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 30830/1954, gedateer 22 November 1954, ten gunste van Hermanus van Rooyen, gebore op 26 Junie 1904, ten aansien van sekere Erf 1822, geleë in die dorpsgebied Barberton, groot 159 vierkante roede 104 vierkante voet.

Rose-Innes, Hockly & Du Preez, Posbus 22, Barberton.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28733—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 16105/54, gedateer 28 Junie 1954, ten gunste van Cornelia Margarietha Barclay, gebore Bosch op 28 Augustus 1886, ten aansien van—

(1) Erf 2122, geleë in die dorpsgebied Barberton, distrik Barberton, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet;

(2) Erf 2138, geleë in die dorpsgebied Barberton, distrik Barberton, groot 118 vierkante roede 129 vierkante voet.

Rose-Innes, Hockly & Du Preez, Posbus 22, Barberton.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28732—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 29383/1956, gedateer 6 Desember 1956, ten gunste van Hester Catharina Claassen, gebore Oosthuizen op 11 Desember 1897, weduwee, ten opsigte van sekere Hoewe 49, geleë in Hallgatelandbouhoewes, in die distrik Nigel, groot 1,705 1 hektaar.

Geteken te Nigel op hede die 30ste dag van November 1972.—Lockett & De Beer, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 99, Nigel.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28662—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1100/1960, gedateer 15 Maart 1960, gemaak ten gunste van Martha Margaretha Weilbach, gebore Naude op 1 Oktober 1892, weduwee, ten aansien van sekere Erf 415, geleë in die dorp Tweeling, distrik Frankfort, groot honderd-en-vier (104) vierkante roede vier-en-twintig (24) vierkante voet.

Gedateer te Pretoria op hede die 11de dag van Desember 1972.—Kemp & De Beer, Prokureurs, Hallmarkgebou 220, Proesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28816—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5253/1958, gedateer 1 Maart 1958, ten gunste van Henry John Skinner, gebore op 23 Februarie 1894, ten aansien van sekere Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Schurveberg 488, Registrasieafdeling JQ, distrik Pretoria, groot 24,589 3 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 22ste dag van Desember 1972.—G. C. Germishuizen & Kie., Thibaulthuis, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28916—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17265/1952, dated 16 July 1952, passed by Fixed Properties (S.A.) Limited in favour of Henry Briscoe in respect of Erf 741, situate in the Township of Blybank, District of Oberholzer, measuring 1 273 square metres.

Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Applicant, National Bank Buildings, 84 Market Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

28880—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 36748/1970, gedateer 16 November 1970, ten gunste van Johan Reyneke, gebore op 10 Oktober 1929, ten aansien van sekere Gedeelte A van die plaas Lotteringskop 115, Registrasieafdeling KP, distrik Marico, groot 897,097 8 hektaar.

Gedateer te Rustenburg op hede die 8ste dag van Desember 1972.—Wessels & Le Roux, Prokureur vir Aanvraer, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

28941—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte F3036/1956, gedateer die 16de dag van April 1956, ten gunste van die Stadsraad van Springs, ten aansien van—

(1) sekere Woonerf 12, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(2) sekere Woonerf 15, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(3) sekere Woonerf 16, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(4) sekere Woonerf 17, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(5) sekere Woonerf 18, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(6) sekere Woonerf 19, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(7) sekere Woonerf 20, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(8) sekere Woonerf 21, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 2 090 (tweeduisend-en-negentig) vierkante meter;
(9) sekere Woonerf 22, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 948 (eenduisend negehonderd agt-en-veertig) vierkante meter;
(10) sekere Woonerf 23, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(11) sekere Woonerf 24, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(12) sekere Woonerf 25, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(13) sekere Woonerf 26, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(14) sekere Woonerf 27, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(15) sekere Woonerf 28, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(16) sekere Woonerf 29, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(17) sekere Woonerf 30, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(18) sekere Woonerf 31, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(19) sekere Woonerf 32, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(20) sekere Woonerf 33, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(21) sekere Woonerf 34, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter;
(22) sekere Woonerf 35, geleë in die dorpsgebied Strubenvale, distrik Springs, groot 1 507 (eenduisend vyfhonderd-en-sewe) vierkante meter.

Gedateer te Springs op hede die 11de dag van Desember 1972.—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, 12de Vloer, Santamgebou, Vyfde Laan, Springs.
Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

28821—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F13641/1965, dated the 4th day of November 1965, made in favour of Zena Julia Hellig, born on 13 May 1912, widow, in respect of an undivided one-half share in and to certain Freehold Erf 196, situate in Sixth Avenue, in the Township of Georginia, District of Roodepoort, measuring 9 273 (nine thousand two hundred and seventy-three) square feet (919 square metres).
Dated at Roodepoort this 6th day of December 1972.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Applicant, 6 Karl Street, Roodepoort.
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

28979—22

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F7132/1952, dated the 19th day of August 1952, made in favour of Ernst Seliger, born on 1 November 1909 and Samuel Hellig, born on 18 November 1905, in equal undivided one-half shares, in respect of certain Freehold Erf 196, situate in Sixth Avenue, in the Township of Georginia, District of Roodepoort, measuring 9 273 (nine thousand two hundred and seventy-three) square feet (919 square metres).
Dated at Roodepoort this 6th day of December 1972.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Applicants, 6 Karl Street, Roodepoort.
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

28979—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 14440/1971, dated the 2nd day of June 1971, made in favour of Leasing Corporation of Africa (Proprietary) Limited by Roelof Helmer Hendrikus Siegers, born on 1 September 1919, in respect of certain Erf 87, situate in the Township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 1,174 3 (one comma one seven four three) hectares.
Dated at Johannesburg this 7th day of December 1972.—Kantor, Gordon, Linda & Gelb, Seventh Floor, City Centre, 36 Joubert Street, Johannesburg.
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

28979—22

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer 6956/1934, dated 29 June 1934, passed in favour of Ellen Elizabeth Burdett (major spinster) since married to Charles Colin Cuninghame Farran, as hereinafter set out; and Marie Hester Burdett (major spinster) since married to Gerald Shuckburgh Wright, as hereinafter set out in respect of a one-half share in—

(a) certain portion of the portion marked K of the farm Doornfontein 92, Registration Division IR, District of Johannesburg, measuring 1,189 1 hectares;
(b) certain Portion 125 (a portion of Portion 90) of the afore-said farm, measuring 2,331 2 hectares;
(c) certain portion marked B of portion marked J of the afore-said farm, measuring 3,193 4 hectares;
(d) certain remaining extent of Portion 91 (a portion of Portion 79) of the afore-said farm, measuring as such 2 959 square metres.

(2) Deed of Transfer 31543/1945, dated 10 December 1945, passed in favour of Ellen Elizabeth Farran (formerly Henderson, born Burdett on 31 December 1909), married in Cairo, Egypt, to Charles Colin Cuninghame Farran, which marriage is governed by the laws of Australia; and Marie Hester Wright (born Burdett on 23 March 1911), married in England to Gerald Shuckburgh Wright, which marriage is governed by the laws of England;

in respect of the remaining one-half share in the above-mentioned properties.

Solomon & Nicolson, Attorneys for Applicant, 206 N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
Registrar of Deeds, Pretoria.

28957—22

Hierby word kennis gegee dat ek, John Martin Herman Wagner, gebore op 22 Februarie 1891, van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel 25035/1966, gedateer 24 Augustus 1966, aan my, ten opsigte van die volgende eiendom, naamlik:

Sekere Gedeelte 13 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Klipdrift 121, Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 32 morg.

Geteken te Pretoria op hede die 12de dag van Desember 1972.—Broodryk & Ehlers, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat Pretoria.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

29051—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 10365/1940, dated 9 July 1940, issued in favour of Izak Jacobus van der Walt (since deceased) in respect of Portion 116 (a portion of Portion 4 of Portion E) of the farm Driefontein 3, District of Johannesburg, measuring 24,246 2 morgen and under which deed the remaining extent of the Township of Vandia Grove, District of Johannesburg, measuring as such 1,690 1 hectares is still held, the said Township having been established on the said Portion 116.
Dated at Johannesburg this 13th day of December 1972.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary estate late Izak Jacobus van der Walt, P.O. Box 46, Johannesburg.
Registrar of Deeds, Pretoria.

29081—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 14439/1971, dated the 2nd day of June 1971, made in favour of Leasing Corporation of Africa (Proprietary) Limited by Roelof Helmer Hendrikus Siegers, born on 1 September 1919, in respect of certain Lot 86, situate in the Township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 1,158 6 (one comma one five eight six) hectares.

Dated at Johannesburg this 7th day of December 1972.—Kantor, Gordon, Linda & Gelb, Seventh Floor, City Centre, 36 Joubert Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

28979—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 32342/1969, dated the 4th day of August 1969, made in favour of Ronald O. Parry (Proprietary) Limited (No. 51/2785) in respect of certain Lot 86, situate in the Township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 1,158 6 (one comma one five six six) hectares.

Dated at Johannesburg this 7th day of December 1972.—Kantor, Gordon, Linda & Gelb, Seventh Floor, City Centre, 36 Joubert Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

28979—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond F8959/1952, dated 6 September 1952, passed by Sonia Copans, born Lublinsky, in favour of Lawmark Investments (Proprietary) Limited over certain Freehold Lot 10 (formerly No. 292), situate in the Township of Lorentzville, District of Johannesburg, measuring 546 square metres.

Dated at Johannesburg this 7th day of December 1972.—Greenfield & Greenfield, Attorneys for Applicant, 401/410 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

28979—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10316/1937, dated 29 May 1937, transferred by Lambros Phillips into the name of Phillips Buildings (Proprietary) Limited in respect of certain Portion A of Erf 559, situate in Vereeniging, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

Dated at Pretoria this 11th day of December 1972.—A. Gildenhuys, of Van der Merwe & Gildenhuys, Homes Trust Buildings, 224 Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

28927—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport F6880/60, gedateer 19 Augustus 1960, ten gunste van Petrus Johannes Pienaar, gebore op 30 April 1917, ten opsigte van sekere Erf 139, geleë aan Olympiastraat in die dorpsgebied Wannenburghoogte, distrik Germiston, groot 6 948 (sesduisend negehonderd agt-en-veertig) vierkante voet.

Gedateer te Germiston op hierdie 12de dag van Desember 1972.—C. D. Coetzee, van Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Posbus 448, Germiston.

Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

28980—22

CAPE—KAAP

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 26561, gedateer 20 Oktober 1965, gemaak ten gunste van Charles Ernest Chapman, gebore op 28 September 1929, ten aansien van seker stuk grond synde Erf 706, Noupoort, geleë in die dorp Noupoort-uitbreiding 4, in die munisipaliteit Noupoort, afdeling Colesberg, groot 1 281 vierkante meter.

Gedateer te Noupoort op hede die 26ste dag van November 1972.—G. J. Opperman & Kie., Posbus 6, Noupoort.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28594—15-22

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, Petrus Johannes van der Westhuisen en Dirk Johannes Albertus Gerhardus Crafford, in ons hoedanigheid as voorsitter en sekretaris respektiewelik van die afdelingsraad George, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Toekenning 41/1943, ten gunste van die afdelingsraad George, ten opsigte van die volgende eiendom:

Sekere stuk grond geleë in die afdeling George, synde Voorburguitspanning 1 (nou bekend as die plaas Voorburguitspanning 257), groot 3,916 7 (drie komma nege een ses sewe) morg.

Gedateer te George op hede die 7de dag van Desember 1972.—P. J. van der Westhuisen en D. J. A. G. Crafford, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Vankervelhuis, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28795—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 18753, gedateer 21 Desember 1955, gegee deur Thomas Arthur Isted, gebore op 18 April 1908, vir 'n bedrag van vyf-en-dertigduisend sewehonderd-en-veertig rand (R35 740) [nou verminder na veertienduisend rand (R14 000)] ten gunste van Nelly Jane Harris, jongedame, gebore op 22 Februarie 1894, ten aansien van—

(1) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van 'n onderverdeling van die plaas Rietfontein, geleë in die afdeling Aliwal-Noord, groot 515,653 6 hektaar;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van Morgenzon, gedeelte van Bultfontein, geleë in die afdeling Aliwal-Noord, groot 95,951 3 hektaar;

gehou kragtens Transportakte 21303, gedateer 21 Desember 1955.

Gedateer te Kaapstad op hede die 7de dag van Desember 1972.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Aanvraer, Santamgebou, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28820—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 11983, gedateer 29 Julie 1955, ten gunste van Philip Gert Johannes Mans, gebore op 8 Januarie 1907, ten opsigte van—

(1) seker afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Fraserburg, synde die restant van die plaas Tee Kloof 439, groot assulks tweeduisend honderd vier-en-vyftig komma vyf nul vier nege (2 154,504 9) hektaar;

(2) seker grond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 2 (Salpeterkop) van die plaas Achter Plaats 438, groot vyfhonderd agt-en-tagtig komma ses twee agt agt (588,628 8) hektaar;

(3) sekere grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Gedeelte 1 van die plaas Achter Plaats 438, groot assulks honderd vier-en-sewentig komma nege nege nege nul (174,999 0) hektaar;

(4) sekere grond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Achter Plaats 438, groot agt-en-tagtig komma vyf ses vier vyf (88,564 5) hektaar;

(5) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 3 (Breakfast Neck) (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Achter Plaats 438, groot vyfhonderd-en-veertig komma agt ses sewe een (540,867 1) hektaar;

(6) seker stuk grond, geleë in die afdeling Beaufort-Wes, synde Consolidated Farm Beato, groot sewehonderd vyf-en-sestig komma ses drie ses twee (765,636 2) hektaar.

Gedateer te Kaapstad op hede die 1ste dag van Desember 1972.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28666—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1746, gedateer 15 Februarie 1957, ten gunste van wyle Willem George Treurnicht, gebore op 7 Januarie 1927, ten aansien van seker stuk eiendomsgrond geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde die restant van Erf 3373, Paarl, groot 871 vierkante meter.

Gedateer te Paarl op hede die 8ste dag van Desember 1972.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 281, Paarl.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28798—22

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 197/1932, gedateer 20 September 1932, passeer deur John Peter Frylinck, ten gunste van Die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Kerk, Deben, ten aansien van seker Erf 98, Dibeng (voorheen Erf 1, Block C), geleë in die plaaslike bestuursgebied Deben, afdeling Kuruman, groot 109 vierkante roede 50 vierkante voet (=1 561 vierkante meter).

Gedateer te Vryburg op hede die 6de dag van Desember 1972.—Du Plessis, Viviers & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, Markstraat 86, Posbus 23, Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg.

28782—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7774, dated 21 September 1912, passed in favour of The South African Breweries Limited, in respect of the following property:

1. Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being remainder Erf 271, Port Elizabeth Central, measuring 218 square metres.

2. Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 266, Port Elizabeth Central, measuring 937 square metres.

Dated at Port Elizabeth this 7th day of December 1972.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Applicant, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

28848—22

Hierby word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 8708, gedateer 19 Junie 1963, te passeer ten gunste van Hendrik Smit, ten aansien van sekere stuk grond, synde Erf 1402, Beaufort-Wes, geleë in die munisipaliteit en afdeling Beaufort-Wes, groot eenduisend sewe-en-vyftig (1 057) vierkante meter.

Gedateer te Beaufort-Wes op hede die 6de dag van Desember 1972.—Hendrik Smit, p/a John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28718—22

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport 5032, gedateer 25 Februarie 1971, in die guns van H. J. van der Walt & Kie. (Eiendoms) Beperk ten opsigte van sekere stuk grond geleë in die dorpsbestuurraadgebied Jeffreysbaai, in die afdeling Humansdorp, synde Gedeelte 1 van Erf 79, Jeffreysbaai, groot 15 000 vierkante voet.

Gedateer te Burgersdorp op hede die 6de dag van Desember 1972.—Groch & Kie., Prokureurs vir Applikant, Mutualgebou, Taylorstraat, Burgersdorp.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28881—22

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 20086, gedateer 5 Oktober 1971, gepasseer deur Giltunmer Townships (Pty) Ltd, ten gunste van Cyril John Schorn vir die bedrag van R4 299,93, oor die eiendom beskryf as seker stuk vrygekoopte grond, synde Erf 20, Paradysstrand, geleë in die dorp Paradysstrand, afdeling Humansdorp, groot 1 217 vierkante meter.

Geteken te Humansdorp op hede die 8ste dag van Desember 1972.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28861—22

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 26621, gedateer 5 Oktober 1971, gemaak ten gunste van Giltunmer Townships (Pty) Ltd, ten opsigte van seker stuk vrygekoopte grond, synde Erf 20, Paradysstrand, geleë in die dorp Paradysstrand, afdeling Humansdorp, groot 1 217 vierkante meter.

Geteken te Humansdorp op hede die 8ste dag van Desember 1972.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

28861—22

Notice is hereby given that application will be made by Shunmugan Naidoo by virtue of a general power of attorney executed in his favour by Helen Angelina Hantam, born on 18 September 1932, a spinster, at Cape Town on 9 August 1972, for the issue to him of a certified copy of Deed of Transfer 11752, dated 10 May 1965, in favour of Helen Angelina Hantam in respect of the remaining extent of certain redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 37189, Cape Town, at Athlone, measuring as such remainder 495 square metres.

Dated at Cape Town this 8th day of December 1972.—Frank Fabian, Attorney for Applicant, Third Floor, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

28975—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12614, dated 1 December 1941, passed in favour of Benjamin Wagenheim in respect of certain piece of land situate in Cape Town in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 7, the remaining extent of Lots 7, 8 and 9, Block D of the subdivided property now known as Jurgens Estate (known as Erf 826, Vredehoek), measuring 4 300 square feet.

Dated at Cape Town this 7th day of December 1972.—Arthur E. Abrahams & Gross, Applicant's Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

28919—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4397, dated 14 March 1964, passed in favour of Jacob Mouries, born 25 January 1903, in respect of certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Erf 9150, Goodwood, measuring 284 (two hundred and eighty-four) square roods.

Dated at Durbanville this 12th day of December 1972.—Nel & Templeman, Applicant's Attorneys, Wellington Road, Durbanville.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29011—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11972/1971, dated the 10th day of May 1971, and passed in favour of Constance Yako, born Mqum on 16 December 1932, in respect of—

(1) certain piece of land being Erf 19, Idutywa, situate in the Municipality and District of idutywa, measuring 1 428 square metres;

(2) certain piece of land being Erf 20, Idutywa, situate in the Municipality and District of Idutywa, measuring 1 428 square metres.

Dated at East London this 11th day of December 1972.—Touyz & Sapire, Applicant's Attorneys, Nedbank Chambers, 71 Oxford Street, East London.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29028—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10550, dated 31 July 1944, in favour of Charlie Karabus, born on 15 October 1902, in respect of certain piece of ground, being the remainder of Erf 366, Victoria West, situate in the Municipality and Division of Victoria West measuring 12 978 square feet or 128 square metres.

Dated at Victoria West this 11th day of December 1972.—Kempen & Kempen, Attorneys for Applicant, 84 Church Street, P.O. Box 24, Victoria West.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29078—22

NATAL

Notice is hereby given that it is intended to apply for a certified copy of Deed of Transfer 6833/1956, dated 3 August 1956, in favour of Josephina Sibeko, born Tshabalala during the year 1914, unexempted Native, married by Christian Rites to Kaffet Sibeko, community of property being excluded by virtue of section 22 (6) of Act 38/1927, in respect of the following property, namely:

Erf 12, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 15 522 square feet (1 442 square metres).

Dated at Durban this 22nd day of December 1972.—Goodricke & Son, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

28977—22

Notice is hereby given that Sikander Alli Hassim, acting under and by virtue of a special power of attorney, dated 27 May 1971, at Pretoria, granted to him by Julikha Ebrahim and Mahomed Adam, in their capacity as co-executors and co-administrators of the estate late Hassim Sulimau, and in his personal capacity as one of the co-executors in the above estate, acting under and by virtue of Letters of Executorship 3972/1971, dated 14 May 1971, issued by the Master of the Supreme Court of South Africa, Pretoria, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6758/1946, passed in favour of Hassim Suliman, in respect of a certain piece of land, namely:

Subdivision A of Lot 141 of Block B of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten comma five three two (10,532) perches.

Dated at Durban this 29th day of November 1972.—J. N. Singh & Radhi Singh, Applicant's Attorneys, Suites 10-12, C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

28977—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12539/1969, dated the 8th day of July 1969, in favour of Jan Wroblewski, in respect of the following property, namely:

Subdivision 68, Sunwich Port of Subdivision D of the farm Bendigo 8004, situate in Sunwich Port Health Committee Area, Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent eleven comma seven five (11,75) perches.

Dated at Pietermaritzburg this 11th day of December 1972.—Smythe & Company, Applicant's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

28943—22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18063/1968, dated 9 December 1968, passed in favour of Ronald Joseph Stabbins, in respect of Lot 25, St Helier Township (Extension 1), situate in the Gillitts-Emberton Health Committee and Pinetown Regional Water Services Areas, County of Durban, Province of Natal, in extent one comma nine seven seven (1,977 7) acres.

Dated at Durban this 15th day of December 1972.—Lester E. Hall, Aitchison & Co., Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

28977—22

O.F.S.–O.V.S.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 5059, van 1966, gedateer 9 November 1966, gegee deur David Jacobus Pretorius, gebore op 24 April 1926, ten gunste van Oranje Vroue Vereniging, ten aansien van—

(1) sekere Erf 329, geleë in die dorp Theunissen, distrik Theunissen, groot 41 (een-en-veertig vierkante roede) 46 (ses-en-veertig) vierkante voet;

(2) sekere Erf 320, geleë in die dorp Theunissen, distrik Tehunissen, groot 41 (een-en-veertig vierkante roede) 46 (ses-een-veertig) vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 6de dag van Desember 1972.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikante, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, hoek van Elizabeth- en Wesburgerstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

28824—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3090/1965, gedateer 4 Julie 1965, ten gunste van—

(1) Evert Kleynhans, gebore op 18 Februarie 1928;

(2) Thomas Ignatius Kleynhans, gebore op 4 Januarie 1934;

(3) Christiaan Nicolaas Johannes Kleynhans, gebore op 22 Junie 1935; en

(4) Andries Mentz Kleynhans, gebore op 18 April 1940;

ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Bloemhof 545, geleë in die distrik Kroonstad, groot as sulks driehonderd-en-een komma vier nege nege drie (301,499 3) hektaar; onderworpe aan die lewenslange reg van vruggebruik ten gunste van Sara Johanna Kleynhans, gebore Mentz op 23 Augustus 1903, 'n weduwee, gehou kragtens Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 405S/1965.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 11de dag van Desember 1972.—E. A. Fichardt, Applikant se Prokureur, p/a McIntyre & Van der Post, Eerste Verdieping, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

28929—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1905/1953, geregistreer op 11 Mei 1953, gegee ten gunste van Lambert Petrus van Sittert, gebore op 25 Januarie 1920, ten aansien van sekere Onderverdeling 2 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1), van die plaas Slaap Krans 21, geleë in die distrik Reitz, groot vyf-en-tagtig komma ses vyf drie twee (85,653 2) hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 19de dag van Oktober 1972.—E. G. Cooper & Seuns, Prokureur vir Applikant, Agtste Vloer, Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

28928—22

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 778/1968, gedateer 26 Februarie 1968, gegee ten gunste van David Hermanus Pienaar, gebore op 16 April 1929, ten aansien van sekere Erf 608, geleë in die dorp en distrik Winburg, groot een nege drie nege vier (19 394) vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 11de dag van Desember 1972.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Aanvraer.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

28939—22

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van Akte van Transport 2353/1953, geregistreer op 3 Junie 1953, en Transportakte 1927/1965, geregistreer op 9 April 1965, gegee ten gunste van Frederik Jacobus le Roux, gebore op 8 April 1906, ten aansien van sekere Erf 436, geleë in die dorp en distrik Fouriesburg, groot seshonderd vier-en-negentig (694) vierkante meter, en sekere Erf 434, geleë in die dorp en distrik Fouriesburg, groot seshonderd vier-en-negentig (694) vierkante meter, onderskeidelik.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 11de dag van Desember 1972.—F. J. le Roux, p/a McIntyre & Van der Post, Eerste Verdieping, Permanentgebou, Maitlandstraat, Posbus 540, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

28991—22

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2741/1939, gedateer 16 September 1939, ten gunste van Izak Hattingh, gebore op 2 Maart 1908, ten opsigte van sekere plaas Middenrust 478, geleë in die distrik Heilbron, groot (433) vierhonderd drie-en-dertig morg (267) tweehonderd sewe-en-sestig vierkante roede.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 11de dag van Desember 1972.—Israel & Sackstein, Prokureurs vir Applikant, E.P.-gebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29010—22

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2869/1954, gedateer 16 Junie 1954, gegee ten gunste van Jacobus Johannes van Wyk, gebore op 30 Maart 1919, ten aansien van sekere gedeelte gemerk A van Erf 333, geleë in die dorp en distrik Ficksburg, groot 1 487 vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 11de dag van Desember 1972.—Rosendorf, Venter & Brink, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, Doricgebou, Elizabethstraat 29, Posbus 41, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29014—22

S.W.A.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2519/1970, gedateer 17 Desember 1970 ten gunste van Hermann Karl Max Witt, ten aansien van sekere Erf 393, in die dorp Otjiwarongo, geleë in die munisipaliteit en distrik Otjiwarongo, groot 4 186 vierkante meter.

Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Prokureurs vir Applikant, Posbus 864, Windhoek.

Registratuer van Aktes, Windhoek.

28999—22

Hierby word kennis gegee dat Duncan McAlpine Lawrence, gebore op 30 Julie 1912, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 291/1958, gedateer 12 Maart 1958, ten aansien van sekere plaas Waldkappel 278, Registrasieafdeling B, groot 4 995 (vierduisend negehonderd vyf-en-neëntig) hektaar 9 815 (negeduisend agthonderd-en-vyftien) vierkante meters.

Gedateer te Windhoek op hede die 8ste dag van Desember 1972.—Howard & Wasserfall, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, Alliedgebou, Posbus 338, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29016—22

ORDERS OF COURT, ETC.–ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

Case M2968/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Tuesday, 5 December 1972

In the matter between DISTILLERS CORPORATION (SOUTH AFRICA) LIMITED, Applicant, and I. AND S. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered offices at 14th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Lewis, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Huftel & Klawansky)

28814—22

Case M2905/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Tuesday, 5 December 1972

In the matter between THE MAIN PROPERTY AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and GEORGE INGRAM PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as a pharmacy at 66 Kotze Street, Hillbrow, and having its registered office at c/o Centner, Levine & Company, 714 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Ettlinger, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Moss-Morris, Lubbers, Spitz & P.)

28817—22

Case M2632/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Nicholas
Johannesburg, Tuesday, 31 October 1972

In the matter between HAROLD HENRY HEES, Applicant, and EDENVALE GLASS COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 40 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal, and having its registered office at 202 Trust Bank Centre, West Street, Kempton Park, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28 November 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

POSTEA

Before the Honourable Mr Justice Galgut
Johannesburg, Tuesday, the 28th day of December 1972

Upon the motion of Mr Rosenzweig, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional order of liquidation issued out of this Court on the 31st day of October 1972;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi*, be and it is hereby extended to the 9th day of January 1973.—By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

28828—22

Case M2887/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Wednesday, 6 December 1972

In the matter between SAGIT TRUST COMPANY LIMITED, Applicant, and REMBERT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Sagit House, corner of Loveday and Fox Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Coetzee, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(L. F. Pereira)

28979—22

Case M2950/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Tuesday, 5 December 1972

In the matter between RAND PAINTERS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and COMPLETE PRESS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at corner of Eloff Street Extension and Stevens Road, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Chimes & Chimes)

28979—22

Saak M2214/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Myburgh
Pretoria, Dinsdag, die 12de dag van Desember 1972

In die saak tussen STEFANUS BOTHA, Applikant, en NOORDELIKE NYWERHEDE (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde hoofkantoor p/a Durandt, Louw & Botha, Eerste Vloer, Rentmeestergebou, Schoemanstraat, Pietersburg, wat sake doen as 'n skrynwerkersonderneming op die plaas Morgenzon, distrik Pietersburg, Respondent

Na aanhoor van advokaat Galgut, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op die 9de dag van Januarie 1973, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, op alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per geregistreerde pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *The Star*-nuusblad. Deur die Hof.—A. B. de Vos, Assistent-griffier.

(Weavind & W.)

28989—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between A. PLEIN & COMPANY (S.A.) LIMITED, Applicant, and E. WITTERT, of Zambesi Furnishers (Pty) Limited, 124 President Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 16th day of May 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of November 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

29050—22

Case M2895/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Tuesday, 5 December 1972

In the matter between SAMUEL DEREK JOHNSTON, Applicant, and IMPORTS INTERCONTINENTAL (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 1014 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg, and conducting its principal place of business at 602 Embassy Mansions, 240 Bree Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Katz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(L. Herbert)

29089—22

Case M2870/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrnad Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Tuesday, 5 December 1972

In the matter between HUGH DAWSON SMITH, Applicant, and MISTER RACING MAN (PROPRIETARY) LIMITED, having its principal place of business at 26 Bedford Avenue, Benoni, and its registered office at c/o Baillie, Koseff & Wheeler, United Buildings, Benoni, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Gavshon & Menachemson)

29073—22

Case M2949/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Margo
Johannesburg, Tuesday, 12 December 1972

In the matter of the *ex parte* application of PERSAT PROPERTY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Upon the motion of Mr Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be issued calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 16th day of January 1973, at 10 a.m. why an order should not be granted—

(a) confirming the reduction of your Petitioner's authorised, issued and paid up share capital in terms of the special resolution dated 31 October 1972, so as to result in its issued and paid up share capital being reduced on the basis and in the manner as set out in the minute referred to in paragraph (b) below;

(b) approving and authorising for registration, a minute in the following form:

"The authorised capital of the Company is R550 000 divided into 275 000 ordinary shares of R2 each of which 273 500 shares of R2 each have been issued and are fully paid up. The authorised share capital is henceforth R38 500 divided into 275 000 ordinary shares of 14c each (273 500 of which shares have been issued and are deemed to have been fully paid up at the date of registration of this Minute) instead of R550 000 divided into 275 000 shares of R2 each fully paid up of which 273 500 shares of R2 each were issued and fully paid. The reduction has been effected by reducing the nominal value of the unissued 1 500 shares of R2 each to 14c each and by paying off to the holders of the issued share capital of the Company an amount of R1,86 for each share held by them and by crediting the amount arising on such reduction namely R508 710 to the loan accounts of the holders to their respective shareholdings".

2. That service of this Order be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Johannesburg. By Order of the Court.—L. T. Claassens.
(Deneys Reitz, Ridsdale & G.)

29073—22

CAPE—KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between CECIL STREET PROPERTIES (PROPRIETARY) LTD, Applicant, and FRUIT-FULL JUICES (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at c/o Welby, Steward, Bass & Co., Chartered Accountants, S.A. Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 1 August 1972, by the Honourable Mr Justice Van Heerden has been superseded and the petition discharged by an order of the Honourable the Supreme Court, dated 30 November 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 5th day of December 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen CECIL STREET PROPERTIES (PROPRIETARY) LTD, Applikant, en FRUIT-FULL JUICES (PROPRIETARY) LTD, registered office at c/o Welby Steward, Bass & Co., Chartered Accountants, S.A. Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 1 Augustus 1972, deur Sy Edele Regter Van Heerden opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 30 November 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 5de dag van Desember 1972.

28856—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between JULIA JOCELYN WEBSTER, born Sims, Applicant, and SUNETTE MODES (EIENDOMS) BPK., registered office at Beehive Buildings, Main Street, Somerset West, Cape, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 16 August 1972, by the Honourable Mr Acting Justice Baker has been superseded and the petition discharged by an order of the Honourable the Supreme Court, dated 30 November 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 6th day of December 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling

In die saak tussen JULIA JOCELYN WEBSTER, gebore Sims, Applikant, en SUNETTE MODES (EIENDOMS) BPK., registered office at Beehive Buildings, Main Street, Somerset West, Cape, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 16 Augustus 1972, deur Sy Edele Waarnemende Regter Baker opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 30 November 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 6de dag van Desember 1972.

28856—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between RALPH MILLMAN in his capacity as liquidator of P. H. SMITH (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 21 March 1972, by the Honourable Mr Justice Steyn has been superseded and the petition discharged by an order of the Honourable the Supreme Court, dated 30 November 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 7th day of December 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen RALPH MILLMAN, in sy hoedanigheid as likwidateur van P. J. SMITH (PROPRIETARY) LTD, Applikant

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 21 Maart 1972, deur Sy Edele Regter Steyn opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 30 November 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 7de dag van Desember 1972.

28856—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between ABRAM LOUIS KESLER, Applicant, and MAISTER'S WHOLESALE (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at c/o Welby, Steward, Bass & Co., Chartered Accountants, S.A. Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 1 August 1972, by the Honourable Mr Justice Van Heerden has been superseded and the petition discharged by an order of the Honourable the Supreme Court, dated 30 November 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 5th day of December 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen ABRAM LOUIS KESLER, Applikant, en MAISTER'S WHOLESALE (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at c/o Welby, Steward, Bass & Co., Chartered Accountants, S.A. Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 1 Augustus 1972, deur Sy Edele Regter Van Heerden opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 30 November 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 5de dag van Desember 1972.

28856—22

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Smuts
Kimberley, Vrydag, die 24ste dag van November 1972

In die aansoek tussen NOORDKAAPLANDSE KOÖPERATIEWE LEWENDEHAWE AGENTSKAP BEPERK, Applikant, en M. C. BARNARD, 'n volwasse blanke persoon van Livingstonestraat 6, Vryburg, Respondent

Na aanhoor van advokaat Basson, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander betrokke stukke;

Word Gelas:

Dat die boedel van die gemelde M. C. Barnard (Respondent) hiermee onder voorlopige sekwestrasie geplaas word onder beheer van die Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, en dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waardeur die genoemde Respondent en ander belanghebbende persone gelas word om redes indien enige, aan te voer in hierdie Hof om 10-uur vm., op die 5de dag van Januarie 1973, waarom 'n finale sekwestrasiebevel nie teen sy boedel gemaak sal word nie.

En verder dat 'n afskrif van die versoekskrif en aanhangsels saam met die bevel persoonlik aan die Respondent beteken word deur die Adjunk-balju. Deur die Hof.—P. Smuts, Griffier.

29049—22

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

Voor sy Edele Regter Van Rhyn, Wnde. R.P. (in kamers)
Kimberley, Woensdag, die 22ste dag van November 1972

In die aansoek tussen VOLKSKAS BEPERK, Applikant, en MARTHINUS ANDRIES DE LANGE, 'n meerderjarige blanke manspersoon van Kameelpa, Coetzerdam, distrik Vryburg, Respondent

Na aanhoor van advokaat Basson, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander betrokke stukke;

Word Gelas:

Dat die boedel van die gemelde Marthinus Andries de Lange (Respondent) hiermee onder voorlopige sekwestrasie geplaas word onder beheer van die Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, en dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waardeur die genoemde Respondent en ander belanghebbende persone gelas word om redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof om 10 vm., op die 12de dag van Januarie 1973, waarom 'n finale sekwestrasiebevel nie teen sy boedel gemaak sal word nie;

En verder dat 'n afskrif van die versoekskrif en aanhangsels saam met die bevel persoonlik aan die Respondent beteken word deur die Adjunk-balju. Deur die Hof.—P. Smuts, Griffier. (Lezard)

29049—22

Case M163/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)

Before the Honourable Mr Justice Smuts
Kimberley, Friday, the 1st day of December 1972

In the application of BOYLE'S SEWING CENTRE (PTY) LIMITED, a company duly registered with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, having it's registered office at Suite 14, Flaxley House, 38 Dutoitspan Road, Kimberley, Applicant

Upon the motion of Mr Basson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Kimberley;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th day of January 1972, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the said Company should not be placed under final winding-up order;

3. That the rule *nisi* be served on the above-mentioned Company at it's registered office and the order be published once in the *Government Gazette* and in the *Diamond Fields Advertiser* newspaper. By the Court.—P. Smuts, Registrar. (Elliott)

29049—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between JERROMAD INVESTMENTS (PROPRIETARY) LTD, Applicant, and GEORGE HENRY BEETON, a builder, residing at Marais Flats, Beach Road, Gordon's Bay, Cape, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 1 November 1972, by the Honourable Mr Justice Theron has been superseded and the petition discharged by an order of the Honourable the Supreme Court, dated 29 November 1972.—J. J. Theron, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 5th day of December 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen JERROMAD INVESTMENTS (PROPRIETARY) LTD, Applikant, en GEORGE HENRY BEETON, a builder, residing at Marais Flats, Beach Road, Gordon's Bay, Cape, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 1 November 1972, deur Sy Edele Regter Theron opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 29 November 1972.—J. J. Theron, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 5de dag van Desember 1972.

28856—22

NATAL

Case M896/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Muller
Durban, 1 December 1972

In the matter between EDWARD THOMAS NEVELING, Petitioner, and NEVELING BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK, with head office at Flat 6, Wilanard Holiday Flats, 35 Brand Road, Durban, Respondent

Having heard Mr McCall, Counsel for the Petitioner, and Mr Buys, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Neveling Beleggings (Eiendoms) Beperk, hereinafter called the Respondent Company, and all other persons concerned by and they are hereby called upon to show cause, if any ,before this Court on 26 January 1973, at 10 a.m. why an order should not be made placing the Respondent Company under judicial management in terms of section 196 of Act 46 of 1926, as amended, and why that order should not be made with and subject to the following directions namely:

(a) That the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a judicial manager to be appointed in terms of section 196*bis* of the said Act and that the directors and other persons vested with the management at the date of making of this Order be divested thereof;

(b) that upon the grant of this Order the judicial manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in section 196 (1) (b) and the duties imposed upon judicial managers by other provisions of the said Act;

(c) that the remuneration of the judicial manager shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) that while the judicial management order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(e) that the judicial manager shall have the power to raise money for the proper conduct of the Respondent's business in terms of and subject to the provisions of section 196 (1) (b) read with section 197B (i)*ter* (a) of the Act;

2. That this Order operate as a provisional judicial management order with and subject to the directions set out in subparagraphs (a) to (e) of Paragraphs 1 hereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at Flat 6, Wilanard Holiday Flats, 35 Brand Road, Durban, and be published on or before 22 December 1972, once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less than three nor more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.
(Chapman, D. & P.)

28977—22

Case M1036/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Muller
Durban, Friday, 24 November 1972

In the matter between LEWIS GRENVILLE HADLETT, Petitioner, and WILLGOOSE, MARSHALL & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at Second Floor, Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Law, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Willgoose, Marshall & Company (Proprietary) Limited (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 12th day of January 1973, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of the Respondent Company;

3. That this Order be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 22 December 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.
(Goodricke & S.)

28977—22

Case M1108/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Kennedy
Durban, Friday, 8 December 1972

In the matter between BERNARD SWANTON SHAW, Petitioner, and BERNIE'S AMUSEMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, c/o Siring Holdiday Cottages, National Road, Shelly Beach, Port Shepstone, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Hurt, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Bernie's Amusements (Proprietary) Limited (hereinafter called "Respondent Company"), and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 19 January 1973, at 10 a.m. why an order should not be made placing the Respondent Company under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:

(a) That the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a judicial manager or judicial managers to be appointed in terms of section 196*bis* of the said Act, and that the directors and other persons vested with the management at the date of making of the Order be divested thereof;

(b) that upon the grant of the Order the judicial manager or judicial managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in section 196 (1) (b) and the duties imposed upon judicial managers by other provisions of the said Act, as amended;

(c) that the remuneration of the judicial manager or judicial managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court; and

(d) that while the judicial management order is in force all actions and the execution of all writs, summonses other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained, and, in particular, the attachment of any of the assets of the Respondent Company pursuant upon any judgment granted against the said Company prior to the date of this Order be and it is hereby released, save that any creditor of the Respondent Company who has, at the date hereof, procured the attachment of any such assets is hereby given leave to apply to this Court on 24 hours' written notice to the Respondent Company for re-attachment of the said assets;

(2) That this Order operate as a provisional judicial management order, and that a provisional judicial manager be appointed forthwith, and subject to the directions set out in subparagraphs (a) to (b) of paragraph 1 hereof;

3. That a copy of this Order be served on the Respondent Company at its registered head office and be published on or before 22 December 1972, once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less than three nor more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.
(Ford & G.)

29088—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between ROBIN KRUSKAL, Applicant, and CEDRIC PHILIP EPSTEIN, a major male, residing at Flat 12, Monawee, St Andrew Street, Bloemfontein, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 26th day of October 1972, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of December 1972.—Master of the Supreme Court, Bloemfontein, 8 December 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen ROBIN KRUSKAL, Applikant, en CEDRIC PHILIP EPSTEIN, 'n blanke man woonagtig te Monaweewoonstelle 12, St. Andrewstraat, Bloemfontein, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige order van sekwestrasie in die saak verleen op die 26ste dag van Oktober 1972, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 1ste dag van Desember 1972.—Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein, 8 Desember 1972.

28815—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter JOHANNES JAKOB DE CLERCQ WESSELS, N.O., in his capacity as judicial manager of T. SCARCELLA (PTY) LTD, Building Contractor, P.O. Box 721, Welkom, Orange Free State

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 10th day of September 1970, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of November 1972.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Bloemfontein. 8 December 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak JOHANNES JAKOB DE CLERCQ WESSELS, N.O., in sy hoedanigheid as geregtelike bestuurder van T. SCARCELLA (EDMS.) BPK., Boukontrakteur, Posbus 721, Welkom, Oranje-Vrystaat.

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 10de dag van September 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is en dat die petisie deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 30ste dag van November 1972, geweier is.—Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein, 8 Desember 1972.

28815—22

S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South-West Africa Division)

Before the Honourable Mr Justice Badenhorst, Judge President
Windhoek, Friday, 8 December 1972

In the matter between MICHAEL JULIAN KENNETT and HORST VOLKMAR KÜHL, Applicants, and KANDAL WHOLESALE (PROPRIETARY) LIMITED, a private company with limited liability and carrying on business as wholesale merchants at Windhoek, Respondent

Upon the motion of Mrs Blum, Councel for the Applicants, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to shew cause, if any, to this Court on 30 January 1973, at 10 a.m. why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Windhoek Advertiser* newspaper. By Order of the Court.—M. van der Westhuyzen, Registrar.

(Engling, S. & V.d. M.)

29009—22

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG, TRANSVAAL GEHOU TE HEIDELBERG, TRANSVAAL

In die sake tussen RENSBURG STADSRAAD, Eiser, en

1.	D. H. ANDERSON	Saak 900/72	Verweerders.
2.	M. M. SPIES	Saak 902/72	
3.	D. THEODORIS	Saak 908/72	
4.	S. F. A. LOURENS	Saak 909/72	
5.	E. J. FRANKER	Saak 910/72	
6.	W. J. GREYVENSTEIN	Saak 911/72	
7.	F. J. HARMSE	Saak 912/72	
8.	C. AUCAMP	Saak 917/72	
9.	C. AUCAMP	Saak 918/72	
10.	C. J. P. KLEYNHANS	Saak 920/72	
11.	L. C. PRUIS	Saak 922/72	
12.	E. M. TWEEDIE	Saak 1563/72	

Ten uitvoering van uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en lasbriewe vir eksekusie teen goedere, gedateer 21 September 1972 en 16 November 1972, word die volgende erwe op 19 Januarie 1973 om 10-uur voormiddag by die Landdroskantoor te Heidelberg, Transvaal, verkoop.

J. J. Human, Klerk van die Hof. G. L. Triegaardt, Prokureur vir Eiser, van Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Heidelberg, Tvl.

SKEDULE

D. H. ANDERSON	Saak 900/72	Erf 1111, Rensburg.
M. M. SPIES	Saak 902/72	Erf 743, Rensburg.
D. THEODORIS	Saak 908/72	Erf 1268, Rensburg.
S. F. A. LOURENS	Saak 909/72	Erf 1170, Rensburg.
E. J. FRANKER	Saak 910/72	Erf 1179, Rensburg.
W. J. GREYVENSTEIN	Saak 911/72	Erf 1132, Rensburg.
F. J. HARMSE	Saak 912/72	Erf 122, Rensburg.
C. AUCAMP	Saak 917/72	Erf 332, Rensburg.
C. AUCAMP	Saak 918/72	Erf 349, Rensburg.
C. J. P. KLEYNHANS	Saak 920/72	Erf 548, Rensburg.
L. C. PRUIS	Saak 922/72	Erf 574, Rensburg.
E. M. TWEEDIE	Saak 1563/72	Erf R/E 579, Rensburg

28839—22

Saak 2600/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RANDFONTEIN, GEHOU TE RANDFONTEIN

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en M. H. J. LE ROUX, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die landdros van Randfontein en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 8 Augustus 1972, sal die ondervermelde eiendom op die 25ste dag van Januarie 1973 om 2.30 namiddag by die hoofingang van die Landdroshof, Pollockstraat, Randontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 191, geleë in die dorpsgebied Randfontein, distrik Randfontein, bekend as Stubbsstraat 18, Randfontein, waarop opgerig is 'n woonhuis bestaande uit vier kamers, kombuis, spens en badkamer van steenmure onder sinkdak en gewone buitegeboue ten opsigte waarvan, egter, geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—R500 (vyfhonderd rand) kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging se waarborg gelewer te word binne een-en-twintig (21) dae daarna.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Villagestraat 39, Randfontein, nagesien word.

Gedateer te Randfontein op 21 November 1972. Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir die Eiser, Villagestraat 34, Randfontein.

28660—22

Saak 5128/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BEPERK, Eiser, en dr. H. C. BARNARD, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat volgens 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof, gedateer 8 Augustus 1972, die vaste eiendom waarop beslag gelê is en wat hieronder beskryf word, deur die Adjunkbalju van Kempton Park, op Vrydag, 12 Januarie 1973, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Longstraat, Kempton Park, opgeveil sal word:

Die vaste eiendom is soos volg:

Sekere Hoewe 260, geleë te Pomona Estates, distrik Kempton Park, voorheen distrik Benoni, deur Hendrik Christoffel Barnard. gehou kragtens Akte van Transport 21544/1971, groot 2,022 9 hektaar.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Weststraat 45, Kempton Park, en behels, onder andere, dat die verkoping sal geskied onderhewig aan 'n reserweprys van R2 900 dat die koper onmiddellik wanneer die Adjunkbalju versoek die verkoopsvoorwaardes moet teken, dat 'n deposito van 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping betaal moet word, die balans synde betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, welke waarborg binne 10 dae na die datum van die verkoping aand ie Adjunk-balju verstrek moet word, dat die koper aanspreeklik sal wees vir betaling van rente aan die Eiser teen 12 persent per jaar indien die transport van die eiendom nie binne een maand na datum van die verkoping geregistreer is nie, dat die koper afslaersgelde teen 2½ persent op die koopprys op die dag van die verkoping moet betaal asook hereregte, transportkoste en agterstallige belastings en ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied.

Gedateer te Kempton Park op hede die 24ste dag van Desember 1972.—E. P. Malan, Adjunk-balju, Kempton Park. A. L. Mostert, van Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eiser, 26ste Verdieping, Trust Banksentrum, Eloffstraat 56, Johannesburg.

28661—22

Case 5391/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LUPA (PROPRIETARY) LIMITED, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated the 3rd day of November 1972, the following property will be sold in execution on Friday, the 26th day of January 1973, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 19, situate in the Township of Constantia Kloof, District of Roodepoort, known as 8 Pauline Street, Constantia Kloof, unimproved land.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Roodepoort.

H. I. Rootenberg, of Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

28805—22

Case 5392/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LUPA (PTY) LIMITED, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated the 5th day of October 1972, the following property will be sold in execution on Friday, the 26th day of January 1973, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 119, situate in the Township of Constantia Kloof Extension 1, District of Roodepoort, known as 43 Beverley Drive, Constantia Kloof, unimproved land.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Roodepoort.

H. I. Rootenberg, of Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

28806—22

Case 106577/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and A. J. BOWEN (adult male), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 9 June 1972, the following will be sold in execution on 12 January 1973, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 46, situate in Bream Street, in the Township of Gillview, District of Johannesburg, measuring 797 square metres, held by Arthur John Bowen, under Deed of Transfer F18381/1970, dated 4 November 1970.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Brick plastered residence under tile, with double garage and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

D. C. S. Wimble, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

29089—22

CAPE–KAAP

Case 11542/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between ALLAN PRICE, Plaintiff, and GLEN ROSEMAN, Defendant

Be pleased to take notice that the Deputy Sheriff will sell the undermentioned properties at the instance of the above-named Plaintiff on Thursday, 25 January 1973, at 11 a.m. The properties will be sold on site to the highest bidder, 10 per cent of the purchase price plus 2½ per cent auctioneer's charges to be paid either in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale:

1. Certain piece of land being Erf 611 situate at 23, 25 and 27 Dixon Street, Cape Town, measuring 158 square metres with three double storey buildings thereon of which No. 23 comprises of four rooms upstairs and room, dining-room and kitchen downstairs, with outside toilet and wooden floors and iron roof. Nos. 25 and 27 is vacant and boarded up.

2. Certain piece of land being Erf 612, measuring 164 square metres situate at 133 Waterkant Street, Cape Town, with buildings thereon which are boarded.

3. Certain piece of land being Erf 613, measuring 164 square metres, situate at 127 Waterkant Street, Cape Town, of which buildings thereon are boarded up.

4. Certain piece of land being Erf 614, measuring 131 square metres, situate at 2 Loader Street, Cape Town, with semi-detached cottage with iron roof and wooden windows thereon, comprising of lounge, dining-room, large bedroom, large bathroom with separate toilet and large porch. All floors of tiles and crazy paving. Building in and outside in a superb condition.

Further be pleased to take notice that the conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Deputy Sheriff, 104/5 Van der Stel Buildings, Burg Street, Cape Town.

Dated at Cape Town this 4th day of December 1972.—Luck, Sarembock & Liebenberg, Plaintiff's Attorneys, 85 St George's Street, Cape Town. Deputy Sheriff, Cape Town.

28827—22

CHANGE OF NAME–NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937—DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

CAPE–KAAP

I, GERARD HERMAN DIRKSEN, residing at La Copadi, P.O. La Motte, Franschhoek, District of Paarl, a farmer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COCHRANE for the reasons that my mother and natural guardian, Dela Gesina Cochrane (formerly Dirksen, born Panhuis), has for the past three years been married to Thomas Germaine Cochraine, both of the above-mentioned address and I now wish to assume the surname of my stepfather, who has no objection hereto.

I previously bore the name Gerard Herman Dirksen.—G. H. Dirksen, 22 November 1972.

Magistrate, Paarl.

27573—8-15-22-29

I, JOSEPH FRANK ABRAHAMS, residing at 191 Bell Road, Gelvandale, Port Elizabeth, and employed as representative, South African Breweries, P.O. Box 98, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH for the reasons that I have always borne the surname of Smith and was never known by any other surname.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Marjorie, born Cooper and minor children Marjorie, Joseph, Cynthia and Patricia to Smith.—J. Smith, 14 November 1972.

Magistrate, Port Elizabeth.

27584—8-15-22-29

I, RODNEY HAIG SMITH, residing at 12 Brabant Street, Cambridge, East London, and employed as a school teacher at the Cambridge Primary School, East London, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAIG-SMITH, for the reasons that I have been known by the afore-mentioned surname from my childhood as my parents have been known by the surname Haig-Smith.

I previously bore the names Rodney Haig Smith.—R. Haig Smith, 8 December 1972.

Magistrate, East London.

28946—22-29-5-12

I, EMMA ALETTA VORSTER, born Ferreira, residing at 13 Buchanan Street, Kimberley, and employed as a saleslady intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FOSTER for the reasons that practically since my marriage in 1936, my husband and I were known under the surname of Foster and I have ever since then been known and am still known and have transacted all my business under the surname Foster.

I previously bore the name Vorster.—E. Foster, 9 November 1972.

Magistrate, Kimberley.

26928—1-8-15-22

I. DOUGLAS HAIG SMITH, residing at 16 Reservoir Road, Queenstown, and employed as the the town electrical engineer by the municipality of Queenstown, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAIG-SMITH for the reasons that I have been known by the afore-mentioned surname since 1 May 1947.

I previously bore the names Douglas Haig Smith.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Thelma Joyce Smith, born Gibbens to Haig-Smith.—D. H. Smith, 8 December 1972.

Magistrate, Queenstown.

28946—22-29-5-12

I, NORMAN STEELE GRAY, residing at Cherrywood, Kenton-on-Sea, Division of Bathurst, Cape Province, presently occupied as an Estate and General Agent at Kenton Road, Kenton-on-Sea, afore-mentioned, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surnume of STEELE-GRAY for the reason that Steele is a family name and I have always been known as Steele-Gray and I now wish to regularise the position.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Joyce Sibyl Gray, formerly Brink, born Gage on 11 March 1911, to Steele-Gray and the surname of my son Alastair Bruce Gray to Steele-Gray.—N. Steele-Gray, 8 November 1972.

Magistrate, Port Alfred.

28198—15-22-29-5

I, ANTHONY DOUGLAS HAIG SMITH, residing at 16 Reservoir Road, Queenstown, a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAIG-SMITH for the reasons that I have been known by the afore-mentioned surname from my childhood as my parents have been known by the surname Haig-Smith.

I previously bore the name Anthony Douglas Haig Smith.—A. D. Haig Smith, 21 November 1972.

Magistrate, Queenstown.

28946—12-29-5-12

NATAL

I, IVOR KENT BURN, a minor child residing at 35 Meyrick Avenue, Glenwood, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SANDLER for the reason that my mother, after the death of my father in 1962, married Isaac David Sandler in 1964 and I have since 1967 been known as Ivor Kent Sandler.

I am being assisted in this application by my mother and legal guardian Colleen Joan Sandler, previously Burn, born Davies.—I. K. Burn and C. J. Sandler, 20 November 1972.

Magistrate, Durban.

27691—8-15-22-29

S.W.A.

I, MARGARETHA ALETTA DORFLING, residing at Garden Street, P.O. Box 77, Otavi, South-West Africa, and employed as a clerk intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCHREIBER for the reasons that in consequence of her remarriage my mother has adopted the surname of my stepfather which is Schreiber and I wish to have the same surname as my mother and stepfather.—M. Dorfling, 6 November 1972.

Magistrate, Otavi.

28374—15-22-29-5

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

Kennis word hierby gegee dat BOSKOP SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK (Dirkteure; Johannes Roos van Rensburg, Gert Matthys van Wyk en Elizabeth Boshoff), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat dit voornemens is om te Erf 112, Kerkstraat 113, Potchefstroom, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat THEO CAREL OOSTHUIZEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

28755—22

It is hereby notified that DALMATIAN MEAT MARKET (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: J. H. F. de Castro, J. J. Freitas and G. Mendes) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 365 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg.

Notice is also given hereby that ABRAM METLITZKY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

28978—22

It is hereby notified that I, MANUEL PESTANA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands 257-258, 36-38 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.

Notice is also given hereby that EMPIRE FRESH MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: G. N. Gluckman, W. Greenblatt I. Sack, L. Shapiro, F. P. Oosthuizen and R. Sakota) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

28978—22

It is hereby notified that I, SUBERMARY GOVENDOR, conducting the LENASIA BUTCHERY at Stand 2289, Fifth Street, Lenasia Extension 1, Johannesburg, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board to amend my registration certificate to provide for the elimination of the clause restricting the types of meat to be sold to mutton and goats meat only. The amendment required is that I should be permitted to operate as a conventional butchery business selling all types of meat including beef.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357 Johannesburg, within 14 days.

28978—22

It is hereby notified that RAND COLD STROAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon (Alt. Dr A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel and A. Q. Davies] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Woolworths, Stands 1864/1865, Bounded by Jeppe, Wentzel Hoofd and Durban Streets.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Stand 1640, 14a Van Wyk Street, Roodepoort to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

28965—22

It is hereby notified that RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon (Alt. Dr A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel and A. Q. Davies] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 1640, 14a Van Wyk Street, Roodepoort.

Notice is also given hereby that MANUAL RODRIGUES JARDIM, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

28966—22

It is hereby notified that I, MANUEL RODRIGUES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 141, Luipaardsvlei 246, District of Krugersdorp.

Notice is also hereby given that JOÃO CONCALVES ACARFROÃO, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

28932—22

It is hereby notified that I, PIET MONGOHOZ NHLENGETHWA, 44 Ranokgopa Street Atteridgeville, Pretoria, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 72b Ramokgopa Street, Saulsville, Pretoria, APOLLO SLAGHUIS, Stand 197-199a.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 30 days.

28900—22

It is hereby notified that I, ZACHARIAH ZEBELON MASHAO, 86 Seciso Street, Atteridgeville, Pretoria, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 33b Ntsu Street, Site 1681-1684, Saulsville, Pretoria, Transvaal, THUSHANANG BUTCHERY.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 30 days.

28901—22

It is hereby notified that I, JOSEPH SCHNEIDER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 232a Jeppe Street, being consolidated Lot 1043, in the township of Johannesburg, City of Johannesburg, Province of the Transvaal.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 230b Jeppe Street, being Lot 1044 (formelry 1284) township of Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357 Johannesburg, within 14 days.

29073—22

Kennis word hierby gegee dat ek, REUBEN VILAKAZI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 109 van die Plaas 331, Driefontein, distrik Wakkerstroom, Transvaal, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

29095—22

It is hereby notified that I, MPATA JEROME MLANGENI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 1132C, Immink Street, Zone I, (Nguni Section), Diepkloof West, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MICHAEL NORMAN LEBOPA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

29073—22

CAPE–KAAP

It is hereby notified that I, NOWEST MABEL JADA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Cacadu Bantu Township, P.O. Lady Frere, Glen Grey.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

28663—22

It is hereby notified that I, MAKENKE MLENGA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Qina Bantu Township 33, District of Kentani, Cape Province.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

28716—22

Kennis word hierby gegee dat ek, WYNAND JAMES KOTZE, as direkteur van HELPMEKAAR SLAGTERY (EIENDOMS) BEPERK voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 127, Voortrekkerstraat, Vanrhynsdorp, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat WYNAND JAMES KOTZE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

28717—22

It is hereby notified that I, ALBERT LESTER HENRY GOWER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 61 St Paul's Road, East London.

Notice is also given hereby that JOSEPH DANIEL ELLIOTT, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

28719—22

It is hereby notified that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, R. L. Frankel, R. L. Barry, C. D. Wentzel, A. Q. Davis, W. H. Neate, L. F. Beckerling, H. V. Lombard, J. G. van der Horst) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, confined to the sale of pre-cut meat in a supermarket in respect of a business which the company propose to conduct inside O.K. Bazaars (1929) Limited, on Erven 1113, 1108 and 1105, Cradock.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

28680—22

Kennis word hierby gegee dat ons STEPHANUS JORDAAN, HENRIETTA JOAN JORDAAN (eienaars) en HANS HÄNNI (bestuurder) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Lot 1535, Kerkstraat 55, Bredasdorp, distrik Bredasdorp, Kaapprovinsie, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

29024—22

Kennis word hierby gegee dat ons, STEPHANUS JORDAAN, HENRIETTA JOAN JORDAAN (eienaars) en HANS HÄNNI (bestuurder), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Lot 1535, Kerkstraat 55, Bredasdorp, distrik Bredasdorp, Kaapprovinsie, te dryf.

Besware aan die Raad se hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

29024—22

It is hereby notified that SOUTHERN CAPE MEAT SUPPLIES (PROPRIETARY) LIMITED intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Erf 17, Industrial Sites (New Industrial Extension) Industrial Avenue, George, Cape Province.

Notice is also hereby given that MOSSEL BAY CENTRAL BUTCHERY (PROPRIETARY) LIMITED intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of Erf 3153, 72 Marsh Street, Mossel Bay, Cape Province, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

29096—22

NATAL

It is hereby notified that MOTHILAL RAMKISSON, of Upper Tongaat, intends applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it is proposed to conduct in new premises to be erected on the remainder of the farm Spitzkop 1129, situate in the District of New Hanover, County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

28684—22

It is hereby notified that I, TAKIS VASSILIADES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at remainder of Subdivision A of Lot 597, 46 Alfred Street, Ladysmith, Natal.

Notice is also hereby given that MARION McNIVEN BEZUIDENHOUT, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

28875—22

It is hereby notified that I, DONOVAN WILLIAM BALMER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 335, Kangela Street, Eshowe, District of Eshowe, Province of Natal.

Notice is also hereby given that RAYMOND BRUCE WAKEFIELD KIPPIN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

28841—22

Kennis word hierby gegee dat ek, ANGUS BERNHARDT PÖHL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot 563, Cavershamweg 29, Pinelands, Pinetown, Natal, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Sanlamgebou, Posbus 2246, Durban, binne 30 dae.

29005—22

O.F.S.—O.V.S.

Kennis word hierby gegee dat ek, JAN LENK HOK HOBE, pasboek 2135548, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 16b, Lokasie, Bothaville-Bantoedorp, distrik Bothaville, provinsie Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat EPHRAIM LEBEKO, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

28728—22

It is hereby notified that I, MATTHEWS MOCOENYANE RANCHO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Ratau Bantu Township, Thaba Nchu.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

28473—22

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

DAIRY BOARD

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF DAIRY PRODUCE FACTORIES AT MAKWASSIE, VENTERSDORP AND WELKOM

Notice is hereby given that the Dairy Board has, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with sections 35 and 44 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R. 25 of 1972, received the following applications for registration as producers of the products indicated:

Name of applicant	*Product*	*Premises*
Union Creamery Ltd.	Factory cheese, milk powder and skim-milk powder	Makwassie, Tvl.
Imperial Cold Storage and Supply Co. Ltd.	Factory cheese	Ventersdorp, Tvl.
Imperial Cold Storage and Supply Co. Ltd.	Factory cheese	Welkom, O.F.S.

Any person who has any objections to the granting of any of the said registrations is hereby called upon to submit such objections in writing to the Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within 21 days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H. MAREE, Manager.

SUIWELRAAD

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN SUIWELFABRIEKE TE MAKWASSIE, VENTERSDORP EN WELKOM

Hierby word bekendgemaak dat die Suiwelraad die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikels 35 en 44 van die Suiwelskema, gepubliseer by Proklamasie R. 25 van 1972, ontvang het:

Naam van applikant	*Produk*	*Perseel*
Union Creamery Beperk	Fabriekskaas, melkpoeier en afgeroomde melkpoeier	Makawssie, Tvl.
Imperiale Koelkamers en Voorsienigsmaatskappy Bpk.	Fabriekskaas	Ventersdorp, Tvl.
Imperiale Koelkamers en Voorsieningsmaatskappy Bpk.	Fabriekskaas	Welkom, O.V.S.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enige van die bogemelde registrasies word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op las van die Raad,
P. J. H. MAREE, Bestuurder.

28809—22

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendment to its Eastern Transvaal Licence, 1925, namely:

EASTERN TRANSVAAL LICENCE, 1925

In clause 7 of the licence insert the following additional paragraph lettered (g):

"(g) The additional area shown on Deposited Plan No. E.T.U. Sheet 7 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and five dots, namely: Commencing at the northern beacon of the farm Riet Valley 572—KS a point on existing boundary as mentioned in paragraph (b) hereof, thence proceeding in a generally northern direction along the boundaries of so as to include the following farms Byldrift 170—KS, Rooibosbult 168—KS, Koppie Enkel 530—KS, Haartebeestlaagte 529—KS, Vlaklaagte 528—KS, Poortje 492—KS, Veeplaats 493—KS, Vogelstruisvlakte 488—KS, Dwaalkop 455—KS, Doornvlei 456—KS, Locatie van M'Phatlele 457—KS (Mphahleleslokasie), Molsgat 439—KS, Groothoek 440—KS, Kaffirpoort 389—KS, Bergplaats 388—KS, De Hoogte 387—KS, De Diepte 383—KS, 334—KS, Pisga 329—KS, 327—KS, 325—KS Driekloof 319—KS, Rooiwal 318—KS, 285—KS, 225—KS, 283—KS, Welgevonden 220—KS, 148, 149, Mimosa 218—KS, 173—KS, 217—KS, 183, 182, 181, Lot 196, Noodshulp 193—KS, 191—KS, 96—KS, Eerste Geluk 94—KS, Fasensrust 1061—LS, Honingkrans 1060—LS, 1063—LS, Lowlands 1065—LS, Randfontein 1056—LS, Schilderkrans 1041—LS, 1039—LS, Rondeklip 1009—LS, Bergvley 984—LS, Doornhoek 985—LS, Klipspruit 908—LS, Weltevreden 881—LS, Schuinskloof 882—LS, Driehoek 883—LS, Troost My 884—LS, Driefontein 885—LS, Diepkloof 830—LS, Langkloof 826—LS, Waterval 827—LS, Bloomfield 829—LS, Bloemtuin 828—LS, Wilgeboschfontein 818—LS, Helpmalkaar 819—LS, Pelgrimsrust 782—LS, Rustfontein 781—LS, Nooyensfontein 780—LS, Zoekmakaar 778—LS, to the north eastern beacon of the farm Oog van Driefontein 522—LS, thence in a generally easterly direction along the farm boundaries so as to include the following farms Oog van Driefontein 522—LS, Middagson 524—LS, Uitspan 172—LT, Schoongezicht 171—LT, Boschbokhoek 170—LT, Klipkraal 176—LT, Blinkwater 165—LT, Grootfontein 164—LT, Kogelfontein 183—LT, Lemondokop 184—LT, Paardedood 186—LT, Mooiwater 187—LT, Ongeluksplaats 189—LT, Jacob 191—LT, Styldrift 192—LT, to the northern beacon of the farm Valwater 193—LT, thence in a generally southern direction along the farm boundaries of and to include the following farms Valwater 193—LT, Sedan 356—LT, Scheiding 357—LT, Vygeboomspruit 358—LT, Slaapkopshoek 363—LT, Vredefontein 393—LT, 395—LT, Kortfontein 390—LT, Driehoek 400—LT, Reuter 397—LT, Schoengelegen 432—LT, Triangle 433—LT, Strangers Rest 431—LT, Deer Park 459—LT, Duplex 467—LT, Le Douphine 486—LT, to the eastern beacon of the farm Taganashoek 465—LT which corresponds with the northern beacon of the farm Riverside 514—LT being a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (f) hereof.".

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional area described above.

Copies of the draft amendment and the deposited plan are available for inspection at the Commission's Head Office, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Eastern Transvaal Undertaking's Office, 10 Smuts Avenue, Witbank, Eastern Transvaal.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz., Room H254, Forum Buildings, 159 Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board and accompanied by the free prescribed in the regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 22nd day of January 1973, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the applicant before the time limit for giving notice.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat die Ekeltrisiteitvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om sy Oos-Transvaalse Lisensie, 1925, as volg te wysig:

OOS-TRANSVAALSE LISENSIE, 1925

Voeg die volgende bykomende paragraaf, wat met die letter (g) aangedui word, by klousule 7 van die lisensie:

"(g) Die bykomende gebied binne die verdere grense aangedui deur 'n streep en vyf stippels op gedeponeerde plan No. E.T.U. Vel 7, naamlik: Begin by die noordelike baken van die plaas Riet Valley 572—LS, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (b) hiervan vermeld, daarna in 'n algemene noordelike rigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit Byldrift 170—KS, Rooibosbult 168—KS, Koppie Enkel 530—KS, Haartebeestlaagte 529—KS, Vlaklaagte 528—KS, Poortje 492—KS, Veeplaats 493—KS, Vogelstruisvlakte 488—KS, Dwaalkop 455—KS, Doornvlei 456—KS, Locatie van M'Phatlele 457—KS (Mphahleleslokasie), Molsgat 439—KS, Groothoek 440—KS, Kaffirpoort 389—KS, Bergplaats 388—KS, De Hoogte 387—KS, De Diepte 383—KS, 334—KS, Pisga 329—KS, 327—KS, 325—KS, Driekloof 319—KS, Rooiwal 318—KS, 285—KS, 225—KS, 283—KS, 226—KS, Welgevonden 220—KS, 148, 149, Mimosa 218—KS, 173—KS, 217—KS, 183, 182, 181, Lot 196, Noodshulp 193—KS, 191—KS, 196—KS, Eerste Geluk 194—KS, Fasensrust 1061—LS, Honingkrans 1060—LS, 1063—LS, Lowlands 1065—LS, Randfontein 1056—LS, Schilderkrans 1041—LS, 1039—LS, Rondeklip 1009—LS, Bergvley 984—LS, Doornhoek 985—LS, Klipspruit 908—LS, Weltevreden 881—LS, Schuinskloof 882—LS, Driehoek 883—LS, Troost My 884—LS, Driefontein 885—LS, Diepkloof 830—LS, Langkloof 826—LS, Waterval 827—LS, Bloomfield 829—LS, Bloemtuin 828—LS, Wilgeboschfontein 818—LS, Helpmalkaar 819—LS, Pelgrimsrust 782—LS, Rustfontein 781—LS, Nooyensfontein 780—LS, Zoekmakaar 778—LS, tot by die oostelike baken van die plaas Oog van Driefontein 522—LS, daarna in 'n algemene oostelike rigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit Oog van Driefontein 522—LS, Middagson 524—LS, Uitspan 172—LT, Schoongezicht 171—LT, Boschbokhoek 170—LT, Klipkraal 176—LT, Blinkwater 165—LT, Grootfontein 164—LT, Kogelfontein 183—LT, Lemondokop 184—LT, Paardedood 186—LT, Mooiwater 187—LT, Ongeluksplaats 189—LT, Jacob 191—LT, Styldrift 192—LT, tot by die noordelike baken van die plaas Valwater 193—LT, daarna in 'n algemene suidelike rigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit Valwater 193—LT, Sedan 356—LT, Scheiding 357—LT, Vygeboomspruit 358—LT, Slaapkopshoek 363—LT, Vredefontein 393—LT, 395—LT, Kortfontein 390—LT, Driehoek 400—LT, Reuter 397—LT, Schoengelegen 432—LT, Triangle 433—LT, Strangers Rest 431—LT, Deer Park 459—LT, Duplex 467—LT, Le Douphine 486—LT tot by die oostelike baken van die plaas Taganashoek 465—LT, wat saamval met die noordelike baken van die plaas Riverside 514—LT wat 'n punt is op die bestaande grens soos in Paragraaf (f) hiervan vermeld.".

Die Kommissie het die reg gevra om strate in die bykomende gebied wat hierbo beskryf is, op te breek.

Afskrifte van die konsepwysiging en van die gedeponeerde plan lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die Kommissie se Oos-Transvaalse Onderneming se kantoor, Smutslaan 10, Witbank, Oos-Transvaal.

Die Kommissie se adres vir die betekening van kennisgewings is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal die aansoek en enige besware daarteen op 'n datum wat nog vasgestel moet word, in Pretoria aanhoor; dit sal in die openbaar geskied in die kantoor van die Raad, naamlik Kamer H254, Forumgebou, Strubenstraat 159, Pretoria.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige besware, saam met die geld wat voorgeskryf word in die regulasies wat ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, van krag is, nie later nie as die 22ste dag van Januarie 1973 aan die Raad gestuur moet word en dat afskrifte van besware gelyktydig aan die aansoeker besorg moet word.

Enigiemand wat beswaar wil opper, moet sy beswaar binne die tydperk waarin daar van besware kennis gegee moet word, aan die Raad en die aansoeker besorg.—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

28918—22

TRAKMAN'S AUCTION SALES

STRABUTO (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference T975/72)

Lorries, Portable Compressors, Sandblasters, etc.

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at the spot, 122 Kobus Street, Silverton, Pretoria, on Thursday, 28 December 1972, at 10.30 a.m., the assets in the above-mentioned matter comprising Ingersoll Rand mobile compressors, Hokuetsu Kogyo mobile compressor, Chev 1-ton light delivery van, Thames D6-lorry, Ford Diesel truck, two Mazda light delivery vans, three Oraco pneumatic pumps, tubular scaffolding, office furniture etc.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques only. There will be no exceptions to this condition whatsoever. Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, 5 First Street, New Doornfontein; The Home of Auctions, P.O. Box 66267, Broadway, Johannesburg. Phones 24-9332 and 24-6939.

28923—22

AANSOEK OM VERANDERING IN NAAM
(Artikel 93, Wet 47/1937)

Geliewe kennis te neem dat aansoek gerig gaan word tot die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria ingevolge die bepalings van artikel 93 van Wet 47 van 1937, vir die wysiging van die naam van die geregistreerde eienaar in Aktes van Transport, Nommers 31222/1952 en 33234/1958, ten opsigte van Lotte 620 en 617, Silverton, vanaf Die Nederduits Hervormde Gemeente van Silverton na DIE NEDERDUITSCH HERVORMDE KERK VAN AFRIKA, GEMEENTE SILVERTON.

Geliewe verder kennis te neem dat besware teen hierdie aansoek nie later as een week na die laaste publikasie hiervan ingedien kan word by die Registrateur van Aktes te Pretoria.—R. Schilz, Prokureur vir Applikant, van Ackermann, Schilz & Vennote, Sentrakorgebou 717, Pretoria.

28958—22

RELIABLE AUCTIONEERING CO. SALES
(SAM RUMBAK AUCTIONEERS)

Modern Vanderbijlpark Residence

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of P. VAN ZYL DU TOIT (Master's Reference T628/72), we shall sell, subject to confirmation by the trustee, certain Erf 879, Portion SE1, situate 14 Sculley Street, in the Township of Vanderbijlpark, Transvaal, and modern residence thereon comprising four bedrooms, main bedroom on suite, study, dining-room, lounge, American kitchen with Fuch stove, bathroom and toilet, usual outbuildings, garage and car port, boundry wall precast, laundry, well laid out gardens.

Note.—Sale takes place on the spot, 14 Sculley Street, Vanderbijlpark, Transvaal, on Tuesday, 9 January 1972, at 11 a.m.

Terms.—Ten per cent of the purchase price as deposit on day of sale.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Liquidators, 36 Pritchard Street, off Harrison Street, P.O. Box 8986, Johannesburg. Phone 838-2964/5/6, Tel add: "Losamor".

28670—22

PUBLIEKE VEILING
POTGIETERSRUS AFSLAERS (EIENDOMS) BEPERK

Likwidasie Verkoping van Waardevolle Besigheidseiendomme in Noord-Transvaal

Behoorlik daartoe opgedra deur die likwidateur in die aangeleentheid van W.T.S. INVESTMENTS (PTY) LIMITED (in likwidasie) (Meestersverwysingsnommer T879/72), sal ons verkoop per publieke veiling te Retiefstraat 48, Potgietersrus, te daardie bekende persele van Waterberg Handelshuis, geleë op die hoek van Retiefstraat en Ruiterweg, Potgietersrus, op Woensdag, 10 Januarie 1973, om 11-uur voormiddag, die volgende vaste eiendomme, synde:

(a) Sekere Erf 310, geleë op die hoek van Ruiterweg en Retiefstraat in die dorp Potgietersrus, distrik Potgietersrus, groot 4 461 vierkante meter. Hierdie eiendom is tans feitlik, geheel en al onder dak. Dit is 'n hoekerf met 300 voet straatfront in Retiefstraat en 150 voet straatfront in Ruiterweg, Potgietersrus, en geleë reg teenoor die stadsaal en munisipale kompleks, en verder reg in die hartjie van die besigheidsentrum van Potgietersrus en het volle besigheidsregte.

(b) Sekere Erf 1136, geleë aan Eerste Laan in die dorp Piet Potgietersrust-Uitbreiding 2 (Industrieel), in die distrik Potgietersrust, groot 4 452 vierkante meter. Hierdie eiendom is 'n industriële standplaas en het 'n spooraansluiting met groot store en laaigeriewe. Modern en nuut. Dit is geleë in die industriëlegebied van Potgietersrus en persele in hierdie gebied is moeilik bekombaar.

Nota.—Dit is nie elke dag dat eiendomme so waardevol soos hierdie te koop aangebied word nie. Die Noord-Transvaal en veral Potgietersrus gaan 'n groot toekoms tegemoet en groei geweldig. 'n Belegging soos hierdie bied 'n geleentheid wat u nie moet laat verbygaan nie.

Vir verdere besonderhede en ook besonderhede van verkoopvoorwaardes geliewe in verbinding te tree met Potgietersrus Afslaers (Edms.) Bpk., Voortrekkerweg 88, Posbus 205, Potgietersrus. Telefoon 266; en/of Botha & Botha, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus. Telefoon 98/498.

28658—22

SATYAMVAD (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation) (T736/71/B)

In terms of section 136 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days from 22 December 1972.—J. N. Benjamin, Liquidator, 1011 His Majesty's Buildings, Eloff Street, P.O. Box 9717, Johannesburg.

29073—22

ABATTOIR COMMISSION

ERECTION OF A NEW ABATTOIR: PLATCO MEAT EXPORTERS (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission refused an application by Platco Meat Exporters (Pty) Ltd, for the erection of a new abattoir at Erven 2243, 2244, 2245, 2246 and 2247, town and townslands, Rustenburg, Transvaal.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR: PLATCO MEAT EXPORTERS (PTY) LTD

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie 'n aansoek van PLATCO MEAT EXPORTERS (PTY) LTD, vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Erwe 2243, 2244, 2245, 2246 en 2247, dorp- en dorpsgronde, Rustenburg, Transvaal, van die hand gewys het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

29090—22

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR

[In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Town Council of Brits, P.O. Box 106, Brits, Transvaal, has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir at Portion 51 of the farm Elandsfontein 440 JQ, District of Brits, Transvaal.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Brits municipal area and District.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out must be served on the applicant by the objector.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

[Kragtens artikel 16 (1) van die wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Stadsraad van Brits, Posbus 106, Brits, Transvaal, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te Gedeelte 51 van die plaas Elandsfontein 440 JQ, distrik Brits, Transvaal.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Britsstadsgebied en omgewing.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word

29091—22

RAND AUCTIONEERING COMPANY (TVL) PTY) LTD

Duly instructed by the liquidator in LOUWPRET MOTOR SPARES (PTY) LTD (in liquidation), (Master's Reference T817/72), we will sell by public auction at the premises, Progress House, corner of Bordeaux Drive and Maxwell Avenue, Bordeaux, Randburg, on Monday, 8 January 1973, at 10 a.m. their complete stock of motor spares and accessories, units steel shelving, Olivetti electric typewriter, Remington cash register, Honda motor cycle, fixtures and fittings, etc.—Rand Auctioneering Co. (Tvl.) (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, Randmart House, 279 Bree Street, Johannesburg. Phone 22-8811/2/3.

29073—22

CAPE—KAAP

ELECTRICITY CONTROL BOARD

In terms of section 33 (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on 27 October 1972, granted the following amendment to the Cape Western Licence, 1925, of the Electricity Supply Commission, namely:

In clause 7 of the licence insert the following additional paragraph lettered (j):

"(j) The additional area shown on Deposited Plan No. 1.03/12092 sheets 1 and 2 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and a dot, namely: Commencing at the north west beacon of the farm Erf. 174 Lambert's Bay 1940-70-3437 a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (h) hereof; thence proceeding in a generally north-western direction along the shore line of the Atlantic Ocean to a point where such shore line meets the southern beacon of the farm Geelwal Karoo Vrd. Q. 3.23, thence proceeding along the southern and eastern boundaries of the farm Geelwal Karoo Vrd. Q. 3.23 to the western beacon of the Olifant's River Settlement C.C.T. 2419/1928; thence proceeding in a generally northern and north-easterly direction along the western and northern boundaries of the Olifant's Settlement C.C.T. 2419/1928 to the western beacon of the farm Pot Kley Clw. Q. 6.10; thence in a northerly direction along the north western boundary of the farm Pot Kley Clw. Q. 6.10 to the northern beacon of thereof; thence proceeding in a clockwise direction along the farm boundaries so as to include in the area the farms Pot Kley Clw. Q. 6.10, Klipdrift Ext. Vrd. 3.12, Olifant's River Settlement C.C.T. 2419/1928, Zoutfontein Clw. Q.6.28, Varsche Rivier Clw. Q. 6.29, Lot B 1917-79-4772, Varsche Rivier Clw. Q 6.29, 1888-44-41, 1895-44-41, 1895-25-1805, 1895-25-1803, 1895-25-1804, 10062/1949, Zandveld Clw. Q. 6.30, Zandveld Clw. Q. 6.30, Droësand A 486/1952, Drooge Rivier Clw. Q. 6.3, Palmiet Fontein Ext. Vrd. Q. 1.4, Palmiet Fontein Wor. Q. 7.18, Klein Kobe Wor. Q. 7.29, Krom Vley Vrd. Q. 4.8, Klein Kobe Wor. Q. 7.29, Klein Kobe Ext. Vrd. Q. 3.1, Bosfontein 1768/1949, Kobe 1940-135-6644, Van Niels Berg V.R.D. Q. 3.22, Kikforstfontein V.R.D. Q. 4.4, Dassie Straat V.R.D. Q. 2.18, Pendoorn Kraal Vrd. Q. 1.22, Dagbreek 79, Elizabeths Fontein Wor. Q. 4.77, Klein Fontein Clw. Q. 14.7, Bergsig Gr. 169/1965, Bosreserwe 185, Bothas Berg Clw. Cr. Ld. Res. 6.1, Groenberg Clw. Cr. Ld. Res. 6.2, Krakadouw Heights Clw. Cr. Ld. Res. 6.2, Cedar Berg Forest Reserve 286, Gras Vallei Tul. Q. 2.68, Cedar Berg Forest Reserve 286, Driehoek Wor. Q. 5.33, Cedar Berg Forest Reserve 286, Grootberg Cer. Q. 1.39, Zuurvlakte Wor. Q. 4.13, Grootberg, Hondverbrand Cer. Q. 4.8, Varkkloof Cer. Q. 3.4, Tuinskloof Cer. Q. 3.23, Kruisrivier Cer. Q. 4.9, Martinus-Werf Cer. Q. 3.13, Klipkraal Tul. Q. 7.1, Ratelfontein Cer. Q. 2.30, Roux Vley Cer. Q. 5.28, Papekuil Cer. Q. 4.5, Koffee Water Cer. Q. 4.18, Doorn Laagte Cer. Q. 5.29, Uintjes Kraal Tul. Q. 5.15, Jackals Fontein aan Ongeluks Rivier Cer. Q. 3.15, Quagga Fontein Cer. Q. 2.26, Vaalfintein Cer. Q. 1.32, Waterlemoen Fontein Cer. Q. 1.33, Bovenste Wagendrift Su. Q. 2.19, Karree Rivier Su. Q. 2.10, Geelhoek Su. Q. 2.20, Leeuwkloof Su. Q. 2.1, Paarde Kloof Su. Q. 2.26, Windhoek Su. Q. 2.2, Kruis Rivier Wor. Q. 9.3, Oorlogs Kloof Wor. Q. 9.18, Eensaamheid Wor. Q. 9.19, Welgevonden Wor. Q. 8.87, Brandwacht Fr. Q. 9.10, Mealieberg 1940-145-7175, Rein-De Kuilen Su. Q. 1.13, Witfontein Gr. 73/1939, Elandsberg Wor. Q. 8.64, Bontberg Su. Q. 1.8, Tafelsbergs Plaat Fr. Q. 11.14, Riet Fontein Vlakte Fr. Q. 10.33, Tafelsberg Plaat Fr. Q. 11.14, Bontberg Su. Q. 1.8, Uitvlugt Wor. Q. 8.70, De Kuilen Wor. Q. 8.80, Vinkekuil Wor. Q. 8.73, Gr. 38/46, Wilgebosch Kloof Wor. Q. 14.2, Allemans Hook Su. Q. 3.7, to the eastern beacon of the farm De Molen Wor. Q. 13.8 where it meets the northern beacon of the farm Hamel Kraal Wor. Q. 13.22, being a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (d) hereof.".

The licensee has been granted the right to break up streets in the additional area added to the area of supply.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kragtens artikel 33 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 27 Oktober 1972, die volgende wysiging aan die Wes-Kaaplandse Lisensie, 1925, van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie goedgekeur het:

Voeg die volgende paragraaf, wat met die letter (j) aangedui word, by klousule 7 van die lisensie:

"(j) Die bykomende gebied, wat in gedeponeerde plan nr. 1.03/12092 velle 1 en 2 getoon word, binne die verder grense wat aangedui word met 'n streep en 'n stippel te wete: Begin by die noordwestelike baken van die plaas Erf 174 Lamberts Bay 1940-70-3437, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (h) hiervan vermeld; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting al met die kuslyn van die Atlantiese Oseaan tot by 'n punt waar sodanige kuslyn die suidelike baken van die plaas Geelwal Karoo Vrd. Q. 3.23 ontmoet; daarvandaan langs die suidelike en oostelike grense van die plaas Geelwal Karoo Vrd. Q. 3.23,, tot by die westelike baken van die Olifants River Settlement C.C.T. 2419/1928, daarvandaan in 'n algemeen noordelike en noord-oostelike rigting langs die westelike en noordelike grense van die Olifants Rivier Settlement C.C.T. 2419/1928 tot by die westelike baken van die plaas Pot Kley Clw. Q. 6.10, daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van die plaas Pot Kley Clw. Q. 6.10, tot by die noordelike baken van genoemde plaas; daarvandaan in 'n rigting na regs al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit; Pot Kley Clw. Q. 6.10, Klipdrift Ext. Vrd. Q. 3.12, Olifant's River Settlement C.C.T. 2419/1928, Zoutfontein Clw. Q. 6.28, Varsche Rivier Clw. Q. 6.29, Lot B 1917-79-4772, Varsche Rivier Clw. Q. 6.29, 1888-44-41, 1895-44-41, 1895-25-1805, 1895-25-1803, 1895-25-1804, 10062/1949, Zandveld Clw. Q. 6.30, Zandveld Clw. Q. 6.30, Droësand A 486/1925, Drooge Rivier Clw. Q. 6.3, Palmiet Fontein Ext. Vrd. Q. 1.4, Palmiet Fontein Wor. Q. 7.18, Klein Kobe Wor. Q. 7.29, Krom Vley Vrd. Q. 4.8, Klein Kobe Wor. Q. 7.29, Klein Kobe Ext. Vrd. Q. 3.1, Bosfontein 1768/1949, Kobe 1940-135-6644, Van Niels Berg V.R.D. Q. 3.22, Kikforstfontein V.R.D. Q. 4.4, Dassie Straat V.R.D. Q. 2.18, Pendoorn Kraal Vrd. Q. 1.22, Dagbreek 79, Elizabeths Fontein Wor. Q. 4.77, Klein Fontein Clw. Q. 4.7, Bergsig Gr. 169/1965, Bosreserwe 185, Bothas Berg Clw. Cr. Ld. Res. 6.1, Groenberg Clw. Cr. Ld. Res. 6.2, Krakadouw Heights Clw. Cr. Ld. Res. 6.2, Cedar Berg Forest Reserve 286, Gras Vallei Tul. Q. 2.68, Cedar Berg Forest Reserve 286, Driehoek Wor. Q. 5.33, Cedar Berg Forest Reserve 286, Grootberg Cer. Q. 1.39, Zuurvlakte Wor. Q. 4.13, Grootberg, Hondverbrand Cer. Q. 4.8, Varkkloof Cer. Q. 3.4, Tuinskloof Cer. Q. 3.23, Kruisrivier Cer. Q. 4.9, Martinus-Werf Cer. Q. 3.13, Klipkraal Tul. Q. 7.1, Ratelfontein Cer. Q. 2.30, Roux Vley Cer. Q. 5.28, Papekuil Cer. Q. 4.5, Koffee Water Cer. Q. 4.18, Doorn Laagte Cer. Q. 5.29, Uintjes Kraal Tul. Q. 5.15, Jackals Fontein aan Ongeluks Rivier Cer. Q. 3.15, Quagga Fontein Cer. Q. 2.26, Vaalfontein Cer. Q. 1.32, Waterlemoen Fontein Cer. Q. 1.33, Bovenste Wagendrift Su. Q. 2.19, Karree Rivier Su. Q. 2.10, Geelhoek Su. Q. 2.20, Leeuwkloof Su. Q. 2.1, Paarde Kloof Su. Q. 2.26, Windhoek Su. Q. 2.2, Kruis Rivier Wor. Q. 9.3, Oorlogs Kloof Wor. Q. 9.18, Eensaamheid Wor. Q. 9.19, Welgevonden Wor. Q. 8.87, Brandwacht Fr. Q. 9.10, Mealieberg 1940-145-7175, Rein-De Kuilen Su. Q. 1.13, Witfontein Gr. 73/1939, Elandsberg Wor. Q. 8.64, Bontberg Su. Q. 1.8, Tafelsbergs Plaat Fr. Q. 11.14, Riet Fontein Vlakte Fr. Q. 10.33, Tafelsbergs Plaat Fr. Q. 11.14, Bontberg Su. Q. 1.8, Uitvlugt Wor. Q. 8.70, De Kuilen Wor. Q. 8.80, Vinkekuil Wor. Q. 8.73, Gr. 38/46, Wilgebasch Kloof Wor. Q. 14.2, Allemans Hook Su. Q. 3.7, tot waar die oostelike baken van die plaas De Molen Wor. Q. 13.8 saamval met die noordelike baken van die plaas Hamel Kraal Wor. Q. 13.22 wat 'n punt op die bestaande grens is, soos in paragraaf (d) hiervan vermeld is.".

Die reg is aan die lisensiehouer om strate in die bykomende gebied wat by die leweringsgebied gevoeg is op te breek.—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

28917—22

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEE PLASE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JOHAN ADAM LODEWIKUS NEETHLING, Posbus 190, Worcester, aansoek gedoen het by die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 53 (3) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, vir die konsolidasie in een stuk grond van die plase bekend as Moddergat B (Amptelike No. 5695) en Moddergat Lot 1 (Amptelike No. 5462), wat aan mekaar grens, geleë in die distrik Worcester (en waarop ek wyn produseer), en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plase as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

28667—22

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notic is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendment to its Cape Northern Licence, 1949, namely:

CAPE NORTHERN LICENCE, 1949

In clause 6 of the licence insert the following paragraph lettered (f):

"(f) The additional area shown on Deposited Plan C.N.U. Sheet 6 within the further boundaries distinguished by the line shown thereon by a dash and six dots, namely: Commencing at the north-western beacon of the Taung Native Reserve a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (a) hereof thence proceeding in a generally north-westerly direction along the boundaries of so as to include the following farms Klip-Plaats Vr. Q. 6-25, Klip-Pan Vr. Q. 6-27, Bastplaats Vr. Q. 5-73, Middelplaats Vr. Q. 8-26, Washington Vr. Q. 7-21, Scholtzfontein Vr. Q. 2-8, Groen Vlei Vr. Q. 2-7, Anna's Geluk Vr. Q. 2-6, Kalk Plaats Vr. Q. 9-14, Rocklands Vr. Q. 8-23, Doornfontein Vr. Q. 8-52, Wilde Als Laagte Vr. Q. 8-29, Dorenpoort Vr. Q. 8-30, Schiet Pan Vr. Q. 1-1, Klein Tswaing Naturellereserwe, Fishers Rust Vr. Q. 9-37, Ganna Laagte Vr. F. 1-37, to the north-western beacon of the farm Panfontein Vr. Q. 9-24; thence in a generally easterly direction along the southern boundary of the Ganyesa Native Reserve so as to include such reserve and continuing along the southern boundary of the farm Vaalbosch Laagte Vr. Q. 10-18 to the south eastern beacon of the farm Denmark Vr. Q. 10-46, thence proceeding in a generally northern direction along the farm boundaries so as to include the farm Denmark Vr. Q. 10-46, Ganyesa Native Reserve, Stonehenge Vr. Q. 20-11, Distin Vr. Q. 20-1, Beaulieu Vr. Q. 20-33, Richmond Vr. Q. 21-10, Blackheath Vr. Q. 21-1, Chwabe Gr. 6/1937, Inverness Vr. Q. 11-20, Berwick Maf. Q. 12-8, Middel Bult Vr. Q. 6-7, West End Vr. Q. 12-6, Hayes Vr. Q. 15-22, Thornwick Vr. Q. 15-21, Buttermere Vr. Q. 15-20, Albery Vr. Q. 15-19, Bees-Wood Vr. Q. 15-18, to the north eastern beacon of the farm Langermann Vr. Q. 15-17 situated on the southern bank of the Malopo River which forms the common boundary of the Republic and Botswana; thence proceeding in a generally westerly direction along the southern bank of the Malopo River so as to include the following farms: Langermann Vr. Q. 15-17, Corowa Vr. Q. 15-10, Tennant Vr. Q. 15-8, New Barnet Vr. Q. 15-5, Clare Vr. Q. 15-1, Rosenblatt Vr. Q. 15-31, Bega Vr. Q. 15-25, Medenham Vr. Q. 15-24, Putney Vr. Q. 15-23, Wargrave Vr. F. 2-76, Dorchester Vr. F. 2-42, Abindong Vr. F. 2-29, Bray Vr. F. 2-35, Sonning Vr. F. 2-71, Twickenham Vr. F. 2-74, Marlow Vr. F. 2-57, Sheerness Vr. F. 2-70, Good Hope 4255/1930, Noodshulp 4256/1930, Matoppie 4257/1930, Riverside 4258/1930, Van Der Merwes Rust Gr. 1/1931, Harmonie 4260/1930, Rusthof 4261/1930, Ypelo 4262/1930, Werda 4263/1930, Donkerhoek 4264/1930, Esperance 4265/1930, Bushy Flats 4266/1930, Mayfair 1321/1939, Coligny 1322/1939, Toekoms 1323/1939, Sandow 1324/1939, Koedoedraai 1325/1929, Goudini 1326/1939, Mokopong 1327/1939, Uitkyk 1328/1939, Wilzdale 1329/1939, Ester 1330/1939, Uitsien 1331/1939, Geluk 1332/1939, Shirley 1333/1939, Claudina 1334/1939, Smaldeel 1335/1939, De Ville 1336/1939, Aandrus 1337/1939, Alpha 1338/1939, Watersend 716/1940, Gemsdraai 717/1940, Texas 726/1940, Idaho 727/1940, Help My Vooruit 728/1940, Landsend 729/1940, Nevada 730/1940, Arizona 732/1940, Goede Hoop 733/1940, Taylers Pan A 734/1940, Volmoed 736/1940, Dunsinane Vr. C.O. 2-27, Berrange 5605/1930, Thackeray 5606/1930, Tuckey 5608/1930, Pringle 5609/1930, Dickerson 5610/1930, Cowan 5611/1930, Rush 5612/1930, Cumming 5613/1930, to the north-western beacon of the farm Prairie Glen 5614/2930; thence in a southerly direction along the boundaries of so as to include the farms Prairie Glen 5614/1930, Robert 5623/1930, Hugh Legg 5624/1930, Tom Brown 5631/1930, Harvey 5632/1930, Witstraat 2915/1928, Kalkrandjes 2916/1928, Langlaagte 2918/1928, Avoca 122/1931, to the south western beacon of the farm Beryl 119/1931, which corresponds with the north-western beacon of the farm Victory 112/1931, a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (c) hereof.".

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional area described above.

Copies of the draft amendment and the deposited plan are available for inspection at the Commission's Head Office, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Cape Northern Undertaking's Office, S.A. Permanent Buildings, 25 Jones Street, Kimberley.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz, Room H254, Forum Buildings, 159 Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board accompanied by the fee prescribed in the regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 22nd day of January 1973, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the applicant before the time limit for giving notice of objection.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat die Elektrisiteitvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om sy Noord-Kaaplandse Lisensie, 1949, as volg te wysig:

NOORD-KAAPLANDSE LISENSIE, 1949

Die volgende paragraaf, genommer (f) moet by klousule 6 van die lisensie gevoeg word:

"(f) Die bykomende gebied, wat in voorgelegde plan GNU vel 6 getoon word, binne die verder grense wat aangedui word met 'n streep en ses stippels, te wete: Beginnende by die noordwestelike baken van die Taung Naturellereserwe wat 'n punt is op die bestaande grens soos in paragraaf (a) hiervan vermeld; daarna in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en met insluiting van die volgende plase, Klip-Plaats Vr. Q. 6-25, Klip-Pan Vr. Q. 6-27, Bastplaats Vr. Q. 5-73, Middelplaats Vr. Q. 8-26, Washington Vr. Q. 7-21, Scholtzfontein Vr. Q. 2-8, Groen Vlei Vr. Q. 2-7, Anna's Geluk Vr. Q. 2-6, Kalk Plaats Vr. Q. 9-14, Rocklands Vr. Q. 8-23, Doornfontein Vr. Q. 8-52, Wilde Als Laagte Vr. Q. 8-29, Dorenpoort Vr. Q. 8-30, Schiet Pan Vr. Q. 1-1, Klein Tswaing Naturellereserwe, Fishers Rust Vr. Q. 9-37, Ganna Laagte Vr. F. 1-37, tot by die noordwestelike baken van die plaas Panfontein Vr. Q. 9-24; daarna in 'n algemeen oostelike rigting langs die suidelike grens van die Ganyesa Naturellereserwe om sodanige reserwe in te sluit en verder aan met die suidelike grens van die plaas Vaalbosch Laagte Vr. Q. 10-18 tot by die suidoostelike baken van die plaas Denmark Vr. Q. 10-46; daarna in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en met insluiting van die plase Denmark Vr. Q. 10-46, Ganyesa Native Reserve, Stonehenge Vr. Q. 20-11, Distin Vr. Q. 20-1, Beaulieu Vr. Q. 20-33, Richmond Vr. Q. 21-10, Blackheath Vr. Q. 21-1, Chwabe Gr 6/1937, Inverness Vr. Q. 11-20, Berwick Maf. Q. 12-8, Middel Bult Vr. Q. 6-7, West End Vr. Q. 12-6, Hayes Vr. Q. 15-22, Thornwick Vr. Q. 15-21, Buttermere Vr. Q. 15-20, Albery Vr. Q. 15-19, Bees-Wood Vr. Q. 15-18, tot by die noordoostelike baken van die plaas Langermann Vr. Q. 15-17 geleë op die suidelike oewer van die Maloporivier, wat die gemeenskaplike grens is tussen die Republiek en Botswana; daarna in 'n algemeen westelike rigting langs die suidelike oewer van die Maloporivier om die volgende plase in te sluit: Langermann Vr. Q. 15-17, Corowa Vr. Q. 15-10, Tennant Vr. Q. 15-8, New Barnet Vr. Q. 15-5, Clare Vr. Q. 15-1, Rosenblatt Vr. Q. 15-31, Bega Vr. Q. 15-25, Medenham Vr. Q. 15-24, Putney Vr. Q. 15-23, Wargrave Vr. F. 2-76, Dorchester Vr. F. 2-42, Abindong Vr. F. 2-29, Bray Vr. F. 2-35, Sonning Vr. F. 2-71, Twickenham Vr. F. 2-74, Marlow Vr. F. 2-57, Sheerness Vr. F. 2-70, Good Hope 4255/1930, Noodshulp 4256/1930, Matoppie 4257/1930, Riverside 4258/1930, Van Der Merwes Rust Gr. 1/1931, Harmonie 4260/1930, Rusthof 4261/1930, Ypelo 4262/1930, Werda 4263/1930, Donkerhoek 4264/1930, Esperance 4265/1930, Bushy Flats 4266/1930, Mayfair 1321/1939, Coligny 1322/1939, Toekoms 1323/1939, Sandow 1324/1939, Koedoedraai 1325/1939, Goudini 1326/1939, Mokopong 1327/1939, Uitkyk 1328/1939, Wilzdale 1329/1939, Ester 13330/1939, Uitsien 1331/1939, Geluk 1332/1939, Shirley 1333/1939, Claudina 1334/1939, Smaldeel 1335/1939, De Ville 1336/1939, Aandrus 1337/1939, Alpha 1338/1939, Watersend 716/1940, Gemsdraai 717/1940, Texas Idaho 727/1940, Help my Vooruit 728/1940, Landsend 729/1940, Nevada 730/1940, Arizona 732/1940, Goede Hoop 733/1940, Taylors Pan A 734/1940 Volmoed 736/1940, Dunsinane Vr. C.O. 2-27, Berrange 5605/1930, Thackeray 5606/1930, Tuckey 5608/1930, Pringle 5609/1930, Dickerson 5610/1930, Cowan 5611/1930, Rush 5612/1930, Cumming 5613/1930, tot by die noordwestelike baken van die plaas Prairie Glen 5614/1930; daarna in 'n suidelike rigting langs die grense van en met insluiting van die volgende plase: Prairie Glen 5614/1930, Robert 5623/1930, Hugh Legg 5624/1930, Tom Brown 5631/1930, Harvey 5632/1930, Witstraat 2915/1928, Kalkrandjes 2916/1928, Langlaagte 2918/1928, Avoca 122/1931, tot by die suidwestelike baken van die plaas Beryl 119/1931, wat met die

noordwestelike baken van die plaas Victory 112/1931 ooreenstem, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (c) hiervan vermeld.".

Die Kommissie het die reg aangevra om strate in die bykomende gebied wat hierbo beskryf is, op te breek.

Afskrifte van die konsepwysiging en van die voorgelegde plan lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die Kommissie se Noord-Kaaplandse Onderneming se kantoor, S.A. Permanentegebou, Jonesstraat 25, Kimberley.

Die Kommissie se adres vir die betekening van kennisgewings is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal die aansoek en enige besware daarteen op 'n datum wat nog vasgestel moet word, in Pretoria aanhoor; dit sal in die openbaar geskied in die kantoor van die Raad, naamlik Kamer H254, Forumgebou, Strubenstraat 159, Pretoria.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige besware, saam met die geld wat voorgeskryf word in die regulasies wat ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, van krag is, nie later nie as die 22ste dag van Januarie 1973, aan die Raad gestuur moet word en dat afskrifte van besware gelyktydig aan die aansoeker besorg moet word.

Enigiemand wat beswaar wil opper, moet sy beswaar binne die tydperk waarin daar kennis van besware gegee moet word, aan die Raad en die aansoeker besorg.—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

28818—22

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN ABATTOIR

[In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that AMMI SAAYMAN, Toekoms, P.O. Addo, District of Kirkwood, has applied to the Abattoir Commission for registration of an abattoir situated on the farm Toekoms 535, District of Kirkwood, Cape Province.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Addo and environment, District of Kirkwood, Cape Province.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria. within a period of 35 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out must be served on the applicant by the objector.

29092—22

NATAL

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A WELFARE ORGANISATION

Notice is hereby given on behalf of BHEKUZULU SOCIAL AND CHILD WELFARE SOCIETY, that it is our intention to apply for registration as a Welfare Organisation in terms of section 19 of the Natal Welfare Act, No. 79 of 1965.

(a) The aims and objects of the Society are—

(a) to promote the wellbeing of the children of Bhekuzulu Bantu Township physically, mentally and morally and to protect their interest by establishing or running places of preschool care such as nurseries and playcentres;

(b) to cause effect when necessary, to any Legislation framed for protection of children and family life;

(c) to encourage and assist efforts on social and educational improvements;

(d) to try and conserve the health of mother and child bodily and mentally by preventive measures;

(e) to co-operate with other bodies whose aims are similar.

(b) The society intends operating in Bantu Community of Bhekuzulu Bantu Township, Vryheid.

(c) Copies of the constitution may be viewed at Child Welfare Office, 197 Market Street, Vryheid.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of the date of publication.—C. R. Xaba, Chairlady, Bhekuzulu Social and Child Welfare Society.

29075—22

ELECTRICITY CONTROL BOARD

In terms of section 33 (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on 27 October 1972, granted the following amendment to the Natal Central Licence, 1927, of the Electricity Supply Commission, namely:

Letter the existing subparagraph (h) of clause 6 hereof (h) (1) and add the following subparagraph numbered (2) thereto:

"(2) Excise a sector, as described hereunder, from the existing Licensed Area as shown on Deposited Plan N.C.U. Sheet 1A, which is to be incorporated within the Licensed Area under the Greater Rand Extension and Orange Free State Licence. The boundary so amended is indicated on Deposited Plan N.C.U. Sheet 1A by a broken line and a dash and six dots: Commencing at the southern beacon of the farm Foutanie 331 a point on the existing boundary hereof and proceeding in an anticlockwise direction along the boundaries of and to exclude the farms Foutanie 331, Hesbon 197, 191, 415, 308, Presentpoort 139, Zandvalleyshoek 326, Opstal 383, Zonderhout 291, Lissie 115, Uitzoek 284, 219, 218, 216, 152, 254, Welgevonden 90, 210, 401, 109, 104, 36, Roodehoek 316, 302, Majuba 58, 83, 118, Overdene 272, 50, Dekselsfontein 317, Bamboeskloof 318, Weltevreden 319, Nelspoort 342, Gezina 62, Boschhoek 397, Welgelegen 151, Bloemhoek 53, Voorspoed 65, 51, 37, 59, Loskop 25, Arrarat 18, Klein Thaba Bosigio, De Luck 306, Punt Morkel 315, Kraanberg 172, Broadlands 258, Mooigesig 85, Brandwater 168, Catjasberg 175, Killarney 181, 120, Bestervallei 186, Caledanspoort 190, 199, Foutanie 331.".—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kragtens artikel 33 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 27 Oktober 1972, die volgende wysiging aan die Sentraal-Natalse Lisensie, 1927, van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie goedgekeur het:

Voorsien die bestaande subparagraaf (h) van klousule 6 hiervan van die nommer (h) (1) en voeg die volgende subparagraaf, (2) genommer, daarby:

"(2) Sluit die sektor wat hieronder beskryf word, en wat ingesluit gaan word by die lisensiegebied uit hoofde van die Groter Randse en Oranje-Vrystaatse Uitbreidingslisensie, uit van die bestaande lisensiegebied, soos dit op voorgelegde Plan N.C.U. vel 1A getoon word. Die gewysigde grens word deur 'n streep en ses stippels op voorgelegde Plan N.C.U. vel 1A aangedui. Begin by die suidelike baken van die plaas Foutanie 331, 'n punt op die bestaande grens hiervan, daarna in 'n linksomrigting al met die grense van die volgende plase om hulle uit te sluit Foutanie 331, Hesbon 197, 191, 415, 308, Presentpoort 139, Zandvalleyshoek 326, Opstal 383, Zonderhout 291, Lissie 115, Uitzoek 284, 219, 218, 216, 152, 254, Welgevonden 90, 210, 401, 109, 104, 36, Roodehoek 316, 302, Majuba 58, 83, 118, Overdene 272 50 Dekselsfontein 317, Bamboeskloof 318, Weltevreden 319, Nelspoort 342, Gezina 62, Boschhoek 397, Welgelegen 151, Bloemhoek 53, Voorspoed 65, 51, 37, 59, Loskop 25, Arrarat 18, Klein Thaba Bosigio, De Luck 306, Punt Morkel 315, Kraanberg 172, Broadlands 258, Mooigesig 85, Brandwater 168, Catjasberg 175, Killarney 181, 120, Bestervallei 186, Caledanspoort 190, 199, Foutanie 331.".—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

28917—22

PUBLIC NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE AT FIXED PREMISES

Notice is hereby given that application has been made to the Licensing Officer that the City of Durban for the issue of a new licence as follows: Premises sought to be licensed 97 West Street, Durban. Licence required GENERAL DEALERS LICENCE FOR MOTOR CARS ONLY.

Very important: 1. *Manufacturer, Receiving Depot or Warehouse Licences.*—Applicant must indicate licence sought and class of goods which it is proposed to manufacture, distribute or store.

2. *Hairdresser's Licence.*—Applicant must indicate licence sought or whether males or females, or both, are to be served.

Style or firm name LAWRENCE MOTORS (PTY) LIMITED.

Full name of person, firm or company to be inserted in the licence LAWRENCE MOTORS (PTY) LIMITED.

Full name of every partner and/or director NEIL CURT ERICHSEN.

Dated at Durban this 4th day of December 1972.

Date of second publication 13th day of December 1972.

Name of applicant PETER HELMAN & COMPANY.

28920—22

In the Insolvent Estate of NOEL ROBERT EVERETT (Master's Reference N54/68/2)

Kindly take note that the first and final liquidation and contribution account in the above estate will be for inspection for a period of fourteen (14) days at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, as from the date of publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg this 22nd day of December 1972.—G. H. Makin, Trustee, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.

28846—22

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

ELLIOT KELLMAN ORGANISATION (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference T757/72)

Duly instructed by the liquidator, we will sell at our mart, 224 West Street, Durban, on Thursday, 18 January 1972, at 10.30 a.m. the following:

Office Furniture.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques. For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

28926—22

CLEMMANS & JOHNSTON, DURBAN

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

Pursuant to section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the following amounts which were held by Clemmans & Johnston, on 31 December 1972, remained unclaimed for a period of five years or more, by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication of this notice, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

Amount of R1 or more but less than R20

Name and address of rightful owner and amount

Mrs D. Verinder, unknown: R2,97.

St. Eia Developments (Pty) Ltd, Dinity Cottage, 146 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, Natal: R3,81.

P. Burke, unknown: R1,25.

D. B. Plunkett, Fairaire, P.O. Gillitts, Natal: R6,47.

28869—22

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

Re FREDERICK PEEL ELDON LEONARD POTTER (deceased) and PAUL ELDON POTTER (deceased)

Any person having a claim against or an interest in either the estate of Frederick Peel Eldon Leonard Potter, late of 9 Hillcrest, the Peak, Hong Kong, who died on 2 July 1951 and/or in the estate of Paul Eldon Potter, late of Durrus, Bantry in the County of Cork, Republic of Ireland, who died on 21 May 1970, is required to send particulars thereof, in writing to P.O. Box 3409, Durban, Natal, South Africa, the correspondents acting for the Hong Kong and Shanghai Bank, Hong Kong (Trustee) Limited, the executors of the will of the said Frederick Peel Eldon Leonard Potter on or before 31 January 1973 after which date the executors will give instructions for the distribution of the assets in both the estate of Frederick Peel Eldon Leonard Potter and the estate of Paul Eldon Potter having regard only to claims and interests of which it has notice.

28727—22

O.F.S.—O.V.S.

ELECTRICITY CONTROL BOARD

In terms of section 33 (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on 27 October 1972, granted the following amendments to the Greater Rand extension and Orange Free State Licence of the Electricity Supply Commission, namely:

In clause 4 of the licence insert the following additional paragraphs lettered (f), (i), (ii), (iii), (iv) and (g):

"(f) (i) The additional area shown on Deposited Plan R.U. Sheet No. 14 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and nine dots, namely: Commencing at the eastern beacon of the farm No. 37 a point on the existing boundary as shown on Deposited Plan R.U. Sheet No. 8 as mentioned in paragraph (c) hereof thence proceeding in a clockwise direction along the boundaries of so as to include the following farms, No. 25, Damfontein 711, 1426, 1425, Damfontein 1427, 1238, Rama 1777, 229, 608, Mooivley 43, 1592, Veerkraal 605, Rietfontein 288, Koppieskraal 407, Sophiasdal 382, Tygerpoort 1636, Krapfontein 2730, 2729, Galippoli 1548, 1837, Margarets Date 877, Kafferrivier B 2801, Vaalkop 2589, Kafferrivier B 2801, 2555, 2567, 2546, 1775, 2598, 1776, Kafferrivier A 2800, 2501, Leeuwkop 1175, 1662, 1174, 857, Oude Drift 1176, Postkraal 1831, Diepfontein West 446, Pakpoort 603, Kromdraai 2303, 388, Springfontein 215, 57, Palmietfontein, Twyfelfontein, 2673, Langedeel 873, 872, Zamensuiping 964, Vlakplaats 399, 356, Rooipan 2436, 2437, 1134, 367, Athene 1069, 906, Dwaarsrand 1233, Bakenvlei 371, Klein Leeuw Rand 391, 2440, Tafelkop 1154, van Heerdens Dam 369, Langdraai 150, Doornkop 1155, Lerasdal 1043, 2754, Viljoens Dam 931, Volvenkop 1490, Kotze's Gift 693, Theron's Kop 757, Kareerand 413, Bestersput 745, Doornboom 1501, Bestersput 745, Goede Hoop 264, Klippan 376, 557, Doornplaat 495, Driehoek 1498, Rooidam 913, Gruispan 433, Kaffirskop 2866, Katdoornput 2855, 765, Witkraal 878, Geduld 2520, Oosthoek 69, Moreson 729, Doornlaagte 865, Damplaats B. 972, Waltheim 971, Fouriesmeer 143, Rietpan 46, Willeminas Rust 173, Middelpan 42, Prospect 122, Tuinpan 579, Mierdam 638, Lilydale 934, 1258 Schiedam 177, Graspan 1575, Buitenfontein 331, Blenheim 700, Skeerkraal 1272, Welmoed 1532, Just-in-Time 1280, Gamahoek 1287, Lekkerkoek 209, Driehoek 419, Mahemsvlei 370, Kromloop 178, Biessiespruit 761, Boschput 116, Constantinople 978, 1561, 241, Wellust 1022, Eskol 744, Brandvlei 553, Zuid Driefontein 481, Area 1539, Voorstaan 1582, Bontebokskraal 276, Nooitgedacht West 126, Wintersvlei 987, 533, Middeldam B 990, Middeldam 989, Rustplaats 988, 1309, Vlakfontein 374, Bloemhof 824, Amper Af 825, Morgenzon 827, Oost Leeuwfontein 84, 892, Claremont 695, Wilhelmshohe 693, Newlands 696, 710, Enkelboom 1334, Jansekraal 674, Aardbol A 1541, 1540, Locke's Kraal 48, 837, Waterpas 609, 857, Excelsior 1242, Hoogerop 1240, Scheerpan Oost 1239, Vooruitzig 1278, Koekemoersfontein 22, Blesbokfontein 82, Weltevreden 107, Content 385, 486, 157, 156, Weltevreden 444, 418, Erfenis 358, Mooidal 394, Holfontein 62, Biesiebult 321, 148, 141, Deelfontein 104, 46, Doornfontein 87, Onverwacht 464, Berlyn 363, Eben 5, 482, 99, 41, 456, Ebenhaezer 324, Paradys 1084, Hartebeestfontein 117, Middelburg 20, Zilverhoek 319, Vrede 170, 104, Welkom 710, 164, Rondavel 383, 60, Roux 430, Hertzog 44, Lubbfontein 81, 122, 92, Rietfontein 89, Middelbult 339, Diepleegte 27, Schoonheid 649, Langkuil 447, Kaalplaats 84, 355, 273, 450, Fortuna 302, Weyrsgift 242, 512, 431, Eureka 334, 43, Rocklands 394, Blaauwkrans 80, Kromdraai 738, 1086, 76, Ken 166, Klipdrift 775, 344, 157, 69, 1160, Weltevreden 463, 679, 967, 716, 678, 68, Dorasdeel 375, Wildebeestefontein 67, 916, Gertjie 820, San Souci 826, 181, Mooihoek 812, Morgendal 255, Rietfontein 144, Mareerust 644, 750, Avondzon 278, Uitkyk 276, Kaalfontein 1, 1802, Elim 329, 2102, Olievenrand 1810, Whittington Noord 842, 6, 163, 259, Vrede 2847, 2847, 160, 1331, Rampail 1346, 1300, 1345, 1450, 420, 1877, 1876, 1006, 2657, 1608, Paardenkop 799, 109, Morokko's Vlugt 1259, 863, 864, Rustfontein 120, 2060, Klein Lieftefontein 737, 1940, Geluksbron 1941, 1631, 1984, 1985, 2476, 1630, Randfontein 242, Nooitgedacht 113, 2380, 488, 2001, 1669, 1445, Vlakspruit 441, 788, 572, to the eastern beacon of the farm 37 a point on the existing boundary as shown on Deposited Plan R.U. Sheet No. 8 as mentioned in paragraph (c) hereof.

(ii) The additional area shown on Deposited Plan R.U. Sheet No. 15 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and 10 dots, namely: Commencing at the eastern beacon of the farm Doornfontein 912—LS a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (e) (i) hereof thence proceeding in an anti-clockwise direction along the boundaries of so as to include the following farms, Spitskop 911—LS, Bothas Hoek 879—LS, Vaal Rand 877—LS, Nooitgedacht 874—LS, Palmietfontein 873—LS, Gladdekoppies 831—LS, Net Recht 832—LS, Klein Begin 833—LS, Magataspruit 816—LS, Uitval 817—LS, Blinkwater 784—LS, Geluk 783—LS, Driefontein 777—LS, Modderfontein 517—LS, Haasbult 518—LS, Boschkopje 519—LS, Kleinfontein 521—LS, Vlakfontein 520—LS, Goedehoop 489—LS, Nooitgedacht 488—LS, Welgevonden 485—LS, Zevenfontein 486—LS, 169—LT, Doornboom 168—LT, Selati 167—LT, Wyngenoegen 166—LT, Nooitgedacht 133—LT, Mosterdhoek 163—LT, Vaalwater 162—LT, Roerfontein 161—LT, Crystal Water 160—LT, Zeekoewater 158—LT, Rotterdam 159—LT, Amsterdam 153—LT, Government Ground, Vlakfontein 359—LT, Modjadje's Location 424—LT, Mamitwa's Location No. 461—LT, Meadowbank 429—LT, Runnymede 426—LT, Womgolo 428—LT, Radoo 682—LT, Oochock 683—LT, Miragoma 684—LT, Vallambrosa 681—LT, Government Ground, Makuba's Location 700—LT, M'Baula Ranch 6—LU, Mashet 4—LU, Mariakootch 3—LU, Draai 2—LU, Government Ground, Alten 222—LT, Plange 221—LT, Lombaard 220—LT, Kelder 218—LT, Schutte 217—LT, Kluster 293—MT, Pagelee 274—MT, Johnston 272—MT, Tshikundu's Location 262—MT, Mhingas Location Extension 255—MT, to the north-eastern beacon of Government Ground which coincides with the north-western beacon of the Pafuri Game Reserve and is situate on the southern bank of the Limpopo River; thence in a generally westerly direction along the southern bank of the Limpopo River to a point where it meets the existing boundary being the north-eastern beacon of the farm Melbourne 34—LQ as mentioned in paragraph (e) (i) hereof.

4—7003 4—3741

(iii) The additional area shown on Deposited Plan R.U. Sheet No. 16 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and 10 dots, namely: Commencing at the north-western beacon of the farm Makaligaliekraal 51—JO, a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (b) hereof; thence proceeding in a generally northern direction along the common boundary of the Republic and Botswana so as to include the following locations and farms, Moilwaslokasie Ikalafengs Portion, Moilwaslokasie, Gopane's Portion, Witkleigat 13—KO, Sengama 12—KO, Buitenkuil 11—KO, Swartkopfontein 7—KO, Kanfontein 5—KO, Alewynskop 3—KO, to the western beacon of the farm Schuinsdam 1—KO, thence in a generally easterly and northerly direction along the common boundary of the Republic and Botswana so as to include the following farms, Schuinsdam 1—KO, Wildebeestkop 2—KO Nicolaasdoorns 76—KP, Braklaagte 77—KP, Kopfontein 78—KP, Naauwpoort 80—KP, Turfsloot 81—KO, Brakspruit 82—KP, Mooigenoeg 83—KP, Derde Poort 84—KP, Laaste Poort van Marico 86—KP, Klipdrift 85—KP, Welgewaagd 150—KP, Tweestroom 149—KP, Maricos Draai 148—KP, Mooiplaats 65—KP, Marico Stroom 64—KP, Marico 63—KP, Schoongezight 62—KP, Marico 5 Drift 64—KP, Jackalskraal 45—KP, Zanddrift 44—KP, Louisiana 43—KP, Marico Water 32—KP, Twee 31—KP, London 29—KP, Welgevonden 28—KP, Beaufort 27—KP, Marico 20—KP, Buffelsdraai 19—KP, Inmalkaar 11—KP, van Stadenshoek 12—KP, Olifantsdrift 10—KP, Klipvlei 5—KP, Lyon 4—KP, Waterval 1—KP, Cumberland 9—LP, Marseilles 7—LP, Rooipoort 6—LP, Worcester 5—LP, Mooivlei 4—LP, Buffelsdrift 3—LP, to the noth-eastern beacon of the farm Olifantshoek 1—LP. which corresponds with the southern beacon of the farm Twee Riviers 279—LQ a point on the existing boundary as referred to in paragraph (e) hereof.

(iv) The additional area shown on Deposited Plan R.U. Sheet No. 17 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and 10 dots, namely: Commencing at the south-western beacon of the farm Geelbloem Laagte Vr. Q. 10.41, a point on the existing boundary as referred to in paragraph (c) hereof thence proceeding in a generally northwesterly direction along the boundaries of so as to include the following farms Geelbloem Laagte Vr. Q. 10. 41, Blaauwbosch Draai Maf. Q. 3.27, Prospect Maf. Q. 3.37, Vaalbosch Spruit Maf. Q. 3.30, Welkoms Rust Maf. F. 2.21, Groen Kooi Maf. Q. 3.27, Uitzoek Maf. Q. 3.23, Doorn Spruit Maf. F. 2.19, Anthorn C. Gr. 3/1943, Mirfield Gr. 2/1943, Aberdare Gr. 28/1945, Selborne B. 1423/1918, Enkelbosch B. 1422/1918, Shamrock B. 1421/1918, Stirling B. 64/1917, Bradbury C. Gr. 4/42, Stretford Gr. 9/1939, Avoca Gr. 17/45, Buxton B. 8099/1917, Donnybrook B. 8115/1917, Arragon B. 8114/1917, Kameel Doorns Gr. 14/1952, Birnam Wood B. 8112/1917, Ravensbourne B. 8111/1917, to the north-western beacon of the farm Vergenoeg Gr. 17/1938 being a point on the Botswana boundary; thence proceeding in an easterly direction along the southern bank of the Molopo River so as to include the following farms Vergenoeg Gr. 17/1938, Rouwkop B. 8109/1917, Lange Draai B. 8108/1917, Knapdaar Gr. 7/1943, Ganna Laagte B. 8106/1917, Westward HO. B. 8105/1917, Blackheath Maf. S. 1.47, Redmonds Hoek Maf. L. 1.56, Senegal B. 147/1930, Nimrods Vlei C.O.M. 1.27, Daly's Pan C.O.M. 1.29, to the north-eastern beacon of the Molopo Naturellereserwe which point coincides with the position of the north-western beacon of the farm Knowle Park Maf. Q. 2.22 being a point on the existing boundary as shown on Plan R.U. Sheet No. 1A and as referred to in paragraph (b) hereof.

(g) The additional area, excised from the area of the Natal Central Licence, within the boundary shown on the Deposited Plan R.U. Sheet No. 8 by the line shown thereon by a dash and nine dots, namely: Commencing at the southern beacon of the farm Catjasberg 175, a point on the existing boundary referred to in paragraph 4 (c) (i) hereof, thence proceeding in an anti-clockwise direction along the boundaries of so as to include the following farms Catjasberg 175, Killarney 181, 120, Besters Vallei 186, Caledons Poort 190, Foutanie 331, 197, 191, 398, 415, 308, Presentpoort 139, Zand Valleyshoek 326, Opstal 383, Zonderhout 251, Lissie 115, Uitzoek 284, 219, 218, 216, 162, 254, Welgevonden 90, 210, 401, 109, 104, 36, De Hoek 14, Rondehoek 316, 302, Majuba 58, 83, 118, 117, Overdene 272, Constantia 38, 121, 1370, Uitkyk 201, 1444, 255, 1443, 739, 41, 241, to the northern beacon of the farm Corea 41, a point that corresponds with the north-eastern beacon of the farm 1390 being a point on the existing boundary as referred to in paragraph 4 (c) (i) hereof.".

The licensee has been granted the right to break up streets in the additional areas added to the area of supply.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

28917—22

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kragtens artikel 33 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 27 Oktober 1972, die volgende wysigings aan die Lisensie vir die Groter Rand-uitbreiding en Oranje-Vrystaat, van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie goedgekeur het.

Voeg die volgende bykomende paragrawe, wat met die letters en syfers (f), (i), (ii), (iii), (iv) en (g) aangedui word by klousule 4 van die lisensie:

"(f) (i) Die bykomende gebied binne die verdere grense aangedui deur 'n streep en nege stippels op gedeponeerde plan R.U. vel nr. 14, naamlik: Begin by die oostelike baken van plaas nr. 37, 'n punt op die bestaande grens soos aangedui op gedeponeerde plan R.U. vel nr. 8, in paragraaf (c) hiervan vermeld, daarna in 'n rigting na regs al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit, nr. 25, Damfontein 711, 1426, 1425, Damfontein 1427, 1238, Rama 1777, 229, 608, Mooivley 43, 1592, Veekraal 605, Rietfontein 288, Koppieskraal 407, Sophiasdal 382, Tygerpoort 1636, Krapfontein 2730, 2729, Galippoli 1548, 1837, Margarets Date 877, Kafferrivier B 2801, Vaalkop 2589, Kafferrivier B 2801, 2555, 2567, 2546, 1775, 2598, 1776, Kafferrivier A 2800, 2501, Leeuwkop 1175, 1662, 1174, 857, Oude Drift 1176, Postkraal 1831, Diepfontein West 446, Pakpoort 603, Kromdraai 2303, 388, Springfontein 215, 57, Palmietfontein, Twyfelfontein, 2673, Langedeel 873, 872, Zamensuiping 964, Vlakplaats 399, 356, Rooipan 2436, 2437, 1134, 367, Athene 1069, 906, Dwaarsrand 1233, Bakenvlei 371, Klein Leeuw Rand 391, 2440, Tafelkop 1154, Van Heerdens Dam 369, Langdraai 150, Doornkop 1155, Lerasdal 1043, 2754, Viljoens Dam 931, Volvenkop 1490, Kotze's Gift 693, Theron's Kop 757, Kareerand 413, Bestersput 745, Doornboom 1501, Bestersput 745, Goede Hoop 264, Klippan 376, 557, Doornplaat 495, Driehoek 1498, Rooidam 913, Gruispan 433, Kaffirskop 2866, Katdoornput 2855, 765, Witkraal 878, Geduld 2520, Oosthoek 69, Moreson 729, Doornlaagte 865, Damplaats B. 972, Waltheim 971, Fouriesmeer 143, Rietpan 46, Willeminas Rus 173, Middelpan 42, Prospect 122, Tuinpan 579, Mierdam 638, Lilydale 934, 1258, Schiedam 177, Graspan 1575, Buitenfontein 331, Blenheim 700, Skeerkraal 1272, Welmoed 1532, Just-in-Time 1280, Gamahoek 1287, Lekkerkoek 209, Driehoek 419, Mahemsvlei 370, Kromloop 178, Biessiespruit 761, Boschput 116, Constantinople 978, 1561, 241, Wellust 1022, Eskol 744, Brandvlei 553, Zuid Driefontein 481, Area 1539, Voorstaan 1582, Bontebokskraal 276, Nooitgedacht West 126, Wintersvlei 987, 533, Middeldam B 990, Middeldam 989, Rustplaas 988, 1309, Vlakfontein 374, Bloemhof 824, Amper Af 825, Morgenzon 827, Oost Leeuwfontein 84, 892, Claremont 695, Wilhelmshohe 693, Newlands 696, 710, Enkelboom 1334, Jansekraal 674, Aardbol A 1514, 1540, Locke's Kraal 48, 837, Waterpas 609, 857, Excelsior 1242, Hoogerop 1240, Scheerpan Oost 1239, Vooruitzig 1278, Koekemoersfontein 22, Blesbokfontein 82, Weltevreden 107, Content 385, 486, 157, 156, Weltevreden 444, 418, Erfenis 358, Mooidal 394, Holfontein 62, Biesiebult 321, 148, 141, Deelfontein 104, 46, Doornfontein 87, Onverwacht 464, Berlyn 363, Eben 5, 482, 99, 41, 454, Ebenhaezer 324, Paradys 1084, Hartebeestfontein 117, Middelburg 20, Zilverhoek 319, Vrede 170, 104, Welkom 710, 164, Rondavel 383, 60, Roux 430, Hertzog 44, Lubbfontein 81, 122, 92, Rietfontein 89, Middelbult 339, Diepleegte 27, Schoonheid 649, Langkuil 447, Kaalplaats 84, 355, 273, 450. Fortuna 302, Weyrsgift 242, 512, 431, Eureka 334, 43, Rocklands 394, Blaauwkrans 80, Kromdraai 738, 1086, 76, Ken 166, Klipdrift 775, 344, 157 6,9 1160, Weltevreden 463, 679, 967, 716, 678, 68, Dorasdeel 375, Wildebeestefontein 67, 916, Gertjie 820, San Souci 826, 181, Mooihoek 812, Morgendal 255, Rietfontein 144, Mareerust 644, 750, Avondzon 278, Uitkyk 276, Kaalfontein 1, 1802, Elim 329, 2102, Olievenrand 1810, Whittington Noord 842, 6, 163, 259, Vrede 2847, 2847, 160, 1331, Rampail 1346, 1300, 1345, 1450, 420, 1877 1876, 1006, 2657, 1608, Paardenkop 799, 109, Morokko's Vlugt 1259, 863, 864, Rustfontein 120, 2060, Klein Lieftefontein 737, 1940, Geluksbron 1941, 1631, 1984, 1985, 2476, 1630, Randfontein 242, Nooitgedacht 113, 2380, 488, 2001, 1669, 1445, Vlakspruit 441, 788, 572, tot by die oostelike baken van plaas 37, 'n punt op die bestaande grens soos aangedui in gedeponeerde plan R.U. nr. 8 wat in paragraaf (c) hiervan vermeld word.

(ii) Die bykomende gebied binne die verdere grense aangedui deur 'n streep en tien stippels op gedeponeerde plan R.U. vel nr. 15, naamlik: Begin by die oostelike baken van plaas Doornfontein 912—LS, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (e) (i) hiervan gemeld; daarna links en al langs die grense van die volgende plase, om hulle in te sluit; Spitskop 911—LS, Bothas Hoek 879—LS, Vaal Rand 877—LS, Nooitgedacht 874—LS, Palmietfontein 873—LS, Gladdekoppies 831—LS, Net Recht 832—LS, Klein Begin 833—LS, Mogataspruit 816—LS, Uitval 817—LS, Blinkwater 784—LS, Geluk 783—LS, Driefontein 777—LS, Modderfontein 517—LS, Haasbult 518—LS, Boschkopje 519—LS, Kleinfontein 521—LS, Vlakfontein 520—LS, Goedehoop 489—LS, Nooitgedacht 488—LS, Welgevonden 485—LS, Zevenfontein 486—LS, 169—LT, Doornboom 168—LT,

Selati 167—LT, Wyngenoegen 166—LT, Nooitgedacht 133—LT, Mosterdhoek 163—LT, Vaalwater 162—LT, Roerfontein 161—LT, Crystal Water 160—LT, Zeekoewater 158—LT, Rotterdam 159—LT, Amsterdam 153—LT, Government Ground, Vlakfontein 359—LT, Modjadje's Location 424—LT, Mamitwa's Location No. 461—LT, Meadowbank 429—LT, Runnymede 426—LT, Womgololo 428—LT, Radoo 682—LT, Oochock 683—LT, Miragama 684—LT, Vallambrosa 681—LT, Government Ground, Makuba's Location 700—LT, M'Baula Ranch 6—LU, Mashet 4—LU, Mariakootch 3—LU, Draai 2—LU, Government Ground Alten 222—LT, Plange 221—LT, Lombaard 220—LT, Kelder 218—LT, Schutte 217—LT, Kluster 293—MT, Pagelee 274—MT, Johnston 272—MT, Tshikundu's Location 262—MT, Mhingas Location Extension 255—MT, tot by die noordoostelike baken van die Government Ground 'n punt wat met die noordwestelike baken van die Pafuri Game Reserve saamval en wat op die suidelike wal van die Limpopo Rivier geleë is; daarna in 'n algemeen westelike rigting langs die suidelike wal van die Limpopo Rivier tot by die punt waar dit die bestaande grens teenkom wat ook die noordoostelike baken van die plaas Melbourne 34—LQ is, soos in paragraaf (e) (i) hiervan gemeld.

(iii) Die bykomende gebied binne die verdere grense aangedui deur 'n streep en tien stippels op gedeponeerde plan R.U. vel nr. 16, naamlik: Begin by die noordwestelike baken van plaas Makaligaliekraal 51—JO, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (b) hiervan gemeld; daarna in 'n algemeen noorddelike rigting langs die gemeenskaplike grens van die Republiek en Botswana en al langs die grense van die volgende plase en lokasies, om hulle in te sluit; Moilwaslokasie Ikalafengs Portion, Moilwaslokasie Gopane's Portion, Witkleigat 13—KO, Sengame 12—KO, Buitenkuil 11—KO, Zwartkopfontein 7—KO, Kanfontein 5—KO, Alewynskop 3—KO, tot by die westelike baken van plaas Schuinsdam 1—KO, daarna in 'n algemeen oostelike en noordelike rigting langs die gemeenskaplike grens van die Republiek en Botswana en al langs die grense van die volgende plase om hulle in te sluit; Schuinsdam 1—KO, Wildebeeskop 2—KO, Nicolaasdoorns 76—KP, Braklaagte 77—KP, Kopfontein 78—KP, Naauwpoort 80—KP, Turfsloot 81—KP, Brakspruit 82—KP, Mooigenoeg 83—KP, Derde Poort 84—KP, Laaste Poort van Marico 86—KP, Klipdrift 85—KP, Welgewaagd 150—KP, Tweestroom 149—KP, Maricos Draai 148—KP, Mooiplaats 65—KP, Marico Stroom 64—KP, Marico 63—KP, Schoongezight 62—KP, Maricos Drift 46—KP, Jackalskraal 45—KP, Zanddrift 44—KP, Louisiana 43—KP, Marico Water 32—KP, Twee 31—KP, London 29—KP, Welgevonden 28—KP, Beaufort 27—KP, Marico 20—KP, Buffelsdraai 19—KP, Inmalkaar 11—KP, van Stadenshoek 12—KP, Olifantsdrift 10—KP, Klipvley 5—KP, Lyon 4—KP, Waterval 1—KP, Cumberland 9—LP, Marseilles 7—LP, Rooipoort 6—LP, Worcester 5—LP, Mooivlei 4—LP, Buffelsdrift 3—LP, tot by die noordoostelike baken van plaas Olifantshoek 1—LP wat met die suidelike baken van die plaas Twee Riviers 279—LQ ooreenstem en wat 'n punt op die bestaande grens is, soos in paragraaf (e) hiervan gemeld is.

(iv) Die bykomende gebied binne die verdere grense aangedui deur 'n streep en tien stippels op gedeponeerde plan R.U. vel nr. 17, naamlik: Begin by die suidwestelike baken van plaas Geelbloem Laagte Vr. Q. 10.41, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (c) hiervan verwys is; daarna in 'n algemeen noordwestelike rigting al langs die grense van die volgende plase om hulle in te sluit; Geelbloem Laagte Vr. Q. 10.41, Blaauwbosch Draai Maf. Q. 3.27, Prospect Maf. Q. 3.37, Vaalbosch Spruit Maf. Q. 3.30, Welkoms Rust Maf. F. 2.21, Groen Kooi Maf. Q. 3.27, Uitzoek Maf. Q. 3.23, Doorn Spruit Maf. F. 2.19, Anthorne C. Gr. 3/1943, Mirfield Gr. 2/1943, Aberdare Gr. 28/1945, Selborne B. 1423/1918, Enkelbosch B. 1422/1918, Shamrock B. 1421/1918, Stirling B. 64—1917, Bradbury C. Gr. 4/42, Stretford Gr. 9/1939, Avoca Gr. 17/45, Buxton B. 8099/1917, Donnybrook B. 8115/1917, Arragon B. 8114/1917, Kameel Doorns Gr. 14/1952, Birnam Wood B. 8112/1917, Ravensbourne B. 8111/1917, tot by die noordwestelike baken van plaas Vergenoeg Gr. 17/1938, 'n punt op die Botswana-grens; daarna in 'n oostelike rigting langs die suidelike wal van die Molopo-Rivier en al langs die grense van die volgende plase om hulle in te sluit Vergenoeg Gr. 17/1938, Rouwkop B. 8109/1917, Lange Draai B. 8108/1917, Knapdaar Gr. 7/1943, Ganna Laagte B. 8106/1917, Westward HO. B. 8105/1917, Blackheath Maf. S. 1.47, Redmonds Hoek Maf. L. 1.56, Senegal B. 147/1930, Nimrods Vlei C.O.M. 1.27, Daly's Pan C.O.M. 1.29, tot by die noordoostelike baken van die Molopo Naturellereserwe wat met die noordwestelike baken van plaas Knowle Park Maf. Q. 2.22 ooreenstem en wat 'n punt op die bestaande grens is soos in paragraaf (b) hiervan verwys is.

(g) Die bykomende gebied, wat van die Sentraal-Natalse Lisensiegebied weggeneem is, getoon in Voorgelegde Plan R.U. Vel 8, binne die verdere grense wat met 'n streep en nege stippels aangedui word, naamlik: Begin by die suidelike baken van die plaas Catjasberg 175, 'n punt op die bestaande grens soos vermelde in paragraaf 4 (c) (i) hiervan; daarna in 'n linksomrigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit Catjasberg 175, Killarney 181, 120, Bestersvallei 186, Caledons Poort 190, 199, Fontanie 331, 197, 191, 398, 415, 308, Presentpoort 139, Zandvalleyshoek 326, Opstal 383, Zonderhout 251, Lissie 115, Uitzoek 284, 219, 218, 216, 162, 254, Welgevonden 90, 210, 401, 109, 104, 36, De Hoek 14, Roodehoek 316, 302, Majuba 58, 83, 118, 117, Overdene 272, Constantia 38, 121 1370, Uitkyk 201, 1444, 255, 1443, 739, 41, 241, tot by die noordelike baken van die plaas Corea 41, 'n punt wat ooreenkoms met die noord-oostelike baken van die plaas 1390 wat 'n punt op die bestaande grens is soos in paragraaf 4 (c) (i) hiervan vermeld.".

Die reg is aan die lisensiehouer om strate in die bykomende gebiede wat by die leweringsgebied gevoeg is op te breek.—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

28917—22

The SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS, O.F.S. REGION, applied for registration as Welfare Organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965). The objects of the organisation reads as follows:

(a) The prevention of all cruel, wanton and improper treatment of animals; the encouragement of kindness and consideration towards them, and the preservation of wild life of the country, with all that this implies.

(b) To accept subscriptions, gifts, donations and bequests, and to raise funds by the organisation of functions such as dances, concerts and other forms of public entertainment, or by any other means.

(c) To utilise such subscriptions, gifts, donations, bequests and moneys raised by such functions, or other means as mentioned in (b) above in the attainment of the aims and objects prescribed in (a) above for no other purpose.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the National Welfare Board, Private Bag 203, Pretoria, or to the Regional Board, Private Bag X0657, Bloemfontein, within 21 days as from date of this advertisement.—B. v.d. Westhuizen, Secretary.

28940—22

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL

Hierby word kennis gegee dat op 18 Januarie 1973 om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van WILBUR OSCAR MORGAN EVANS, 'n meerderjarige Blanke manspersoon tans van Damstraat 7, Volksrust, provinsie Transvaal en voorheen handeldrywende as Bron Onderdele, Kerkstraat 52, Heilbron, provinsie Oranje-Vrystaat en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (provinsie Oranje-Vrystaat) en die landdros te Volksrust en die landdros te Heilbron ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 27 Desember 1972.

Geteken te Bloemfontein hierdie 13de dag van Desember 1972.—Naude & Naude, Prokureur vir Applikant, p/a Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

29054—22

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors or curators, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde of kuratore, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE – KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
3148/72/3	Van Vuuren, Jan Ditenhof, masjienis	28/11/72	16/1/73, 10 vm., Middelburg, Kaapprovinsie.
6413/52	Nell, Casparus Jacobus, farmer	25/10/52	8/1/73, 10 a.m., Jansenville.
4973/72	Smith, Reginald Arthur, paymaster	16/9/72	9/1/73, 10.30 a.m., Cape Town.
6053/72	Munro, Ivan Owen, bosbouer	24/10/72	9/1/73, 10.30 vm., Kaapstad.
5586/67	Broadway, Harry Edward	26/7/57	9/1/73, 10.30 a.m., Cape Town.
7286/67	Dys, Niklaas, arbeider	±1928	12/1/73, 10 vm., George.
6306/72	Scott, Susanna Maria Catharina, pensioenaris	5/12/1887	12/1/73, 10 vm., Riversdal.
1997/55	Erasmus, Jacobus Hendrik Francois, boer	31/3/55	8/1/73, 10 vm., Sterkstroom.
6257/72	Möller, Ernest Cowley, klerk, S.A.S.	17/11/72	10/1/73, 10 vm., Piketberg.
6267/72	Smith, Neville Cloeraine, sales manager	21/11/72	9/1/73, 10.30 a.m., Cape Town.
2762/71	Chamberlain, Rhoda, klerk	7/5/71	9/1/73, 10 vm., Bellville.
3079/72	Strydom, Aubry Alan (of Aubrey Alen), kopersmit, S.A. Spoorweë	9/11/72	10/1/73, 10 vm., Uitenhage.
3080/72	Strydom, gebore Swanepoel, Una, huisvrou	4/11/72	10/1/73, 10 vm., Uitenhage.
3156/72	Du Preez, Keith Barry, dealer auditor	18/11/72	5/1/73, 10 a.m., East London.
3116/72	Wood, Allen George, buckserviceman	17/11/72	5/1/73, 10 a.m., Grahamstown.
3022/72	Thomas Willem Adriaan, boer	19/8/72	9/1/73, 10 vm., Elliot.
3112/72	Oelofse, Jacobus Albertus, pensioenaris	23/11/72	12/1/73, 10 vm., Steynsburg.

TRANSVAAL

10383/72	Watts, Claude James, slagter	28/9/72	5/1/73, 9 vm., Johannesburg.
12292/72	Schoeman, Barend Matheus, rangeerder	9/11/72	5/1/73, 10 vm., Witbank.
9982/72	Booth, Raymond Rodney, learner official	7/8/72	3/1/73, 9 a.m., Pretoria.
11993/72	Flood, Stella Nelline, housewife	23/10/72	5/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
12283/72	Rachmann, Richard Ernest, boer	18/11/72	5/1/73, 10 vm., Bethal.
12282/72	Rosenberg, Derek Maurice, pharmacist	21/11/72	5/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
10981/72	Southwood, Celesta Flora, housewife	18/5/72	5/1/73, 10 a.m., Zeerust.
12031/72	Amoojee, Ebrahim, shopkeeper	30/8/72	12/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
12371/72	Edmunds, Violet, housekeeper	5/8/72	12/1/73, 9 a.m, Johannesburg.
12241/72	Van Niekerk, Catherina Elizabeth, huisvrou	22/11/72	10/1/73, 2 nm., Vanderbijlpark.
11561/72	Dalton, Steven James, apprentice telephone technician	4/11/72	12/1/73, 9.30 a.m., Randburg.
12171/72	Bezuidenhout, Francois Alwyn, boer	13/11/72	12/1/73, 10 vm., Brits.
12071/72	Lundy, Walter Barend, sales representative	4/11/72	12/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
9541/72	Horsten, Alphonsus Johannes Maria, pensioenaris	14/7/72	12/1/73, 10 vm., Benoni.
9202/72	Janse van Rensburg, Johannes Abraham Smit, stoorman	29/7/72	12/1/73, 9 vm., Johannesburg.
12403/72	Taylor, Gertrude Florence, housewife	25/8/72	5/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
12402/72	Steyn, Lucas Cornelis, pensioner	1/12/72	19/1/73, 10 a.m., Brakpan.

NATAL

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van ooriyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
4289/72	Fox, Leslie	7/10/72	11/1/73, 9 a.m., Durban.
4780/72	Moothy, clerk	30/10/72	11/1/73, 9 a.m., Durban.
4738/72	Tennant, Joseph Maurice, retired	16/3/72	11/1/73, 9 a.m., Durban.
4799/72	Soobramoney, supervisor	6/11/72	11/1/73, 9 a.m., Durban.
4847/72	Kikia, Yusuff, teacher	10/11/72	8/1/73, 10 a.m., Newcastle.
4848/72	Somiah, Pravalnath, teacher	5–9/5/72	11/1/73, 10 a.m., Port Shepstone.
4867/72	Comins, Lancelot George Noel, farmer	20/11/72	12/1/73, 2.30 p.m., Dundee.
161/394	Jordan, Edmund D'Exeter, messenger of R.M. Court	30/9/71	11/1/73, 10 a.m., Durban.
7289/62	Gallow, Amina, domestic duties	23/4/59	11/1/73, 10.30 a.m., Cape Town.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

2086/72	Mynhardt, Cornelia Maria, weduwee	26/10/72	29/12/72, 10 vm., Fouriesburg.
2146/72	Van Rooyen, Jeremia Jesaja, bouer	10/11/72	5/1/73, 10 vm., Bloemfontein.
2129/72	Walters, Michiel Pieter Lombard, spoorwegamptenaar	20/10/72	27/12/72, 10 vm., Hennenman.
2125/72	Wessels, Jurie Johannes, student	11/11/72	27/12/72, 9 vm., Harrismith.
27/69	Kriel, Frederick Jacobus, afgetrede besigheidsman	25/12/68	29/12/72, 9.30 vm., Johannesburg.
2073/72	Sadie, Marthinus, klerk	3/11/72	29/12/72, 11 vm., Windburg.
75923	Dippenaar, Nicolaas Johannes, rustende boer	10/1/44	28/12/72, 11 vm., Edenburg.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

1033/72	Van Wyk, Alexander, messelaar	27/9/72	2/1/73, 10 vm., Kimberley.
1035/72	Montgomery, Clive, boer	29/10/72	5/1/73, 10 vm., De Aar.
1037/72	Brockman, Dirk Johannes, boer	15/11/72	10/1/73, 10 vm., Upington.
214/72	Gordon, Samuel, boer	4/12/71	12/1/73, 10 vm., Mafeking.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderings het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE – KAAP

4838/72—GERTZEN, Margaret Mary Rainnie, born Andrew, Identity No. 004/943052W, 46 Bellevue Street, Cape Town, who died on 7 September 1972. Truter & Lombard, 601 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.

6072/72—TREDOUX, Andries Petrus, gebore op 10 Desember 1937, Persoonsnommer 096/721178W, Vanderlingenstraat 12, Paarl, wat op 5 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Tredoux, gebore op 6 Junie 1941, Persoonsnommer 019/593913W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

5969/72—PENTZ, Anna Magdalena Elizabeth, gebore Fourie, op 22 Augustus 1897, Persoonsnommer 022/270070W, Cambridgeweg 12, Observatory, wat op 6 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot William John Pentz, gebore op 8 Oktober 1895, Persoonsnommer 022/270069. Louis Kruger & Kie., Posbus 12, Kuilsrivier.

5599/72—PAYTEN, Lilian Maud, born on 28 August 1889, Identity No. 022/498562W, Princess Christian Home, Rhodes Avenue, Mowbray, Cape Town, who died on 3 October 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

5749/72—BURTON, Susie Ann, born on 5 July 1897, Identity No. 022/739481W, 3 Ferndale Flats, Blackheath Road, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 26 October 1972, and surviving spouse, James Smith Burton, Identity No. 022/739480W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

3644/72—HUGO, Martha Johanna, gebore 28 Februarie 1911, Persoonsnommer 356/184780W, St Johnsstraat 9, George, wat op 18 Junie 1972 oorlede is. Alwyn Burger & Kie., Yorkstraat, Posbus 235, George.

6222/72—LE ROUX, Jacobus Hendrik Slabber, gebore op 13 Maart 1916, Persoonsnommer 145/293405W, Soetendal, Wellington, wat op 11 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Smit le Roux, gebore Loubser, Persoonsnommer 145/293406W. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Beperk (Lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

6017/72—HUISAMEN, Michael Johannes, gebore op 8 April 1907, Persoonsnommer 014/798739, Piet Retiefplein 4, Ysterplaat, Kaapstad, wat op 12 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Catharina Huisamen, gebore Klein op 11 September 1972, Persoonsnommer 014/798577. Mev. M. C. Huisamen, p/a Ds. C. J. Bekker, Pastorie, Lorrimerweg, Brooklyn, Kaapstad.

4373/72—KOTZE, Johannes Marthinus, gebore op 21 Augustus 1898, Persoonsnommer 080/492712W, Rosebury Rest Home, Bayroad, Mouille Point, wat op 23 Augustus 1972 oorlede is. I. S. Cronje, Sekretaris, Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Bpk., Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

5984/72—CROESER, Maria Johanna, gebore op 22 Mei 1886, Persoonsnommer 112/981576W, Aandskemering, Malmesbury wat op 17 Oktober 1972 oorlede is. I. S. Cronje, Sekretaris, Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Beperk, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

5714/72—MARTIN, Citty Mathilda (of Cecelia Citty of Cittie), gebore op 25 Julie 1914, Persoonsnommer 022/378051K, Annandale, Victoria Road, Retreat, wat op 24 September 1972 oorlede is, David Martin. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad,

6246/72—KÖLBE, Gert Johannes Smit, gebore op 16 April 1941, Persoonsnommer 404/144905W, Slabbertstraat, Ceres, wat op 27 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jorika Monadé, Kölbe, gebore Jansen van Rensburg op 22 Oktober 1942, Persoonsnommer 420/311358W. J. T. de Smit, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Voortrekkerstraat, Posbus 112, Ceres.

3775/72—STEYN, Johannes Petrus van Dyk, gebore op 20 Januarie 1906, Persoonsnommer 125/137939W, Malanskraal, Swellendam, wat op 26 Junie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elsje Johanna Steyn, gebore Steyn op 23 Augustus 1913, Persoonsnommer 125/137940W. Die Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 26, Swellendam, Gemagtigde Agent.

5891/72—VAN NIEKERK, Johannes, gebore op 10 Junie 1897, Persoonsnommer 125/121110W, Heemraadstraat 8, Swellendam, wat op 12 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Petronella van Niekerk, gebore Van Niekerk op 5 Junie 1898, Persoonsnommer 125/121111W. Die Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 26, Swellendam, Gemagtigde Agent.

3862/72—RABE, Johannes Petrus, gebore op 21 Februarie 1902, Persoonsnommer 125/122776W, Milnerstraat 7, Barrydale, wat op 4 Julie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Susanna Petronella Rabe, gebore op 17 Desember 1905, Persoonsnommer 125/122777W. B. J. Olivier, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

4643/72—CASSELL, Beatrice Hilda, born Hayes on 5 October 1910, Identity No. 022/304152W, widow, 143 Buitekant Street, Gardens, Cape Town, who died on 31 August 1972. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5785/72—BURGER, Jemima Sibella, gebore Van Heerden op 23 Oktober 1876, Persoonsnommer 087/602913W, Rusoordtehuis, Devinestraat, Paarl, wat op 25 September 1972 oorlede is. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.

6192/72—WENTZEL, Helena Debora, gebore op 20 November 1944, Persoonsnommer 125/132586W Monicawoonstelle, Montagu, wat op 10 November 1972 oorlede is. Voogdy Bank Bpk., Posbus 146, Swellendam.

6135/72—MATTHYSEN (of Matthys), Wilhelmina Catherina (of Catharina), gebore op 5 Desember 1899, Persoonsnommer 007/610210K, vrygeselling, Siegelaarstraat 4, Railton, Swellendam, wat op 8 November 1972 oorlede is. Louw & Steyn, Voortrekstraat, Posbus 11, Swellendam, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6085/72—DE KOCK, Jan Christiaan Smuts, gebore op 28 April 1922, Persoonsnommer 014/500874W, Seemeeuweg 5, Thornton, wat op 21 Oktober 1972 oorlede is nie. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6155/72—HEYDENRYCH, Godfried Johannes, born on 24 November 1916, Identity No. 022/462756W, 27 Bishop Road, Observatory, Cape, who died on 13 November 1972, and surviving spouse, Heydenrych, Maud Elizabeth, born Holman. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

5979/72—BEKKER, Wilhelmina Francina, gebore op 21 Julie 1903, Persoonsnommer 111/901322, Huis Magrietha, Porterville, wat op 20 September 1972 oorlede is. J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 12, Riviersdal.

5495/72—CILLIE, Maria Catharina, gebore Van Jaarsveld op 22 Junie 1891, Persoonsnommer 145/286699W, Silverkruin, Wellington, wat op 2 Oktober 1972 oorlede is. Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 20, Wellington.

5287/72—HEYNS, Ada Agnes, gebore op 8 Desember 1907, Persoonsnommer 134/221019W Albertstraat 14, Uniondale, wat op 16 Julie 1972 oorlede is. Gerdener & Ackermann, Posbus 12 Uniondale, 21 dae.

5777/72—AGENBAG, Frank William, gebore op 14 Mei 1892, Persoonsnommer 090/647300W, Drie Rivier, Springbok, wat op 10 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Jacomina Agenbag, Persoonsnommer 090/64301W. Schreuder & Schreuder, Posbus 15, Springbok, Prokureurs.

5857/72—VAN ECK, Barend Gerhardus, gebore op 24 November 1908, Persoonsnommer 012/427318W, Bothastraat 8, Beaufort-Wes, wat op 22 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sofia Magdalena van Eck, Persoonsnommer 102/97369W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

2297/72—BAUERMEISTER, Margaret Dunn, gebore Swart op 3 November 1909, Persoonsnommer 022/632885W, Pk. Witsand, Heidelberg, wat op 24 April 1972 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Agent vir Eksekuteur.

5726/72—BESTER, Christina Hendrina, gebore Lombard op 26 Februarie 1897, Persoonsnommer 356/206515W, Eksteenstraat 49, Heidelberg, wat op 27 September 1972 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Agent vir Eksekuteur.

5738/72—UYS, Dinah Maria, gebore Swart op 15 Junie 1900. Persoonsnommer 050/143078W, Goedeverwachting, Heidelberg, wat op 24 Oktober 1972 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Agent vir Eksekuteurs.

5437/72—WITBOOI, John Johannes, gebore op 6 Julie 1902, Persoonsnommer 073/442386K, Jostine, Nissenville, Ladismith, wat op 1 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Alida Witbooi, gebore Snyers. Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Posbus 23, Ladismith.

5790/72—HORNE, Solomon Johannes, born on 19 January 1908, Identity No. 886/043W, 30a Victoria Street, Riversdale, who died on 24 October 1972. Harry Miller, 5 Cuff Street, Mossel Bay, Executor.

6050/72—KRIEK, Izak Frederik, gebore op 1 November 1901, Jakarandalaan 41, Oudtshoorn, wat op 5 November 1972 oorlede is. Barclays Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5126/72—THOMPSON SOLOMON, Edwin, born on 8 May 1909, Identity No. 022/109603W, 24 Belper Road, Wynberg, who died on 30 July 1972, and surviving spouse, Margaret Thompson Solomon, born Kerriush, Identity No. 022/109604W. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor.

5926/72—MOORE, David Arthur, born on 17 January 1900, Identity No. 022/624513W, Independant Church Manse, 17 Queen Street, Oudtshoorn, who died on 25 September 1971. Pocock & Bailey, 117 Church Street, P.O. Box 58, Oudtshoorn, Attorneys for Executor Testamentary.

6076/72—VAN ZYL, Maria Cornelia, gebore Engelbrecht op 3 November 1911, Persoonsnommer 137/243486, Heerenlogement, Ratelfontein, distrik Clanwilliam, wat op 27 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Erasmus Albertus van Zyl, Persoonsnommer 137/243485. Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

1477/72—SLABBER, Hendrick Albertyn (also known as Hennie), born on 29 September 1912, Identity No. 014/503439W, 77 Oxford Street, Vasco, who died on 17 March 1972, and surviving spouse. Gladys Ivy Slabber, born Howes, Identity No. 014/503440W. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

VAN ZYL, Frederik Josephus, gebore op 24 Junie 1910, Persoonsnommer 111/651611W, Riksdalersplaas, Albertinia, wat op 11 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth van Zyl, gebore Oosthuizen op 30 September 1913, Persoonsnommer 111/651621W. J. C. S. Cronje, Takbestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 5, Albertinia.

5941/72—VILJOEN, Martha Maria, gebore op 21 November 1896, Persoonsnommer 112/993412W, Olifantsdoorns, McGregor, of Cornwellstraat 59, Bellville, wat op 17 Oktober 1972 oorlede is. Hendrik Christoffel Viljoen, Sandberg, Posbus 281, Robertson. Muller, Baard & Conradie.

CRONJE, Frans Jacobus, gebore op 8 Mei 1904, Persoonsnommer 111/8818181W, Langstraat 31, Albertinia, wat op 15 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha Cronje, gebore Van Wyk op 8 Junie 1910, Persoonsnommer 111/881819W. J. C. S. Cronje, Takbestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 5, Albertinia.

5985/72—CRONJE, Lodewikus Theodorus, gebore op 12 Augustus 1892, Persoonsnommer 920812 5002 00 6, Hoofstraat 25, Albertinia, wat op 8 November 1972 oorlede is. J. C. S. Cronje, Takbestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 5, Albertinia.

6003/72—DU PLESSIS, Martha Helena Margaretha, gebore op 6 November 1913, Persoonsnommer 111/891360W, Heuwelstraat 5, Albertinia, wat op 7 November 1972 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 5, Albertinia.

2059/71—WESTRAAT, Freek Petrus, gebore op 19 Januarie 1921, Persoonsnommer 042/961966W, Kruisrivier, Pk. Knysna, wat op 23 Maart 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Magdalena Elizabeth Westraat, gebore Barnard, Persoonsnommer 007/848590W. G. J. Stulting, Posbus 3540, Port Elizabeth, Prokureur vir Eksekutrise.

6064/72—LE ROUX, Silelia Sophia Brink, gebore op 30 Junie 1883, Persoonsnommer 065/566475W, Huis Uitvlucht, Piet Retiefstraat, Montagu, wat op 12 November 1972 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

5434/72—VOLSCHENK, Dirk Johannes, gebore op 10 Desember 1913, Persoonsnommer 137/222904W, Voortrekkerweg 36, Touwsrivier, distrik Worcester, wat op 1 Oktober 1972 oorlede is en nagelate eggenote Jacoba Johanna Volschenk, gebore op 31 Maart 1919, Persoonsnommer 149/366406W. Traub & Traub, 63 Russellstraat, Posbus 18, Worcester, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

5189/72—LAWRANCE, William Hornibrook, born on 7 April 1892, 24c Wesley Street, Observatory, who died on 18 September 1972. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

1316/72—RAUBENHEIMER, Jan Gysbert, gebore op 11 Augustus 1898, Persoonsnommer 093/659732W, Heimersrivier, Volmoed, Oudtshoorn, wat op 22 Augustus 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Dorothea Raubenheimer, Persononsnommer 093/659733W. Pocock & Bailey, Posbus 58, Kerkstraat 117, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6140/72—PAPIER, Nicholas (of Nicolaas) Benjamin, gebore op 11 November 1900, Persoonsnommer 015/982496K, Vanriebeeckstraat 33, Bredasdorp, wat op 4 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Eliza Johanna Papier, gebore Swartland, Persoonsnommer 015/982497K. J. A. Rabe, Takbestuurder, Bolandbank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

5887/72—LAWTHER, Dorothy, born on 3 August 1888, Identity No. 901/517295W, 9 Kommetjie Road, Fish Hoek, who died on 12 October 1972. G. A. Lawther and W. A. Jones, in his capacity as Branch Manager of National Board of Executors Ltd, 150 St George's Street, Cape Town.

5160/72—RICKETTS (or Rickert), Gerhard Johannes Jacobus, born on 24 January 1925, Identity No. 124/117804C, Weltevreden, Rhodes Fruit Farms, Groot Drakenstein, who died on 11 July 1972. Francis Thompson & Aspden, 34 St George's Street, Cape Town.

5593/72—CODRON, Salvatore, Identity No. 963/071641W, 10 Picadilly Court, Regent Road, Sea Point, and surviving spouse, Judith Codron. K. Sandler Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, Agents for the Executor Dative.

5076/72—Joint Estate CAMPION, Victor, Identity No. 022/771821W, Mouille Point, Cape Town, and surviving spouse, Dorothy Campion, born Ralph, Identity No. 022/771822W. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6069/72—SWARTZ, Daniel Andries, Identity No. 022/637630K, Danida. 112-6 Avenue, Kensington, and surviving spouse, Ida Ellen Elizabeth Schwartz, born Heuvel. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

7231/67—VESTER, Amelia, born Taylor, Grassy Park. Thompson Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

4908/72—HELM, Wilhelmina Johanna, Identity No. 149/357837K, 53 Parker Street, Worcester. A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

5882/72—INGHAM, Mabel Florence. Identity No. 022/193173, Diep River. Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town. Attorneys for the Executor.

5659/71—SAMUELS, Reuben, Identity No. 050/143254W, 4 Bridgeport, St Johns Road, Sea Point. Lawrence Miller, Gruss, Katz & Berman, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. Attorneys for the Executors Testamentary.

4748/72—TASRIET, Abduragiem (Hadjie), Identity No. 022/195663M, Bachelor, 16 Lavender Hill, Cape Town, who died on 7 August 1972. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6126/72—FOGARTY, Alida Johanna, Identity No. 022/792290W, widow, 9 Aliwal Street, Epping. O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont, Attorneys for the Executor.

5288/72—JONGSMA, Kathleen, born Van Schalkwyk, Grove Avenue, Claremont. O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont, Attorneys for the Executrix.

4550/72—JONES, Gertrude Banister, spinster, Torquay, Devon, England. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors.

5108/72—HUMAN, Sebastian, 11 Hastings Road, Wynberg, Cape. A. M. Omar & Company, 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

6071/72—TAS, Adam Stephanus, gebore op 7 Augustus 1922, Persoonsnommer 002/737267W, Watsoniastraat 6, Devils Peak, wat op 7 November 1972 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 96, Kaapstad. Agente vir Eksekutrise.

5047/72—ROSSOUW, Aletta Johanna, gebore op 12 Oktober 1913, Persoonsnommer 104/834319W, Prins Albert, wat op 17 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Rossouw, gebore op 6 Februarie 1916, Persoonsnommer 104/839067W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6143/72—REINKE, Wilhelm Karl Christian, gebore op 5 Februarie 1902, Persoonsnommer 014/564160, Irenestraat 10, Bellville, wat op 12 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Minna Justine Dorothea Reinke, gebore Tank op 8 Augustus 1903, Persoonsnommer 014/564161. Mev. M. J. D. Reinke, Labiancestraat 21, Labiance, Bellville, Eksekutrise Testamentêr.

5194/72—STEGMANN, Cynthia Joan, born on 5 March 1910, Identity No. 331/165481W, Leisure Isle, Knysna, who died on 24 September 1972. John Stegmann and Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Company Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

5945/72—WILKINSON, Eloise Daphne Rice, born De Villiers on 9 September 1884, Identity No. 022/979091W, Harewood Nursing Home, Plumstead, who died on 8 November 1972. Lionel Dobson Reynolds, c/o Syfret's Trust Company Limited, 24 Wale Street, Cape Town, Executor.

313/72—ROGOFF, Joseph, born during May 1895, Identity No. 022/878727W. Cape Jewish Aged Home, Upper Buitekant Street, Cape Town, who died on 4 November 1972. Harry Rogoff, 107 Ganner House, 121 Plein Street, Cape Town, Attorney for the Estate and Co-executor.

6102/72—MATHESON, Ethel Mary, Identity No. 022/508166W, 117 Disa House, Orange Street, Gardens. Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6191/72—WASTALL, Jack Charles, Observatory. H. L. Stern, Geffen & Closenberg, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

6079/72—HOOSSAIN, Koelsoem, born Jamie, Identity No. 022/949042M, Athlone. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor.

3478/72—PHILLIPS, Ethne, who died on 13 July 1972, Sea Point. Dr B. W. Myers, 522 S.A. Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town, Executor.

6105/72—NICHOLSON, Walter, born on 8 October 1884, Identity No. 022/3594419W, Kinclaire and Risidale Nursing Home, India Road, Kenilworth, who died on 1 November 1972, and surviving spouse, Onyx Farrar Nicholson, born on 1 February 1890, Identity No. 022/359420. Security Executor and Trust Company Limited.

3354/72—DIXON, Heather Errol, born De Pass on 12 August 1905, Identity No. 338/806190W, Hill End Farm, Tzaneen, Northern Transvaal, who died on 28 June 1972. V. H. Dixon and H. O. van Zyl, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

6220/72—DU PLESSIS, Pieter Jacobus, gebore op 11 Julie 1893, Persoonsnommer 149/347667W, Middelstraat 30, Bellville, wat op 15 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Maryna Antonetta du Plessis, gebore Fourie op 27 September 1894, Persoonsnommer 014/470162W. Meyer, Nel & Van Breda, Kroningslaan 14, Posbus 132, Bellville, Prokureurs vir Eksekuteur.

6271/72—WELFF, William Henry, born on 27 March 1898, Identity No. 022/217568K, 12 West Avenue, Gleemoor, who died on 19 November 1972, and surviving spouse, Frances Caroline Welff, born Anthony. A. Wagner de Villiers & Lambert, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

6137/72—SALKINDER, Doreen, born Kirschner on 14 December 1911, Identity No. 014/461287, 32 Seventh Avenue, Boston Estate, Bellville, who died on 19 October 1972. Max Weinberg & Lourens, N.B.S. Buildings, 200 Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executor.

5283/72—GEORGE, Donald Ernest, born on 29 June 1930, Identity No. 022/307811, 2 Donne Court, Avenue Road, Woodstock, who died on 12 September 1972, and surviving spouse, Madge George, born on 17 November 1932, Identity No. 022/141088. Madge George, 2 Donne Court, Avenue Road, Woodstock.

4977/72—SWART, Susara Johanna, gebore Davel op 15 Julie 1901, Persoonsnommer 096/754169W, Vierde Laan 167, Kraaifontein, wat op 24 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Swart, Persoonsnommer 019/612259W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4487/72—ASMUS, Joseph, gebore op 29 Januarie 1900, Persoonsnommer 014/480752W, Coronationweg 100, Maitland, wat op 29 Julie 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Louisa Asmus, gebore op 8 April 1893, Persoonsnommer 014/480753W. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Agent.

6198/72—ATTERBURY, Johannes Martinus, gebore op 29 Maart 1908, Persoonsnommer 101/232225W, Crestweg, Pearly Beach, wat op 7 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Magdalena Atterbury, gebore Van Vuuren op 18 April 1905, Persoonsnommer 101/232226W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5707/72—DOMBEY, Julia, born Blieden on 14 October 1907, Identity No. 115/268514W, Brooklands, Cromer Road, Muizenberg, who died on 21 October 1972. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Company Limited, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

5907/72—VAN BOSCH, Albertus Gerhardus, gebore op 20 Augustus 1893, Persoonsnommer 930820 5002 00 7, Cederhofouetehuis, Clanwilliam, wat op 5 November 1972 oorlede is. Santam Bank Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

6101/72—KEULDER, Albertus Jacobus, gebore op 19 Desember 1908, Persoonsnommer 149/350872W, Kilnweg 34, Rugby, wat op 11 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Friederike Gertrude Keulder, gebore Grassmann op 9 Junie 1907, Persoonsnommer 149/350873W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL

9821/72—SCHMIDT, Barbara Agatha, gebore op 12 April 1905, Persoonsnommer 022/731020, Impalahof 8, Alberton, wat op 29 Augustus 1972 oorlede is. Santam Bank Beperk, hoek van Vyfde Straat en Vyfde Laan, Posbus 834, Springs.

11831/72—HATTINGH, Fred, gebore op 15 Augustus 1907, Persoonsnommer 324/872217W, Jensenweg 1, Florentia, Alberton, wat op 10 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Wilhelmina Hattingh, Persoonsnommer 324/872218W. Klopper & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

8309/72—LUBBE, Jan Lodewyk, gebore op 14 September 1914, Persoonsnommer 370/955621, Bessemerstraat 14, Vanderbijlpark, wat op 4 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Dorothea Lubbe, gebore Booyse op 16 April 1916, Persoonsnommer 370/955622W. Santam Bank Beperk, Posbus 801, Vereeniging.

12086/72—ROSS, Alexander George, born on 27 September 1972, Identity No. 309/526865W, 9 Elliot Road, Anzac, Brakpan, who died on 15 November 1972, and surviving spouse, Muriel Ross, born on 1 January 1911, Identity No. 309/526866. Gerald Kalk, Gromer & Laudin, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executrix.

10641/72—STEFFEN, Charles, gebore op 23 Maart 1932, Persoonsnommer 370/602010W, Bramantestraat 4, Vanderbijlpark, wat op 25 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Cathrina Steffen, gebore Brits, Persoonsnommer 328/208607. Santam Bank Beperk, Posbus 801, Vereeniging.

11879/72—MULLIN, Frank Garth, gebore op 8 Mei 1914, Persoonsnommer 347/776409W, Waterval, Pk. Hazyview, wat op 5 November 1972 oorlede is. Streak & Kie., Posbus 23, Nelspruit.

11743/72—WESSELS, Barend Petrus, gebore op 1 Maart 1925, Persoonsnommer 334/641139, Voortrekkerpad, Hartbeesfontein, wat op 1 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Wilhelmina Wessels, voorheen Treurnicht, gebore Swanepoel, Persoonsnommer 334/798793. Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

11824/72—ERASMUS, Nicolaas Lodevicus, gebore op 13 Mei 1930, Persoonsnommer 300513 5005 00 3, Jonesstraat 68, Krugersdorp-Wes, wat op 29 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Gerty Erasmus, gebore Hall op 16 Oktober 1938, Persoonsnommer 357/879690W. W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

11790/72—BOTHA, Willem Jakobus, gebore op 3 Oktober 1890, Persoonsnommer 356/328372W, Langebrinkweg 11, Verwoerdburg, wat op 11 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Catharina Botha, gebore op 1 Julie 1899, Persoonsnommer 356/328373W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 113, Pretoria, Eksekuteurs.

7965/71—ACKERMAN, Elsie Sarah, gebore op 30 September 1919, Persoonsnommer 348/790159W, Baconstraat 40, Vanderbijlpark, wat op 8 Julie 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Diederick Ackerman, gebore op 18 Februarie 1915, Persoonsnommer 348/790158W. A. J. van Staden, Posbus 84, Vanderbijlpark.

11511/72—VAN ZYL, Susara Johanna Sophia Van Zyl, Persoonsnommer 080709 0003 00 3, Mooilaagte, distrik Koster, wat op 24 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Willem Hermanus van Zyl, gebore op 8 Januarie 1908, Persoonsnommer 080108 5001 00 7. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

10852/72—HOFFMANN, Petrus Johannes Du Plessis, gebore op 16 April 1905, Persoonsnommer 406/285619W, Reitbokspruit, Naboomspruit, distrik Potgietersrus, wat op 7 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Hoffmann, gebore op 23 Desember 1907, Persoonsnommer 406/285620W. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus, Prokureur vir Eksekutriese.

11298/72—MINNAAR, John Stakesby Lewis, gebore op 15 Maart 1904, Persoonsnommer 040315 5002 00 5, Vanheerdenstraat 117, Potgietersrus, wat op 30 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Minnaar, gebore op 15 Mei 1905, Persoonsnommer 050515 0002 00 2. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.

11843/72—POTGIETER, Orpa, gebore op 24 Maart 1923, Persoonsnommer 335/697115W, Von Brandisstraat 75, Krugersdorp, wat op 25 Oktober 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11497/72—QUIGLEY, Charles Wilfred, gebore op 22 Julie 1939, Persoonsnommer 331/121750W, Herculeslaan 6, Homelake, Randfontein, wat op 1 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Nanette Gertrude Quigley, gebore Lottering, Persoonsnommer 357/879729W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

10217/72—PHILLIPS, Harry, born on 3 February 1893, 11 Mapu Street, Tel-Aviv, Israel, who died on 9 April 1972. Alex, Baillie, Koseff & Wheeler, P.O. Box 490, Benoni, Agents for Executors.

11768/72—HANTON, Eric Harold, born on 4 May 1902, Identity No. 901/516321, 162 Adelaide Avenue, Linmeyer, Johannesburg, who died on 7 November 1972. Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.

11433/72—KAMPHER, Sarah Elizabeth Catharina, born on 21 December 1908, Identity No. 321/608057W, 53 Osterloh Road, Casseldale, Springs, who died on 10 October 1972. Bennett & McNaughton, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 592, Springs.

10842/72—BOTHA, Philip Rudolf, gebore op 31 Augustus 1901, Persoonsnommer 351/107413W, Tweede Laan 30a, Westdene, Johannesburg, wat op 31 Julie 1972 oorlede is. Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg, Prokureurs.

9602/72—JOUBERT Winifred Mary, born on 18 April 1926, Identity No. 115/275583W, Dan Pienaar Street, Leslie, who died on 21 August 1972. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

11358/72—MEYER, Aletta Johanna Jacoba, gebore op 2 November 1914, Persoonsnommer 324/859245W, 186 Eaststraat, East Town, Johannesburg, wat op 5 Oktober 1972 oorlede is. M. J. Meyer, Tweede Laan 107, Alberton.

11804/72—MIDDLEMAS, Marshall Moir, born on 19 April 1909, Identity No. 370/926948W, 97 Walker's Fruit Farms, District of Vereeniging, who died on 11 November 1972. Snijman & Smullen, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

11814/72—VAN ASWEGEN, Louis Johannes, gebore op 22 November 1924, Persoonsnommer 309/511079, Olympiaweg 12, Brenthurst, Brakpan, wat op 11 November 1972 oorlede is. Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

6028/72—WALKER, Catharina Maria Wilhelmina, born on 31 March 1889, Identity No. 890/3310001, 8 Cam and Motor Road, Selcourt, Springs, who died on 18 June 1972. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

11347/72—FOURIE, Gert Johannes Hendrik, gebore op 29 Oktober 1906, Persoonsnommer 061029 5003 00 4, 11G Staatsdorp, Vereeniging, wat op 22 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Isabella Fourie, gebore Claassen op 14 Desember 1903, Persoonsnommer 031214 0001 00 8. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk, Posbus 42, Vereeniging.

1825/72—VAN ECK, Gideon Jacobus Louwrens, gebore op 24 September 1915, Persoonsnommer 355/507430W, Ruiterweg 101, Potgietersrus, wat op 12 November 1972 oorlede is. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.

11958/72—BENECKE, Annie Magdalena Johanna, gebore Griezel op 17 September 1905, Persoonsnommer 324/810560W, Argylestraat 33, Germiston, wat op 28 Junie 1972 oorlede is. Johannes Lodewicus Pienaar, Savelkoulgebou 308, Paul Krugerstraat, Posbus 589, Pretoria.

12029/72—VAN WAGENINGEN, Gerrit, gebore op 11 November 1891, Persoonsnommer 354/830309W, Jack Hillwoonstelle 307, Andriesstraat, Pretoria, wat op 17 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Magdalena van Wageningen, Persoonsnommer 354/830310W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 113, Pretoria, Eksekuteurs.

9653/72—JACOBSZ, Jean, gebore op 2 Mei 1927, Persoonsnommer 321/604383, Tweefontein, Estancia, wat op 13 Augustus 1972 oorlede is. Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur.

9582/71—GREYLING, Hendrika Petronella, gebore Potgieter op 21 Januarie 1908, Persoonsnommer 377/972936W, weduwee, Huis 85, Wilgekragstasie, distrik Witbank, wat op 2 September 1971 oorlede is. Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Posbus 61, Witbank, Prokureurs vir Eksekuteur.

3656/72—SWANEPOEL, Frederik Jacobus, gebore op 22 Augustus 1923, Persoonsnommer 306/787047W, Clercqstraat 1, Bethal, wat op 24 Maart 1972 oorlede is. Feldman & Cohen, Clercqstraat, Posbus 63, Bethal.

DEWAR, James Alexander, born on 29 May 1906, Identity No. 331/162188W, 201 Golden Oaks, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, who died on 27 September 1972. J. B. Dewar, Third Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg.

2/49—RABE, Eduard Christiaan Daniel, gebore op 16 Desember 1918, Avond, Pk. Stoberg, Gedenkskool, wat op 18 November 1948 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Viljoen, voorheen Rabe, gebore Goosen. Snijman & Smullen, Lesliestraat 17b, Posbus 38, Vereeniging.

4383/72—PARKER, Maurice Newby, born on 7 June 1925, Identity No. 963/012525W, Single Quarters, corner of Beryl and Platinum Streets, Carletonville, who died on 21 August 1971. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Buildings, Annan Road, P.O. Box 140, Carletonville.

788/72—KOEKEMOER, Cornelius Rudolph, gebore op 24 April 1931, Wilgelaan 6, Generaal Alberts Park, Alberton, wat op 13 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia Koekemoer. Hans J. Moolman, Posbus 7, Alberton, namens Eksekutrise.

10769/72—KRUGER, Jacob Carel (Carl), gebore op 1 Desember 1949, Persoonsnommer 377/976400W, Groblerstraat 34, Ermelo, wat op 4 Oktober 1972 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 52, Ermelo, Agente vir Eksekuteur.

10909/72—VENTER, Nicolaas Casparus, gebore op 27 Mei 1952, Persoonsnommer 652/104981W, jonkman, Perseel 9, Palmietfontein, Pk. Pietersburg, wat op 15 Oktober 1972 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 194, Pietersburg.

10068/72—KEULDER, Pieter Christoffel, gebore op 16 Desember 1938, Persoonsnommer 331/312715W, Moorstraat 21, Jansen Park, Boksburg, wat op 18 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Keulder, gebore Oosthuizen op 21 Julie 1942, Persoonsnommer 308/473481W. M. E. Keulder, p/a J. D. Cilliers & Van Vuuren, Eerste Vloer, Rentmeestergebou, Kommissarisstraat, Boksburg, Prokureur vir Eksekutrise.

11108/72—LEWIS, Charles Vivian, gebore op 13 Desember 1907, Persoonsnommer 335/694208, Buitenstraat 104, Krugersdorp-Noord, wat op 20 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Henrietta Mathilda Lewis, gebore op 13 Julie 1909, Persoonsnommer 335/694209. Daniel Petrus Rossouw, in sy hoedanigheid as Bestuurder van Sasbank, Krugersdorp.

9560/72—MARÉ, Philippus Petrus, gebore op 18 Januarie 1915, Persoonsnommer 431/357329W, Donaldsondamkaravaanpark, Westonaria, wat op 1 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaretha Maré, gebore Labuschagne op 28 Maart 1919, Persoonsnommer 431/357330. Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise.

11500/72—ROTTANBURG, Jay, born on 20 October 1899, Identity No. 354/819055W, 3 Boshoff Street, Potchefstroom, who died on 22 October 1972. I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

11840/72—MATTHYSEN, Jacobus Abraham, gebore op 17 Junie 1918, Persoonsnommer 370/904527W, Phillipsgebou 7, Bergstraat, Three Rivers, Vereeniging, wat op 14 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Matthysen, gebore Cordier, Persoonsnommer 370/904528W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11434/72—MURRAY, Arthur, born on 2 July 1907, Identity No. 331/168647W, 4 Porter Avenue, Melrose North, Johannesburg, who died on 30 October 1972. H. Poole & C. A. Jaffe.

1606/72—LAITY, William George, born on 21 August 1910, Identity No. 357/881700, 133a Park Street, Randfontein, who died on 5 February 1972. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Buildings, Annan Road, P.O. Box 140, Carletonville, Attorneys for Executor.

1913/72—WEIDEMAN, Roelof Lodewikus, gebore op 5 Augustus 1927, Persoonsnommer 408/477675, Uniestraat 29a, Parys, Oranje-Vrystaat, wat op 20 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Weideman, Persoonsnommer 445/726665. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10761/72—VAN ZYL, Wilhelmina Belia, Persoonsnommer 331/487420, Irol Mansions 22, Smitstraat, Johannesburg, wat op 10 Oktober 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6980/71—SMITH, Dick Cambrai, born on 2 July 1950, Identity No. 335/695079, 137 Shortley Lodge, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 21 June 1971. National Board of Executors (East London) Limited, P.O. Box 654, East London.

11857/72—BREDENKAMP, Johannes Andries, born on 23 January 1913, Identity No. 331/394686, 173 Perth Road, Westdene, Johannesburg, who died on 26 October 1972, and surviving spouse, Maria Magdalena Bredenkamp, born on 23 January 1913, Identity No. 331/394687. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

4080/45—SOLOMONS, Martin, born during 1885, widower, 134 Third Street, Payneville, Springs, who died on 28 June 1945. Bessie van der Merwe, 2042 Third Street, Payneville, Springs, Executrix.

6168/72—GROENEWALD, Sarah Johanna, gebore op 12 September 1953, Persoonsnommer 653/079762W, Majellahotel, Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria, wat op 3 Junie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot David John Groenewald, gebore op 23 Junie 1948, Persoonsnommer 022/741473W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 194, Pietersburg.

11387/72—MacKENZIE, Isabella May, born on 23 November 1904, Identity No. 211/668058W, 3 Lille Road, Delville, Germiston, who died on 31 October 1972, and surviving spouse, Ian Hamilton MacKenzie, born on 13 September 1900, Identity No. 211/668057W. P. J. Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston, Attorney for Executor.

11688/72—LOMBARD, Johanna Catharina, gebore op 3 Desember 1912, Persoonsnommer 445/574846W, Olivierstraat 18, Potchefstroom, wat op 5 November 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10834/72—ERASMUS, Jan Hendrik Lewies, gebore op 2 September 1910, Persoonsnommer 348/795463, Noordstraat 39, Nigel, wat op 12 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Levinha Erasmus. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

SMITH, Mieder Johannes, gebore op 30 Julie 1897, Persoonsnommer 354/854518, Maherrystraat 59, Potchefstroom, wat op 28 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catherina Smith, gebore op 19 November 1910, Persoonsnommer 354/854519. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11486/72—MYBURGH, Cornelis Jacobus, Persoonsnommer 140814 0002 00 1, Plot 26, Herefordplotte, Groblersdal, wat op 18 September 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10846/72—COETZEE, Jan Christoffel van den Berg, Persoonsnommer 339/719159, Huis 9, Krugersdorp, wat op 27 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Coetzee, Persoonsnommer 339/719159. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8197/72—BRITZ, Hendriena Wilhelmiena Berendina, Persoonsnommer 335/689618W, Dekkerstraat 96, Krugersdorp-Wes, wat op 11 Junie 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

VAN TONDER, Margaret Jacoba, gebore op 19 September 1927, Persoonsnommer 309/499551W, Gerrit Maritzlaan 73, Dalview, Brakpan, wat op 27 Junie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik van Tonder. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9526/72—BITZER, Ella Sophia, gebore op 20 Desember 1906, Persoonsnommer 331/358279, wat op 31 Julie 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg. 21 dae.

11451/72—VAN WYK, Adraan Jacobus, gebore op 29 Julie 1935, Persoonsnommer 305/762738W, Lomorhof 24, Cranbournelaan, Benoni, wat op 9 Oktober 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11039/72—LAHNER, Edgar Francis, born on 28 November 1907, Identity No. 331/394524W, 52 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, who died on 29 July 1969. Bredell & Murray, 1006 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

11462/72—LUJIVA, Joseph, born during 1902, Identity No. 1016434B, Plot 833, Winterveld, District of Hammanskraal, who died on 29 October 1972. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

11883/72—DU PLESSIS, Elizabeth Jacoba, gebore op 17 Oktober 1903, Persoonsnommer 356/254957W, weduwee, 18de Laan 610, Rietfontein, Pretoria, wat op 10 November 1972 oorlede is. Broodryk & Ehlers, Posbus 3248, Pretoria.

12414/72—LANDAU, Annie, Identity No. 360/923407W, 202 Weltevreden Road, Northcliffe 2, Johannesburg, who died on 25 November 1972. Haasbroek & Boezaart, P.O. Box 2205, Pretoria, *q.q.* Executor.

11661/72—KARAM, Amira Mary, born on 17 September 1920, Identity No. 356/159558, widow, 59 Maryanna's, 476 Paul Kruger Street, Pretoria, who died on 13 October 1972. Haasbroek & Boezaart, United Buildings, Pretoria, *q.q.* Executors.

DE BEER, Aletha Johanna Elizabetha, gebore op 7 Januarie 1899, Persoonsnommer 990107 0003 00 9, Impalastraat 9, Rynfield, Benoni, wat op 2 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Arnoldus Stephanus de Beer. J. C. de Beer, Posbus 1729, Pretoria.

8784/72—CARELSEN, Lukas Abraham, gebore op 24 Mei 1908, Persoonsnommer 356/104667W, Jeanlaan 169, Lyttelton-kleinhoewes, Verwoerdburg, wat op 22 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Efticia Carelsen, gebore Zacharapoilo, Persoonsnommer 356/104668W. Mev. H. J. Smal, Verwoerdburg-sentrum d6, Cantonmentsweg, Verwoerdburg, Prokureur vir Eksekutrise.

11762/72—BROWNING, Gloria Margaret, born on 19 April 1922, Identity No. 347/776410, 19 Kingfisher House, Kingfisher Avenue, Elspark, Germiston, who died on 12 November 1972. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executor.

11177/72—DE BEER, Wilhelmina Petronella, born on 12 January 1926, Identity No. 145/286858, 660 Mortimer Avenue, Pretoria, who died on 14 July 1972. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for the Executor.

12006/72—LAUNSPACH, William George, gebore op 16 Oktober 1912, Persoonsnommer 335/676321W, Blommesteinstraat 99, Distriksdorp, Krugersdorp, wat op 5 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Launspach, gebore op 28 Oktober 1913, Persoonsnommer 335/676322W. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Posbus 1397, Johannesburg.

11907/72—ZIETSMAN, Marthinus Johannes, gebore op 7 November 1910, Persoonsnommer 378/213709W, Vanriebeeckstraat 56, Ventersdorp, wat op 31 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Dora Elizabeth Zietsman, gebore Airncross, Persoonsnommer 378/213710W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9068/72—DE JAGER, Christiaan Johannes Lourens Mathys, gebore op 3 Augustus 1883, Persoonsnommer 354/820136, Negende Straat 23, Fochville, wat op 1 Augustus 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11906/72—VAN DER WALT, Hercules David, gebore op 2 Januarie 1907, Persoonsnommer 070102 5005 00 3, Forsmanstraat 145, Christiana, wat op 5 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magaretha van der Walt, voorheen Goosen, gebore Smit, Persoonsnommer 144/324103W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11293/72—KLOPPER, Roelof Petrus Gerhardus, born on 2 September 1907, Identity No. 070902 5002 00 3, 8 Roos Street, Monument Township, Krugersdorp, who died on 29 September 1972, and surviving spouse, Lilian Edna Klopper, born on 29 January 1906, Identity No. 335/666580. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.

3158/72—WAGENHAUSER, John Collin, born on 7 September 1909, Identity No. 357/879072, 24 Woyer Street, Phalaborwa, who died on 25 March 1972. Coetzee & Van der Merwe, P.O. Box 217, Phalaborwa, Attorneys for Executrix.

10636/72—HEYDENRICH, Hendrika Berdina, gebore Heymans op 23 Maart 1923, Persoonsnommer 426/340195W, Nielsonstraat 12, Vanderbijlpark, wat op 7 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Bekker Heydenrich, gebore op 31 Desember 1919, Persoonsnommer 426/340194W. Santam Bank Beperk, Posbus 801, Vereeniging.

11792/72—CLOETE, Jacobus Johannes, gebore op 8 November 1896, Persoonsnommer 354/579610W, Kerkstraat 293, Potchefstroom, wat op 9 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Cloete, gebore Fourie op 20 Februarie 1907, Persoonsnommer 354/579611W. Williams, Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

10231/72—BALLOT, Hendrik Willem, gebore op 16 September 1897, Persoonsnommer 321/609253W, Leliefontein, Chrissiesmeer, distrik Ermelo, wat op 23 Julie 1972 oorlede is. Stoltz & Uys, Posbus 13, Carolina.

RENAUD, Aletta Louisa Frances, born on 24 July 1920, Identity No. 211/659584W, 446 Vermeulen Street, Pretoria, who died on 22 August 1972, and surviving spouse, Louis Cyril Renaud, born on 23 January 1909, Identity No. 090123 5007 001W. G. Hofmeyr, P.O. Box 1292, Pretoria.

2895/72—O'TOOLE, Andrew Jeremiah, born on 4 August 1914, Identity No. 967/000320W, 16 Tuin Street, Rustenburg, who died on 11 December 1971, and surviving spouse, Francina Ellen O'Toole, formerly Grobler, born Simpson on 1 May 1914, Identity No. 490/372959W. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

11808/72—SCHULTZ, Johanna Caroline Auguste, born on 1 August 1882, Identity No. 356/202123W, widow, 28 Burns Street, Colbyn, Pretoria, who died on 27 October 1972. Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria, Agent for Executrix.

11920/72—HEYNEKE, Bartholomeus Roelof Jacobus, gebore op 10 September 1895, Persoonsnommer 356/239468W, Jarvislaan 667, Les Marais, Pretoria, wat op 20 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Louisa Heyneke, Persoonsnommer 356/129479. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12168/72—VENTER, Helena Dorothea, gebore op 29 Julie 1891, Persoonsnommer 356/284333, Huis Davidtsz 614, Proesstraat, Pretoria, wat op 9 November 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11669/72—SCHUTTE, Johannes Nicolaas Terblanche, gebore op 12 Julie 1894, Persoonsnommer 351/798470W, Wildebeesfontein, Pietersburg, wat op 25 Oktober 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11884/72—PELSER, Willem Jacobus, gebore op 22 Februarie 1914, Persoonsnommer 356/201628W, Kerkstraat 576, Arcadia, Pretoria, wat op 3 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella Pelser, gebore Schoonraad op 22 September 1920, Persoonsnommer 356/201629W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12030/72—VAN ZYL, Helena Fredrika, gebore Du Plessis op 28 April 1895, Persoonsnommer 356/112211W, Stasieweg 60, Verwoerdburg, wat op 12 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus van Zyl, gebore op 26 September 1893, Persoonsnommer 356/112210W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10403—VAN EEDEN, Gerhardus Jacobus, gebore op 29 Desember 1904, Persoonsnommer 328/631176W, Maliestraat 736, Hercules, Pretoria, wat op 26 Julie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hermina van Eeden, gebore Scheepers op 31 Desember 1911, Persoonsnommer 328/631177W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11522/72—DU PLESSIS, Willem Gerhardus, gebore op 18 Oktober 1910, Persoonsnommer 324/820236W, Perseel 11, Pk. Koelemansrus, wat op 6 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Magdalena du Plessis, gebore op 2 Februarie 1918, Persoonsnommer 324/820237W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12066/72—DUMAS, Paul Hendrik, gebore op 17 Maart 1904, Persoonsnommer 365/105566W, Witklipbank, Posbus 328, Delmas, wat op 15 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Johanna Dumas, gebore Croukamp op 20 November 1924, Persoonsnommer 241120 0005 00 4. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

4291/72—JACKSON, Bennie. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

12083/72—DE RAEDT, Gladys Lee, formerly McKenzie, born Baxter on 26 January 1897, Identity No. 334/753496W, Evergreen Old Age Home, Beatty Avenue, Witbank, who died on 21 October 1972, and surviving spouse, Pierre John Joseph de Raedt, born on 30 May 1894, Identity No. 334/753495W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

9824/72—SCHOEMAN, Stephanus, gebore op 2 Junie 1926, Persoonsnommer 365/109038, Hendrinakragstasie, Hendrina, wat op 6 September 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11640/72—JANNEKE, Theda Magdalena, gebore Fourie op 20 Oktober 1925, Persoonsnommer 324/869461W, Olifantstraat 23, Elandsfontein, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Louis Janneke, gebore op 19 Desember 1926, Persoonsnommer 324/869460W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

12092/72—KILIAN, Philippus Gravette de Villebois, gebore op 31 Oktober 1903, Persoonsnommer 031031 5006 00 0, Langestraat 1, Lydenburg, wat op 24 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Petronella Kilian, gebore op 5 November 1913, Persoonsnommer 131105 0003 00 3. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11903/72—COMAROFF, Sydney Simon, born on 9 May 1918, Identity No. 331/338181W, 18 Louw Geldenhuys Drive, Emmarentia Extension, Johannesburg, who died on 27 October 1972. William M. Salakoff, Investment Buildings, Johannesburg.

12007/72—MASSYN, Pieter Willem, born on 18 July 1930, Identity No. 331/310546W, 703 Kelemberg, 40 Joel Road, Berea, Johannesburg. Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

11368/72—STEIN, Isaac Robert, born on 1 January 1910, Identity No. 331/231127, 32 Club Street, Linksfield, Johannesburg, who died on 17 October 1972. Coleman, Greenfield & Company, P.O. Box 9262, Johannesburg, Attorneys for Executors.

11246/72—VERMAAK, Catharina Beatrix, born on 22 September 1882, Identity No. 331/119644W, Ruimsig, P.O. Honeydew, District of Roodepoort, who died on 28 August 1972. Syfret's Trust and Executor (Tvl) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Johannesburg.

11617/67—GUNN, William Charles, born on 22 May 1904, Identity No. 331/236823, 2 Sarsund Buildings, corner of Park and Alexander Streets, Turf Club, who died on 3 February 1959. Theresa Dorothea Amaral, née Kowan, 130 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg.

10760/72—VORSTER, Hendrik Jacobus Brink, born on 9 September 1914, Identity No. 331/209854W, 73 Second Road, Kew, Johannesburg, who died on 1 September 1972, and surviving spouse, Maria Magdalena Vorster, born on 8 February 1920, Identity No. 331/209855W. Lionel Goldman & Judin, Second Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton.

10295/72—WRIGHT, Florence Agnes, born on 6 July 1878, Identity No. 248/029721W, 93 Anstey Buildings, Jeppe and Kerk Streets, Johannesburg, who died on 14 September 1972. Joel Melamed & Hurwitz, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

9473/72—BERTOLIS, Elias. Aaron Oshry & Oshry, P.O. Box 78, Johannesburg.

9527/72—BALDING, Evelyn Annie, born on 3 March 1902, Identity No. 331/311382W, 252 Park Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 3 May 1972. Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

11832/72—HENDERSON, John, born on 21 January 1904, Identity No. 331/297513W, 92 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, who died on 6 November 1972. Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

11837/72—LAMPRECHT, Gerhardus Dirk, gebore op 5 Maart 1909, Persoonsnommer 090305 5006 00 6, Vierde Straat 34, Northmead, Benoni, wat op 10 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Lamprecht, gebore Senekal op 8 November 1916, Persoonsnommer 305/737870W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

10593/72—MOOLMAN, Johannes Albertus Jurie, born on 15 November 1916, Identity No. 335/703156, 48 Level Road, Wentworth Park, Krugersdorp, who died on 16 September 1972, and surviving spouse, Susanna Gertruida Moolman, born Barnard on 13 July 1920, Identity No. 335/703157. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11357/72—McRAE, Archibald Graham, born on 17 February 1906, Identity No. 335/687462W, 10 Sportsview Flats, West Rand Consolidated Mines Ltd, Krugersdorp, who died on 2 October 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11336/72—AMBLER, Johanna Frances, born on 20 April 1892, Identity No. 331/424102W, 44 Roxana Mansions, Kingsway Avenue, Brakpan, who died on 19 October 1972. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10989/72—FULLER, Reginald John, born on 13 August 1904, Identity No. 360/960499W, 73 Hartebeesfontein Road, Stilfontein, who died on 5 September 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9067/72—HOLMES, Harry James, born on 1 June 1907, Identity No. 308/474001W, 33 Lancaster Street, Parkdene, Boksburg, who died on 10 August 1972. Mrs S. C. Holmes, 33 Lancaster Street, Parkdene, Boksburg, Executrix.

8332/72—DAWSON, Sidney Smith, born on 15 June 1892, Identity No. 331/571070W, 27a Oxford Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 12 May 1972. F. Dawson, 49 Langenhoven Street, Montgomery Park, Johannesburg.

10627/72—TALERMAN, Morris, born on 16 May 1901, Identity No. 314/579066W, 14 Rosemore Court, corner of Claim and Wolmarans Streets, Johannesburg, who died on 26 August 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11625/72—HAGAN-WATSON, William, born on 27 December 1892, Identity No. 354/828181W, 303 Fransch Hoek, 4 Boekenhout Street, Florida Park Extension 3, who died on 29 September 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11749/72—COLBOURN, Mary Cecilia, born on 20 April 1893, 11 Peel Street, Randburg, who died on 5 November 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

11186/72—VAN DER HOFF, Johannes Cornelius, born on 18 December 1899, Identity No. 360/928091W, 9 Fraser Street, Witpoortjie, who died on 13 October 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

11627/72—BROKENSHA, Noel Leslie, born on 30 December 1918, Identity No. 331/206607W, 11 Stamford Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 3 November 1972. Mrs P. D. Brokensha, 11 Stamford Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, Executrix Testamentary.

8117/72—GOLDSMITH, Morris, born on 25 May 1898, 80 Dewsbury Road, Dollis Hill, Brent, England, who died on 13 July 1972. Maurice Stein, Eighth Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.

11282/72—VAN ZYL, Jan Hendrik, gebore op 26 September 1913, Persoonsnommer 356/276954, Karel Trichardstraat 275, Mountain View, Pretoria, wat op 18 September 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

JANSE VAN RENSBURG, Hendrik Nicolaas, gebore op 9 Mei 1905, Persoonsnommer 356/132570W, Luttigstraat 510, Pretoria-Wes, wat op 28 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabetha Janse van Rensburg, Persoonsnommer 356/132571W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

11966/72—GROBLER, Roelof Gabriël, gebore op 11 Oktober 1896, Persoonsnommer 305/775942, Pleinstraat 101, Pietersburg, wat op 3 Augustus 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

9991/72—KAT, Frouwina, gebore op 4 Julie 1898, Persoonsnommer 356/171259W, Paragon Court 4, hoek van Jorrisen- en Johnsonstraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 14 Julie 1972 oorlede is. W. S. Coetzee & Fourie, Vanerkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekuteur.

11895/72—DAUS, Alfred Martin, born on 23 October 1905, Identity No. 331/612744W, 301 Williston Court, Clarendon Place, Parktown, Johannesburg, who died on 11 November 1972. Nedbank Limited, P.O. Box 1144, Johannesburg.

8650/72—VISKICH, Milan. Anita Ann Viskich, c/o P. Louis & M. Diamond, Fourth Floor, Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

5338/72—KENNEDY, Doveton Altamont. Peter Louis & Michael Diamond, Fourth Floor, Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

11449/72—VERSTER, Christian Stephen, born on 21 August 1905, Identity No. 331/347344W, 13 Surbiton Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 11 October 1972. Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Johannesburg.

10538/72—EVERETT, Vera Mary, born on 7 August 1897, 35 Greenside Road, Greenside, Johannesburg, who died on 23 September 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9176/72—AHMED, Mahomed Ismail, born during 1929, Identity No. 800/010829A, 168 First Street, Rainbow Valley, Lenasia, who died on 11 October 1971, and surviving spouse, Kulsumbibi Ahmed, Klagsbrun, Schewitz & Partners.

11325/72—OOSTHUIZEN, Willem Maartens, born on 30 July 1889, Identity No. 435/372808W, 102 Giralda, 230 Steger Street, Groenkloof, Pretoria, who died on 25 October 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10893/72—CLACK, Charles Frederick King, gebore op 5 Maart 1922, Persoonsnommer 331/609272W, Florestastraat 60, Lynnwood Glen, Pretoria, wat op 16 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Aletta Clack, gebore op 21 Augustus 1936, Persoonsnommer 357/902451W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11570/72—NAGEL, Carel Hendrik Petrus, gebore op 20 April 1906, Persoonsnommer 351/805695, 14de Laan 654, Gezina, Pretoria, wat op 14 September 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12088/72—WILSON, James, born on 26 August 1899, Identity No. 305/764013W, 59 Hoy Avenue, Brakpan, who died on 4 November 1972. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

11130/72—KEARNEY, Ernst Lodewyk, gebore op 16 November 1912, Persoonsnommer 324/858582W, Weshofwoonstelle 15, Kerkstraat 289, Pretoria-Wes, wat op 16 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jakomina Kearney, gebore op 8 Junie 1916, Persoonsnommer 324/858583W, Johanna Jakomina Kearney, Weshofwoonstelle 15, Kerkstraat 289, Pretoria-Wes.

9291/72—GROBBELAAR, Hilletjie (Hillitjie) Alleta (Aletta) Jacoba, gebore Hanekom op 15 Mei 1885, Persoonsnommer 378/217108W, Lukaskraal, distrik Wolmaransstad, wat op 30 Julie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

10602/72—FOURIE, Hermanus, gebore op 8 Januarie 1914, Persoonsnommer 361/423246W, Aandrus, Pk. Thabazimbi, wat op 18 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Salumina (Salomina) Cathorina Cornelia Fourie, gebore Swanepoel op 27 Augustus 1917, Persoonsnommer 361/423247W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12189/72—STEENEKAMP, Nicolaas Jacobus, gebore op 16 Januarie 1908, Persoonsnommer 080116 5007 00 7, McKip-Zyn-Rand, Pk. Thabazimbi, wat op 14 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Zacharia Maria Steenekamp, gebore Marais op 8 Desember 1916, Persoonsnommer 161208 0003 00 8. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

11974/72—OBERHOLZER, Pieter Willem, gebore op 7 Mei 1905, Persoonsnommer 377/974218W, Doornfontein, Pk. Verena, wat op 6 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Petronella Oberholzer, gebore op 18 September 1908, Persoonsnommer 377/974219W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12077/72—MACDONALD, Sybil, born on 27 November 1893, Identity No. 324/852771W, 75 Violet Road, Primrose, Germiston, who died on 14 October 1972. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

12049/72—MYBURGH, Jan Hendrik Robert, born on 26 April 1934, Identity No. 324/855071, 302 Daylesford Avenue, Mondeor, Johannesburg, who died on 15 November 1972, and surviving spouse, Cecelia Johanna Myburgh, born on 3 October 1934, Identity No. 324/814994. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

9929/72—PHONGOLO, Fanyana Ernest, born on 3 March 1910, Identity No. 985643, 8554 Orlando West, Johannesburg, who died on 12 December 1971, and surviving spouse, Evelyn Phongolo, Identity No. V/F1795858. Reuben Lowenberg, 910 Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

11853/72—WOODLAND, Hannah, born on 23 October 1893, Identity No. 003/924766W, widow, 3 Linksfield Road, Dunvegan, Edenvale, who died on 8 October 1972. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

8972/72—DU PLESSIS, Jacobus Lukas, gebore op 2 Mei 1906, Persoonsnommer 356/328250W, A.J.O.-gebou, Visagiestraat 235, Pretoria, wat op 5 Julie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hilda Magdalena du Plessis, gebore Pienaar op 7 September 1914, Persoonsnommer 356/328251W. De Klerk & Kruger, Vanderstelgebou 301-308, Pretoriusstraat, Pretoria.

12067/72—FERREIRA, Gerhardus Martinus, gebore op 13 Junie 1925, Persoonsnommer 250613 5006 00 9, Hoewe 48, Hartzenbergfontein, Pk. Walkerville, wat op 12 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Herculina Johanna Ferreira, gebore Cloete. Snijman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.

11193/72—SHAW, Mary Lily, gebore Lancaster op 2 Desember 1912, Persoonsnommer 356/123441W, Paul Rooslaan 219, Danville, Pretoria, wat op 12 Oktober 1972 oorlede is. Santam Bank Beperk (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

11692/72—NIENABER, Johannes Hendrik, gebore op 22 Augustus 1911, Persoonsnommer 356/364582W, Plot 65, Zeekoegat, distrik Pretoria, wat op 5 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Herculina Nienaber, gebore Venter op 1 Januarie 1919, Persoonsnommer 356/364583W. Santam Bank Beperk, Posbus 1666, Pretoria.

11847/72—DU PREEZ, Dirkie, gebore op 30 November 1912, Persoonsnommer 439/387039W, Jack Hindonstraat 29, Pretoria-Noord, wat op 6 November 1972 oorlede is. Santam Bank Beperk, Posbus 1666, Pretoria.

7147/72—OLIVIER, Fred Ernest Sydney (Sidney), gebore op 23 April 1940, Persoonsnommer 309/530936, Gladstonelaan 105, Brakpan, wat op 10 November 1970 oorlede is, Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

6633/72—CARKEEK, Ada Hilda, born on 23 November 1889, Identity No. 357/897495, Nasareth House, Pretoria, who died on 12 May 1972. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

3593/72—STEVENS, William Christoffel, gebore op 17 Februarie 1949, Persoonsnommer 365/121501, Steenbokhostel, Welkom, Oranje-Vrystaat, wat op 1 Maart 1971 oorlede is. W. C. Stevens, Donkerpoort, Pk. Nylstroom.

12159/71—LINDE, Roelof Jacobus, gebore op 6 Februarie 1913, Lusaka, Zambië, wat op 10 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Priscilla Susanna Linde, gebore Barnard op 27 Julie 1914, Persoonsnommer 770/007162. National and Grindlays Bank Limited, p/a Fourie & Smit, Posbus 208, Johannesburg.

11984/72—DE BEER, Jacob Mattheus, gebore op 28 Oktober 1909, Persoonsnommer 339/728213, 14de Laan 87, Kieserville, Lichtenburg, wat op 5 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Albertina Catharina de Beer, Persoonsnommer 339/715330. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

886/72—CARRIM, Moosa Abdool, born on 22 December 1913, Identity No. 800/004679A, 220 Third Avenue, Laudium, Pretoria, who died on 5 August 1971. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

7745/72—HIMMELHOCH, Olga, Identity No. 331/144163. Nahum Coblentz, P.O. Box 3825, Johannesburg.

11842/72—PIETERSE, Johan Christiaan Adriaan Jacobus, gebore op 23 Desember 1896, Hoewe 28, Boltonwoldlandbouhoewes, distrik Meyerton, wat op 13 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Pieterse, gebore op 8 Oktober 1895. E. M. Pieterse.

11976/72—ROBBERTSE, Petronella Margaretha, gebore op 3 Desember 1927, Persoonsnommer 381/225484, Acmesaagmeule, Qgweta, Graskop, wat op 24 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Dawid Jacobus Robbertse, gebore op 28 Mei 1922, Persoonsnommer 220528 5003 00 3. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10091/72—BOTHA, Theunis Christoffel, gebore op 23 April 1913, Persoonsnommer 348/791850W, Hammandlaan 66, Dunnottor, wat op 8 September 1972 oorlede is. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11811/72—VAN ZYL, William James, gebore op 23 Junie 1897, Persoonsnommer 115/271391W, Willis Mylene, Privaatsak 513, Hectorspruit, distrik Barberton, wat op 26 Oktober 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12093/72—LABUSCHAGNE, Anna Magdalena, gebore op 6 April 1905, Persoonsnommer 314/576802W, Kaylaan 484, Menlopark, Pretoria, wat op 21 Oktober 1972 oorlede is. P. J. van Staden, p/a Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12094/72—PELSER, Rudolf Jacobus, gebore op 17 Oktober 1905, Persoonsnommer 476/472103, Badplaashotel, Badplaas, wat op 8 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Gertruida Pelser, gebore op 22 November 1895, Persoonsnommer 476/472104. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11968/72—DE KOCK, Johannes Jacobus, gebore op 25 Desember 1903, Persoonsnommer 344/759826W, Proteaweg 19, Middelburg, wat op 24 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth de Kock, gebore op 3 Maart 1913, Persoonsnommer 344/759827. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11970/72—LABUSCHAGNE, Jeannette, gebore op 12 Junie 1951, Persoonsnommer 651/049006, Olienhoutstraat 45, Bethal, wat op 29 Oktober 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11914/72—BASSON, Ellen Barber, gebore Fullard op 26 Februarie 1892, Persoonsnommer 308/459884W, Holfontein, Pk. Helgedacht, wat op 31 Oktober 1972 oorlede is. Volkskas Beperk, Posbus 383, Pretoria.

11518/72—GELDENHUYS, Magrieta Maria Petronella, gebore op 25 Oktober 1939, Persoonsnommer 331/110970W, Prinsloostraat 34, Bronkhorstspruit, wat op 13 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Casper Gerhardus Geldenhuys, gebore op 19 September 1939, Persoonsnommer 311/557628. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

NATAL

4856/72—IRVING, Margaret Isabella, born on 15 April 1891, Identity No. 211/507743, 113 Bill Buchanan Park, Burman Drive, Durban, who died on 26 November 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4834/72/2—MALLETT, Cecil Bertram, born on 20 September 1898, Identity No. 162/349229W, 12 Nordbury, 130 Marriott Road, Durban, who died on 18 November 1972. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3733/72—ELLIOTT, Catherine Vera, born on 7 September 1929, Identity No. 007/620253C, 96 Gordon Road, Durban, who died on 30 May 1972. E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, Authorised Agent.

4825/72—WARDEN, Charles Alexander Joseph, born on 15 March 1902, Identity No. 211/504353W, 32 Reyburn Avenue, Bellair, Durban, who died on 21 November 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4281/72—TRENT, Nolloth Charles, born on 10 February 1911, Identity No. 303/445207W, 12 Emelia Court, Hospital Road, Durban, who died on 3 October 1972, and surviving spouse, Marguerite Trent, born O'Reilly, Identity No. 303/445248W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4535/72—LAAS, Frederick Coenraad, gebore op 9 Februarie 1895, Persoonsnommer 261/067142W, Wagendrift, Pk. Swartfolozi, wat op 22 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christiana Laas, Persoonsnommer 261/067143W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4285/72/3—SCHÜTTE, Richard Johannes Gustav, born on 27 June 1907, Identity No. 226/009400, who died on 17 October 1972, and surviving spouse, Elise May Schütte, born on 7 May 1910, Identity No. 226/009401. Edgar Richard Schutte and Hilmar Schutte, 660 Kingsway, Athlone Park, Umbogintwini.

4890/72—LISHMAN, Irene, born on 13 October 1907, Identity No. 086/577807W, The Roydon, Musgrave Road, Durban, who died on 5 November 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4845/72/3—KAMP, Louis Arthur, born on 1 January 1912, Identity No. 211/432282, 1 Stella Court, Umbilo, Durban, formerly 309 Sun View, Pope Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 22 November 1972, and surviving spouse, Adriana Catharina Kamp. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix.

10735/72—HEANEY, Ronald, born on 5 December 1932, Identity No. 211/539473W, 14 Margaret Maytom Avenue, Durban North, and 58 Charles Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, who died on 20 September 1972. Murray, Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

4066/72—GOLDBURG, Albert (also known as Herm Albert Goldburg), born on 1 August 1891, Identity No. 965/013924W, Westville Hotel, 125 Jan Hofmeyr Road, Westville, who died on 6 August 1972. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor.

2577/72—MAHABOCCUS, Oosman, born on 11 April 1911, Identity No. 800/332716A, 90 Essendene Road, Overport, Durban, who died on 2 June 1972. J. Kissoon, Singh & Co., 203/5 Lakhani Chamber, 2 Saville Street, Durban.

35/72—NDLOVU, Tulisizwe Sydney, born on 18 February 1933, Identity No. 971146, F292 Umlazi, P.O. Ntokozweni, who died on 22 January 1972. Mrs Jelta Gwamanda Ndlovu, F292 Umlazi Township, P.O. Ntokozweni.

4322/72/1—CRAWFORD, Margaret Wark, born on 2 September 1882, Identity No. 211/447999, Pavilion Hotel, Old Fort Road, Durban, who died on 11 October 1972. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

4822/72—MILLER, Alice Maud, born on 30 June 1886, Identity No. 211/664122W, Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban, who died on 15 November 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

4746/72—SIMPSON, Gladys Jeanie Craig, born on 3 June 1892, Identity No. 211/466176W, 8 Grosvenor Crescent, Durban North, who died on 12 November 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4892/72—RABIE, Eleanor, born Ferreira on 29 September 1908, Identity No. 211/588564W, 21 Forest Place, Rossburgh, Durban, who died on 28 November 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

4835/72—PAULL, Edward Joseph, born on 26 April 1923, Identity No. 230/4265002W, 8 Reeves Road, Durban North, who died on 22 November 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4791/72—MEYER, Willem Petrus, born on 10 December 1909, Identity No. 211/625187W, 16 Cullingham, corner of Vause and Sydenham Streets, Durban, who died on 12 November 1972, and surviving spouse, Aletta Elizabeth Meyer, born Bezuidenhout. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

4231/72/1—KLOPPER, Johannes Nicolaas, born on 25 July 1890, Identity No. 328/631230W, Wagtailwalk 17, Yellowwoodpark, who deid on 24 August 1972. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

2605/72/3—REDDY, Subrayan (also known as Munsamy), born during 1927, Identity No. 800/388659A, Craigieburn Township, who died on 6 April 1968, and surviving spouse, Patchamah. Parsons & Ferguson, P.O. Box 106, Umkomaas.

3977/72—FAYERS, Ruby Coral, born on 3 March 1902, Identity No. 211/602496, 20 Thorn Grove, Red Hill, Durban, who died on 20 April 1970, and surviving spouse, Robert Fayers. Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4504/72/2—HILL, Reuben Norman, born on 8 August 1893, Identity No. 211/457252, 3 Old Fort, Old Fort Road, Durban, who died on 4 October 1972. Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4764/72/2—KIERNANDER, Harry St George, born on 1 October 1893, Identity No. 241/097004W, 6 Old Howick Road, Pietermaritzburg, who died on 17 November 1972. Christopher, Walton & Tatham, 133/8 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

4758/72—DAVIS, Charles Garth Davis, born on 2 August 1887, Identity No. 879802 5002 00 7, Strand Hotel, Warner Beach, who died on 13 November 1972, and surviving spouse, Alice Gertrude Davis, born Mack. Sellick & McIntrye, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executor.

4671/72/1—SMITH, Sydney Gartside, born on 21 April 1905, Identity No. 248/034601W, 5 Gillitts Centre, Gillitts, who died on 29 October 1972, and surviving spouse, Phyllis Gartside Smith, born on 29 March 1907, Identity No. 248/034602W. Nedbank Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban, 21 days.

4819/72—GOODWIN, Albert Percy, born on 20 December 1886, Identity No. 245/019849, Garfield Nursing Home, who died on 1 November 1972. Ranles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

4423/72—BROWN, Marjory, born on 23 March 1907, Identity No. 204/006459W, Hilton, Pietermaritzburg, who died on 6 October 1972. M. J. van Lingen, P.O. Box 314, Newcastle, Executor.

4806/72/3—DU BOIS, Cecilia Johanna Susanna, born on 23 April 1886, Identity No. 245/028597, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, who died on 23 November 1972. Bale, Green, Morcom & Co., P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

4416/72/3—HARTE, Henrietta, born on 27 July 1881, Identity No. 248/039067W, Sunnyside Park, Boughton, who died on 22 October 1972. Joan Harvey Blazeby, c/o Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

4857/67—HEALE, Mary Anne, Pietermaritzburg, who died on 28 February 1924. Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.

4809/72—MEY, Haegert, gebore op 7 Oktober 1925, Kerkstraat 60, Vryheid, wat op 2 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Thelma Mathilda Mey, gebore Jordaan, Persoonsnommer 445/174315. Uys, Boshoff & Froneman, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

3958/72—LEVY, Betty, born on 6 December 1896, Identity No. 211/497210W, 3 Linholme, 156 Chelmsford Road, Durban, who died on 21 September 1972. A. J. Swaby, P.O. Box 4779, Durban, Agent for Executrices Testamentary.

4543/72—MASTERS, William Alexander, born on 17 May 1924, Identity No. 905/513618W, Fair Fell, P.O. Box 125, Howick, who died on 7 November 1972. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.

4888/72—DE BATHE, Simone, born on 7 July 1900, Identity No. 007/655640C, Otterburn Farm, Estcourt, who died on 24 November 1972, and surviving spouse, Dina de Bathe, born Jijane. Lombard & Kitshoff, P.O. Box 18, Estcourt, Attorneys for Executor Testamentary.

4862/72—NOTT, Frank Garood, born on 31 August 1907, Identity No. 360/931081W, 61 Surrey Mansions, 323 Currie Road, Durban, who died on 20 November 1972. D. B. Lyle, Kearney & Swart, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

4694/72—JANSEN VAN VUUREN, Henry Alexander, born on 4 January 1908, Identity No. 211/446153W, 29 Clyde Vale, Sea View, Durban, who died on 6 November 1972, and surviving spouse, Rachel Cornelia Susanna Catharina Jansen van Vuuren, born on 12 November 1911, Identity No. 211/446154W. Petrus J. Jansen van Vuuren, 29 Clyde Vale, Sea View, Durban, Executor Testamentary.

4762/72—HOULDEN, Florence Agnes. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

4500/72—BESTER, Jaccoma, born on 17 April 1904, Identity No. 211/009406W, 30 Cypress Avenue, Durban, who died on 6 November 1972. Higgs, Henderson & Coetzer, Attorneys for Executrix.

3928/72—PATCHIAMMA, born in July 1917, Identity No. 800/429285A, 6 Moodie Street, Pinetown, who died on 3 May 1972, and surviving spouse, Natasen, born during 1909, Identity No. 800/259863A. Henry Francis, P.O. Box 192, Verulam, Agent for Executor, 21 days.

4306/72—KANNIAMMA, [also known as Kanniamma (Kanniama) Durasamy], born on 23 August 1915, Identity No. 800/486458A, 48 Celtic Road, Greenwood Park, who died on 17 August 1972, and surviving spouse, Dorasamy, born on 19 December 1914, Identity No. 800/486455A. P. R. Maharaj & Company, 40 Short Street, Durban, Attorneys for Executor.

4788/72—GILL, Charles Stanley, born on 10 April 1895, Identity No. 211/536215W, 51 Napier Road, Botanic Gardens, Durban, who died on 5 November 1972. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.

3407/72—MAHARAJ, Ramsunker Jadhoonandan, born on 17 December 1911, Identity No. 800/371098A, 15 Pyrness Street, Shallcross, Durban, who died on 2 July 1972. P. C. A. Snyman & Co., 12th Floor, Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.

4812/72—PERRY, Elsie May, born on 3 March 1895, Identity No. 211/490202W, Braemar Nursing Home, 12 Maurice Nichols Road, Pinetown, who died on 19 November 1972. L. J. Paola, Wright & Wilkonson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4815/72—ADAMSON, Grace Watson, formerly Cheek, born Smith on 17 April 1910, Identity No. 211/428265, 17 Clark Road, Durban, who died on 25 November 1972. Stocken & McClean.

2518/72—RATNASAMY, born on 3 October 1894, Identity No. 800/300877, Mariannhill, who died on 7 April 1972, and surviving spouse, Govindamma, Identity No. 800/499995. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4668/72—NAIDOO, Narayanamma (also known as Narayanamma), born on 23 February 1889, Identity No. 800/485946A, 325 Park Station Road, Greenwood Park, Durban, who died on 11 May 1972. R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban, Administrator of Estates.

4814/72/2—SCHLEBUSCH, Paul Jacobus, gebore op 2 September 1929, Persoonsnommer 173/362607W, Ponsfordoord 25, Escombe, Durban, wat op 12 November 1972 oorlede is. Molly Rhona Schlebusch, gebore Rabe, Ponsfordoord 25, Escombe, Durban.

2924/72—GOUNDEN, Karapan Govindasamy, born on 1 November 1915, Identity No. 800/477561, 4 Khans Lane, Isipingo Rail, who died on 26 May 1972. Seedat, Pillay & Company, 224-229 Goodhope Centre, 92-96 Queen Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

4759/72—EICHBAUER, Doreen (also known as Doreen Alma Mater), born on 3 April 1917, Identity No. 246/002970W, 32 Victory Drive, Pinetown, who died on 16 November 1972. E. R. Browne, Brodie & Co., 301-303 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.

4744/72—DOUBLE, Mary Ann Ellen, born Connlly on 6 April 1913, Identity No. 245/050319W, Colditz Flats, Joycedale, Estcourt, who died on 24 October 1972, and surviving spouse, Alfred William Double. Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid, Attorneys for Executor Testamentary.

4836/72/3—RABE, Ignatius Wilhelm, gebore op 13 Januarie 1889, Persoonsnommer 890113 5001 00 7, Schaapkopje, distrik Vryheid, wat op 30 Oktober oorlede is. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

MOULD, Alexander Lawrence Thomas, born on 17 December 1887, Identity No. 226/009191W, 12a Victoria Road, Ladysmith, who died on 23 November 1972. Christopher Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

4597/72/4—BRUCE, Sylvia Delecia Jane, formerly White, born Smale on 23 January 1903, Identity No. 171/999940W, Flat 14 Helen Gibling Gardens, Burman Drive, Durban, who died on 23 October 1972. John C. Blakeway & Leppan, York Road, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for Executor.

4591/72—NAIDU, Applesamy, born in January 1908, Identity No. 800/322706, 26 Rawalpindi Road, Merebank, Durban, who died on 9 July 1971, and surviving spouse, Gangamma, born during 1915, Identity No. 800/299844. A. Christopher & Company, P.O. Box 1905, Durban, Attorneys.

3540/72—GORRIE, George Hall Nicoll (Nicholl), born on 8 September 1898, Identity No. 331/438286W, 25 Earl Street, Newcastle, who died on 15 August 1972. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

4924/72—MITCHELL, Roy Alexander, born on 11 September 1926, Identity No. 211/561544W, 8 Aloe Court, Prince Edward Street, Pietermaritzburg, who died on 2 December 1972. Leslie, Weinberg & Co., Fourth Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

2163/72—IANDOLI, Donato Orlando Pasquale, gebore op 2 Maart 1921, Persoonsnommer 464/433434N, A.E. Viljoenplein 12, Bloemfontein, wat op 3 Desember 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Iandoli, gebore Fourie. McIntyre & Van der Post, Permanentegebou, Maintlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

2134/72—BARENDSE, Markus Mattheus, gebore op 7 Augustus 1948, Persoonsnommer 334/660166W, Kerkstraat 21, Sasolburg, wat op 21 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Loraine Barendse, gebore Koen op 2 September 1947, Persoonsnommer 042/936441. A. J. A. van Staden & Kie., Alliedsentrum 20, Posbus 270, Sasolburg.

2126/72—WHITE, Menzies Anderson, born on 17 December 1900, Identity No. 404/109529W, 5 Monument Road, Bloemfontein, who died on 17 November 1972, and surviving spouse, Davina White, born Greig on 27 November 1900, Identity No. 404/109530W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank). Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2061/72—SILVERSTONE, Jessie, born on 1 April 1903, Identity No. 331/292429W, 10 Paramax Flats, First Street, Bloemfontein, who died on 10 November 1972. C. N. Silverstone, 20 Cachet Street, Dan Pienaar, Bloemfontein.

1974/72—HAASBROEK, Stephanus Johannes Naude, gebore op 12 September 1914, Persoonsnommer 404/137689W, Lombaardstraat 1a, Bloemfontein en Papenfusstraat 5, Kroonstad, wat op 24 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth (Lisbeth) Irene Haasbroek, gebore Van Schalkwyk. G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.

2074/72—DU PREEZ, Anna Christina Magrietha, gebore op 3 November 1904, Persoonsnommer 421/318361, Generaal Fickstraat, Rosendal, wat op 8 Augustus 1972 oorlede is. J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekuteur.

1936/72—RAS, Cornelia Johanna, gebore Le Roux, gebore op 7 Januarie 1894, Persoonsnommer 428/355101W, Florisdrift, Hoopstad, wat op 7 Oktober 1972 oorlede is. W. H. Ras, p/a Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

1062/71—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Albertus gebore op 4 Desember 1915, Persoonsnommer 427/344333, Broken Slopes, distrik Ladybrand, wat op 17 Mei 1971 oorlede is. D. M. Labuschagne, Lady Anne Barnardtstraat 29, Vanderbijlpark.

2060/72—PIETERS, Hermanus Bernardus, gebore op 26 Oktober 1916, Persoonsnommer 426/332136, Pittam, Afrikaskop, distrik Harrismith, wat op 20 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Dirkie Aletta Pieters, voorheen Pieters, gebore Schutte op 22 Julie 1931, Persoonsnommer 426/339903. Cloete & Neveling, 42 Stuartstraat, Posbus 69, Harrismith.

2124/72—VAN DER MERWE, Christiaan Hendrik Gert, gebore op 27 Julie 1882, Persoonsnommer 404/113192W, Tweede Laan 59, Bloemfontein, wat op 26 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Cornelia van der Merwe, gebore Joubert. Andrè Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise.

2105/72—VAN STADEN, Jacobus Johannes, gebore op 18 Desember 1890, Persoonsnommer 442/395546W, Steynstraat 43, Marquard, wat op 11 November 1972 oorlede is. Cloete & Garden, Posbus 50, Marquard, *q.q.* Eksekuteur.

1867/72—FULS, Madeline, gebore op 25 Februarie 1938, Persoonsnommer 339/705026W, Kampstraat 31, Hoopstad wat op 25 September 1972 oorlede is. J. P. W. Maree, Vanzylstraat, Posbus 115, Hoopstad.

2137/72—LENSING, Martha Carolina Johanna, gebore Loots, Persoonsnommer 006/961929W, Coetzeestraat, Petrusburg. J. Lensing, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg.

2068/72—NEL, Jan Hendrik, gebore op 16 Augustus 1897, Afgunspan, Theunissen, wat op 13 November 1972 oorlede is. F. B. Coetzer, p/a H. M. Wessels, Posbus 170, Theunissen.

2121/72—WESSELS, Berendina Caroline, gebore Jensen op 15 Februarie 1910, Persoonsnommer 402/259301, weduwee, Georges Court 12, Bethlehem, wat op 11 November 1972 oorlede is. Brand Wessels, Blignault & Grobler, Kamer 206, S.A. Permanentegebou, Boshoffstraat, Bethlehem, Gemagtigde Agente. 21 dae.

2152/72—VAN NIEKERK, Jacoba Adriana, gebore Du Toit op 18 Junie 1888, Persoonsnommer 435/368106W, weduwee, Serfonteinstraat 9, Kroonstad, wat op 19 November 1972 oorlede is. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2038/72—FOURIE, Carel Johannes Jacobus, gebore op 25 Junie 1938, Persoonsnommer 421/313869W, Greenstraat 17, Bethlehem, wat op 31 Oktober 1972 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

2141/72—JOUBERT, Pieter Hendrik, gebore op 15 Julie 1903, Persoonsnommer 030715 5002 00 8, Buitenstraat 9, Parys, wat op 21 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Johanna, gebore Swart, Persoonsnommer 111270 0005 00 6. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys, Prokureurs vir Eksekutrise.

1637/72—VAN STADEN, Elsie, voorheen Otto, gebore Pretorius op 1 Januarie 1899, Persoonsnommer 402/260080W, Naudestraat 16, Bethlehem, wat op 12 Julie 1972 oorlede is. Brand, Wessels, Blignault & Grobler, Rensburgstraat, Posbus 80, Kestell.

1029/72—VELDMAN, Johan Christoffel, gebore op 6 Maart 1904, Persoonsnommer 431/356104W, Langstraat, Jacobsdal, wat op 21 Mei 1972 oorlede is. Leo C. J. Krüger, Posbus 53, Jacobsdal.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

564/72—VAN DER BERG, Margaretha Elizabeth, gebore op 11 Mei 1945, Persoonsnommer 377/977243, Proctorlaan 52, Mafeking, wat op 21 Junie 1972 oorlede is. Matthys Johannes van der Berg, Proctorlaan 52, Mafeking.

994/72—PIETERSE, Elizabeth Magdalena, gebore op 6 Oktober 1893, Persoonsnommer 141/272636W, Koedoestraat 9, Upington, wat op 17 September 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

914/72—BEZUIDENHOUT, Stephanus Marthinus, gebore op 15 Augustus 1919, Persoonsnommer 211/642575W, 93 Ammunisiedepot, Jan Kempdorp, wat op 4 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharine Bezuidenhout, gebore Davel op 26 Januarie 1934, Persoonsnommer 366/241329W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

923/72—BAARD, Jacobus Stofberg, gebore op 3 Februarie 1904, Persoonsnommer 014/505796W, Merweslaagte, Prieska, wat op 26 September 1972 oorlede is. B. le S. van der Riet, Posbus 37, Prieska, Prokureur vir Eksekutrise.

842/72—JANSEN, Susanna Magrietha, gebore Titus, op 10 Mei 1911, Persoonsnommer 007/658393C, Koab, Upington, wat op 20 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Mattheus Jansen, Persoonsnommer 044/923437C. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

977/72—MACBRIDE, John Francis Albert, born on 30 July 1904, Identity No. 066/130711W, 706 Mount Curtis, Dutoitspan Road, Kimberley, who died on 4 November 1972. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

974/74—VAN ZYL, Abraham Petrus Johannes, Steenbokstraat 48, Leodin, Kuruman, wat op 11 Oktober 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacomina van Zyl, Persoonsnommer 070/434598. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

930/72—NEL, Jacoba Hendrika Maria, gebore op 2 Augustus 1885, Persoonsnommer 065/367627, Waldeckstraat 7, Kimberley, wat op 26 September 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

843/72—HOWCROFT, Una Orr, born on 28 August 1901, Identity No. 051/222618W, Sunnydale Annexe, Salt Lake, Northern Cape, who died on 5 September 1972. Dr. P. D. Howcroft & I. R. Howcroft, P.O. Box 4458, Johannesburg.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

2822/72/2—COCKCROFT, Kathleen Enid, born Gower on 7 March 1898, Identity No. 034/898983W, 139 Maureen Circle, Blue Water Bay, Port Elizabeth, who died on 30 September 1972. Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for Executor.

2398/72/B—BAIN, Andrew Geddes, born on 25 June 1909, Identity No. 331/460541W, 19 Tilrose Court, Union Street, East London, who died on 9 September 1972, and surviving spouse, Hester Catherina Bain, formerly Knoetsee, born Weideman. Drake, Flemmer & Orsmond, 11th Floor, Murray and Stewart Centre, Terminus Street, East London, Attorneys.

3120/72—COETZER, Carel Stephanus, gebore op 12 Januarie 1892, Persoonsnommer 045/984778, Viljoenstraat 7, Graaff-Reinet, wat op 24 Augustus 1972 oorlede is. M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, Mede-eksekuteur Testamentêr.

3049/72/3—WHITEHOUSE, Maud, born Jones on 29 January 1884, Identity No. 101/317972, 10 Johcia Road, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 31 October 1972. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

2932/72/2—BARRABLE, Eileen Mary, born on 24 August 1907, Identity No. 034/871893W, 4 Provence, 10 St Matthew's Road, East London, who died on 4 November 1972. Drake, Flemmer & Orsmond, 11th Floor, Murray and Stewart Centre, Terminus Street, East London, Attorneys.

2071/72/1—KAMIES SEPTEMBER, Abdol Wagiet, wat op 11 Mei 1948 oorlede is. Janus Davel & Kie., Posbus 3, Despatch.

2569/72/3—BANDS, Frances Flora, born on 22 May 1898, Flat 14, Forest View, David Morgan Crescent, Avondale, Salisbury, who died on 2 August 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2687/72/3—HONEY, Engela Jacoba, gebore op 13 Julie 1920, Persoonsnommer 003/925813, Fort Englandhospitaal, Grahamstad, wat op 11 Oktober 1972 oorlede is. Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.

2749/72/3—BATTEN, Anne Margaret, formerly Nieuwenhuisen, born Van der Merwe on 6 June 1909, Identity No. 045/969567W, 126 Caledon Street, Graaff-Reinet, who died on 11 September 1972, and surviving spouse, James Maxwell Batten, Identity No. 045/780427W. Nienaber & Horn, 14 Church Street, Graaff-Reinet, Attorneys for Executor.

3010/72—BASSON, Maria Magdalena, gebore op 2 Julie 1907, Persoonsnommer 101/260229W, Sesde Laan 24, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 10 November 1972 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

2946/72/2—HEMSLEY, Pauline Elizabeth, born on 15 April 1952, Identity No. 669/000423, minor, Settlers' Hospital Nurses Home, Grahamstown, who died on 2 November 1972. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor. 21 days.

2817/72/3—WATCHAM, Daisy Anne, born on 25 May 1895, Identity No. 034/844403W, 9 Geraldene Court, Belgravia Crescent, East London, who died on 26 November 1972. Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, P.O. Box 447, East London, Executors.

2913/72/1—VENTER, Louisa, gebore Jansen van Rensburg op 8 Junie 1910, Persoonsnommer 048/190759W, Wilmotstraat 31, Noupoort, wat op 1 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Venter. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2885/72/1—DAMANT, Peter Henry Fereira, born on 18 September 1887, Identity No. 055/320000W, Witelsbos, District of Humansdorp, who died on 14 October 1972. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs.

3070/72/3—REDFERN, Alice, born Ramsay on 2 November 1896, Identity No. 101/311881W, 25 Marine Drive, Rothesay House, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 18 November 1972. Rushmere, Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth, Attorneys for Executors.

3066/72/2—LURIE, Hannah, born Benjamin on 29 February 1916, Identity No. 101/279144W, 30 Wares Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died on 24 October 1972. Rushmere, Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

3082/72/2—ELLIS, Gladys May, gebore Hiten op 14 Januarie 1924, Persoonsnommer 101/170805, Botha Crescent 22, Kensington, Port Elizabeth, who died on 22 November 1972. Delport, Delport & Strydom, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

3062/72/3—NEWTON, Fredrick Peter, born on 7 August 1909, Identity No. 770/002358W, Lot 462, Sunnyside Road, Haven Hills, Amalinda, East London, who died on 30 September 1972. R. A. Allam, P.O. Box 239, East London.

2871/72/1—PASSARIS, Parascos (or Paraschos), born on 26 July 1910, Identity No. 964/020703W, 35 Jeffreys Street, Uitenhage, who died on 9 October 1972, and surviving spouse, Irene Passaris, born Moutzouris on 7 January 1915, Identity No. 020/704. J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.

3027/72—CHRISTIE, Stephen Burger, born on 3 July 1922, Identity No. 365/118172, 10 Hospital Street, Cradock, who died on 15 November 1972. Coetzee & Coetzee, P.O. Box 53, Cradock, Attorney for Executrix.

2632/72—DENIS, Louisa Maria, born on 10 April 1887, Identity No. 011/424998W, Cypress Grove, District of Bathurst, who died on 21 February 1972. Ellen Dorothy Leonardi, c/o Dold & Stone, P.O. Box 60, Grahamstown.

2966/72/2—NIEWENHUIZEN, Jean Laura, gebore Britnor op 23 Desember 1927, Identity No. 101/241672, Hurdstraat 4, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 22 Mei 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Nieuwenhuizen, Delport, Delport & Strydom, Posbus 3125, Port Elizabeth.

3064/72/2—CHOWLES, Albert Clarence, born on 20 January 1892, Identity No. 005/951020, Fernvale, Alexandria, who died on 7 November 1972. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor.

2943/72/1—MOENS, Herman Jacob, gebore op 2 Oktober 1913, Persoonsnommer 101/298729, Phyllisweg 16, Mount Pleasant, Port Elizabeth, wat op 13 November 1972 oorlede is. Delport, Delport & Strydom, Posbus 3125, Port Elizabeth.

1331/72/1—BOOYSEN, Samuel Frederick George, gebore op 10 Mei 1941, Persoonsnommer 007/416039, Scharmickweg 17, Midros, Middelburg, wat op 28 Mei 1972 oorlede is. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

2165/72—MOSELY, Florence Maxwell, born on 6 March 1900, Identity No. 956/017422, 1 Riverview Heights, Riverview Road, Beacon Bay, East London, who died on 1 July 1972. Sidney P. Franklin, P.O. Box 4012, Johannesburg, Attorney for Executrix.

3032/72/2—FICK, Willie George, gebore op 10 Junie 1901, Persoonsnommer 434/362385, Joycomhof 16, St Petersweg, Oos-Londen, wat op 15 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Gertruida Fick, gebore Pieterse. Esterhuizen & Thom, Posbus 729, Oos-Londen, Prokureurs vir die Eksekutrise.

3071/72/1—SPARKS, Alice Louise Evelyn, born Samuels on 25 June 1900, Identity No. 038/922001, widow, Merino, District of Fort Beaufort, who died on 19 November 1972. Hanesworth & Nienaber, 45 Durban Street, Fort Beaufort.

2304/72/2—VAN STRAATEN, Magdalena Johanna Levina, gebore Van der Walt op 29 Julie 1895, Persoonsnommer 035/911714W, Nassaustraat, Ugie, wat op 12 Augustus 1972 oorlede is. J. A. C. van Straaten, Posbus 16, Ugie, Eksekuteur.

3103/72/1—POTGIETER, John Martin Fleischer, gebore op 6 November 1895, Persoonsnommer 101/217098, Riebeek-Oos, distrik Albanië, wat op 19 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Susanna Johanna Potgieter, gebore McLaren op 3 November 1902. P. N. Wiese, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

2511/72/1—VERMAAK, Gordon Douglas, born on 17 February 1922, Identity No. 133/155191W, 70 Freton House, Inverleith Terrace, Quigney, East London, who died on 7 September 1972. J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.

2903/72/1—COLE, Alice Ethel, born Johnson on 17 April 1889, Identity No. 043/869370W, widow, 6 Shakespeare Avenue, Fairbridge Park, Umtali, Rhodesia, who died on 24 October 1972. Elliott Brothers 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

2155/72/1—BOUWER, Jacobus Adriaan Delarey, gebore op 9 Desember 1901, Persoonsnommer 101/301621W, Scanlanstraat 6, Port Elizabeth, wat op 9 Augustus 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina Jacoba Bouwer, gebore op 25 Maart 1910, Persoonsnommer 101/301622. Johanna Francina Jacoba Bouwer, Scanlanstraat 6, Port Elizabeth. 21 days.

3065/72/1—VAN HEERDEN, Henry (of Hendri) Cecil (ook bekend as Hendrina Cecilia), gebore op 20 Mei 1909, Persoonsnommer 101/231238W, Kanonstraat 120, Uitenhage, wat op 20 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba van Heerden, gebore Venter op 29 Desember 1908, Persoonsnommer 101/231239W. Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28B, Posbus 142, Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise.

1866/72—DEYZEL, Marthinus Albertus, gebore op 7 Februarie 1917, Persoonsnommer 133/168579W, Kerkstraat 10, Parys, wat op 12 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Deyzel, gebore Jansen op 18 September 1918, Persoonsnommer 133/168580W. Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28B, Posbus 142, Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise.

3042/72/2—ROBERTS, Albert Richard, born on 12 October 1892, Identity No. 101/796679W, 1 Pall Mall, Western Road, Port Elizabeth, who died on 20 November 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2886/72/2—DENNY, Faith Shirley, born on 27 May 1939, Identity No. 034/892619, 29 Malan Crescent, Vanes Estates, Uitenhage, who died on 29 October 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2011/72/1—TERBLANCHE, Matthys Jacobus, gebore op 2 Maart 1892, Persoonsnommer 264/075725W, Hallstraat 34, Molteno, wat op 27 April 1972 oorlede is. Elliot, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

3055/72/1—WEPENER, Charles Christiaan, gebore op 9 November 1910, Persoonsnommer 133/171853W, Millstraat 1, Uitenhage, wat op 11 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Elizabeth Wepener, gebore op 19 Augustus 1911. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

2954/72—NIEUWOUDT, Rachel Petronella, gebore Jordaan, gebore op 19 September 1917, Persoonsnommer 007/971169W, Middelburg, wat op 2 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Tielman Johannes Hermanus Nieuwoudt, gebore op 12 November 1915, Persoonsnommer 007/971168. Barclays Nasionale Bank Beperk, Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

3105/72/1—ROGERS, Mary Louise, born Simmons on 22 March 1896, Identity No. 133/201706W, widow, Hermitage, P.O. Addo, who died on 9 November 1972. Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.

2964/72/2—JUDD, Charles Alfred, born on 7 July 1900, Identity No. 965/097119W, 34 Elizabeth Road, East London and Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 3 November 1972. Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

3124/72/2—HANDLEY, Clement, born on 26 January 1908, Identity No. 188/383280, Port St Johns, who died on 20 November 1972, and surviving spouse, Mollie Frances Handley, born Marshall. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

3148/72/3—JANSE VAN VUUREN, Jan Ditelhof, gebore op 12 Junie 1939, Persoonsnommer 356/322993, Spoorweghuis 75, Rosmead, wat op 28 November 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Aletha Janse van Vuuren, gebore Jordaan op 18 Augustus 1942, Persoonsnommer 340/732902. Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

432/72—FRANKE, Werner Egon, Windhoek, wat op 30 Mei 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

298/72—LOTTERING, Petrus Jacobus, gebore op 27 Maart 1891, Nossobville, Gobabis, wat op 25 November 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Adriana Lottering, gebore Louw. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

816/72—MUTH, Luise Catharina (Katharina), gebore op 5 Maart 1884, Swakopmund, wat op 16 Oktober 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

742/72—PROCTOR, Ernest James, born on 30 January 1906, Usakos, who died on 18 September 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

828/72—BALT, Elsie Dorothea, gebore op 29 Februarie 1912, plaas Bethal, distrik Karibib, wat op 4 Oktober 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

729/72—COETZEE, Johannes Frederick, gebore op 12 September 1895, Noordoewer, wat op 2 September 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrina Coetzee. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

926/72—BINDING, August, gebore op 24 Januarie 1895, plaas Mbela, Pk. Okahandja, wat op 9 November 1972 oorlede is. F. E. Moehring, P.O. Box 1674, Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekening.

Die inligting word in hierdie volgorder gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE – KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4096/72—DE KLERK, Jacobus Cornelius Johannes, Persoonsnommer 303/441717, Voortrekkerstraat, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam). Voogdy Bank Bpk., Posbus 146, Swellendam.

4593/72—BRUINDERS, Josiah, Persoonsnommer 042/962495K, Pacaltsdorp, distrik George, en nagelate eggenote Sarah Bruinders, Persooonsnommer 042/962496K; Eerste en Finale (George). Raubenheimer, Byrne & Nel, Posbus 21, George.

1621/72/B—LOTZ, Pieter Marthinus Lourens, Persoonsnommer 050/143484W, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg; Eerste en Finale (Heidelberg). Boland Bank Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Eksekuteur Testamentêr.

5849/67—LOTZ, Sarah, gebore Kouter, Persoonsnommer 007/515094K, Middletonstraat, Heidelberg, en nagelate eggenote Christoffel Lotz, Persoonsnommer 007/575859K; Gewysigde Eerste en Finale (Heidelberg, K.P.). Boland Bank Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Agent vir Eksekuteur.

971/68/C—LOTZ, Christoffel, Persoonsnommer 007/575859K, Middletonstraat, Heidelberg; Gewysigde Eerste en Finale (Heidelberg, K.P.). Boland Bank Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Agent vir Eksekuteur.

300/72/A—DUMINY, Christoffel Frederick, Persoonsnommer 050/144285W, Spiegelsrivier, Heidelberg; Eerste en Finale (Heidelberg, K.P.). Boland Bank Beperk, Posbus 3, Heidelberg. Eksekuteur Testamentêr.

6525/71—SMITH, Hercules Salemon, Persoonsnommer 087/603650W, Leebstraat 2, Murraysburg, en nagelate eggenote Martha Francina Elizabeth Smith, Persoonsnommer 087/603651W; Eerste (Murraysburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

6026/71—SCOTT, Barendina Wilhelmina, Persoonsnommer 082/539124W, Huis Lückhoff, Almaweg, Rosebank; Eerste en Finale (Wynberg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

5806/72—TAPLIN, Charlotte Gertrude, Identity No. 211/470786W, Arcadia Old Age Home, Main Road, Observatory; First and Final (Wynberg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

1703/72—DADE, Doris, Identity No. 901/527342W, 5 Dane Court, Sunray Road, Fish Hoek, Cape; First and Final (Simonstown). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

4095/72—JOWETT, Frank Leslie, Identity No. 370/598325W, 41 Holyrood, 80 Queen Victoria Street, Cape Town, and surviving spouse, Maria Magdalena Jowett, Identity No. 370/598326W; First and Final. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

3206/72—MAITLAND, Lawrence Albert, Identity No. 107/871573W, 504 Robyndale, Wynberg; First and Final (Wynberg).

4760/72—FLOOD, Daphne May Florence, Identity No. 022/823165, 2 Katoomba Flats, Rochester Road, Sea Point; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3465/72—DREYER, Maria Magdalena, gebore Basson, Persoonsnommer 014/522471W, Oxfordstraat 8, Durbanville; Eerste en Laaste (Bellville). Catharina Cornelia van Zyl, Elizabeth Elfreda Dreyer en Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Mede-eksekuteurs Testamentêr.

3049/62—PAGET-PRATT, Sydney, Identity No. 960302 5001 00 1, A233 St Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2085/72—TE WATER NAUDE, Johann Lodewijk, Persoonsnommer 050/495999W, Moorreesstraat 27, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). F. Roux, Hoofstraat, Posbus 4, Moorreesburg.

6994/70—BRUWER, Theodorus Ernest Rudolf, Persoonsnommer 086/594386W, Punt Karavaanpark, Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). M. J. Harris & Rauch, Marshstraat 54, Posbus 132, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5302/65—WILLIAMS, Wilhelmina Christina Carolina, born Blows, 2 Bedford Street, Claremont; Amended First and Final (Wynberg). J. G. Williams, c/o J. L. Martinson & Co., 717 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

293/72—CALONNE, Vincent Michael, Identity No. 963/017767W, and surviving spouse, Gertrude Paula Calonne, born Van Dijk; First and Final (Bellville). J. L. Martinson, c/o J. L. Martinson & Co., 717 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

3898/72/C—WOENSDREGHT, Dinah Elizabeth Magretha, gebore Beukes, Persoonsnommer 019/599297W, McFarlanestraat 9, Hermanus, en nagelate eggenote Michael John Woensdreght, Persoonsnommer 019/599296W; Eerste en Finale (Hermanus). Guthrie & Theron, Hoofweg, Posbus 37, Hermanus, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

4302/72—VAN BRAKEL, Johanna Clasina Petronella, gebore Maree, Persoonsnommer 050/144328W, Enslinstraat 1, Strand, en nagelate eggenoot Johannes Gerbrand Petrus van Brakel, Persoonsnommer 050/144327W; Eerste en Finale (Strand). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

1903/72—VILJOEN, Jacobus Petrus Gerhardus, Persoonsnommer 112/976055W, Auburnstraat, Denneburg, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Viljoen, gebore Botha; Eerste en Finale (Paarl). P. B. Fisher, Posbus 339, Paarl.

3528/72—SLABBER, Jacobus Hendrik, Persoonsnommer 053/235267W, Victoriastraat 12, Hopefield, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Slabber, gebore Bestbier, Persoonsnommer 053/235266W; Eerste en Finale (Hopefield). J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 45, Hopefield, Eksekuteur Testamentêr.

6162/71—ROOS, James Henry, Persoonsnommer 014/463381, Canterburystraat 5, Bellville; Eerste en Finale (Paarl). D. Jooste & Kie., Posbus 232, Paarl.

2725/72—FOURIE, Stephanus Fortunatus, Persoonsnommer 125/128079W, Hoofweg 92, Bonnievale, en nagelate eggenote Maria Aletta Fourie, Persoonsnommer 125/128080; Eerste en Finale (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.

3709/72—CLEMITSON, Robert Bruce, Identity No. 022/284294, 30 Gousblom Road, Pinelands, and surviving spouse, Freda Patricia Clemitson, born Webb, Identity No. 022/284295; First and Final. Saacks & Jaffe, 802-5 Standard General House, Church Street, Cape Town.

6410/70—FINE, Barnet Louis, Identity No. 508, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town; First and Final. Fine & Fine, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2265/72—VAN NIEKERK, Johannes Lodewyk, Persoonsnommer 080/497894W, Monte Rosa, Derde Laan 20, Hooikraal, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). Boland Bank Beperk, Posbus 32, Moorreesburg.

3065/72—KRIEL, Frederik Hendrik, Persoonsnommer 022/132354W, Groote Schuurlandgoed, Rondebosch, en nagelate eggenote, Maria Susanna Kriel, Persoonsnommer 022/132349W; Eerste en Finale (Wynberg). Engelbrecht & Van der Westhuizen, Santamgebou, Voortrekkerweg 20, Posbus 357, Bellville, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

2303/72—VAN RENSBURG, George Jackson, Persoonsnommer 086/581379W, Kanon, Pk. Johnsonspos, distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Myrtle van Rensburg, gebore Filmalter, Persoonsnommer 086/579263W; Eerste en Finale (Mosselbaai). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3879/72—BADENHORST, Johannes Christiaan, Persoonsnommer 016/569650W, Groeneveldstraat 13, Vanriebeeckpark, Worcester, en nagelate eggenote Maria Magdalena Badenhorst, gebore Marais, Persoonsnommer 016/569651W; Eerste en Finale (Worcester). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3481/66—SWART, Barend Frederick, Identity No. 022/262044W, The Dawn, Grove Walk, Claremont; Amended First and Final (Wynberg). Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Plein Park, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1947/72—LAURENS, Hendrik Jacobus van der Merwe, Identity No. 227/018121, 48 Heyns Street, Worcester, and surviving spouse, Stella Laurens, born Worringham, Identity No. 211/519378W; First and Final (Worcester). Muller, Terblanche & Beyers, 71 Church Street, Worcester, Authorised Agents.

4828/72/C—ZAAYMAN, Gerhardus (Gert) Johannes, Persoonsnommer 093/666225W, Bo-St. Saviourstraat 2, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Maria Dorothea Zaayman, gebore Meyer, Persoonsnommer 093/689461W; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

2253/72—GERBER, Philippus Johannes, Persoonsnommer 111/896227W, Botterkloof, distrik Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal, Prokureurs vir Boedel.

3221/72—DU PREEZ, Carolina Willemina Elizabeth, gebore Landman, Persoonsnommer 010/321296W, Stiklandhospitaal, Bellville; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

583/72—VAN NIEKERK, Francois, Persoonsnommer 325/616462W, Banhoekweg 153, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stellenbosch). Herman Grobler, Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

4668/72—THERON, Catharina Louisa, Persoonsnommer 101/185783W, Quelleriestraat 33, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). D. S. van der Merwe, Landdroskantoor, Privaatsak, Worcester.

3413/72—VAN DER MERWE, Huibrecht Maria Johanna, Persoonsnommer 022/852069W, Hoopstraat, Piketberg; Eerste en Finale (Piketberg). Boland Bank Beperk, Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekutrise.

4062/72—BASSON, Nicolaas Frederik, Persoonsnommer 026/753272, Lambertsbaaiweg, Graafwater, en nagelate eggenote Catharina Susanna Helena Basson, gebore Burger, Persoonsnommer 026/753273; Eerste en Finale (Clanwilliam). Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

4718/72—DU TOIT, Frans Petrus Johannes Jacobus, Identiteitsnommer 911207 5001 00 2, Kochstraat 3, Albertinia, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Isabella du Toit, gebore Pace, Persoonsnommer 111/902045W; Eerste en Finale (Albertinia). J. C. S. Cronje, Takbestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 5, Albertinia.

4467/72—JANSE VAN RENSBURG, Pieter Johannes, Persoonsnommer 022/83464W, hoek van Kerk- en Henrystraat, Albertinia, en nagelate eggenote Christina Francina Janse van Rensburg, gebore Swart; Eerste en Finale (Albertinia). J. C. S. Cronje, Takbestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 5, Albertinia.

973/72—DU TOIT, Izak Francois van der Merwe, Persoonsnommer 149/386632W, Jasonsfontein, Rawsonville, afdeling Worcester, en nagelate eggenote Anna Elizabeth du Toit, gebore Treurnicht, Persoonsnommer 149/386633W; Tweede Aanvullende Eerste en Finale (Worcester). J. Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 34, Worcester, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

1940/72—BURNS, Mona Minerva, Identity No. 022/151259, 25 Coniston Way, Pinelands; First and Final (Goodwood). Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6789/71—DE JAGER, Alida Maria, Persoonsnommer 111/903292W, Vermaaklikheid, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 12, Riversdal.

2810/72—BELL, Anna Johanna Ebenhaezer, Persoonsnommer 907/540166W, Van Riebeeckstraat, Ceres; Eerste en Finale (Ceres). Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.

1976/72—BRUWER, Alwyn Burger, Persoonsnommer 112/994118W, La Colline, Robertson, en nagelate eggenote Maria Helena Bruwer, gebore Colyn, Persoonsnommer 112/994119W; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

3350/72—COCKRELL, George Albert, Persoonsnommer 090/638334W, Biesiesfontein, Springbok, en nagelate eggenote Amelia Elizabeth Cockrell, Persoonsnommer 090/638335W; Eerste en Finale (Springbok). Schreuder & Schreuder, Prokureurs, Posbus 15, Springbok.

6356/71—MARAIS, Gertruida Jacoba, gebore Pheiffer, Persoonsnommer 124/113601W, Huis Jan Voster, Laingsburg; Eerste en Laaste (Laingsburg). Sam Pienaar & De Wit, Voortrekkerstraat 25, Posbus 3, Laingsburg.

3229/72—THERON, Petrus Bernardus, Persoonsnommer 149/390275W, Kerkstraat 55, Worcester, en nagelate eggenote Elizabeth Janetta Theron, gebore Vermeulen; Eerste en Finale (Worcester). Conradie & Botha, Saambou Nasionale Gebou 201, Worcester.

4034/72—CRONJE, Anna Margaretha, Persoonsnommer 111/891311W, Tuinstraat 4, Albertinia; Eerste en Finale (Albertinia). J. C. S. Cronje, Takbestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 5, Albertinia.

2689/47—VAN ZYL, Frederick Jacobus, Truterstraat, Robertson, en nagelate eggenote Magdalena Johanna van Zyl, gebore Swart; Gewysigde Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur.

2993/72—VAN DER MERWE, Christiaan Stadler van Tubbergh, Persoonsnommer 014/489194W, Hoofstraat 12b, Paarl, en nagelate eggenote Johanna Catharina van der Merwe, gebore Hauptfleisch, Persoonsnommer 021010 0002 00 0; Eerste en Finale (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

4508/72—CRONJÉ, Cornelia Jacoba, Persoonsnommer 096/714657, Thomstraat 32, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

4057/72—DE VILLIERS, Violet Matilda, Identity No. 022/152158W, 10 Antrim Court, Antrim Road, Green Point, and surviving spouse, Pieter Francois Andries de Villiers, Identity No. 022/152157W. N. A. de Villiers, 11 Balmoral Avenue, Bergvliet.

4532/72—THORN, John Arthur, Flat 18, Chilham Court, Main Street, Bulawayo, Rhodesia; First and Final. Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executors.

3806/72—LINDE, Frederik Jacobus, Persoonsnommer 125/130906, Kliphoogte, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam). Voogdy Bank Bpk., Posbus 146, Swellendam.

1049/72—VAN WYK, Johan Abraham, Persoonsnommer 050/142354, Melkhoutkraal, Heidelberg, en nagelate eggenote Susanna Margaretha van Wyk, gebore Van Rensburg, Persoonsnommer 050/142355; Eerste en Finale (Heidelberg). Voogdy Bank Bpk., Posbus 135, Heidelberg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

4021/72—THIELE, Otto, Identity No. 790522 5001 00 0, bachelor, 22 Humby Road, Ottery; First (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

1828/71—JONES, Ada Evelyn, Identity No. 022/967060, spinster, Hidcote off Barmbeck Avenue, Newlands; First and Final (Wynberg). T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

3655/70/C—DREYER, Abraham Gabriel, Identity No. 022/643048K, Shalom, Orient Road, Surrey Estate, Athlone; First and Final (Wynberg). Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4148/71—KLOPPER, Hendrikka Johanna, born Kirsten, Steenberg, and surviving spouse, Johannes Marthinus Klopper; First and Final (Wynberg). Epstein & Epstein, Old Mutual Buildings, Church Street, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

2244/66—DE KOCK. Martha Jacoba, Wetton; Second and Final (Wynberg). Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

2707/72—MAXWELL, Leon Victor, 78 Frances Street, Cape Town; First and Final. A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

4277/71—ALEXANDER, Malvina, born Mund, 4 Louisville Flats, Exner Avenue, Vredehoek; First and Final. Frank Bernardt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

285/72/B—SIERS, Noor, Cape Town; Second and Final. Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4493/71—BLACKWELL, Elizabeth Jane, born Wallis, Identity No. 357/909808, widow, 2 Weenen Road, Milnerton; First and Final (Cape Town). Movsowitz & Kahn, 109 Voortrekker Road, P.O. Box 115, Bellville, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4988/71—JAMODIEN, Magamat Mashrie, Durr Road, Athlone; First and Final (Wynberg). Watkin Asherson, Manuel Kahn, Kaplan, 2408 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4773/72—VICE, Percival John, Identity No. 022/912721W, Rondebosch; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

317/72—SEANES, Malcolm James, Identity No. 022/263103W, 5 Fairmead Road, Steurhof; First and Final (Wynberg). Roup Schneider & Wacks, 10 Floor Parkade, Strand Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

2438/72—HENDRICKS, Manuel, 1 Outeniqua Flats, Marsden Road, Walmer Estate, and surviving spouse, Dorothy (or Dorothea) Cornelia Hendricks, born Titus; First and Final (Wynberg). T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4274/72—DANIELS, Henry George, Identity No. 022/851257W, Identity No. 022/851257W, Huis Marie Louw, Reitz Street, Somerset West, and surviving spouse, Elsie Daniels, Identity No. 022/851255W; First and Final (Somerset West). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

4829/70—LEATHER, Doris, Clifford Cottage, Cloetenberg Road, Somerset West; First and Second and Final (Wynberg). Francis Thompson & Aspden, 34 St George's Street, Cape Town.

5183/72—KEYTER, Pieter Bernardus, Persoonsnommer 022/277711, Coronationweg 102, Maitland; Eerste en Finale. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5621/72—JOUBERT, Stephanus Gerhardus (ook bekend as Stephanus Gerhard), Persoonsnommer 022/355356W, Ou Manne Tehuis, Faurestraat, Tuine, Kaapstad; Eerste en Finale. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5499/72—DOYLE, Felix, Persoonsnommer 022/597432W, Erin Villa, Palmerweg, Muizenberg, en nagelate eggenote Rosie Doyle, gebore Castaldi, Persoonsnommer 022/597433W; Eerste en Finale (Simonstad). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Mede-Eksekuteur.

889/71/A—VERMEULEN, Hendrik Johannes Albertus, Victoriastraat 26, Strand; Tweede en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

727/72—GONCALVES, Antonio, Identity No. 963/017456W, 10 Caesar Street, Woodstock. Max Weinberg & Lourens, N.B.S. Buildings, 200 Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.

2082/72—HOEK, Gosse, Identity No. 901/518111W, 68 Palmyra Road, Newlands; First and Final (Wynberg). Mrs Thelma Hoek, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

5720/72—BLOCH, Annie, born Steinberg, Identity No. 022/783428W, 1 Seaview Court, Glengariff Road, Three Anchor Bay; First and Final. Prisman & Wilson, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5270/71—BLOCH, Jacob, Identity No. 022/783427W, 1 Seaview Court, Glengariff Road, Three Anchor Bay. Prisman & Wilson, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4494/72—PINKERTON, Iris Irene, Identity No. 901/513753W, Susan Chandler Nursing Home, Kalk Bay; First and Final (Simonstown). The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2402/72—COPELAND, Winifred Ida, born Onslow, widow, 411 Grosvenor Square, Rondebosch; First and Final (Wynberg). Robert James Mc Dowell, 1031 Parkade Strand Street, Cape Town, Executor Testamentary and Agent for Executrices Testamentary.

2031/72—BUSBY, Edwin Everard, Identity No. 022/624126W, 6 Honiton Road, Plumstead; First and Final (Wynberg). Esau, Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executrix.

4155/71/C—VAN EEDEN, Dirk Cornelius, 10 Purley Road, Kenilworth; Amended First and Final (Wynberg). Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.

2056/72—BENTLEY, Thomas Henry, Identity No. 115/284124, Glencairn; First and Final (Simonstown). Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Point, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1243/72—JARDIM, Manuel Rodrigues, Cape Town, and surviving spouse, Maria Correia Jardim, Cape Town; First and Final. Routledge-Mac Callums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

4352/72—LOUW, Mary Adelaide, Identity No. 022/141256, A3 Villa Capri, Beach Road, Mouille Point; First and Final. Henri Oswald van Zyl, General Manager and Secretary, The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

3777/72—TEEPE, Mary Middleton, born Skinner, formerly Hillier, Identity No. 022/722464W, Eastwood, Melbourne Road, Kenilworth (Wynberg). Francis William Win Ross Hiller and Henri Oswald van Zyl as General Manager, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

3719/72—ENGELBRECHT, Hermanus, Persoonsnommer 026/736988W, New Kings Residence, Kalkbaai, en nagelate eggenote Francina Jacoba Engelbrecht; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

2628/72—BRINK, Cornelis Saayman, Persoonsnommer 020/639315W, Calitzdorp; Eerste en Laaste (Calitzdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3753/73—O'CONNELL, Christina Loubser, gebore Louw, Persoonsnommer 044/931731W, Hertzogstraat 45, Saldanha, en nagelate eggenoot Robert August O'Connell, Persoonsnommer 044/930194W; Eerste en Laaste (Vredenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3845/72—JACOBS, Daniel Jerremieas, Persoonsnommer 096/725349, Hoofweg, Klapmuts, en nagelate eggenote Christina Aletta Jacobs, gebore Reitz, Persoonsnommer 096/725350; Eerste en Finale (Paarl). Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3420/72—SCHAFFER, David Louis, Identity No. 404/10630W, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final. Addleson, Shapiro & Kirk, Perjax House, 129 Oxford Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

5725/69—HOPLEY, Paulus, Identity No. 022/676143K, Mount Florida, Park Road, Walmer Estate, and surviving spouse, Sophia Hopley, born Hendricks, Identity No. 022/676144; First and Final. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5284/72—ROOD, Pieter Hendrik, Persoonsnommer 370/946324W, Generaal Hertzogweg 123, Drie Riviere, Vereeniging, en nagelate eggenote Doulina Gerdrina Rood, Persoonsnommer 370/946325W; Aanvullende Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8327/72—BRITZ, Willem Andries Petrus, Persoonsnommer 361/432620, Huis 4, Golden Brown Brick en Tile Co, Stilfontein, en nagelate eggenote Georgina Maria Britz, Persoonsnommer 254/489423; Eerste en Finale (Klerksdorp). Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Beperk), (geregistreerde spaarbank), Boomstraat 22, Posbus 211, Klerksdorp, Eksekuteur Testamentêr.

4999/72/B—COOPER, Minnie, Identity No. 331/329505, Randjeslaagte Memorial Home, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Stabin Gross & Shull, 801 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.

7479/71—FRAM, Nathaniel, Identity No. 365/139622W, 6 Court Avenue, Selection Park, Springs; Amended First and Final (Springs). Platt, Fram & Lieberthal, First Floor, Birnam House, corner of Fourth Street and Fifth Avenue, Springs, Attorneys for the Executors.

9162/66—DAMES, Christiaan Johannes, Wildebeesthoek, distrik Brits; Supplementêre (Brits). Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutriese.

475/60—DAMES, Jacoba Stephina, gebore Fourie, Wildebeesthoek, Pretoria; Supplementêre. Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

3847/72/C—VAN DE BERG, John Alfred Wilson, Identity No. 356/132518W, 533 Christoffel Street, Pretoria West, Pretoria; First and Final. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

8081/72—STOLS, Marthinus Gerhardus Gabriël, Persoonsnommer 309/524778, Kentrylaan 10, Dalview, Brakpan, en nagelate eggenote Maria Magdalena Catharina Stols, Persoonsnommer 309/524779 (Brakpan). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6474/72—GRAY, Charles, Persoonsnommer 420/310072, Bantjeslaan 21, Discovery, Roodepoort; Eerste en Finale (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8357/72—PIEK, Magrietha Jacoba, Persoonsnommer 920528 0002 00 3,; Dollystraat 101, Rothdene, Meyerton, en nagelate eggenoot Andries Christoffel Piek, Persoonsnommer 930606 5002 00 0 (Meyerton). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

48/72—PURCHASE, Dinah Magrietha, Persoonsnommer 308/468234, Markstraat 150, Boksburg; Eerste en Finale (Boksburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

ZACK, Michael, Persoonsnommer 331/458697W, Chris Hill 707, hoek van Twist- en Peterstraat, Hillbrow, Johannesburg, en nagelate eggenote Asna Zack, voorheen Bantz, gebore Kruger, Persoonsnommer 331/122236W (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johanesburg.

2521/72—LEBOTSCHY, Christiaan Francois, Sewende Laan 67, Edenavle (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9291/70—NEVELING, Anthonie, Persoonsnommer 435/373976, Cronjéstraat, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Maria Helena Neveling, Persoonsnommer 435/373977; Verbeterde Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

952/70—NAIDOO, Abbia, Identity No. 007/617500C, 148 Nkoane Street, Reiger Park, Boksburg, and surviving spouse, Evelyn Naidoo, Identity No. 324/865941C; First and Final (Boksburg). E. Naidoo, c/o B. Mertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

7454/72—JOHNSON, Catharina Wilhelmina, Persoonsnommer 357/904429, Ednastraat 48, Songloed, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5960/72—DE WET, Maria, gebore Grobler, Persoonsnommer 365/110541W, Highveldweg 93, Kemptonpark, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus de Wet, Persoonsnommer 365/110540W; Eerste en Finale (Kemptonpark). W. Hancke, p/a Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

6739/72—MARABA, Johanes, Persoonsnommer 966207, Goedgeronden Reserwe, distrik Ventersdorp; Eerste en Finale (Ventersdorp). Waks, Williams, Rudolph & Co., Carmichaelstraat 32, Posbus 388, Ventersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

8877/71/C—VAN BLERK, Dulcie Beryl, formerly Payne, born Spencer (Witbank). John Bailie, Gerry Mann's Buildings, Athlone Avenue, P.O. Box 913, Witbank, Executor.

11123/71—OPPERMAN, Jan Harm, Persoonsnommer 361/419014W, Leydstraat 18, Rustenburg, en nagelate eggenote Hendrika Adriana Opperman, Persoonsnommer 361/419015W; Eerste en Finale (Rustenburg). Mev. H. A. Opperman, Leydstraat 18, Rustenburg.

5586/72—ERASMUS, Phillip Jacobus, Persoonsnommer 331/463597, Beukesstraat, Pk. Hendrina, en nagelate eggenote Maria Magdalena Erasmus, gebore Schultz; Eerste en Finale (Middelburg). W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

9027/72—MOOLMAN, Frederick Hermanus, Persoonsnommer 331/484743W, Banburyweg 18a, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Helena Bernhardina Moolman, Persoonsnommer 331/484744W; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

3924/71—LIEBENBERG, Willem Hendrik Daniel, Persoonsnommer 963/070697W, Bushell Crescent 56, Selection Park, Springs, en nagelate eggenote Albertha Susanna Liebenberg, Persoonsnommer 963/070698W; Eerste en finale (Springs). Moodie & Moodie, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat 288, Posbus 26, Boksburg, Prokureur vir Eksekutrise.

3123/63—LUDICK, Gertruida Flora, gebore Visser, Rhodeslaan 66a, Vereeniging, en nagelate eggenoot George Francis Samuel Ludick; Gewysigde Eerste en Finale (Vereeniging). Coetzer, Smit & Coetzee, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging.

7567/72—GREEN, Cecil James, Identity No. 305/765202, 206 Elbrae Place, Park Street, Benoni, and surviving spouse, Betty Green, Identity No. 305/765203; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executrix.

3148—MULLER, David Jonathan, Kortstraat, Amersfoort; Supplementêre (Amersfoort). Amersfoort Agentskappe (Edms.) Bpk., Posbus 99, Amersfoort.

4462/71—MULLER, Johan Christiaan, Persoonsnommer 012/445661, Perseel 47, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 2242, Johannesburg.

11461/71—BIERMAN, Barbara Jacomina Francina Catharina, Persoonsnommer 300/439066W, Rietspruit, Amersfoort; Eerste en Finale (Amersfoort). C. J. Bierman, Rietspruit, Amersfoort.

3531/72—BELL, Elizabeth, persoonsnommer 331/423054W, Lusan Mansions 42, Eloffstraat, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Schumann, V. d. Heever & Viljoen, Suid-Afrikaanse Permanente Gebou, Sentraal Laan, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekuteur.

3028/72—ELLETT, Charles, Identity No. 324/835265W, 12 Whitford Road, Klippoortje, Germiston; First and Final (Germiston). Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston.

9461/72—PARKER, Ronald Trevor, Identity No. 324/820311W, 81 Piercey Avenue, Parkhill Gardens, Germiston; First and Final (Germiston). Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston.

10477/72—DEW, Llewellyn Ernest, Identity No. 324/883192W, 21 Kinross Street, Germiston; First and Final (Germiston). Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston.

VAN LOOY, Andreas Karel Johannes, Identity No. 962/0593; Amended First and Final (Johannesburg). Civin, Miller & Schwarz, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

424/72—STEYN, Pieter Hermanus, Persoonsnommer 357/88359, Chanserlaan 129, Orkney, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Steyn, Persoonsnommer 357/887469 (Klerksdorp). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5472/72—ROOS, Cornelius, Persoonsnommer 324/842281, Beaconsfieldlaan 133, Germiston, en nagelate eggenote Henrieta Andriena Roos, Persoonsnommer 324/842282; Eerste en Finale (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

696/72—VISAGIE, Johan Dirk, Persoonsnommer 356/262060, Perseel 120, Residensia, De Deur, en nagelate eggenote Magdalena Maria Visagie, Persoonsnommer 356/262061 (Vereniging). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5832/72—BASSON, Hendrik Daniel, Persoonsnommer 365/110030, Esmeweg 12, Rasseldale, Springs en nagelate eggenote Hermina Elizabeth Adriana Basson, gebore Bronkhorst, Persoonsnommer 365/110031; Eerste en Finale (Springs). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7383/72—VAN VUUREN, Daniel Rudolph Jansen, Persoonsnommer 467/289576, Northridgelaan 16, Sunnyridge, Germiston, en nagelate eggenote Hermina Dorothea Pauline Jansen van Vuuren, Persoonsnommer 324/840251 (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6157/72—BUITENDAG, Anna Elizabeth, Persoonsnommer 331/534637W, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, en nagelate eggenoot Roelof Adriaan Buitendag, Persoonsnommer 331/534636W. R. A. Buitendag, Firwoodlaan 23, Hazelwood, Pretoria.

2139/72—SPARGO, Richard James, 318 Murrayfield, Corlett Drive, Johannesburg (Johannesburg). Noël Black & Jardine, First Floor, Auckland House, 185 Smit Street, P.O. Box 8699, Braamfontein, Johannesburg. Agents for Executors.

7966/72—RUTHVEN, Willem Johannes Marthinus, Persoonsnommer 378/215079W, Witpoort 71, Pk. Bosmansrus, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Elsie Elena Ruthven, gebore De Beer, Identiteitsnommer 060520 0003 00 8; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Santam Bank Beperk (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

2262/72—BALDOCCHI, Annita, Identity No. 335/674904, 39 12th Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. Livingstone & Co., Second Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

9656/70—ARENSON, Chone Robert, Identity No. 335/682188W, 1001 Marble Arch, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; Final (Johannesburg). Wilkov, Glass, Arenson & Herbert, Prudential Buildings, 48 Village Street, Randfontein.

8726/70—GRIFFIN, Charles, Identity No. 331/613858W, 28 Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg, and surviving spouse, Mona Alitha Griffin, Identity No. 331/613857W; First and Final (Johannesburg). Kovalsky, Tuch & Suchard, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

4301/72—BROWN, Walter, Identity No. 331/311269, 10 Nephew Road, South Hills, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Elizabeth Brown, Identity No. 331/311270; First and Final (Johannesburg). Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

9770/72—JACKSON, Amelia Christina, born Van Zyl, Identity No. 354/829432, Fairview Mine, P.O. Caledonian; First and Final (Barberton). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

VAN DEN BERG, May Magdalene, Persoonsnommer 331/351601W, Mercuryweg 23, Mayfair-Wes, Johannesburg (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7322/72—DU PLESSIS, Cornelius Johannes, Persoonsnommer 370/939502, Brahmsstraat 9, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Christina du Plessis, gebore Maree, Persoonsnommer 370/939503; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Santam Bank Beperk, Posbus 801, Vereeniging.

5916/72—ECKERSLEY, Norman Ernest, Identity No. 348/791751W, 16 Barclay Road, Dunnottar, and surviving spouse, Marjorie May Eckersley, Identity No. 348/791752W; First and Final (Nigel). Campbell, Bode, Brown & Stewart, P.O. Box 333, Springs.

4632/72—FOURIE, Cornelis Andries Lodewikus, Persoonsnommer 361/397614W, Vandeventerstraat 62, Randgate, Randfontein; Eerste en Finale (Krugersdorp). Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

7577/72—PURCHASE, Richard George, Identity No. 308/468279W, 58 Third Street, Boksburg North; First and Final (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executrix.

3094/71—SYMINGTON, Johannes Cornelius, Persoonsnommer 340/749719; Verbeterde Eerste en Finale (Pongola). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4593/72—MAIR, Charles William Nivet, Identity No. 356/104158, S.A.N.T.A. Treatment Centre, Atteridgeville, and surviving spouse, Elizabertha Magdalena Mair, Identity No. 356/104159; Final. E. B. M. Mair, 604 Bloemhof, 666 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria.

4010/72—NICOLSON, Theodore, Persoonsnommer 365/123531W, Warmbad; Eerste en Finale (Warmbad). Herman Oberholzer & Enslin, Posbus 106, Warmbad, *q.q.* Eksekuteur.

358/57/25—VAN DER MERWE, Andries Jacobus, Rustenburg, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van der Merwe, gebore Taylor; Aanvullende Eerste en Finale (Rustenburg). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekutrise.

4683/71—DA SILVA, Maria Emilia de Souza, Identity No. 957/080968W, 370 Alter Street, Pretoria Gardens, Pretoria; First and Final. Terence Michael Mahom, 304 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

9785/72C—WOODFIELD, Johanna Frieda, 6 Marie Road, Kibler Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Ian John Woodfield, 6 Marie Road, Kibler Park, Johannesburg.

2054/72—COETSER, Paulus Petrus Johannes, Persoonsnommer 309/500074, Joneslaan 90, Brakpan, en nagelate eggenote Hester Maria Coetser, Persoonsnommer 309/508357; Eerste en Finale (Brakpan). H. M. Coetser, p/a A. S. J. Underhay, Administrative Department, Private Bag 1014, Benoni.

5026/72/B—DE VILLIERS, Izak Stephanus Petrus Erasmus Trichardt, Persoonsnommer 344/759419W, Haasfontein, distrik Middelburg, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Fourie de Villiers, voorheen Janse van Rensburg, gebore Schoeman, Persoonsnommer 344/759420W; Eerste en Finale (Middelburg). Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Markstraat, Bethal, Prokureurs vir Eksekutrise.

3522/72—VAN VREDEN, Lambertus Phillippus, Persoonsnommer 007/892166W, Wistarialaan 3, Flimieda, Klerksdorp, en nagelate eggenote Susanna Petronella Catharina van Vreden, Persoonsnommer 079/43635 (Klerksdorp). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

SMIT, Francois Johannes, Persoonsnommer 408/474334, Plot 565, Vyfhoek, Potchefstroom (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9239/72—FERREIRA, Rudolph Gerhardus Petrus, Persoonsnommer 331/534626, Wardenstraat 5, Suidheuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Maria Ferreira, Persoonsnommer 331/534627W; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

138/71—HARMSE, Frederik Johannes, Persoonsnommer 337/904602W, Smitstraat 37, Venterspos-Wes, en nagelate eggenoot Pieter Adreas Jacobus Harmse, Persoonsnommer 357/904603W; Eerste en Finale (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5320/72—VAN ZYL, David, Persoonsnommer 245/044391, Franshoek 209, Florida (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1509/72/B—VAN ZYL, Elizabeth Johanna, Persoonsnommer 360/919824, Donegalweg 7, Krugersdorp, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus van Zyl, Persoonsnommer 360/919826 (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5326/72—COETZEE, Hendrikus Christiaan Cornelius, Persoonsnommer 356/158112W, Annilweg 14, Isando (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1206/71—STEYN, Louis Johannes, Persoonsnommer 335/663437, Busschamweg 16, South Riding, Johannesburg, en nagelate eggenote Eliza Laurina Steyn, Persoonsnommer 331/539648 (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4716/72—ALDRED, William Charles, Identity No. 334/643823W, 98 Anderson Street, Klerksdorp; First and Final (Klerksdorp). M. E. Rood & Brady, 66 Church Street, Klerksdorp.

7949/72—GILHAM, Martha Magdalene, Identity No. 370/911290W, 17 Duggie Morkel Street, Unitas Park, Vereeniging (Vereeniging). T. P. Connaughton, 303 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

6672/72—EDMUNDS, Fred Edmund, Identity No. 356/195965W, 279 Silver Street, Muckleneuk, Pretoria; First and Final. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Attorney for Executor.

8271/64—DUMINEY, Thomas Peter John, Identity No. 305/776160, Plot 18, Benoni Small Farms, and surviving spouse, Maggie Duminey, Identity No. 170202 0001 00 4 (Benoni). Maggie Duminey, Plot 18, Benoni Small Farms, P.O. Box 718, Benoni.

8262/72—WHITE, Johnson, Identity No. 356/155675, 51 Irus Street, Waterkloof Ridge, Pretoria; First and Final. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Third Floor, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 374, Pretoria.

4283/72—ZEEDERBERG, Gordon Roelof, Persoonsnommer 019/611707W, Aberfeldyrylaan 14, Aston Manor, distrik Kempton Park (Kempton Park). Slabbert & Visser, Corner House 112-118, Wesstraat, Posbus 47, Kempton Park, Prokureurs vir die Eksekutrise.

1837/72—GROBLER, Paul Nicolaas Johannes, Persoonsnommer 370/914810W, Kentsirkel 96, Petersfield, Springs (Springs). Bennett & McNaughton, Girnbrodeurloop 206, Derde Straat, Posbus 592, Springs, Prokureurs vir Eksekuteur.

7551/71—DE WET, Nicolaas Petrus, Persoonsnommer 445/575633, Hotel, Boksburg; Eerste en Finale (Boksburg). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107, Lindley, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1087/72—SCHEP, Hermanus Sydney, Identity No. 356/154147, Rothana Flats, Kiaat Road, Kempton Park; First and Final (Kempton Park). Weavind & Werksmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

1567/72—RUDOLPH, Johannes Louis Fourie, Persoonsnommer 335/699857, Vonwillighlaan 148, Rothdene, en nagelate eggenote Elsabé Maria Rudolph, Persoonsnommer 370/922351; Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Beperk, Posbus 383, Pretoria.

5784/72—GOUWS, Pieter Andrias, Persoonsnommer 331/488953, Goringlaan 8, Aucklandpark, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6380/72—VAN DER MERWE, Susara Magdalena, Persoonsnommer 356/163811W, Huis Davidtz, Proesstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6974/72—DU PLESSIS, Edith May, Persoonsnommer 336/602602W, 33ste Laan 399, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenoot Tjaart Nicolaas du Plessis, Persoonsnommer 336/602601W; Eerste en Finale. Volkskas Beperk, Posbus 1730, Pretoria.

4860/72—DE JAGER, Trynie, Persoonsnommer 468/445174W, SAVF-ouetehuis, Ermelo; Eerste en Finale (Ermelo). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

8011/71/A—VON LANDSBERG, Joseph Heinrich Gottlieb Cornelius, Persoonsnommer 961/075200W, Perseel G16, Marble Hall, distrik Groblersdal, en nagelate eggenote Helena Anna von Landsberg, Persoonsnommer 022/587313W; Tweede en Finale (Groblersdal). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

12510/71—VAN STRYP, Theodorus Lambertus, Persoonsnommer 321/611423W, Kraalstasie, distrik Heidelberg, en nagelate eggenote Barbara Catharina van Stryp, Persoonsnommer 374/184398W; Eerste en Finale (Heidelberg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

4567/72—SWART, Schalk Jacobus, Persoonsnommer 366/241113W, Darling, Pk. Standerton; Eerste en Finale (Standerton). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7426/72—THERON, Jacobus Abraham, Persoonsnommer 080/693439W, Vierde Straat 117, Naboomspruit, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Theron, voorheen Blaauw, gebore Smit, Persoonsnommer 007/778900W; Eerste en Finale (Naboomspruit). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

6087/72/A—VILJOEN, Gerhardus Cornelius, Persoonsnommer 321/60819W, Blesbokstraat 22, Middelburg; Eerste en Finale (Middelburg). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

12623/71—VAN DER WALT, Gert Hendrick (Hendrik) Jacobus, Persoonsnommer 356/113003W, Laerskool Onverwacht, Pk. Kriel, en nagelate eggenote Maria Glodina van der Walt, gebore Lourens, Persoonsnommer 356/113004W; Tweede en Finale (Bethal). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

8600/69/C—KLEYNHANS, Wilhelm Cornelius Johannes, Persoonsnommer 324/858305W, Vandebeerstraat 20, Dinwiddie, Germiston, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Johanna Kleynhans, gebore Conradi; Eerste en Finale (Germiston). Mike Odendaal, Pickard & Ferreira, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

968/72—OBERHOLZER, Guillaume Johannes, Persoonsnommer 360/919814W, Greenstraat 22, Brenthurst, Brakpan, en nagelate eggenote Susanna Johanna Oberholzer, Persoonsnommer 360/919815W; Eerste en Finale (Brakpan). D. J. de Villiers, Scholtz, Van der Walt & Kruger, Randsentrum, Vierde Straat, Springs.

11012/72—ERASMUS, Elizabeth Maria Louisa, gebore Du Preez, Persoonsnommer 149/353532W, Huis H. J. Piek, Middelstraat, Muckleneuk, Pretoria; Eerste en Finale. L. J. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

9057/71—JENKINS, Vencent Leonard, Persoonsnommer 334/643127W, Huis 24, Dominionville, distrik Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bona-gebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur.

3759/72—MARITZ, Frans Ignatius, Persoonsnommer 356/290381W, Weirstraat 400, Pretoria-Tuine, Pretoria, en nagelate eggenote Violet Mabel Shellah Maritz, Persoonsnommer 356/290382W; Eerste en Finale. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekutrise.

4120/72—VAN DER WALT, Petrus Wilhelmus, Persoonsnommer 354/489070W, Hoffmanstraat 80, Potchefstroom, en nagelate eggenote Hester Jacoba van der Walt, gebore Vorster, Persoonsnommer 354/489071W; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3899/72—DEYSEL, Maria Magdalena, Persoonsnommer 141/262857, Witpoort, Wolmaransstad, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Deysel, Persoonsnommer 141/262856; Eerste en Finale (Wolmaransstad). G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

10503/68—CLAASE, Jan Andries Petrus, Persoonsnommer 378/202017, Randburg; Eerste en Finale (Randburg). G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

6206/72—KRUGER, Alida Elizabeth Johanna, Identity No. 370/929384W, 20 Barnard Street, Hazeldene, Germiston, and surviving spouse, Jan Abraham Christoffel Swanepoel Kruger, Identity No. 370/929383W; First and Final (Germiston). J. A. C. S. Kruger, c/o H. N. Krouse, P.O. Box 112, Germiston, Attorney.

11917/71—NEL, Elizabeth Maria, Persoonsnommer 334/660210W, Bultfontein, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenoot Andries Johannes Hendrik Nel, Persoonsnommer 334/660209W; Eerste en Finale (Klerksdorp). C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 204, Hartbeesfontein, Prokureurs vir Eksekuteur.

5264/72—FORD, Edward James, Persoonsnommer 445/0175428W, Eerste Laan 39, Lambton, Germiston, en nagelate eggenote Hester Susanna Ford, gebore Snyman, Persoonsnommer 324/828331W; Eerste en Finale (Germiston). D. J. de Villiers Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston, Gemagtigde Agent.

5972/72—MYBURGH, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 324/840917W, Oaklaan 47, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Martha Maria Catharina Myburgh, Persoonsnommer 324/840918W; Eerste en Finale (Germiston). D. J. de Villiers Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston, Gemagtigde Agent.

11101/70/C—ANDRE, Amy Ridley, Identity No. 305/772737 widow, 10 King Street, Westdene, Benoni; First and Fina (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executors.

7406/72—MEYER, Jacob Lourens Carolus Erasmus, Persoonsnommer 355/505619W, Alexanderfontein 160, Registrasieafdeling L.R., distrik Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus) Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerwe 63, Posbus 42, Potgietersrus.

7065/72—BARNARD, Elsie Adriana, gebore Van der Westhuizen, Persoonsnommer 324/860029W, Shellylaan 8, Orkney; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

6643/72—KOEKEMOER, Theunis Johannes, Persoonsnommer 335/694165W, Rietfontein, Pk. Muldersdrift, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Koekemoer, gebore Du Plessis, Persoonsnommer 335/694166W; Eerste en Finale (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

5629/72/B—VAN NIEKERK, Johannes Hendrik, Identity No. 354/852714W, 122 Van Riebeeck Street, Potchefstroom, and surviving spouse, Daisy Trevor van Niekerk, born McLagan, Identity No. 354/818017W; First and Final (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.

4428/72—ELLEMDIN, Noorhoussen, Identity No. 800/040897A, 58 Central Street, Brits, and surviving spouse, Vigie Sarojanie Ellemdin, Identity No. 800/048664A; First and Final. V. S. Ellemdin, 16 Struben Street, Cape Reserve, Pretoria.

8743/72—KYLE, Vincent Manning Roblou, Identity No. 404/583374W, 9 Edengate Flats, Horwood Road, Edenvale, and surviving spouse, Violet Lilian Kyle, formerly Hewson, born Eccles, Identity No. 404/583375W; First and Final (Edenvale). Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executrix.

8497/72—DENNY, Douglas Vernon, Identity No. 334/646060W, 14 Carolina Street, Elandia, Klerksdorp, and surviving spouse, Kathleen Constance Denny, born Donnelly, Identity No. 334/646061W; First and Final (Klerksdorp). J. J. Costhuizen & Kock, P.O. Box 22, Klerksdorp, Attorneys for Executrix.

7851/72—RABINOWITZ, David, Identity No. 331/373886W, 8 Wolmer Court, 48 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, and surviving spouse, Hannah Rabinowitz (Johannesburg). Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6500/72—DU PLESSIS, Francois Minnaar, Persoonsnommer 331/347713W, Posbus 311, Witrivier, en nagelate eggenote Anna Sophia du Plessis, Persoonsnommer 331/347714W; Eerste en Finale (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6798/72—KRUGER, Hendrik Bernardus, Persoonsnommer 335/685425W, Windramstraat 11, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Maria Gertruida Kruger, Persoonsnommer 335/685426W; Eerste en Finale (Krugersdorp). Mev. M. G. Kruger, Huileystraat 9, Witpoortjie, Roodepoort.

7145/71—DAVIDSON, Florence Emily, Identity No. 331/156591W, 3 Roxburghe Avenue, Craighall, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

5019/72—STREETER, Laurence (Lawrence) William Coomber, Identity No. 305/736920, The Old Peoples Home, Howard Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9296/72—WILSON, William, Identity No. 003/915788W, 107 Benoni Small Farms, P.O. Brentwood Park; First (Benoni). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3042/72—McCANN, Katie, Identity No. 331/630152W, Plot 1, Lougherin, Smallholdings, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

4174/72—JERRETT, Roy Percy Kenneth, 74 Eeufees Street, Southcrest, Alberton; First and Final (Johannesburg). Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, P.O. Box 61334, Marshalltown.

1301/71—BURTON, William Frederick Padwick, 5 Orchards Road, Norwood; Second and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2011/72—BROWN, Andrew, Identity No. 907/510040W, 109 Jan Street, Lin Meyer, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

4817/72—TOCKNELL, Cyril William, Identity No. 331/380437W, 11 Chiselhurst Drive, Rossmore, Johannesburg, and surviving spouse, Winifred Olive Tocknell, Identity No. 331/380438W; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

12701/70—RUTHVEN, George Daniel, 14 Ebony Road, Primrose, Germiston; Second and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

2924/72—COHEN, Abraham, Identity No. 331/168737, Victoria Hotel, Plein Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). D. H. Epstein & F. Epstein, 501 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

7525/70—CREIGHTON, Isaac, Identity No. 331/104850W; First and Final (Johannesburg). Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, P.O. Box 9689, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1690/72—VAN STADEN, Jacobus Frederick, Persoonsnommer 347/776583, Maroelastraat 8, West Acres, Nelspruit, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth van Staden, Persoonsnommer 347/776584; Eerste en Finale (Nelspruit). Die Trustbank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

7327/72/C—STEYN, Isabella, Persoonsnommer 370/593937, Spoorweghuis 1c, Middelburg, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Steyn, Persoonsnommer 370/593936; Eerste en Finale (Middelburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk, Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

7322/70—VAN DER MERWE, Hendrik Joseph, Identity No. 331/275221W, 2 Trelawney Road, New Redruth, Alberton, and surviving spouse, Anna Margaretha van der Merwe; First and Final (Alberton). Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston, Authorised Agent.

8771/72—SMITH, Alice Jane, Identity No. 331/614903W, Helen House, 21 Linden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Harold E. Braude, 10th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

1131/72—SPANGER, Freda, Identity No. 361/429603W, 53 13th Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cranko & Nackan, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

7673/71—SCHMIDT, Abie, Identity No. 331/261015W, West Road, South Morningside, Sandton, and surviving spouse, Sheila Beatrice Schmidt, Identity No. 331/261016W Second and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for the Executors.

7683/71—SCHMIDT, Sheila Beatrice, Identity No. 331/261016W, West Road, South Morningside Sandton, and surviving spouse, Abie Schmidt, Identity No. 331/261015W; Second and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for the Executor.

NINOW, Harriet Wilhelmina, Identity No. 351/805619W, Martha Hofmeyr Old Age Home, 29 Rabe Street, Pietersburg; First and Final (Pietersburg). Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for the Executors.

3273/72—PILLANS, Charles Stuart Mortimer, Identity No. 905/513714W, Windy Gables, corner of Bodenstein and Third Streets, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for the Executors.

7191/72—MOSS, Clifford Lazenby, Identity No. 331/456340W, Flat 3, Laken Court, 19 Lindhorst Street, Johannesburg, and surviving spouse, Helena Magdalena Moss, Identity No. 331/101381W; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust & Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Johannesburg.

684/72—JACOBS, Frank, Identity No. 357/883597W, 17 Elaine Avenue, Homelake, Randfontein; First and Final (Randfontein). Mrs Ida Jacobs, 21 Taaibos Street, Greenhills, Randfontein.

5007/72—MacDONALD, Ronald Stuart, Identity No. 331/402828W, 604 Blauwberg, corner of Twist and Kaptein Streets, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Northern Trust Company Ltd, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Streets, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

4559/72—ROSEN, Esther, 104 Barnato Place, Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Reeders Teeger & Rosenttenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

4455/72—WILLIAMS, Mary Magdalena Theresa, Identity No. 331/584740, 94 Fraser Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

11176/71—McINTYRE, Walter Cecil, Identity No. 331/373234, 302 Albany Court, Kapteijn Street, Hillbrow, and surviving spouse, Antoinette McIntyre, Identity No. 331/37325; First and Final (Johannesburg). Bertha Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg.

3783/72—GOSS, Leila, born Boruch, Identity No. 331/285446W; First and Final (Germiston). Sapire, Jacobson & Creswick, 101/9 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Attorneys in the above estate.

12100/70/C—KAIRUZ, John (Johannesburg). Harvey Nossel & Co., P.O. Box 6966, Johannesburg, Attorneys for the Executrix.

4031/70—BOOYSEN, Charles James, Identity No. 258/063078C, and surviving spouse, Muriel Angela Booysen, Identity No. 007/238855C; First and Final (Johannesburg). Ronald S. Kaftel, Suite 222, Bosmand Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3369/72—ROTHMAN, Catherina Johanna, formerly Human, born Anderson; First and Final (Johannesburg). Geo, Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg. P.O. Box 40088, Cleveland, Transvaal, Attorneys for Executrix.

10386/71—HARRISON, Violet Frances, Identity No. 331/3925W, 6 Solway Court, 78 Station Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). K. Everard Simpson, 1012 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, Authorised Agent.

8927/70—WALD, Herman, Identity No. 321/266375, 52 Sixth Avenue, Parktown North; First and Final (Johannesburg). Singer, Harwitz & Co., P.O. Box 341, Johannesburg, Agents for Executrix.

7608/72—McDOWELL, Elizabeth, Identity No. 901/516394, Bramley Aged Home, Linden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust & Executor (Tvl) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Johannesburg.

3966/72—SOUTHGATE, George Gordon, Identity No. 331/385443W, Farthings, 51 Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust & Executor (Tvl) Limited, P.O. Box 61058, Johannesburg.

4355/72—SMITH, Phyllis Mary, Identity No. 331/490097; 83 Bouquet Street, Rosettenville Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nedbank Limited, P.O. Box 1144, Johannesburg.

2222/72—BLAKE, Violette Verity, Identity No. 356/178215W, Pretoria; First and Final. Klagsbrun, Schewitz & Partners, P.O. Box 294, Pretoria.

8167/72—ACKERMANN, Anna Helena, Identity No. 324/868991W, 89 Harris Street, Colbyn, Pretoria, and surviving spouse, Hendrik Christiaan Catz Ackermann, Identity No. 364/868990W; First and Final. Carson, Haswell & Co., Suite 124, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

5310/72—PELLOW, Hilda Constance, Identity No. 331/428268W, 160 Ormonde Drive, Mondeor, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). David Judah, P.O. Box 4867, Johannesburg, Attorney for Executor.

7841/72—BARRETT, Martin, Identity No. 331/178395W, 156 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). David Kahn & Ellis, P.O. Box 10148, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

4868/71—DAWSON, Charles Ernest, Identity No. 360/962153W, Mimosa, Grasmere, Roodepoort; First (Roodepoort). Richard, Wilson & Partners, P.O. Box 6106, Johannesburg.

7926/72—MAIN, Robert, Identity No. 360/922789W, 258 Ontdekkers Road, Horizon, Roodepoort; First and Final (Roodepoort). Jas Weiman, 88 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorney for Executrix.

6469/72—EVA, Leslie Oswald, 17 Mankoyn Street, Kabwe, Zambia; First and Final. Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

2268/72—JAHR, Adelheid Marie, Identity No. 331/16088W, 10 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

525/72—COURTNEY-CLARKE, Marie Janet, Ohama, Grootfontein; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. B ox 1330, Pretoria.

7599/72—ILSLEY, Charles Stuart, Identity No. 356/190534W, 139 Milner Street, Waterkloof, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5519/72—REEVE, Wilfred Henry James, Identity No. 356/323768, 15 Rovere Flats, 173 Zeederberg Street, Arcadia, Pretoria; Second and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

7910/72—STANDER, Adriaan Stephanus, Persoonsnommer 377/970679W, 13 Van Ryneveldlaan, Witbank, en nagelate eggenote Edith Elizabeth Stander, gebore Gouws, Persoonsnommer 377/970677; Eerste en Finale (Witbank). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4256/72—JANSE VAN RENSBURG, Jan Nicolaas, Persoonsnommer 356/222034W, Beyerstraat 740, Rietfontein, en nagelate eggenote Margaretha Isabella Janse van Rensburg, Persoonsnommer 356/222035W; Eerste en Finale. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 3127, Pretoria.

12563/71—DERKSEN, Christiaan Hildebrand, Persoonsnommer 435/367838, Olivierstraat 320, Brooklyn, Pretoria; Eerste Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7195/72—OOST, Maria Jacoba, Persoonsnommer 356/113000W, Matroosbergweg 17, Ashley, Tuine, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10335/72—ERASMUS, Johannes Michiel, Persoonsnommer 361/426609, Columbiaweg 67, Clubview-Oos, Verwoerdburg; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11207/72—OLCKERS, Meigert Georg Jacobus, Persoonsnommer 376/807377W, Munisipalehuis 10, Warmbad, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Olckers, Persoonsnommer 376/197102W; Eerste en Finale (Warmbad). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8386/72—VOM HAGEN, Christoph Adalbert Leo, Persoonsnommer 920114 5000 00 9, Louis Bothalaan 27, Riviera, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Susanna Maria vom Hagen, gebore Papentus, Persoonsnommer 041012 0003 00 0. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8911/72—BRUWER, Hendrik Jacobus, Persoonsnommer 321/610317W, Bettystraat 373, Kloofsig, Pretoria; Eerste. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6814/72—ERASMUS, Pieter Rasmus, Persoonsnommer 356/347870W, Delareystraat 503, Erasmus-uitbreiding 1, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Martha Louisa Erasmus, gebore Steenkamp, Persoonsnommer 356/347871W; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7159/72—SUTHERLAND, Donald, Identity No. 356/278524, Plot 125, Bultfontein, P.O. Pyramid, and surviving spouse, Susanna Coralina Elizabeth Sutherland, Identity No. 356/278525W; First and Final. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 175, Pretoria, Attorneys for Executrix.

8239/72—BARNES, Horace, Identity No. 034/854878W, 244 Glyn Street, Hatfield, Pretoria; Supplementary First and Final. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

11383/71—GREENBLATT, Joseph, Identity No. 448/398772W, Warm Baths Hotel, Warm Baths, and surviving spouse, Jane Greenblatt, Identity No. 034/851414W; Second and Final (Warm-Baths). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

3452/71—KAMFFER, Daniel Christoffel Lourens, Persoonsnommer 318/590525W, Blesbokfontein, Pk. Broedersput, en nagelate eggenote Magdalena Dorothea Kamffer, gebore Kotze, Persoonsnommer 318/590526W; Eerste en Finale (Delareyville). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

8462/72—VAN ROOYEN, Jacobus Hendrik Cornelius, Persoonsnommer 090419 5002 00 4, Oosthuizenstraat 20, Coligny, en nagelate eggenote Anna Solomé van Rooyen, gebore Rheeders, Persoonsnommer 339/722451W; Eerste en Finale (Coligny). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaal Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

7168/72—VAN ZIJL, Catharina Magdalena, Persoonsnommer 347/781608, Werda, Bosrand, distrik Nelspruit; Eerste en Finale (Nelspruit). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9422/71—BUYS, Barend Hermanus, Persoonsnommer 445/171934W, Zenithstraat 28, Solheim, Germiston; Aanvullende Eerste en Finale (Germiston). Stephanus Andries Fourie, p/a Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parantheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4268/71/4—CURRIE, Richard Webb, Identity No. 211/727748, Benedict Mission, Nkandla, Zululand, and surviving spouse, Elsie Lilian Currie, Identity No. 211/727749; First and Final (Nkandla). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

4267/71/4C—MATHIESEN, Alf, Identity No. 211/560200, P.O. Umzumbe, South Coast, and surviving spouse, Lily Sarah Mathiesen; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

2183/65/2B—AZIES, Sheik (also known as S. A. Abdool), Identity No. 800/486283A, 62 Trimborne Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Leila Banu Mullabacus, Identity No. 800/445128A; Amended First and Final (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

636/72/C—CLARKE, Annie Magdalena (Madeleine), Identity No. 211727791W, 246 Essenwood Road, Durban; First and Fina (Durban). Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

1854/48—RAMSAMY (also known as Konan Ramsamy), Immigrant No. 81911, Cardiff Road, Kaview, Durban, and deceased spouse, Ammoyee; Final Amended (Durban). Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2393/72/2C—O'DONOGHUE, Wilhelmina Hendrina, Identity No. 226/009375, 95 Sunsands, Doonside, South Coast, and surviving spouse, James Thomas O'Donoghue; First and Final (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2467/72/4—HANBURY, Margaret, Identity No. 245/038471, 8 Patrick Duncan Road, Kloof; First and Final (Pinetown). R. Tomlinson Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

3217/72/4—STEPHENSON, Arthur George, Identity No. 245/048357W, 33 Taunton Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Thora Daphne Stephenson; First and Final. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

2681/72—PHIPSON, Kenneth Ewing, Identity No. 211/424308, Brindy Road, Hilton; First and Final. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

4672/71/1A—CHETTY, Chinnapa, Identity No. 800/494476A, 5 Taroba Place, Sydenham, Durban, and surviving spouse Gengamma, Identity No. 800/338221A; Supplementary First and Final (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2356/70/3—RAMLALL, Identity No. 800/425727A, Pietermaritzburg; First and Final. Leslie, Weinberg & Company, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

4566/67/3—SUKHIA, Identity No. 800/429027A, Plessislaer; First and Final. Leslie, Weinberg & Company, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

3254/72—ASHTON, Dorothy Blyth, Identity No. 245/026398W, 379 Commercial Road, Pietermaritzburg; First and Final. Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Buildings, 289 Church Street, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.

3135/72/3C—ARMSTRONG, Iris Muriel, Identity No. 331/135272, 40 Wanderers Crescent, The Grange, Pietermaritzburg; First and Final. Cecil Nathan, Beattie & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

4343/67/2—JOGIAT ESSOP AHMED, Identity No. 800/464450, 17 Ginman Street, Pietermaritzburg; First and Final. Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Buildings, 289 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.

4329/69/1—LUMLEY, Joseph, Identity No. 245/004778W, Pietermaritzburg; First and Final. Syfret's Trust and Executors Company Natal Ltd, P.O. Box 1248, Pietermaritzburg.

191/72/1—HOUSTON, Annie Maria, Identity No. 257/057627W, Morningside, 81 Morcom Road, Pietermaritzburg; First and Final. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

27686/38/3B—LINDSAY, Robert Alexander, Lions River; Supplementary. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.

2392/71/1—COLVILLE, Flora Lilias, Elands River Farm, Elandskop; First and Final (Impendhle). Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

4705/72—REDELINGHUIS, Susanna Johanna Maria, Persoonsnommer 230906 0002 00 6, Cochrameweg 11, Ladysmith, en nagelate eggenoot Hermanus Johannes Redelinghuis, Persoonsnommer 150324 5001 00 5; Eerste en Finale (Ladysmith). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3088/72—ORDELMAN, Nellie Gertrude, Identity No. 331/357675W, 24 Greenwalk, 457 Innes Road, Durban; First and Final (Durban). Nedbank Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.

3377/72—WETHERILL, Elizabeth, Identity No. 226/013422W, Thurleston, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Christopher, Walton & Tathma, 133/8 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

1722/72/1B—NAUDE, Jacobina (ook bekend as Jakobina) Christina, gebore Bang, Persoonsnommer 261/065045W, Heerenstraat 200, Vryheid, en nagelate eggenoot Jacobus Uys Naude, Persoonsnommer 261/065044W; Eerste en Finale (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

2900/72/1—KHAN, Issup, Identity No. 800/080781A, 23 Bengal Road, Ladysmith, and surviving spouse, Momin Khan; First and Final (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

621/72/1—SHEIK, Abdool Wahaab, Identity No. 800/405114A, 1 Aintree Road, Newholme, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Hajra Bee Bee; First and Final. Livingston, Doull & Daly, P.O. Box 1448, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.

1409/71/2—ZIMAN, Chaim, Identity No. 261/071531, 1301 Yarningdale, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Genia Ziman, Identity No. 261/071532; First and Final (Durban). Feldman & Cohen, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal.

3957/72/4—ISMAIL, Abdool (also known as Abdool Ganni), Identity No. 800/464529A, Landman Road, Wasbank, and surviving spouse, Jilaka Ismail; First and Final (Dundee). J. H. P. Mallett, c/o Acutt and Worthington, P.O. Box 42, 64 Gladstone Street, Dundee.

1503/71/2—HATTINGH, Elsie Elizabetha Margaritha, Persoonsnommer 210/018050W, Davelsvlakte, Glencoe; Gewysigde Eerste en Finale (Glencoe). G. v. d. M. Hanekom, p/a Acutt & Worthington, Posbus 42, Gladstonestraat 64, Dundee.

508/71/4—ELLAPPA, Sawdaree (also known as Saldourie Jaymungal, Identity No. 800/081091A, Palmietfontein, Dannhauser; First and Final (Dundee). J. H. P. Mallett, c/o Acutt & Worthington, P.O. Box 42, 64 Gladstone Street, Dundee.

4789/71/4—STOLZE, Fritz Alfred, Identity No. 245/046443, 12 Pelham Road, Pietermaritzburg; First and Final. Cecil Nathan, Beattie & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 68, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

2089/71/4—WORTHMANN, Heinrich Friedrich Johannes, Identity No. 248/030011W, P.O. Box 220, Margate, and surviving spouse, Dorothea Maria Hedwig Worthmann, Identity No. 248/030012W; First and Final (Port Shepstone). Parry & Foulis, Stanban Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone, Attorneys to Executor.

3617/72/4—BLANCK, Martha Hester, Identity No. 189/386834, Manaba Beach; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3364/72/2B—BENTLEY, Nora Sophia, Identity No. 335/704800W, Sinkwazi Beach; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

2016/72/3—BROAD, Marjorie Joan Theresa, Identity No. 356/171143, 50 Old Mill Way, Durban North; First and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

339/72/2—EBRAHIM, Identity No. 800/302343A, Road 101, House 175, Chatsworth; First and Final (Durban). E. R. Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, Authorised Agent.

1425/71/3—DORASAMY, Identity No. 800/333944A, Sezela, and surviving spouse, Chinna Muniamah, Identity No. 800/418958; The Amended First and Final (Scottburgh). R. Ramasar & Company, Main Road, P.O. Box 70, Umzinto, Attorneys for Executrix.

3529/72/1—MUNNUSAMY (alias Ponnan Munusamy), Identity No. 800/471558A, Umbelli Belli, District of Umzinto; First and Final (Scottburgh). C. J. Moggridge, Suite 3, Surfer's Paradise Buildings, Scott Street, P.O. Box 201, Scottburgh, Attorney for Executor Testamentary.

836/72/3c—FORD, Claud, Identity No. 331/186266, The Sommerville Convalescent Nursing Home, Marriot Road, Durban; First and Final (Durban). D. G. Ford, 3 Chelsea Drive, Durban North, Durban, Executor Dative.

4010/72/1—SMITH, Hester Cecilia, formerly Calitz, born Hulme, Identity No. 211/534398W, 1415 Bluff Road, Fynnlands, Durban, and surviving spouse, Hendrik Willem Smith, Identity No. 211/435397W; First and Final (Durban). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

3945/69/3—WALKER, Susanna Cornelia Petronella, Identity No. 261/065405W, 253 Afrikaner Street, Vryheid, and surviving spouse, Eduard Willem Walker; Amended First and Final (Vryheid). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

395/71/3—SINGH, Rajpathi Lutchman, Identity No. 800/011408A, 54 Blaine Road, Clare Estate, Durban; First and Final (Durban). Amanullah Khan, 11 13th Street, Vrededorp, Johannesburg, Agent for the Executor Testamentary.

4414/71/2—DE JAGER, Frederick Johannes, Persoonsnommer 210/024261, Uniestraat 39, Dundee; Eerste en Finale (Dundee). L. W. de Jager, p/a Acutt & Worthington, Gladstonestraat 64, Posbus 42, Dundee.

4571/72—BATES, Elder Lily, Identity No. 211/599345W, 19 Maurice Nicholls Road, Pinetown; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

2373/72—ARANGIE, Eduard Jakobus Georg, Identity No. 211/625138, 7 Protea Road, Sarnia, and surviving spouse, Margaret Leonore Arangie, Identity No. 211/625139; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor.

2511/72—POPLETT, Geoffrey Cecil, Identity No. 211/537732W, 5 Annerley Road, Manors, Pinetown, and surviving spouse, Denise Patricia Poplett, born MacKay; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2685/72—SEYMOUR, Ernest Eric, Identity No. 211/607261W, 121 Princess Alice Avenue, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Co-executor Testamentary.

2797/72—WAALSTRA, Michel Henry, Identity No. 050910 5002 00 0, 53 Blackburn Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Alice Waalstra, born Moore, Identity No. 211/669830W; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3187/69/4—ZIMMERMAN, William Nagle, Identity No. 211/982884W, Flat 2, Myrina Court, Musgrave Road, Durban, and surviving spouse, Caroline Zimmerman, Identity No. 305/760809W; Amended Supplementary (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agetns for Executrix Testamentary.

2285/72—HENRY, Leonard James, Identity No. 211/497059W, 5 Tudor Place, Berea, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.

1607/72/4C—ANNANTHAMMAH, Identity No. 800/334107A, 110 Horseshoe Road, Clairwood, Durban, and subsequently deceased spouse, Kistansamy (C. K. Naidoo), Identity No. 800/486782A; First and Final (Durban). D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

2331/72—BARR, William Francis, Identity No. 261/069302W, 59 Hlobane Street, Vryheid; Supplementary (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid, Attorneys for Executors Testamentary.

3091/72/1—PETERSEN, Ernest Andrew, Identity No. 211/399290W, 106 Arnleigh, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3806/72—HOGAN, William Austin, Identity No. 331/403229W, Florida Residence, Florida Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

1631/72/1—STEVENS, Richard Edward, Identity No. 211/445129W, 71 Saxony, Aliwal Street, Durban; First and Final (Durban). T. T. Woodhead, Bigby & Partners.

3485/72—VAN BILJON, Ernst Hendrik Bernardus, Identity No. 324/876113W, 7 Bridlington Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Hester Maria van Biljon, Identity No. 324/876114W; First and Final (Durban). J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

3625/72/3—HAMBRIDGE, Archibald Lionel Francis, Identity No. 211/462353W, 4 Ormiston Court, 449 Manning Road, Durban, and surviving spouse, Martha Catherina (also known as Martha Catherine) Hambridge, Identity No. 211/462354W; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

98/72/4—ROYSTON, John Gerald Leslie (Lesley) Melville, Identity No. 959/020730W, Hilldawn, Curry's Post; First and Final (Howick). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2398/63/2C—RAMDIN, Bridg Bhooshum (also known as Bridgebhooshun), Identity No. 800/481748A, 113 Cherry Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Sukrania; Amended First and Final (Durban). S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1672/71/1—SMITH, Johan Carl Volsteedt, Identity No. 214/033608, 803 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, Durban; Supplementary First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4040/71/2—TAYLOR, Denis Gibbon, Identity No. 211/764146W, 25 Umdoni Road, Sea View, Durban; First and Final (Durban). John D. Knox, 737 West Walk, Smith Street, Durban.

2825/72/3—WAUGH, Edwin George, Identity No. 211/447237W, Fields, 108 Florida Road, Durban; First and Final (Durban). A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

1968/72/4—MULLINS, James Francis Patrick, Identity No. 404/458129W, 60a South Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3697/72—PEACE, Ralph Leonard, Identity No. 211/415393W, 61 Bracken Hill Road, Hill Crest, and surviving spouse, Mary Magdalene (Magdelene) Peace; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3204/72—HOSKINGS, Stanley, Identity No. 246/001287W, 1 Chandler Road, Cowie's Hill; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1200/71/1—UZZEER, Identity No. 800/330966, Emona, District of Inanda; First and Final (Verulam). Mahomed Dhunib, c/o C. I. Vanda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam, Executor Testamentary.

4413/71—WHITAKER, William Fowler, Deansgate Hotel, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2070/68/4B—SULLAPHEN, Nagannah, Identity No. 800/304702A, 97 Julia Road, Durban, and surviving spouse, Latchymie, Identity No. 800/684B; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

947/72—WRIGHT, Frederick John, Identity No. 022/206342, 4 Fennis Court, Fenniscowles Road, Durban; Final (Durban). Peter Alexander Miles, P.O. Box 2546, Durban.

2746/72/3C—NICHOLSON, Olga, Identity No. 356/154225W, 58 Malvern Heights, Malvern; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

3658/72/4B—TVOGOOD, Eric John, Identity No. 245/009270W, 300 Loop Street, Pietermaritzburg; First and Final. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

3483/72—SMIDT, Lydia Sippora, Identity No. 770508 0001 00 8, NCVV Home, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; First and Final (Pietermaritzburg). Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

106/70/3—DEAKIN, Edward Norman, Identity No. 211/417218W, 85 Sir Duncan Road, Durban; Second and Final (Durban). Moss-Morris, Greenberg & Taitz, Second Floor, African Life Buildings, West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2983/72/2—RAJAGOPAL, Iyaloo, Identity No. 800/359925A, 20 Blaine Road, Clare Estate, Durban, and surviving spouse, Govindamma, Identity No. 800/415191; First and Final (Durban). Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

275/72/3—GESHEN, Barnett, Identity No. 211/547145W, 22 High Wycombe, Marine Parade, Durban; First and Final (Durban). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

3193/71/2—NARAINSAMY, Identity No. 800/413563A, New Ark, and surviving spouse, Lutchmamah, Identity No. 800/452576A; First and Final (Stanger). Pat Naidoo & Co., First Floor, Mather's Mansions, Rood Street, P.O. Box 91, Stanger, Attorneys, Notaries Public and Conveyancers.

4569/67/3—BALAKISTAN, Identity No. 800/453524A, Tongaat, and surviving spouse, Asodhamma; First and Final (Stanger). Pat Naidoo & Co., First Floor, Mather's Mansions, Rood Street, P.O. Box 91, Stanger, Attorneys, Notaries Public and Conveyancers.

2529/71/1—KRISHNASAMY, Identity No. 800/461535A, Glendale, and surviving spouse, Marriamah, Identity No. 800/461535A; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 45, Stanger.

1677/72—LUBBE, Franz Jacobus, Identity No. 324/813588W, 9 Westbury Crescent, Durban North; First and Final (Durban). Rindel & Barrow, 25 Mackeurtan Avenue, Durban North.

3477/72/4C—BORNHEIMER, Heinrich Wilhelm Fritz, Identity No. 240/097429, P.O. Wartburg; First and Final (New Hanover). Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shepstone, Pietermaritzburg.

1150/62/3—SUBRAMONY (also known as Subramoney Gounder), Indian Barracks, Illovo Sugar Estate, Illovo, and surviving spouse, Muthumma; First and Final (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, 15th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2590/72—WOOTTON, Sidney Arthur, Identity No. 245/052223W, c/o Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg; First and Final. S. J. A. Wootton, 16 Boyd Road, Pietermaritzburg.

2134/72/2—SING, Biphya Bugadeen (also known as Biphaya or Biphaiya), Identity No. 800/422278A, 263 Houghton Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Bugadeen Sing, Identity No. 800/425083A; First and Final (Durban). Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2242/72/1—FERNIE, Ivy Frances, Identity No. 211/497475W, 667 Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). A. N. Munro & Partners, P.O. Box 337, Durban.

96/72—REICHMAN, Annie, Identity No. 211/501068, 801 Queen Anne, Erskine Terrace, South Beach, Durban; First (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Co-executor Testamentary.

2687/72—TREMBATH, Benedict, Identity No. 305/768603W, 1001 Crown Point, Prince Street, Durban, and surviving spouse, Maud Gertrude Trembath; First and Final (Durban). E. K. J. Melly, Executor Testamentary, c/o Barclays National Bank Ltd, Durban Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1261/72/1—GRAY, Joan Daisy, Identity No. 957/01111GW, 5 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Robert E. Levitt & Company, Seventh Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

1502/70/1—HARRIS, William Henry, Identity No. 270/440918 Entonjaneni, Melmoth; Amended First and Final (Melmoth). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2028/67—BLIGNAUT, Esias Renierus, Persoonsnommer 457/422119W, Oettlestraat, Smithfield, en nagelate eggenote Gertruida Aletta Blignaut, gebore Venter, Persoonsnommer 457/422120W; Eerste en Finale (Smithfield). D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.

1587/72—ARNOLD, George Edward, Persoonsnommer 951210 5001 00 7, Vanstadensrust, Wepener; Eerste en Laaste (Wepener). Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33, Posbus 7, Wepener.

955/72—VENTER, Hendrina Johanna, gebore Van Tonder, Persoonsnommer 460/426318, Mexico, distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Vennote, Posbus 10, Dewetsdorp.

1305/72—POTGIETER, Abraham, Persoonsnommer 414/298308, Dewetstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Bregchie Sophija Potgieter, gebore Strydom, Persoonsnommer 414/298309; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Vennote, Posbus 10, Dewetsdorp.

1099/72—VAN ZYL, Caroline Annie, gebore McHardy, Persoonsnommer 468/445033, Generaal Hertzogstraat 34, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Harold van Zyl, Persoonsnommer 468/445032; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

704/72—KRUGER, Leonard Johannes, Persoonsnommer 404/110186W, Hickmanstraat 7, Parys, en nagelate eggenote Cecilia Maria Catharina Kruger, gebore Retief, Persoonsnommer 404/110187; Eerste en Finale (Parys). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1341/72—DU PREEZ, Susara Johanna, voorheen Maartens, gebore Rabie, Persoonsnommer 451/400124, Plot 25, Hencha, Pk. Brendar, Kwaggafontein; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1011/72—SLABBERT, Anna Jacoba, gebore Eksteen, Persoonsnommer 452/407328W, Vanrooyenswoning, distrik Reitz; Eerste en Finale (Reitz). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1345/72—DE WAAL, Daniel Jacobus, Persoonsnommer 468/445835, Eensgevonden, distrik Vrede; Eerste en Finale (Vrede). De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise.

1778/71—WILKE, Charel Daniel, Persoonsnommer 431/359387W, Gordonstraat, Koffiefontein; Eerste (Koffiefontein). Ross & Ceronio, Posbus 88, Jagersfontein.

1141/72—VAN NIEKERK, Pieter Cornelis, Persoonsnommer 469/455289W, Oranjestraat 50, Parys, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth van Niekerk, gebore Bronkhorst, Persoonsnommer 469/455290W; Eerste en Finale (Parys). Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys, Prokureurs vir Eksekutrise.

1306/72—VAN DEN BERG, Jacob Pieter, Persoonsnommer 467/285322, Dorina, distrik Viljoenskroon; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

870/72—McCABE, John Knox, Identity No. 904/510056, Medical Quarters, Oranje Hospital, Bloemfontein; First and Final. Deane & Thresher, P.O. Box 200, Bloemfontein.

1522/72—SWANEPOEL, Gerbrecht Catrina (Catharina), gebore Strydom, Persoonsnommer 469/451301W, Enkelbosch, distrik Koppies, en nagelate eggenoot David Abraham Swanepoel, Persoonsnommer 940828 5001 00 0; Eerste en Finale (Koppies). Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a, Posbus 21, Koppies.

1263/72—MILLER, Hugh Cornelius, Persoonsnommer 445/172306W, Modderstraat 6, Pk. Eerstemyn, en nagelate eggenote Aletta Johanna Miller, Persoonsnommer 445/172307W; Eerste en Finale (Welkom). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 201, Carletonville.

2016/69—KRUGER, Abraham, Identity No. 404/137559W, 46 Waverley Road, Bloemfontein; Supplementary First and Final. S. & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, P. O. Box 41, Bloemfontein.

1699/72—DE KLERK, Daniel, Persoonsnommer 431/358022W, Combrinksdam, Pk. Rooipanville, oor Witput; Eerste en Finale (Jacobsdal). Olivier & Havenga, Vanriebeeckstraat, Posbus 1, Fauresmith, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.

1850/72—GOOSEN, Maria Hendrina, Persoonsnommer 404/136059, Ouetehuis, Odendaalsrus; Eerste en Finale (Odendaalsrus). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekuteur.

516/67—SWART, Gerhardus Jacobus Johannes, Persoonsnommer 426/340448, Nuwejaarsvlei, distrik Harrismith, en nagelate eggenote Hester Maria van Vollenhoven Swart, gebore Potgieter, Persoonsnommer 426/340449. Supplementêre (Harrismith). Cloete & Neveling, Stuartstraat, Posbus 69, Harrismith.

1334/70—BROWNE, Edward, Bloemfontein, en nagelate eggenote Anna Maria Browne, gebore Le Roux; Eerste en Finale. Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein.

1200/72—JORDAAN, Pieter Willem, Persoonsnommer 435/743576W, Huis Silwerkroon, Presidentstraat, Kroonstad, en nagelate eggenote Hester Maria Martina Jordaan, Persoonsnommer 364/257298W; Eerste en Finale (Kroonstad). G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.

1560/72—VORSTER, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 405/278363, Louwstraat 2, Theunissen, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Vorster, gebore Nel, Persoonsnommer 405/278364; Eerste en Finale (Theunissen). F. B. Coetzer, p/a H. M. Wessels, Posbus 170, Theunissen.

1270/71—DE JAGER, Petrus Johannes, Persoonsnommer 452/408870W, Nortje, Petrus Steyn; Eerste en Finale (Petrus Steyn). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107, Lindley, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

1923/72—V. D. LINDE, Helena Elizabeth, gebore Van Aswegen, Persoonsnommer 407/292351, Geluk, Pk. Verkeerdevlei, Brandfort; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekuteur.

GERSH, Victor, Identity No. 361/428704W, 406 Beaumont, Muizen Street, Welkom; First and Final (Welkom). Pinchus Gersh, 19 Kok Street, Welkom.

995/72—VAN NIEUWENHUIZEN, Johannes Petrus, Persoonsnommer 402/261506, Commissionerstraat 3, Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). Loubser & Peach, Posbus 264, Rouxstraat 34a, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutriese.

1714/72—GELDENHUYS, Christiaan Lourens, Persoonsnommer 321/607558W, Ouetehuis, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Hendrina Sophia Geldenhuys, gebore Schutte, Persoonsnommer 321/607559W; Eerste en Finale (Odendaalsrus). G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Posbus 41, Ermelo, *q.q.* Eksekuteurs.

210/72—MEETS, Cornelis Janse, Persoonsnommer 406/283227W, Wardenstraat 11, Sasolburg, en nagelate eggenote Susanna Christina Meets, gebore Pretorius; Eerste en Finale (Sasolburg). De Beer & Claassen, p/a De Beer & Claassen, Posbus 77, Sasolburg, Eksekutrise.

30406—VAN NIEKERK, Michiel Guillaume, Witkop, distrik Ficksburg, en nagelate eggenote Anna Maria Susara van Niekerk, gebore Jansen van Vuuren; Gewysigde Eerste en Finale (Ficksburg). W. E. Kohlberg, Posbus 1105, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.

1501/72—GREYLING, Christina Johanna, gebore Steyl, Persoonsnommer 421/313648, Wittepoort, Ficksburg; Eerste en Finale (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

729/72—VAN DER WESTHUIS, Dorothy Irene Cynthia, gebore Knickelbein, Persoonsnommer 034/880612W, President Krugerweg 10, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Henry Johannes van der Westhuis, Persoonsnommer 034/876009W; Eerste en Finale. H. J. van der Westhuis, President Krugerweg 10, Bloemfontein, S. & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

763/72—DE KOCK, Jan Hendrik, Persoonsnommer 439/386334W, Naudestraat 23, Petrus Steyn; Eerste en Finale (Petrus Steyn). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107, Lindley, Prokureur vir Eksekuteur.

1150/72—OLIVIER, Andries Josephus, Persoonsnommer 439/386345W, Voortrekkerstraat 37, Petrus Steyn, en nagelate eggenote Aletta Johanna Olivier, Persoonsnommer 439/386247W; Eerste en Finale (Petrus Steyn). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107, Lindley, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1561/72—VIVIERS, Jan Daniel, Persoonsnommer 001127 5005 00 4, Derief, Allanridge, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Viviers, gebore Mienie, Persoonsnommer 0900223 0001 00 7; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1431/72—CORVER, Pieter Alma, Persoonsnommer 468/447012W, Brandstraat 19, Frankfort, en nagelate eggenote Elsie Maria Johanna Corver, gebore Du Plooy, Persoonsnommer 250703 0001 00 4; Eerste en Finale (Frankfort). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1269/71—JACOBS, Izak Diedericks Johannes, Persoonsnommer 404/158444W, Plot 36, Grass Lands, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Dorothea Johanna Jacobs, Persoonsnommer 404/583168W; Eerste en Finale. D. J. du Toit van der Merwe, p/a V. d. Merwe & Sorour, U.B.S.-gebou 513, Bloemfontein.

648/72—VERMAAK, Pieter Willem, Persoonsnommer 360/841131W, Philip Bothastraat 6, Sasolburg, en nagelate eggenote Susanna Sophia Vermaak, gebore Scheepers, Persoonsnommer 141/268407; Eerste (Sasolburg). A. J. A. van Staden & Kie., Alliedsentrum 20, Posbus 270, Sasolburg.

1162/63—VAN DER MERWE, Douw Gerbrand, Persoonsnommer 404/130953, Dickie Clarkstraat 32, Bloemfontein; Supplementêre. S. W. van der Merwe, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

875/72—BECKLEY, Alfred Edward, Persoonsnommer 404/123639, Generaal Fickstraat 10, Bloemfontein, en nagelate eggenote Magdelt Magdalena Beckley, gebore Van der Walt; Eerste en Finale. McIntyre & Van der Post, Permanente Gebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

365/72—BOTHA, Jacobus Lodewicus, Persoonsnommer 457/422480W, Vaalbank, Smithfield; Eerste en Laaste (Smithfield). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

829/72—KOUVERIS, Charalampos, Persoonsnommer 354/860502W, Brakfontein, Pk. Parys, en nagelate eggenote Maria Johanna Kouveris, Persoonsnommer 354/860503W; Eerste en Finale (Parys). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1177/72—MILNE, Andrew, Identity No. 903/560143W, Siesta, Bloemfontein; First and Final. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

1574/71—KRUGER, Philippus Stephanus, Identity No. 473/462043, 28 Webb Avenue, Odendaalsrus, and surviving spouse, Magrietha Meltina Kruger, born Van Schoor, Identity No. 473/462044 (Welkom). R. J. Rossouw & Du Randt, Western Bank House, P.O. Box 455, Welkom, Attorney for Executrix.

1119/72—CRONJE, Jan Abraham, Persoonsnommer 473/461928W, Kosbaken, Theunissen, en nagelate eggenote Susanna Francina Cronje, gebore Keysér, Persoonsnommer 473/461929W; Eerste en Finale (Theunissen). S. P. Strydom, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekutrise.

1727/70—KINGSLEY, John Seymour Frederick, Persoonsnommer 414/298177, Oorlogspoort, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Albertha Elizabeth Kingsley, Persoonsnommer 414/298178; Supplementêre (Dewetsdorp). Carroll, Van de Walt & Joubert, Kerkstraat 10, Posbus 10, Dewetsdorp.

200/72—KAMOHI, Caswell, 1083 Batho Bantu Township, Bloemfontein, and surviving spouse, Ernestina Kamohi, born Senyoko; First and Final. H. J. F. Steyn, Attorney for Executrix Testamentary, c/o Lovius, Block, Meltz & Cowan, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

1781/71—BODDAM-WHETHAM, June Ellen, Identity No. 421/313678W, Franshoek, P.O. Ficksburg; First and Final (Ficksburg). Webber & Newdigate, P.O. Box 501, Bloemfontein.

473/72—SCOTT, Johannes De Buys, Persoonsnommer 473/562709, Fairview, Excelsior; Eerste en Finale (Winburg). Victor Kotzé & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

1277/72—DAVIS, Florence Maud, 14a West Street, Parys; First and Final (Parys). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

316/72—ROELOFSE, Samuel James, Persoonsnommer 102/818516W, Bergendal, distrik Upington, en nagelate eggenote Giulia Virginia Teresa Roelofse, gebore Schribante, Persoonsnommer 102/818517W; Eerste en Finale (Upington). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

334/72—SMITH, Maire, Identity No. 472/459837W, Prieska; First and Final (Prieska). Blomerus & Herholdt, P.O. Box 7, De Aar, Attorneys of Executor.

661/72—HALL, Rex Valentine, Identity No. 066/144766, Tally Ho Riding School, P.O. Box 83, Beaconsfield, District of Kimberley. Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.

733/72—FOURIE, Johanna Barendina, Persoonsnommer 049/202207W, Pile Hill, Pk. Volop, oor Prieska; Eerste en Finale (Griekwastad). De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

786/72/C—CLAASSENS, Woutrina Catharina Susanna, gebore Viljoen, Persoonsnommer 328/627300W, Frieda Kempen Ouetehuis, Victoria-Wes; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

168/72—SCHEEPERS, Petrus Johannes, Persoonsnommer 144/330684W, Perseel 2D9, Tadcaster, en nagelate eggenote Anna Cornelia Sophia Scheepers, gebore Jansen van Vuuren, Persoonsnommer 144/330685W; Eerste en Finale (Hartswater). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

170/72—JANSEN VAN VUUREN, Petrus Stephanus, Persoonsnommer 099/779304W, Jeremiahstraat, Petrusville, en nagelate eggenote Anna Sophia Elizabeth Rouviere Jansen van Vuuren, gebore Van Wyk, Persoonsnommer 099/779305W; Eerste en Finale (Philipstown). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

566/72—ENGELS, Christina Gloudina Louw, gebore Kotze, Persoonsnommer 044/818559W, Môrewag, Steenboklaan, Upington; Eerste en Finale (Upington). Malan & Vennote, Schroderstraat 25, Posbus 27, Upington.

737/71—JANSEN, Wilhelmina, Koab, Upington, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Cornelius Jansen, Persoonsnommer 044/90277K; Eerste en Finale (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1593/72/1—NEL, Wessel Frederick, Persoonsnommer 435/367605, Jeffreysbaai, distrik Humansdorp, en nagelate eggenote Daniel Rudolph Nel, gebore Kotze, Persoonsnommer 435/367606 (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

2129/72/3—LAAKS, Mary Ann Tregear, born Barnes, Identity No. 034/858813W, 3 Oakhill Road, East London; First and Final (East London). Brown, Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

3250/71/1—MARITZ, Johannes Casparus, Identity No. 005/945278, Môrewag, Alexandria, and surviving spouse, Jacomina Christina Maritz, born Ferreira, Identity No. 005/945279; First and Final (Alexandria). A. P. van Wyk, 12 Voortrekker Street, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executrix.

3325/71/1—DARLOW, William Elliott, Identity No. 005/946903, Oxton, Alexandria; First and Final (Alexandria). A. P. van Wyk, 12 Voortrekker Street, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executrix.

1927/72/3—COOPER, Mima May, Identity No. 035/913683, Clutha, Elliot; First and Final (Elliot). A. E. Cooper, c/o N. J. Kotzé, P.O. Box 77, Elliot.

2092/72/2—REYNOLDS, Alexandrina, born Tait, Identity No. 034/865970W, Stirling Lodge, Epsom Road, East London; First and Final (East London). Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town. Attorneys for the Executrix.

1460/72/2C—DELPORT, Casper Willem, Persoonsnommer 042/988063W, Derde Laan 39, Nasionale Padkamp, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Delport, gebore Brits, Persoonsnommer 042/988064W; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

729/72/3—VENTER, Jacob Jacobus, Identity No. 129/152004, Winterberg Santa Centre, Alice Road, Fort Beaufort; First and Final (Fort Beaufort). The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1120/72/2C—ADAMS, Edward Albert, Identity No. 101/238020K, 142 Pine Road, Fairview, Port Elizabeth, and surviving spouse, Lilian Adams, born Groves, Identity No. 007/437233K; First and Final (Port Elizabeth). Marcus S. Jacobs & Feldman, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2305/72/1—BOSCH, Beltsazar (also known as Balthazar), Johannes Corlous, Identity No. 101/327713W, 67 Crawford Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Signa Theresa Bosch, born Camons, Identity No. 101/327714W; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

477/72—COETZEE, Heiltje (of Heiltjie) Jacoba (of Jakoba) Susanna, gebore Pretorius, Persoonsnommer 120/574023, Xalangastraat, Indwe; Eerste en Finale (Indwe). E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown, Prokureur vir die Eksekuteur.

252/72/2B—BROWN, Walter Herbert, Identity No. 959/071250, c/o Orient Hotel, Currie Street, East London; First and Final (East London). J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

2164/72/2—MacFARLANE, Anne Matilda, Identity No. 034/888155W, 7 Quaker Lane, Beacon Bay, East London; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor.

1900/72/3B—YEANDLE, Margaret Strode, Identity No. 101/182516W, 5 Linton Road, Mill Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

1646/72/2—GILLIES, Richard Angus, Identity No. 101/276178W, 185 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Strelitz & Mitchell, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

2270/72/3C—SCHEEPERS, Stephanus Jacobus Vermaak, Persoonsnommer 055/323090W, Gonnakop, landdrosdistrik Hankey; Eerste en Finale (Hankey). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1055/72/1A—MOOLMAN, Johanna Maria, Persoonsnommer 116/332116W, Vanaardtskraal, Middleton, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Somerset-Oos). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1273/72/1—PIETERSEN, Jacobus Nicolaas, Persoonsnommer 121/163692W, Luytstraat 14, Uitenhage; Verbeterde Eerste en Finale (Uitenhage). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1214/72/2—BAKER, Fred William, Identity No. 101/226249W, 34 Alamein Court, Knowles Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Cynthia Adolphine Baker, Identity No. 101/226250W (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

2590/72/3—SHAMLEY, Joe Alexander, Persoonsnommer 101/228987W, Cecilstraat 66, Glen Hurd, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Jacomina Christina Shamley, gebore Bouwer, Persoonsnommer 101/228988W; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2771/72/1—BEZUIDENHOUT, Johannes Jurgens, Persoonsnommer 034/884841W, Brandlaan 4, Greenfields, Oos-Londen; Eerste en Finale (Oos-Londen). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1786/72/2—CHANDLER, Louisa Maud, born Laaks, Identity No. 034/859007, 3 Oakhill Road, East London, and surviving spouse, Charles Chandler, Identity No. 034/859006; First and Final (East London). J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.

2547/72/3—BEKKER, Nicolaas Johannes, Persoonsnommer 061/350999W, Blyderivier, Jansenville, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Bekker, Persoonsnommer 061/351000W; Eerste en Finale (Jansenville). M. C. Jansen & Kie., Posbus 35, Jansenville, Gemagtigde Agente.

1155/72/1—DE BRUIN, Kathleen Minnie, Persoonsnommer 034/883196, Strathmorerylaan 26, Cambridge, Oos-Londen, en nagelate eggenoot Gert Jeremiah de Bruin, Persoonsnommer 034/883195W; Eerste en Finale (Oos-Londen). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

2025/72/1—CLIFT, Florence Stuart, formerly Bowden, born Creese, Identity No. 331/198664W, 4 Hobson Street, Adcockvale, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Bendelstein & Creese, Barclays Bank Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

2187/72/3—ALLISON, Maggie, Persoonsnommer 055/308701K, Kruisfontein, Humansdorp, en nagelate eggenoot David Alexander Allison, Persoonsnommer 055/308700K; Eerste en Finale (Humansdorp). Voogdy Bank Beperk, Posbus 35, Humansdorp.

441/67/1—BOODHIA (also known as Bhana), Manie (or Munia), Identity No. 800/038946, 12a St Paul's Road, East London, and surviving spouse, Manie (or Mania) Boodhia, Identity No. 800/037843; First and Final (East London). Manie (or Mania) Boodhia, c/o F. W. Cooper & Rein, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.

2026/72/2—ALLARDICE, Archibald MacFarlane, Persoonsnommer 101/220016W, Die Strand 36, Swartkops, Port Elizabeth, en nagelate eggenote May Keziah Allardice, Persoonsnommer 101/220017W; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

297/72/3—DU PISANIE, Abel Hermanus, Persoonsnommer 101/381832W, Port Elizabeth (Port Elizabeth). A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.

2272/72/2—MINNIE, Johannes Truter, Persoonsnommer 116/332037W, Carolinestraat 18, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Annie Magretha (of Magaretha of Magrietha) Minnie, gebore Swanepoel, Persoonsnommer 116/332038W; Eerste en Laaste (Graaff-Reinet). Barclays-Nasionale Bank Beperk, Port Elizabeth Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2258/72/3C—MOORCROFT, Maria Charlotte (or Charlotta), born De Wet, Identity No. 107/853110W, widow, 7 Zeiler Street, Queenstown; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys of Executor.

2724/72/2—PRETORIUS, Jacob Lancelot, Persoonsnommer 028/777491W, Hoofstraat 8, Despatch, en nagelate eggenote Anna Hendrika Sussana Pretorius, gebore Van Huyssteen, Persoonsnommer 133/159845W; Eerste en Finale (Uitenhage). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1765/72/1—KROON, Walter Thomas, Identity No. 098/299033W, Red Cross Homes, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

1716/72/2B—PAINTER, Frank Joseph, Identity No. 022/306437W, 28 Prior Crescent, East London, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Painter, formerly Maartens, born Du Toit, Identity No. 014/528580W; First and Final (East London). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2355/72/1—WHALLEY, Irene Henrietta, Identity No. 045/978337W, 44 Fitzpatrick Road, East London; Amended First and Final (East London). Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2320/72/2—KOCH, Christian, Identity No. 001010 5030 00 7, 2a Muller Street, Southernwood, East London; First and Final (East London). Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1799/72/3—VAN ONSELEN, Johannes Christoffel, Persoonsnommer 055/303405W, p/a Gamtooskanale, Patensie, en nagelate eggenote Alida Hendrika van Onselen, gebore Herselman, Persoonsnommer 101/245012W; Eerste en Laaste (Hankey). Barclays-Nasionale Bank Beperk, Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

1939/72/3—OLCKERS, Jan Daniel, Identity No. 134/202083W, 22 Scanlan Street, Uitenhage, and surviving spouse, Maria Magdelena Olckers, born Gerber, Identity No. 134/202084W; First and Final (Uitenhage). Dolley & Wink, Second Floor, Permanent Buildings, 119 Caledon Street, Uitenhage.

2085/72/2B—DE KLERK, Frans Johannes Hendrik, Persoonsnommer 028/789994W, Groenfontein, Cradock, en nagelate eggenote Emmarentia Elzabie de Klerk, gebore Slabbert, Persoonsnommer 028/789995W; Eerste en Finale (Cradock). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2225/72/1—RYAN, Alfred Luke, Identity No. 101/291101K, 33a Terblanche Street, Gelvandale, Port Elizabeth, and surviving spouse, Mary Magdalene Ryan, Identity No. 101/291102K; First and Final (Port Elizabeth). Aronson, Abramowitz & Company, E.P.B.S. Buildings, 104 Main Street, P.O. Box 1267, Port Elizabeth.

2038/72/3—PITT, Leslie Howard, Identity No. 116/343775, 1 Bird Street, Somerset East; First and Final (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executors.

2540/70/2—OXENHAM, William Edgar Vernon, Identity No. 055/330390W, 11 Ferndale Road, Humewood, Port Elizabeth; Amended First and Final (Port Elizabeth). Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

1337/72/3C—BOTHA, Gertruida Petronella, voorheen Van Heerden, gebore Pretorius, Persoonsnommer 084/553241, Denstraat, Molteno, en nagelate eggenoot Andries Lodewikus Wilhelmus Botha, Persoonsnommer 084/553240; Eerste en Finale (Molteno). Rivett & Walsh, Posbus 31, Molteno.

851/72/1—JOUBERT, Martha (or Magda) Magdalena, born Lyons, Identity No. 101/273417W, 6 Lime Place, Steytler Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, Henry Gordon Joubert, Identity No. 101/273415W; First and Final (Port Elizabeth). Smulian, Schkolne & Co., Fourth Floor, Trust Bank Centre, 573 Main Street, Port Elizabeth.

176/72/2—SLABBERT, Abraham, Persoonsnommer 133/190046, Hoofstraat 381, Paarl; Eerste en Finale (Uitenhage). Kitching & Park, Pro-Ecclesiagebou, Posbus 136, Uitenhage, Prokureurs vir Eksekuteur.

2353/72/1C—PENRITH, William James, Identity No. 101/274441W, Cross Trees, Garden Street, Redhouse, Port Elizabeth, and surviving spouse, Hannah Wilhelmina Penrith, Identity No. 101/274442W; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix.

1659/72/3C—SHEPHEARD, Ellison, Identity No. 101/242778W, 72 Cathcart Street, Aliwal North, and surviving spouse, Catharine Maria Shepheard, born Strydom, Identity No. 101/194434W; First and Final (Port Elizabeth). Ward Able & Gibson, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

904/72/2—CANDIDO, Thomas Anthonie, Persoonsnommer 101/218512W, Kaapweg 320, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Rose Mathilda Candido, voorheen Taylor, gebore Frowen, Persoonsnommer 101/310413W; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Delport & Strydom, Posbus 3125, Port Elizabeth.

2363/72/1—ARGUE, Gloria Joy Mary, born Butler, Identity No. 034/872062, 3 Hebbes Street, East London, and surviving spouse, Henry Argue, Identity No. 034/872061; First and Final (East London). J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.

227/72/3—WOLFAARDT, Johannes Wilhelm, Persoonsnommer 045/989287, Stockenstroomstraat 42, Graaff-Reinet; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). M. J. F. Appel, p/a Santam Bank Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent Eksekutrise Datief.

1040/72/2B—DELPORT, Catharina Johanna, gebore Van Wyk, Persoonsnommer 122/103138W, Vryheid, Seymour, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Cornelius Delport, Persoonsnommer 122/103137W; Eerste en Finale (Seymour). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

2257/72/3—McDONALD, Cecilia (Cecelia) Jacomina, voorheen McDonald, gebore Wessels, Persoonsnommer 365/133393W, Huis van der Horst, Aliwal-Noord; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

97/72/3—DRAKES, Grace Stella Catherine, Identity No. 011/426340W, 7 Selborne Road, Grahamstown; Supplementary. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2012/72/2—TURNBULL, Alfred, Identity No. 980612 5002 00 7, 13 Taylor Road, Cambridge, East London; First and Final (East London). Addleson, Shapiro & Kirk, Perjax House, 129 Oxford Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

1581/70/1C—NISSEN, Hugo Engelstoft, Identity No. 211/412607W, Komani Hospital, Queenstown; First, 27/12/72 (Aliwal North). Van Rooy & Van Rooy, P.O. Box 142, Aliwal North.

1738/72/3—WALKER, Cyril Mustoe, Identity No. 034/858901W, 9 Carter Road, Vincent, East London; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor.

712/72/2—GLASSER, Winnie, born Karstaedt, Identity No. 101/213948, 29 Mill Park Road, Mill Park, Port Elizabeth; First (Port Elizabeth). National Board (P.E.) Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, for Self and Co-executors.

1366/72/2—VAN NIEKERK, Anna Catharina, gebore Terblanche, Persoonsnommer 045/977107W, Melchiorstraat, Kareedouw; Eerste en Laaste (Humansdorp). Barclays-Nasionale Bank Beperk, Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

24/67/2B—MARAIS, Johannes Francois, Persoonsnommer 331/270315W, Walmerweg 157, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Wilhelmina Petronella Marais, gebore Meyer, Persoonsnommer 331/270316W; Supplementêre (Port Elizabeth). Delport, Delport & Strydom, Posbus 3125, Port Elizabeth.

1159/72/3—DU PLOOY, Cornelius Wilhelmus, Persoonsnommer 051/215264W, Reviera, Cookhouse, en nagelate eggenote Helena Susanna du Plooy, Persoonsnommer 051/215265W; Eerste en Finale (Somerset-Oos). N. Russouw, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 258, Cradock, Mede-eksekuteur Testamentêr.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

402/72—JACOBS, Marie Anna, gebore Sorgel, plaas Otjere 164, Okahandja; Eerste en Finale. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

695/72—IHDE, Martha Wilhelmine Dora Frieda, gebore Engel, widow, Old Age Home, Otjiwarongo; First and Final (Otjiwarongo). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

407/72—VERRALL, Ella Petronella, Okahandjaweg 148, Windhoek, en nagelate eggenoot Ernest Alfred Verrall; Eerste en Finale. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

379/70—BODENHÖFER, Frederick Gotlieb (Gottlieb) Jacob, Namibfontein, distrik Karibib; Eerste en Finale (Karibib). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

741/71—O'CALLAGHAM, Marthinus David, Omaruru, en nagelate eggenote Anna Jacomina O'Callagham, gebore Breitenbach; Aanvullende (Omaruru). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

15/72—LUTTIG, Helena Judith, Walvisbaai, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Luttig; Eerste en Finale (Walvisbaai). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

142/60—FRIEDRICH, Gustav Willi, Lüderitz, and surviving spouse, Henriette Julie Friedrich; Supplementary First and Final (Lüderitz). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executrix Testamentary.

216/71—STAEBE, Johanna Elisabeth, Windhoek; Aanvullende Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

146/72—COLEMAN, Renier Andreas Stephanus Jacobus, Windhoek; Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Datief.

586/72—HESSE, Paula Elizabeth, née Irmer, 53 Voigt Street, Windhoek; First and Final. Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

606/72—MEYER, Gertrud Marie Elsbeth, 8 Outeniqua Street, Windhoek; First and Final. H. F. W. von Seggern, P.O. Box 2093, Windhoek.

282/71—FERREIRA, Johannes Petrus Stephanus, Persoonsnommer 356/359632W, Voigtstraat 5, Windhoek; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

776/70—KOMPAT, Herta Ines, Okavangoweg, Grootfontein; Tweede en Finale (Grootfontein). Ben Hanekom & Kie., Bismarckstraat 4, Posbus 439, Grootfontein.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R10,00
Volume IV.....	R8,50	R13,50
Volume V.....	R11,40	R19,05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R10,00
Deel IV.....	R8,50	R13,50
Deel V.....	R11,40	R19,05

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Courts that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Courts as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshowe kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Howe, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T1520/72...	Gerald Ivor Monckton Bradley, who resides at 38 Frans Hals Street, Petervale, Sandton, Transvaal	14/11/72, Witwatersrand Local.....	M. Golodetz.
T1510/72...	Rembert Investments (Pty) Ltd, having its registered office at Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg	6/12/72, Witwatersrand Local.....	Sagit Trust Co. Ltd.
T1531/72...	Johannes Daniel Andries Swanepoel, residing at 176 Rivier Street, Potchefstroom	28/11/72, Transvaal Provincial.....	Johannes Josephus Swanepoel.
T1493/72...	Andriaan Jacobus van Wyk, a builder, residing at 789 15th Avenue, Wonderboom South, Pretoria	28/11/72, Transvaal Provincial.....	Alga Bouers (Pty) Ltd.
T1491/72...	Johannes Burger Martins, a dairy farmer, carrying on business on the farm Kaalfontein, District of Vanderbijlpark, and presently residing at Modderfontein, District of Jachfontein, Transvaal	28/11/72, Transvaal Provincial.....	Arnold Donnebaum.
K36/72.....	Marthinus Andries de Lange, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, Kameelpan, Coetzerdam, distrik Vryburg	22/11/72, Noord-Kaapse.....	Volkskas Bpk.
K37/72.....	M. C. Barnard, 'n volwasse Blanke persoon, Livingstonestraat 6, Vryburg	24/11/72, Noord-Kaapse.....	Noord-Kaaplandse Koöperatiewe Lewendehawe Agentskap Bpk.
K37/72.....	Boyle's Sewing Centre (Pty) Ltd, a company duly registered with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, having its registered office at Suite 14, Flaxley House, 38 Dutoitspan Road, Kimberley	1/12/72, Noord-Kaapse.....	—
N382/72.....	Adam Joosub Jacob, trading as Jacobs Demolishers and Builders Suppliers, 62a Kandahar Avenue, Ladysmith, Natal	6/12/72, Natal Provincial.....	Saibot Enterprises (Pty) Ltd.
C487/72....	Discount Carpets (Pty) Ltd, with registered office at c/o Nathan, Caspari, Ress & Co., 402 Pier House, Foreshore, Cape Town	5/12/72, Cape of Good Hope Provincial	Guy Gascoyne Clarke.
B190/72....	Noord-Oos Boubenodigdhede (Edms.) Bpk., Respondent, 'n privaatmaatskappy wat handel dryf as verskaffers van boumateriaal te Pleinstraat-Noord, Reitz, Oranje-Vrystaat	30/11/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Wilhelmina Lodewika Aucamp.
B188/72....	Johannes Jacobus Opperman, Respondent, a major male, 15 Borchardt Street, Kroonstad, Orange Free State	30/11/72, Orange Free State Provincial	Grandesco Investments (Pty) Ltd.
C490/72....	Disa Trading Co. (Pty) Ltd, with registered office at 4 Brug Street, Van der Stel, Somerset West, Cape Province	6/10/72, Cape of Good Hope Provincial	Maria Agatha Joao, born Van der Oever.
B187/72....	T. Scarcella (Pty) Ltd, a building contractor, P.O. Box 721, Welkom, Orange Free State	30/11/72, Orange Free State Provincial	Johannes Jakob De Clercq Wessels.
B189/72....	Domenico Ardeto Opperman, a major White male, 19 Phillip Street, Kroonstad, Orange Free State	30/11/72, Orange Free State Provincial	Grandesco Investments (Pty) Ltd.
E164/72....	Ootham Gopar, a general dealer, Bharat Bazaar, 60 Fleet Street, East London	30/11/72, Eastern Cape.....	Bhikha Lalloo Gopar.
E163/72....	Eddies Workshop (Pty) Ltd, which formerly had its principal place of business at 60 Durban Street, Uitenhage	30/11/72, Eastern Cape.....	Consolidated Auto Co. (Pty) Ltd.
C484/72....	Horn & Van Staden, a partnership, previously carrying on a business at Assegai Road, Parow Industria, Cape Province	1/12/72, Cape of Good Hope Provincial	Ardene Scott Timbers Ltd.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
C489/72....	Adriaan Johannes Jacobus Horn, 77 De Wet Street, Vrijzee, Vasco, Cape	1/12/72, Cape of Good Hope Provincial	Ardene Scott Timbers Ltd.
C494/72....	Hendrik Johannes van Staden, 9 Mcarthy Street, Parow, Cape	1/12/72, Cape of Good Hope Provincial	Ardene Scott Timbers Ltd.
C375/72....	Mono Beleggings (Edms.) Bpk., with registered offices at c/o Alpha, Heks River, Worcester, Cape	5/12/72, Cape of Good Hope Provincial	U.M.E. (Pty) Ltd.
C483/72....	Michael Johannes Meiring, 'n karweier, Hoofweg, Bonnievale	1/12/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk.
C488/72....	Edries Adams, 11c Eric Viljoen Road, Parkwood Estate, Cape	5/12/72, Cape of Good Hope Provincial	Sam Bottling Co. (Pty) Ltd.
C432/72....	Audio-Kine Africa Studios (Pty) Ltd, with registered office at 112 Long Street, Cape Town	20/10/72, Cape of Good Hope Provincial	Kine Africa (Pty) Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Courts hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshowe ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
B174/72....	Hendrik Christiaan Johannes du Plessis, Respondent, a male adult director of companies, c/o 13 Havenga Singel, Bloemfontein, Orange Free State	30/11/72, Orange Free State Provincial	3/1/73, 10 a.m., Bloemfontein.
B169/72....	Jozeph Albertus du Plessis, 'n boer, Theronshoop, distrik Hoopstad, Oranje-Vrystaat	31/10/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	10/1/73, 10 vm., Hoopstad.
W36/72.....	Pioneer Plant Hire (Pty) Ltd, a private company with limited liability, trading as earth removing contractors, with registered offices at 12 Stuebel Street, Windhoek	13/10/72, S.W.A.....	27/12/72, 10 a.m., Windhoek.
E140/72....	Gerhardus Louwrens Thiersen, 'n meerderjarige Blanke vervoerkontrakteur te Salemweg, Westering, Port Elizabeth	17/10/72, Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike	5/1/73, 2 nm., Port Elizabeth.
C460/72....	L. J. Lambrechts Bouers (Edms.) Bpk., geregistreerde kantoor te Paarlstraat 130, Vrijzee, Parow, Kaapprovinsie	16/11/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	9/1/73, 10 vm., Bellville.
C447/72....	Bonanza Steakhouse (Pty) Ltd, with registered office at Tedex House, 18 Keerom Street, Cape Town	30/11/72, Cape of Good Hope Provincial	12/1/73, 10 a.m., Cape Town.
C457/72....	Sable Packers and Removers (Pty) Ltd, formerly Pickfords Removals and Storage (Pty) Ltd, with registered office at Gunner's Circle, Epping, Cape	7/11/72, Cape of Good Hope Provincial	12/1/73, 10 a.m., Cape Town.
C452/72....	Mini-Kem (Pty) Ltd, which carried on business as chemists in Goodwood, Bellville and Parow	10/11/72, Cape of Good Hope Provincial	9/1/73, 10 a.m., Bellville.
T1292/72....	Jossteve Konstruksie (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantore te Negende Laan 535, Gezina, Pretoria, wat handel dryf as bouers en skilders	31/10/72, Transvaalse Provinsiale....	3/1/73, 10 vm., Pretoria.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T1383C/72..	Gerhardus Petrus Steenkamp, building contractor, carrying on business in partnership under the style of Steenkamp Bros at 32 Compensatie Street, Pietersburg, Transvaal	31/10/72, Transvaal Provincial.....	5/1/73, 9.30 a.m., Pietersburg.
T1383B/72..	Johannes Willem Horn Steenkamp, a building contractor, carrying on business in partnership under the style of Steenkamp Bros at 32 Compensatie Street, Pietersburg, Transvaal	31/10/72, Transvaal Provincial.....	5/1/73, 9.30 a.m., Pietersburg.
1282/72...	Bruce Hamilton Campbell, an adult White male, resident at 102 Elbrae Flats, cor. of Park and Ampthill Avenue, Benoni, and who traded as Scott's Paint and Hardware at 52b Cranbourne Avenue, Benoni	31/10/72, Witwatersrand Local.....	3/1/73, 9.30 a.m., Benoni.
T1383A/72.	Johannes Willem Horn Steenkamp, and Gerhardus Petrus Steenkamp, building contractors, carrying on business together in partnership under the style of Steenkamp Bros at 32 Compensatie Street, Pietersburg, Transvaal	21/11/72, Transvaal Provincial.....	5/1/73, 9.30 a.m., Pietersburg.
T1192/72...	Christiaan Andries van der Westhuizen, a White male previously carrying on business under his own name as a transport contractor at 50 Susanna Road, Florentia, Alberton and residing at the same address	11/10/72, Witwatersrand Local.....	3/1/73, 9.30 a.m., Alberton.
T1092/72...	Joel Daniel Herholdt at Linden Road, Sandown, Stand 29, Strathavon, and carries on business at the same address	29/8/72, Witwatersrand Local.....	3/1/73 9 a.m., Johannesburg.
T1388/72...	Jan Adam Venter, who carried on business as an estate agent and insurance agent at Bester Brown Buildings, Bester Street, Nelspruit, Transvaal	31/10/72, Transvaal Provincial.....	3/1/73, 9.30 a.m., Nelspruit.
N341/72.....	West-Vaal Wholesalers (Pty) Ltd, with registered office at 377 South Coast Road, Rossburgh, Durban	27/10/72, Durban and Coast Local....	18/1/73, 10 a.m., Durban.
T1487/72...	Estate of the Late Cecil Chweiden	28/11/72, Witwatersrand Local.....	3/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T1004/72...	Efficient Engineering Co. (Pty) Ltd (in likwidasie)	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	31/1/73, 10 vm., Klerksdorp.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T1212/72...	J. B. du Plessis.....	R. B. Schickerling, c/o Security Executor and Trust, P.O. Box 3127, Pretoria	10/1/73, 10 a.m., Pretoria.
T717/71....	F. J. Carrim.....	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	19/1/73, 10 a.m., Witbank.
T246/72....	Indoor Plant Services and Garden Maintenance (Pty) Ltd (in liquidation)	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	3/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
T549/72....	Anthony Morgan Ostrer.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	3/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
T1144/71...	Kevin Otto Bergstrom.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	5/1/73, 10 a.m., Krugersdorp.
T817/72....	Louwpret Motor Spares (Pty) Ltd.....	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	10/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
N213/72/2..	National Boat Haulers (Pty) Ltd.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban	4/1/73, 10 a.m., Durban.
T900/72....	Daylite Home Improvements (Pty) Ltd (in liquidation)	Maurice Joseph Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg	3/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
T956/72....	G. M. Bezuidenhout.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Transvaal	3/1/73, 9.30 a.m., Alberton.
T956/72....	Groenkloof Hardware and Sports Co. (Pty) Ltd	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Transvaal	5/1/73, 10 a.m., Pretoria.
T830/72....	Dionysios Arvanitakis.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Transvaal	3/1/73, 9 a.m., Johannesburg.
C266/72....	Barend Johannes Esterhuizen, Eric Louwstraat 186, Beaufort-Wes	P. G. van Velden, p/a John D. Crawford en Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes	2/2/73, 9 vm.
T1143/72...	J. R. Jooste Sr.....	R. R. Barnes, c/o Ryan Nigel Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 61595, Marshalltown, Transvaal	10/1/73, 9.30 a.m., Springs.
K19/72.....	Albertus Barend van Schalkwyk, Persoonsnommer 090/117113W, gebore op 29 Maart 1926, voorheen 'n skofman van die munisipaliteit Mariental, Mariental	P. J. de B. de Villiers, Posbus 27, Upington	10/1/73, 10 vm., Upington.
T684/71....	David Jacobus Wandrag.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Transvaal	3/1/73, 9.30 a.m., Alberton.
N292/72.....	Autospray (Durban) (Pty) Ltd (in liquidation)	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban	25/1/73, 10 a.m., Durban.
E117/72/3...	Desmond John William Thomas.....	John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape), Ltd, 95 Main Street, Port Elizabeth	16/2/73, 2 p.m., Port Elizabeth.
T164/72....	Composet (Edms.) Bpk (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	3/1/73, 9 vm., Johannesburg.
T428/72....	Charles J. Maree Sr, a farmer, District of Vereeniging	C. F Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg	19/1/73, 9.30 a.m., Vereeniging.
W30/72.....	Pioneer Service Station (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek	24/1/73, 10 a.m., Windhoek.

MEETINGS OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappy wet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
N85/72.....	Dermah Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	28/12/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T158/72....	J. C. J. Bezuidenhout.....	16/2/73, 9 vm., Bethal.....	Bewys van eise.
T666/70....	Geduld Transport and Plant Hire (Pty) Ltd (in liquidation)	5/1/73, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
T422/72....	Die Huisman Kringbaan Maatskappy (Edms.) Bpk. (In liquidation)	10/1/73, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T884/71/A..	H. A. Voges.....	10/1/73, 9.30 a.m., Ventersdorp.....	Further proof of claims.
T1101/71/A.	C.B.F. Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	3/1/73, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
N90/72.....	G. W. B. Ferrier.....	28/12/72, 10 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
E2/71/2.....	O. C. T. van Greunen.....	10/1/73, 10 a.m., Uitenhage.....	Proof of claims.
T577/70....	Promis Designers and Contractors (Pty) Ltd	10/1/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C82/72.....	Quellerie Lettitia van der Berg, born Van Rhede van Oudshoorn, trading as Northern Finance Trust, J.B.S. Buildings, 154a Voortrekker Road, Parow, Cape	9/1/73, 10 a.m., Bellville.....	Proof of claims and to admit the damages claim of Claude Neon Lights S.A. Ltd, in the amount of R177,65 for breach of rental agreement.
C324/71....	Summit Footwear (Pty) Ltd, footwear manufacturers, 319 Main Road, Retreat	12/1/73, 10 a.m.. Cape Town.....	Proof of claims.
N239/71/2..	Fabric Den (Pty) Ltd (in liquidation)	28/12/72, 10 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
N227/71/4..	Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd (in liquidation)	25/12/73, 10 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
T9/72.....	Ultric Systems (Pty) Ltd (in liquidation)	3/1/73, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T1253/71...	A. van der Walt.....	10/1/73, 9 vm., Johannesburg.....	(a) Bewys van eise. (b) Geregtelike ondersoek.
T825/71....	National Realtors (Pty) Ltd (in likwidasie)	10/1/73, 9 vm., Johannesburg.....	Geregtelike ondersoek.
T983/71....	O. C. Thomo.....	17/1/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T394/69....	Ego Construction Co. (Pty) Ltd.....	10/1/73, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T388/69....	L. Kadish.....	10/1/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
T1110/71...	Alrode Enterprises (Pty) Ltd.....	10/1/73, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T573/71....	River Roadhouse (Pty) Ltd.....	10/1/73, 10 a.m., Klerksdorp.....	Further proof of claims.
C46/72.....	Grosser Industries (Pty) Ltd, furniture manufacturers, cor. of Epping Avenue and 21st Street, Elsies River, Cape	12/1/73, 10 a.m., Cape Town.....	(*) See footnote.

(*) Proof of claims and to admit the following damages claims:

1. T.R. Services (Cape) (Pty) Ltd, in the amount of R1 694,55 for breach of rental agreement.
2. Gino Consani in the amount of R660 for breach of lease agreement.
3. Telewave (Pty) Ltd, in the amount of R1 856,25 for breach of rental agreement.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlening van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
K41/71.....	Wyle Elizabeth Catharina Strydom, gebore Schoeman, en nagelate eggenoot Gideon Lourens Strydom, Melrose, distrik Vryburg	C. H. Kotzé, 20/3/72.....	20/9/72	Ses maande, Kimberley.
K48/71.....	Gideon Lourens Strydom, 'n boer, Melrose, distrik Vryburg	C. H. Kotzé, 20/3/72.....	20/9/72	Ses maande, Kimberley.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
E86/70/2A..	Ric Marshall (Pty) Ltd.....	Jan Abraham Christoffel Joubert, 17/3/71	19/8/72	Six months, Grahamstown.
E15/71/1...	Van Meer & Hols Beleggings (Edms.) Bpk., previously trading at Bon Vista Agencies, with registered office at c/o Hutchinson, Whiteley & Co., 7 Church Street, Uitenhage (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 21/5/71	30/11/72	Six months, Grahamstown.
T54/72....	Unique Crafts (Pty) Ltd (in liquidation)	N. W. Boyes, 8/5/72.....	8/11/72	Six months, Pretoria.
C93/72....	Esron (Pty) Ltd.....	G. D. Kotze, 29/5/72.....	29/11/72	Six months, Cape Town.
E14/72/2...	E.L. Plant Hire (Pty) Ltd (in liquidation)	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, 5/5/72	5/11/72	Four months, Grahamstown.
E4/72/2....	W. H. Gaze (S.A.) (Pty) Ltd (in liquidation)	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, 5/5/72	5/11/72	Four months, Grahamstown.
E34/72/2...	Sun Valley Fresh Farm Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	John Richard Glanville, 9/5/72.....	9/11/72	Four months, Grahamstown.
E44/71/2...	T.D. Bouers (Edms.) Bpk., with registered office at Belgreen Buildings, 482 Main Street, Port Elizabeth (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 30/7/71	30/11/72	Six months, Grahamstown.
T1074/71..	Da Matta Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	L. Kaplan, 27/4/72.....	27/10/72	Three months, Pretoria.
T164/72...	Composet (Edms.) Bpk.....	B. G. S. de Wet, 8/2/72.....	17/10/72	Ses maande, Pretoria.
T278/72...	Ster Record Industries (Pty) Ltd....	Maurice Schwartz, 19/5/72.....	19/11/72	Six months.
T337/72...	S.V.M. Property Brokers (Cape) (Pty) Ltd (in liquidation)	L. D. Druker, 18/5/72.....	18/11/72	Six months, Pretoria.
T746/71...	Ford King Developments (Pty) Ltd (in liquidation)	L. D. Druker, 4/11/71.....	3/11/72	Six months, Pretoria.
C54/70....	Gert Thomas Barkhuizen.....	Cornelius Ignatius Grové en John Nicolas Francis O'Kennedy, 16/7/70	27/11/72	Vier maande.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedlue, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- or kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan watter datum ook al die laaste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T815/70....	Super Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
T657/70....	Gendvil (South Africa) (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T619/68....	J. L. van der Westhuizen.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
T47/70/B...	Ivor George Kayat.....	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Springs.
T336/71....	Vakansieburo (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria.
T389/71....	A. Nicholas.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.

No of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T507/72....	H. P. le Roux.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Johannesburg.
T927/A/70..	W. J. Viljoen Jr Transport.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad.
T858/70....	Overvaal Crushers (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ermelo.
T460/69....	Sigma Foundaries (Pty) Ltd (in liquidation)	Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
T634/69....	Kern Kalk (Edms.) Bpk. (in liquidation)	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
X38/66.....	David Jacobus Strauss.....	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
T629/72....	Ernest Coenraad Richard Schoeman...	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T557/70....	Omar Carrim.....	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria.
T827/A/69..	Benjamin Karl Steenkamp, residing at 3 Edwin Road, Randfontein	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Randfontein.
T1258/71...	Jan Mattheus Christiaan Horne, who resides at 11 Rheeder Street, Haddon, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T837/69....	Benjamin Karl Steenkamp and Marcel Fourie, trading in co-partnership as Rand Versoolwerke, 77 Main Road, Randfontein	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
T892/71....	Siesta Hotel (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
T294/69....	Veeco Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
T882/71/A..	C. M. Eloff & Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T270/70/A..	M. A. Jetham.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T632/69....	J. I. Kantor.....	Second Liquidation and Distribution...	Pretoria, Johannesburg.
T383/70....	Dominion Earthworks (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
B48/72.....	Gottlieb & Rooney (Kimberley) (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Bloemfontein, Welkom.
B101/71....	F.T.H. Agencies and Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
C354/72A...	Ilek Estates (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C40/70.....	Gerda Tix.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C112/70....	Gideon Georg Lotz, a farmer, Riversdale, who also traded as an electrician at Parow and Riversdale, Cape	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Riversdale.
N185/71/3..	A.J. Builders (Pty) Ltd (in liquidation)..	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
T1252/71/B..	Wintersett Farm Dairy (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
14/71.....	Frederik Willem Pieterse.....	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Hoopstad.
K16/70.....	George Everton Edwards, wat handel dryf as Motor en Diesel Dienste, Voortrekkerstraat, De Aar	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Kimberley, De Aar.
N78/71/4...	Koppel Bacher, 19 Braemar Avenue, La Lucia, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C124/71/A...	Hans Otto Alfred Huckstedt, 'n boer, Oliva, Robertson	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Robertson.
W19/70.....	Rocky Point Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Windhoek, Walvis Bay.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T997/71...	Mavis Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	24/11/72	Dividend.....	H. C. Duthie, P.O. Box 2636, Johannesburg
CA305/63..	Villa Nora Ranch (Pty) Ltd (in liquidation)	23/3/72	Dividend paid.....	P.O. Box 6160, Johannesburg.
N245/71/3.	W. G. Rencken (Pty) Ltd (in liquidation)	6/12/72	Dividend being paid.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban.
T871/71...	Besburco Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	27/11/72	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T624/71...	S.A. Boorgatpompverspreiders (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	8/12/72	Dividend.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T676/71...	Jozua Philippus Cornelius Kok....	5/12/72	Dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T667/68...	Variety Productions (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	14/5/71	Kontribusie.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T835/69/A.	Sandton Motor Spares (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	17/11/72	Dividend.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T499/71/A.	Kayray (Pty) Ltd (in liquidation)	14/12/72	Dividend being paid.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust, P.O. Box 3127, Pretoria.
T250/72/A.	Bernice Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	1/12/72	Dividend being paid.....	Howard Basil Joffe, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
B109/71...	Kosta Koukakis, voorheen woonagtig te Trompsburg	6/12/72	Dividend uit te keer.....	G. F. Wessels, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.
T456/69...	K. D. McLean, trading as Dunrite Electric, Isando	4/12/72	Dividend.....	R. H. Vingoe, P.O. Box5 269, Johannesburg.
C305/65...	H. Plen.....	6/12/72	Dividend.....	C. Fram & K. C. Whyte, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Transvaal.
884/68.....	Gesamentlike boedel wyle David Jacobus Swanepoel en nagelate eggenote Magdalena Catharina Swanepoel, gebore Nichalson, met wie oorledene getroud was in gemeenskap van goedere, genoemde boedel ge-administreer as insolvent kragtens artikel 34 (5) van Wet 66 1965	29/11/72	Dividend word uitgekeer.....	M. C. Swanepoel, p/a G. F. Pieterse & Kie., Posbus 82, Hartswater, Kaapprovinsie.
C149/71...	Metro Kinema Co. (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	16/10/72	Dividend being paid.....	J. L. P. Brown, P.O. Box 578, Cape Town.
1979/64.C2.	The late Willem Johannes Smit (adminstered in terms of section 34 of Act 24 of 1913)	3/5/72	Dividend paid.....	W. J. Smit Jr, c/o Attorney A. L. de Waal, Uniondale.
11845.....	Jacobus Petrus Lourens Swanepoel, carrying on business as a dealer in motor vehicles, under the style of Swanies Motors at 68 Church Street, Oudtshoorn, Ravera Buildings, St John Street, Oudtshoorn, and cor. of Jones and South Streets, Oudtshoorn, Cape Province	24/11/72	Supplementary dividend being paid	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.
C287/71...	Hugo Amos van Zyl, trading as Hotel Riebeeck and Riebeeck West Bottle Store, Riebeeck West, Cape Province	22/11/72	Dividend being paid.....	R. Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.
C273/66/A..	S. J. Pienaar.....	28/11/72	Concurrent award.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T380/71...	Quality Marketing (Pty) Ltd (in liquidation)	21/11/72	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Transvaal.
E40/71/2A..	Edgar Norman Bevis Chaplin, Identity No. 467/288377W, born on 20 July 1914, formerly traded as Friendly City Service Station at South Union Street, Port Elizabeth	4/12/72	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London.
141/71.....	Matthys Janse van Vuuren, Persoonsnommer 141/265741, gebore op 25 November 1911	5/12/72	Dividend.....	J. A. Erwee, Du Plessis, Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.
T808/67/A.	E.B.J. (Pty) Ltd (in liquidation)....	7/11/72	Secured and preferent dividend being paid	M. Sandberg, P.O. Box 10034, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T741/68/A	Izak Christina Prinsloo, Persoonsnommer 375/205187, gebore op 20 September 1943, 'n boer van die plaas Bultfontein, distrik Potgietersrus	4/10/72	Dividend word betaal.....	H. W. C. Schoeman, Posbus 422, Potgietersrus.
K35/70.....	Gabriel Gerhardus Jacobs, wat handel dryf as Jacobs Transport	6/12/72	Dividend.....	J. A. Erwee, Du Plessis, Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.
B168/70...	Jacobus Hendrikus Janse van Rensburg, Persoonsnommer 405/572013W, gebore op 9 September 1938	3/11/72	Dividende word uitgekeer.....	J. P. W. Maree, p/a Maree & Bernard, Volkskasgebou, Vanzylstraat, Posbus 115, Hoopstad.
510/71/B..	The late Mathys (also known as Mattijs) Wilhelm Witten, Identity No. 022/415139W, born on 14 October 1896, a retired compositor, 79 New Church Street, Cape Town, who died on 13 January 1971. Administered in terms of section 34 (2) of Act 66 of 1965. First and Final Liquidation and Distribution Account	17/5/72	Dividend paid.....	Ian Somerled Colville McDonald, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Co.
E3/70/1A..	Creosote Pole Construction (Pty) Ltd, with registered office and principal place of business at 171 Kempston Road, Port Elizabeth, where it carried on business as builders and contractors (in liquidation)	1/12/72	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London.
B119/71...	Jan Gabriël van Niekerk, Valhalla Ompad 9, Virginia	1/12/72	Dividend toegeken te word.....	G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.
T452/71...	Jumbo Engineering (Pty) Ltd.....	30/11/72	Preferent creditor only.....	Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth apposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
T443/68...	Jerzy Tadeysz Ryszary Wallas, Identity No. 331/641101W, a salesman, formerly a director of S.A. Home Builders (Pty) Ltd, 53 12th Avenue, Sydenham, Johannesburg	4/6/68	8/2/73, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
B59/67....	Jacobus Johannes Marais, Persoonsnommer 420/308148W, gebore op 7 Junie 1938, tans woonagtig te Lindestraat, Wepener, en werksaam by die P.A.O., Wepener, ten tye van sy sekwestrasie 'n boer van die plaas Bismarck, distrik Fauresmith	18/5/67	25/1/73, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (c) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Rekening bekragtig op 30/7/69.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64 of Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGPOLISSE

(Artikel 64 van Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polisnommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
		R			
962866	23/9/53	8 316	Louis Jacobus Buys Jr.	Louis Jacobus Buys Jr.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1073923	24/1/55	2 000	Hira Khoosal	Hira Khoosal	do.
2240638	25/9/69	1 000	Vuyani Manqoyi	The late Maxon Sithonga Monqoyi	do.
2232993	15/8/69	5 000	Earl Buntman	Earl Buntman	do.
2366488	14/4/71	6 036	Philippus Jacobus Wilhelmus Snyman	Philippus Jacobus Wilhelmus Snyman	do.
335509	24/9/36	600	Margaret Amanda Naude	Margaret Amanda Naude	do.
1274051	25/1/57	2 772	Andre Wessels Marais	Andre Wessels Marais	do.
1463194	16/1/59	2 000	Donald Desmond Thomson	Donald Desmond Thomson	do.
1874967	3/3/64	2 000	Daniel Nicolaas Geldenhuis	Daniel Nicolaas Geldenhuis	do.
2371639	3/5/71	3 000	Christiaan Reginald Mulder	Christiaan Reginald Mulder	do
715279	30/11/70	25 000	Dr L. J. Hirschfield	Dr L. J. Hirschfield	The Southern Life Association, Rondebosch, Cape Town.
282340	15/4/53	200	R. J. Nell	Estate of the late R. J. Nell	do.
357756	1/11/47	1 000	S. Weyers	S. Weyers	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
1170708 ×0	1/4/66	3 000	O. C. Botha	O. C. Botha	do.
1195005 ×2	1/6/66	2 000	W. J. Nieuwoudt	W. J. Nieuwoudt	do.
1447180 ×9	1/6/70	1 957	J. van Tonder	J. van Tonder	do.
1619682 ×6	1/11/72	2 000	M. E. M. la Grange	M. E. M. la Grange	do.
740087	1/5/58	1 000	P. J. van Rooyen	P. J. van Rooyen	do.
1130298 ×1	1/1/66	1 000	C. H. Homan	C. H. Homan	do.
1243639 ×0	1/8/67	1 000	J. C. Benade	J. C. Benade	do.
1389939 ×8	1/1/70	1 000	J. C. op E. Benade	J. C. Benade	do.
1476168 ×8	1/9/70	2 000	L. S. Kruger	L. S. Kruger	do.
984460 ×6	1/3/63	2 000	L. J. Trichardt	L. J. Trichardt	do.
1033399 ×5	1/12/63	2 000	N. J. Zandberg	N. J. Zandberg	do.
1379840 ×0	1/8/69	2 000	A. J. Barnard	A. J. Barnard	do.
1593818 ×6	1/6/72	3 000	F. Steyn	F. Steyn	do.
1640529 ×2	1/6/72	1 091	M. P. Makhobalo	M. P. Makhobalo	do.
1406553 ×6	1/3/70	5 000	A. J. van Wyk	A. J. van Wyk	do.
1493908 ×6	1/4/71	1 000	A. J. op E. van Zyl	A. J. van Zyl	do.
1650505 ×9	1/7/72	3 000	D. A. Falck	D. A. Falck	do.
1665085 ×5	1/7/72	1 019	E. M. Satekge	E. M. Satekge	do.
1665961 ×7	1/8/72	3 000	J. C. J. van Aarde	J. C. J. van Aarde	do.
463487	1/9/51	2 280	D. D. op F. B. Joubert	D. D. Joubert	do.
912581 ×6	1/11/61	2 000	M. C. Malherbe	M. C. Malherbe	do.
1424937 ×9	1/4/72	4 000	J. C. Immelman	J. C. Immelman	do.
1528108 ×2	1/6/71	2 000	P. W. Oberholzer	P. W. Oberholzer	do.
1578198 ×2	1/12/71	2 000	H. G. de Bruin	H. G. de Bruin	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
		R			
904216	19/5/54	2 000	Selwyn Leslie Levy	Selwyn Leslie Levy	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
3719053	16/6/66	5 000	A. L. van der Linde	A. L. van der Linde	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
163033	1/8/62	179	Frank Smith	Frank Smith	Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
40003347	18/2/72	4 000	Jan Adriaan van den Berg	Jan Adriaan van den Berg	Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk.
21002591	1/3/72	10 000	Jan Johannes Slabbert	Jan Johannes Slabbert	Shield Life Insurance Ltd, Tollgate House, 183 Sir Lowry Road, P.O. Box 115, Cape Town.
21003036	1/5/72	5 000	Michael Edward Nairne Tyrrell	Michael Edward Nairne Tyrrell	do.
4110839	29/4/69	5 820	John Martin Page	John Martin Page	South African Eagle Insurance Co. Ltd, Life Department, Citibank Centre, cor. of Sauer and Market Streets, P.O. Box 61300, Marshalltown, Johannesburg, Transvaal.
4121655	12/2/70	10 000	Fred Greenberg	Fred Greenberg	do.
618413	1/7/65	500	David Butana Mdhuli	David Butana Mdhuli	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
601933	1/11/64	4 000	Sylvia Kirsten	Sylvia Kirsten	do.
587510	1/6/64	4 277	Alfred Thomas	Alfred Thomas	do.
AF 394677	1/10/67	2 500	Alewyn Francois van Heerden	Alewyn Francois van Heerden	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 330069	1/6/60	7 000	Marcel Leon Ter-Ossepiantz	Denise Leonie Ter-Ossepiantz	do.
AF 428551	1/4/72	9 000	Wilfred James Lloyd	Wilfred James Lloyd	do.
114109	1/5/64	1 125	Ewald Eduard Ferdinand Sachs	Ewald Eduard Ferdinand Sachs	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
115150	1/7/64	800	Mary Madelena Hammond	Mary Madelena Hammond	do.
142610	1/2/67	1 000/290	Heneng Hendrik Chiloane and Baphosile Festa Chiloane, born Thulane	Heneng Hendrik Chiloane	do.
167990	1/4/69	2 000/620	George Boysie Motau and Lizzy Stout Motau, born Xaba	George Boysie Motau	do.
326276	1/6/72	1 000	Ndotsele Nyeke	Ndotsele Nyeke	do.
761315	5/10/50	1 000	Johan Willem Izak Wilken	Johan Willem Izak Wilken	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
980317	15/12/53	2 772	Melanie Ann Shambo	Joseph Oliver Shambo	do.
2055736	1/12/66	6 522	Debbie Lee Fletcher	Colin Michael Fletcher	do.
2105535	18/9/67	2 000	Catherina Cornelia Burger	Jacobus Petrus Chatillon Burger	do.
2202275	17/3/69	14 000	Frederick Jacobus Hefer	Frederick Jacobus Hefer	do.
1711857	27/11/61	5 000	Louis Heinrich Peens	Louis Heinrich Peens	do.
2075311	11/4/67	2 000	Nicolaas Daniel Cloete	Nicolaas Daniel Cloete	do.
2051359	7/11/66	500	Dalina van Zyl	Karel Dawid van Zyl	do.
1652568	7/11/66	2 951	Dalina van Zyl	Karel Dawid van Zyl	do.
2169977	5/9/68	5 000	Pieter Adam Meyer	Pieter Daniel Meyer	do.
2196382	13/2/69	8 000	Pieter Adam Meyer	Pieter Daniel Meyer	do.
1967338	2/8/65	3 472	Hendrik Joachim Britz	Jacomina Fredrieka Britz	do.
607366	23/10/47	6 000	Late Bernhard Levin	Rose Levine	do.
976616	30/11/53	400	Harold John Bailey	Harold John Bailey	do.
1683385	31/7/61	1 000	Anne Francina Gerber	Anne Francina Gerber	do.
2422031	9/11/71	5 500	Schalk Willem Burger Fourie	Schalk Willem Burger Fourie	do.
2256660	15/12/69	2 040	John James Biggs	John James Biggs	do.
2152225	7/6/68	20 000	Louis Stefhanus Oosthuizen	Margaretha Cornelia Jordaan Oosthuizen	do.
2167893	22/8/68	10 000	Stuart Murray Tatham	Stuart Murray Tatham	do.
2205274	31/3/69	6 151	Louis Yacinthe Patrice Gourel de St Pern	Louis Yacinthe Patrice Gourel de St Pern	do.
2336291	24/11/70	5 000	Gerhardus Jacobus Kleinhans	Gerhardus Jacobus Kleinhans	do.
2229333	31/7/69	20 000	Louis Stephanus Oosthuizen	Louis Stephanus Oosthuizen	do.
663139	23/12/48	2 400	Errol Henry Mokawen	The late Stephanus Jophey Mokawen	do.
1616483	20/9/60	2 200	Daniel Benjamin Muller	Daniel Benjamin Muller	do.
1618176	30/9/60	708	Bernard Maree	Bernard Maree	do.
1622939	21/10/60	1 000	Gillian Elizabeth Gurney	Gillian Elizabeth Gurney	do.
2253257	27/11/69	1 762	Jacobus Cornelis Daniel van Wyk	Jacobus Cornelis Daniel van Wyk	do.
1999812 —9	1/11/68	3 000	J. C. de Klerk	J. C. de Klerk	Liberty Life Association of Africa Ltd, incorporating The Manufacturers Life Insurance Company in South Africa.
1782368	11/7/47	15 000	Vivian Cyril Moses Manfred Lyons (also known as Vivian Cyril Lyons)	Vivian Cyril Moses Manfred Lyons (also known as Vivian Cyril Lyons)	Liberty Life Association of Africa Ltd, Manulife Division, P.O. Box 10091, Johannesburg.

Form/Vorm DIN 3

NATURALISATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres

MURIEL CONSTANCE RECORD. Clerk/Klerk. c/o/p/a L. Mentz, 312 Summerhill, Sally's Alley, Kent View, Johannesburg, Tvl.

JOHN EDWARD HARTLEY. Student. Haworth Poultry Farm, Theescombe, Port Elizabeth, Eastern Cape/Oostelike Provinsie.

NICOLA DI LISA. Builder/Bouer. 55 Botha Street/-straat, Potchefstroom, Tvl.

ERIKA ETEL PRINSLOO. Office assistant/Kantoorassistent. 19 Goud Street/-straat, Lydenburg, Tvl.

VICKY ANASTOPOULOS. Housewife/Huisvrou. 85 13th Avenue/13de Laan, Sydenham, Johannesburg, Tvl.

STEVEN ANASTOPOULOS. Electronics engineer/Elektroniese ingenieur. 85 13th Avenue/13de Laan, Sydenham, Johannesburg, Tvl.

LUIS DE JESUS FRANCISCO. Miner/Myner. 22a Scott Street/-straat, Rustenburg, Tvl.

HOWARD CYRIL SINGLETON BALDREY. Electrician (senior)/Elektrisiën (senior). c/o/p/a Queens Street/-straat, Kensington, Johannesburg, Tvl.

LOIZOS CHARILAOU LOIZIDES. Businessman/Besigheidsman. 4 Baronal Court/-hof, Grootvlei Road/-weg, Strubenvale, Springs, Tvl.

GEORGE XENOULIS. Electrical engineer/Elektrotegniese ingenieur. The Mark Hotel/Die Mark Hotel, O'Reilly Road/-weg, Berea, Johannesburg, Tvl.

IRENE ANN HEPPES. Typist/Tikster. Y.W.C.A./C.V.J.O., 157 Pietermaritz Street/-straat, Pietermaritzburg, Natal.

ALBAN GEORGE CONEY. Horticulturist/Tuinboukundige. 14 Brickmakers Kloof/-kloof, Port Elizabeth, C.P./K.P.

VERONICA FELICITY VAN DER WEIDE. Teacher/Onderwyseres. 44 Norfolk Road/-weg, Carlswald, Tvl.

THOMAS ANTHONY JACKSON. Manager/Bestuurder. 30 Kingston Drive/-weg, Umhlanga Rocks, Natal.

SARAH JOHANNA KNOECHL. Housewife/Huisvrou. 58 Middel Street/-straat, Rustenburg, Tvl.

PETER MARTIN KNOECHL. Leadburner. 58 Middel Street/-straat, Rustenburg, Tvl.

DAVID RONALD FISHER. G.P.O. Telephone mechanic/H.P.K. Telefoonwerktuigkundige. 223 Southdale Mews, 34 Melvill Street/-straat, Robertsham, Johannesburg, Tvl.

HOLGER NEULING. Apprentice aircraft mechanic/Leerling vliegtuigmasjinis, 8 Benard Road/-weg, Bedfordview, Tvl.

MARIAM GOOLAM MOHAMED MOOSA. Housewife/Huisvrou. 24b Ernest Road/-weg, Rylands Estate/Landgoed, Athlone, C.P./K.P.

CARLOS HIBL. Vet. Surgeon/Veearts. 127 11th Street/11de Straat, Orange Grove, Johannesburg, Tvl.

JOHN N. McGRANE, Missionary/Sendeling. Catholic Mission/Rooms Katolieke Sendeling, Ingwavuma, Zululand/Zoeloeland, Natal.

KATHERINE STEFAN. Housewife/Huisvrou. 83 School Road/-weg, Wentworth, Durban, Natal.

PETRO STEFAN. Company manager/Maatskappy bestuurder. 83 School Road/-weg, Wentworth, Durban, Natal.

MICHAEL PERCIVAL KLAUS JOHNSON. Financial manager/Finansiële bestuurder. 28 Heseldon Road/-weg, Rondebosch, C.P./K.P.

THERESIA-MARIA ANNA DE WITTE. Housewife/Huisvrou. 126 Pretoria Road/-weg, Rynfield, Benoni, Tvl.

ALFONS ZENOBIE GERMAIN DE WITTE. Principal technician/Eerste technikus. 126 Pretoria Road/-weg, Rynfield, Benoni, Tvl.

FRANCIS WOOD. Fitter and turner/Passer en draaier. 20 De Haas Street/-straat, Elsburg, Tvl.

ARTHUR FRIEDMANN. Textile technician/Tekstieltegnoloog. 33 Second Avenue/Tweede Laan, Ashley, Pinetown, Natal.

NYRA FRIEDMANN. Teacher/Onderwyseres. 33 Second Avenue/Tweede Laan, Ashley, Pinetown, Natal.

OLGA KHOURIS. Sorter/Sorteerder. 64 Ninth Avenue/Negende Laan, Boston, Bellville, C.P./K.P.

IRENE GULYAS. Housewife/Huisvrou. 125 Mantevrede, Vanderbijlpark, Tvl.

ALEXANDER GULYAS. Engineer/Ingenieur. Plot 125, Mantevrede, Vanderbijlpark, Tvl.

YAACOV Shalom. Supervisor/Voorman. 6 Bramber Court/-hof, St John's Road/-weg, Sea Point/Seepunt, C.P./K.P.

ESTHER SHACOM. Housewife/Huisvrou. 6 Bramber Court/-hof, St John's Road/-weg, Sea Point/Seepunt, C.P./K.P.

SOLLY GOLDSTONE. Clothing salesman. Avomac Court, Flat 309, 7 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg.

SIEGFRIED GÜNTHER BURDACK. Miner and baker/Myner en bakker. 10 Matte Court, Wolmarans Street/-straat, Rustenburg, Tvl.

LUCIANO SASSU. Director. 53 Pope Street, Bellevue, Johannesburg, Tvl.

Form/Vorm MVA 12

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

(Notice by registered company of agreement contemplated by section 12 of the Act)

The registered company below, hereby gives notice in terms of section 12 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 12 (3) (c) thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section 11 of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person below in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 12 (4) of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

(Kennisgewing deur geregistreerde maatskappy, van ooreenkoms bedoel in artikel 12 van die Wet)

Die geregistreerde maatskappy hieronder genoem, gee hierby ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 12 (3) (c) daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 11 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon hieronder genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

EDMOND DEATS and ROSETTA MIRIAM DEATS. Claim MVA030043. 14/7/69, Main Benoni-Pretoria Road, near Bredeck. Boksburg/Benoni Hospital. Protea Assurance Company, Protea Assurance Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.

HARRICHUNDER CHITBAHAL. Claim MVA1/1313. 7/8/70 Bellair Road, Mayville. McCord Zulu Hospital. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

CHARLES JOHN BOTTRIELL. Claim MA23-0231, Eagle Radio Taxis. 26/6/71, Snell Parade Durban, Natal. St Augustines Hospital. Standard General Insurance Company Limited, P.O. Box 4352, Johannesburg.

HENDRIK LOURENS DU PLESSIS. Claim MVA101394. 25/3/71, Plein Street, Johannesburg. General Hospital, Johannesburg. South African Mutual Fire and General Insurance Company Limited, P.O. Box 516, Johannesburg.

FRANS RUDOLF PETRUS VISSER. Claim 1/1/1117. Schweizer-Reneke-Migdol Road. Schweizer-Reneke and Klerksdorp Hospitals. Union and National Insurance Company Limited, P.O. Box 5277, Johannesburg.

STEFANS STEVEN. Claim 1/1/1117. 8/10/70, Schweizer-Reneke-Migdol Road. Union and National Insurance Company Limited, P.O. Box 5277, Johannesburg.

ELIZABETH MADGE BELLVILLE. Claim 2/6/50208. 21/11/71, Grey Street, Durban. Addington Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, A.A. House, 537 Smith Street, Durban.

SOLOMON NATSO. Claim MVA0736/01 (A). A. Weber. 24/11/70. Boksburg/Benoni Hospital. Commercial Union Assurance, P.O. Box 2838, Johannesburg.

Mr and Mrs W. LANGER. Claim 1/J/0463. 7/10/70, Sixth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg. Durban Clinic (Pty) Ltd and Brenthurst Clinic, Parktown (Pty) Ltd. Uniswa Insurance Company Limited, P.O. Box 6886, Johannesburg.

SIEGFRIED HERBERT LEENEN. Claim MVA9/2227. 22/4/69, Johannesburg-Vereeniging Road. Vereeniging Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

GEORGE PETERS. Eis 2/00310. 4/11/71, Vanguard Drive, Athlone. Conradiehospitaal, Pinelands, Kaapprovinsie. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.

Mev. CARLSON. Eis 1/00365. 5/9/70, Kroonstad-Welkom Nasionale Pad, distrik Kroonstad. Provinsiale Hospitaal, Ongevalle-afdeling. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.

M. E. M. BOTHA. Eis 2/00070. 26/7/71, Kafferskraalpad, distrik Klerksdorp. Klerksdorphospitaal. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.

JOHANNES STEPHANUS BOSMAN. Eis 7/L/0025. 21/6/71, Boksburg-Noordpad. Boksburg/Benonihospitaal en Suidrandse Hospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

FRANK MATLOU. Eis 7/K/550. 19/10/70, Moroka-Nancefieldweg. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

PETER MEKOE. Eis 7/L/127. 13/9/71, Mohapistraat, Nuwe Bantoedorp, Randfontein. Krugersdorphospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

KLEINBOOI MAKUWA. Eis 8/K/303, 19/6/70, Machadodorppad. Middelburghospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

PAULINA LETHOBA. Eis 16/K/0175. 22/8/70, Ou Potchefstroompad. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

CHRISTOPHER MALINGA. Eis 7/K/607. 28/4/71, Betty- en Bokstraat, Johannesburg. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

ESTHER SULUMA. Eis 7/K/201. 25/10/70, Mainweg, Roodepoort. Ontdekkershospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., skappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

SIMON MOGANE. Claim MVA1/1387. 26/4/71, Legwale Street, Moletsane. Baragwanath Hospital. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

ALETTA MARIA THELMA NICHOLLS. Claim MVA2/373. 16/9/71, Innes Road, Durban. Addington and St Augustine's Hospitals. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

KHONZAPHI ALBERT NCALA. Claim MVA2/888. 30/8/71, Q Section, Umlazi. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

THOKO MOHLAMBE NTYINGILA. Claim MVA2/917. 25/1/72, Adams Road, Residensia, Transvaal. Vereeniging Non-European Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

JOHN SYDNEY RADCLIFFE. Claim 2/6/70216, M. Choonara. 24/5/71, Main Road, Nancefield. Coronation Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

ELLIOT SIBISI. Claim 1/6/70665, D. Rickard. Koma Road, Soweto. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

ERNEST MALAN CELE. Eis 5/L/0367. 2/7/71, Malvern, Natal. King Edward VIII Hospitaal. Santam, Posbus 897, Durban.

BEAUTY SITHOLE. Claim MVA9/00067. 8/6/68, corner of North Reef Road, Bedfordview, Germiston. Netherlands Insurance Company of South Africa Limited, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

Mrs H. J. WILLEMSE. Claim MVA0473/01 (A). Mbatha. 13/12/70. Heidelberg Hospital. Commercial Union Assurance, P.O. Box 2838, Johannesburg.

A. J. WILLEMSE. Claim MVA0473/01 (A), Mbatha. 13/12/70. Heidelberg Hospital. Commercial Union Assurance, P.O. Box 2838, Johannesburg.

M. M. LOUBSER en W. J. LOUBSER. 17/10/70, hoek van Onyx- en Carbonstraat, Carletonville. Posbus 41, Blyvooruitzicht. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

WILLEM JOHANNES LOUBSER. Eis 7/K/790. 17/10/70, hoek van Carbon- en Onyxstraat, Carletonville. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

MARTINUS JOHANNES ESTERHUIZEN. Claim MVA 030155, J. C. V. Perez. 17/6/69, Bezuidenhout Street, Johannesburg. Kimberley Hospital. Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 7723, Johannesburg.

DEBORAH LESLIE DAVEY. Claim MVA0462/89 (A), J. H. Agevedo. 15/11/68, Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg. South Rand Hospital. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

DAVID HENDRIK NICOLAS PHARO. Claim MVA903279, J. H. Conradie. 29/6/68, National Road in the Divisional area of Stellenbosch, Cape. Karl Bremer Hospital. South African Mutual Fire and General Insurance Company, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.

ERNEST HLASA. 26/5/72, Seeisoville Bantu Township, Kroonstad. Boitumelo Hospital. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 707, Bloemfontein, O.F.S.

HERMANUS JOHANNES MINNIE. Claim 0-00149. 19/5/69, Algoa Park, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Limited, P.O. Box 516, Johannesburg.

ISMAIL MOLOBELA. Claim MVA0210/01. (A), Nestle. 13/9/72. Edenvale Hospital. Commercial Union Assurance, P.O. Box 2838, Johannesburg.

EMILY BAYI. Claim 2/0/70897, B. G. A. Lund. 11/4/71, on the road from Lydenburg to Lydenburg Bantu Township. A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

ALIEDA JACOBA MOSTERT. Claim MVA1/564. 11/9/70, Textile Street, Paarl. Paarl and Conradie Hospitals. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

JOHANNES SEKHULA. Claim MVA2/1608. 19/3/72, Braamfontein. Baragwanath Hospital. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

JACKSON TSIDE. Claim MVA2/1271. 6/1/72, Ophirton and Booysens Road, Booysens. Baragwanath Hospital. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MOONSAMY KISTANASAMY. Claim MVA1/383. 11/5/70, intersection Centenary and Dartnell Roads, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban. The Marine and Trade Insurance Company Limited, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

JOHANNES PETRUS VORSTER. Claim 0/6/30114. 26/7/69, Warm Baths-Pretoria Road. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Limited, A.A. House, Schoeman Street, Pretoria.

SIPHAMANDLA MBATHA. Claim MVA0/00831. 22/4/70, Main Road, Hillcrest, Natal. King Edward VIII Hospital, Durban. Netherlands Insurance Company of South Africa Limited, P.O. Box 290, Johannesburg.

DIPUO MARIA KHUMBIE. Claim MVA0166/23 (A), Jacobs. 11/8/72. Potchefstroom Hospital. Commercial Union Assurance, P.O. Box 2838, Johannesburg.

HILDA PANTSHWA. Claim 1/6/70723, D. Muluki. 6/1/71, Nxumalo Road, Central Western Jabavu, Johannesburg. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.

NDO GCWENSA. Claim 1/3/3715, S. Mbambo. 31/12/70, Ngcolosi Bantu Reserve, near Hillcrest, Natal. Union and National Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

LOUIS BERSON and JANIE ZELDA BERSON. Claim MVA 0944/90 (A). 23/1/72, Honey Street and Lily Avenue, Berea, Johannesburg. Commercial Union Assurance Company of South Africa Limited, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

J. JACOBS. Claim 2/5/6116. 17/8/71. Livingstone Hospital. Union and National Insurance Co. Limited, P.O. Box 857, Cape Town.

NQOP EPHRAIM VILAKASI. Eis 15/K/331. 10/12/70, Elandsfontein. Boksburg/Benonihospitaal. Santam Beperk, Posbus 920, Germiston.

ANDRIES CORNELIS GROTIUS. Claim MVA100411. 28/6/70, Jason Road, Riebeeckstad, District of Welkom, O.F.S. Welkom Provincial Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Limited, Mutual Buildings, President Hoffmann Square, Bloemfontein.

ALFRED SHIKA MADLOBA. Claim MVA 2/546. 17/6/71, Goldman Street, Florida. Discoverers Memorial Hospital. Marine and Trade Insurance Company Limited, P.O. Box 10509, Johannesburg.

TANASE DAYIZANA. Claim MVA22/0005. 4/6/71, Bonza Bay Main Road, Bonza Bay, East London. Frere Hospital, East London. The Southern Insurance Association Limited. P.O. Box 195, East London.

JOHAN ADAM SMIT. Eis 7/L/0208. 30/8/71, Hoek- en Vierde Laan, Marlands, Germiston. Germistonhospital. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

ENOCH TWALA EN ABRAM TWALA. Eis 0/00573, L. A. Visagie en Enoch Twala. 16/4/70, Rockville, Moroka, Johannesburg. Baragwanathhospitaal. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg.

PHILLIPUS JOHANNES CORNELIUS ERASMUS. Eis 9/00526. 14/4/69, Marikana-Pretoriapad. Paul Krugerhospitaal, Rustenburg. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg.

LYNNETTE ARNOLDI, ELAINE ARNOLDE, CHARMAINE ARNOLDI en ANNA MARIA ARNOLDI. Eis 7/L/186. 30/11/71, Randfontein-Westonariapad. Krugersdorphospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

HENRY VAN ROOYEN. Eis S/1261. 30/10/67, Simmonsstraat, Johannesburg. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.

SAMUEL MOKGATLE. Claim MVA0806/01 (B). 18/12/70, Hambani Street, Emdeni Bantu Township, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 153, Johannesburg.

EILEEN STARK. Eis D.P.O./M.020. Alberton-Heidelbergpad. Boksburg/Benonihospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Beperk, Posbus 2290, Pretoria.

SOLLY MATELALA. Eis D.P.O./R. 130. 10/11/69, Middelburg-Blinkpanweg. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Beperk, Posbus 2290, Pretoria.

WELLINGTON MLABATEKI. Claim 15/j/0131. 31/7/69, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Santam Versekeringsmaatskappy, Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.

ROSELENA DINGAKA. Eis 0/00526. 10/5/69, Trichardstraat, Boksburg. Boksburg/Benonihospitaal. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Rentmeestergebou, Rissikstraat, Johannesburg

CLARA HUTCHEONS. Eis 7/K/620. 17/1/71, hoek van High- en Queenstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg. Johannesburg Algemene Hospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

VINCENT MKIZE. Eis 7/J/522. 4/12/69, Kort- en Markstraat, Johannesburg. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

JAN PRESENSIE. Claim 11/0039. 11/9/70, corner of East and Duiker Streets, Kroonvale Coloured Township, Graaff-Reinet. Midland Hospital, Graaff-Reinet. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 431, Port Elizabeth.

WILMOT CEBANI. Claim 1/6/80174, J. M. Basson. 2/4/71, Black River, Parkway, from Maitland. Groote Schuur Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, Boston House, Strand Street, Cape Town.

Mrs C. L. DE VILLIERS. Claim T1/1925 (B). 20/3/72, corner of Aberdeen and Lewis Streets, Westdene, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

Mrs DENISE ALBERTYN. Claim 1/6/30222 (H/O), D. A. R. Esterhuysen. 19/4/71, intersection of Queen Wilhelmina and George Storrar Avenues, Pretoria, A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

ZANDILE EDGAR PHUNGULA. Claim 1/2057. 17/7/70, Church Street, Pietermaritzburg. Edendale Hospital. Union and South West Africa Insurance Company Limited, c/o J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

MICHAEL ARNOLDUS MULLER and OLIVE DOREEN MULLER. Claim 0/6/26033. 12/4/70, De Deur-Grasmere Road. A.A. Mutual Insurance Association Limited, A.A. Buildings, Schoeman Street, Pretoria.

A. CALINIKOS. Claim T/71/1015 (G). 25/3/71, outside Victoria Hotel, Plein Street, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

CATHERINA BEATRIX HEYMANS. Claim 1/49. 24/7/70, intersection of Brug and Voortrekkerstreets, Elsburg. Central Board for Co-operative Insurance Limited (Sentrakas), Siemens House, corner of Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

HENDRIK BERNADUS HEYMANS. Claim 1/49. 24/7/70, intersection of Brug and Voortrekker Streets, Elsburg. Central Board for Co-operative Insurance Limited (Sentrakas), Siemens House, corner of Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

HENDRIK KOCK. Eis 2/00175. 22/8/71, Kasigo Road, Kasigo Bantu Township, Krugersdorp. Krugersdorphospitaal. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2410 22 December 1972

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A263

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2410 22 Desember 1972

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A263

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Publications and Authors/Publikasies en Outeurs

1. *Going All the Way*—Dan Wakefield.
2. *South African Connection, The*—Ruth First, Jonathan Steele & Christabel Gurney.
3. *South Africa: The Terrorism of Torture*—Hilda Bernstein.

Magazines Published by/Tydskrifte Gepubliseer deur

4. *Time Out*, July 1972, Vol. 2, No. 1 (Cover only/Slegs die omslag)—Time Out Publication (Pty) Ltd., Johannesburg.
5. *Time Out*, November 1972, Vol. 2, No. 5 (Cover only/Slegs die omslag)—Time Out Publications (Pty) Ltd., Johannesburg.

Pamphlet Published by/Pamflet Gepubliseer deur

6. Pamphlet advertising/Pamflet wat *The Surrealists*—William Gaunt; *Eroticism in Western Art*—Edward Lucie-Smith and/en *American Civilization*—Daniel J. Boorstin adverteer—Independent Mailing Services (Pty) Ltd., Jeppestown, Tvl.

No. 2411 22 December 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B247

The Publicaions Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

Publications by/Publikasies deur

1. *Anatomy of Witchcraft*—Peter Haining.

Calendar/Kalender

2. *Japanese Calendar/Kalender* 1973, Zenkyo 3261. Printed/Gedruk in Japan.

No. 2411 22 Desember 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B247

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Gramophone Record/Grammofoonplaat

3. *The Music and Songs from Hair*. Stereo SCLA 7013—Ace of Clubs. Manufactured/Vervaardig in Australia by/deur E.M.I. (Australia) Limited, Sydney, New South Wales.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

R. 315. Weights and Measure Act, 1958: Prohibition of use or possession of containers (*G.G.* 3735).
R. 316. Weights and Measures Act, 1958: Amendment of the weight per bag (*G.G.* 3735).
R. 317. Weights and Measures Act, 1958: Amendment of prohibition of possession for sale of certain weighing or measuring instruments and measures (*G.G.* 3735).
R. 322. Departmental hospitals in Bantu Areas (*G.G.* 3735).
324. Declaration of a Group Area at Isipingo 1

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

Government Notice

2135. Hybrid Bill 2

General Notice

838. Meeting of creditors 44

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notice

R.2341. Prohibition of the export for sale of Bon Chrétien pears and certain classes of apples (*G.G.* 3735).

Bantu Administration and Development, Department of

Government Notices

R.2298. Venda Government Notice 4 of 1972 (*G.G.* 3735).
R.2299. Venda Government Notice 6 of 1972 (*G.G.* 3735).
R.2300. Venda Government Notice 7 of 1972 (*G.G.* 3735).
2358. Court of the Bantu Affairs Commissioner, Vryheid: Sittings at Hlobane 3
2359. Appointment of Sesfontein, Anker and Uis as places for holding of courts 3

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

General Notice

832. Coloured Persons Education Act, 1963: Transfer of state-aided school 40

Commerce, Department of

Government Notices

R.2293. Weights and Measures Act, 1958: Amendment of regulations (*G.G.* 3735).
R.2294. Weights and Measures Act, 1958: Amendment of regulations (*G.G.* 3735).

General Notice

814. Registrations in terms of the Companies Act, 1926 (*G.G.* 3730).

Community Development, Department of

Government Notice

2351. Rents Act, 1950 3

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

R. 315. Wet op Mate en Gewigte, 1958: Verbod op gebruik of besit van houers (*S.* 3735).
R. 316. Wet op Mate en Gewigte, 1958: Wysiging van die gewig per sak (*S.* 3735).
R. 317. Wet op Mate en Gewigte, 1958: Wysiging van verbod op die besit vir die verkoop van sekere weeg- of meetinstrumente en mate (*S.* 3735).
R. 322. Departementele hospitale in Bantoegebiede (*S.* 3735).
324. Verklaring van 'n groepsgebied te Isipingo 1

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.2307. Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersnywerheid, Witwatersrand (*S.* 3735).
R.2308. Komitee vir Vakleerlinge in die Springstof- en verwante nywerhede (*S.* 3735).
R.2309. Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, soos gewysig (*S.* 3735).
R.2311. Loonwet, 1957: Stuwadoorsbedryf (*S.* 3733).
R.2326. Loonwet, 1957: Stuwadoorsbedryf (*S.* 3733).
R.2327. Beddegoednywerheid, Transvaal: Voorsorgfonds-, Siektebystandsgenootskap- en Sterftebystandsverenigingooreenkoms (*S.* 3731).
R.2328. Beddegoednywerheid, Transvaal: Vrystelling van siekteverlofbepalings (*S.* 3731).
R.2329. Beddegoednywerheid, Transvaal: Intrekking van Goewermentskennisgewings (*S.* 3731).
R.2330. Meubelnywerheid, Transvaal (*S.* 3732).
R.2331. Meubelnywerheid, Transvaal: Vrystelling van siekteverlofbepalings (*S.* 3732).
R.2332. Meubelnywerheid, Transvaal: Intrekking van Goewermentskennisgewings (*S.* 3732).
R.2342. Klerasienywerheid, Kaap: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms (*S.* 3735).
2349. Brood- en Banketnywerheid, Oos-Londen, King William's Town en Queenstown ... 6
2350. Klipvergruisingsnywerheid, Sekere Gebiede 21

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.2298. Venda-Goewermentskennisgewing 4 van 1972 (*S.* 3735).
R.2299. Venda-Goewermentskennisgewing 6 van 1972 (*S.* 3735).
R.2300. Venda-Goewermentskennisgewing 7 van 1972 (*S.* 3735).
2358. Bantoesakekommissarishof, Vryheid: Sittings te Hlobane 3
2359. Bepaling van Sesfontein, Anker en Uis as plekke waar hofsittings gehou kan word 3

No.		Page
Customs and Excise, Department of		
Government Notices		
R.2302.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/150) (*G.G.* 3735).	
R.2303.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/310) (*G.G.* 3735).	
R.2304.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/110) (*G.G.* 3735).	
R.2339.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/151) (*G.G.* 3735).	
R.2340.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/152) (*G.G.* 3735).	
Defence, Department of		
General Notice		
833.	Military training and exercises, Simonstown	39
Finance, Department of		
Government Notice		
2348.	Closing of transfer books of Local Registered Stocks	3
General Notices		
831.	Monthly returns by permanent building societies for the month ended 31 October 1972	41
835.	South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 8 December 1972	41
Health, Department of		
Government Notices		
R.2290.	Amendment of the rules and minimum curriculum for the diploma in pharmacy (*G.G.* 3735).	
R.2291.	Amendment of the rules and minimum curriculum for the diploma in pharmacy (*G.G.* 3735).	
R.2292.	Public Health Act, 1919 (*G.G.* 3735).	
2371.	Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement of by local authorities: Amanzimtoti	4
2379.	Appointment: Elizabeth Donkin Hospital Board, Port Elizabeth	4
Indian Affairs, Department of		
Government Notice		
R.2319.	Indians Education Act, 1965 (*G.G.* 3735).	
Industries, Department of		
General Notice		
837.	Customs and Excise tariff applications: List 579	42
Interior, Department of the		
Government Notices		
2346.	Customs and Excise Act, 1964: List C134	4
2347.	Election of a Senator	4
2365.	Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972	5
2383.	Change of surname: Graham to Graham-Cloete	5
2389.	Undesirable publications and objects: Amendment of list	5
2410.	Undesirable publications and objects: Amendment of List A263	139
2411.	Customs and Excise Act, 1964: List B247	140
Justice, Department of		
Government Notice		
2378.	Publication of particulars in terms of the Suppression of Communism Act, 1950 ...	6
General Notice		
836.	Special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 25	42
Labour, Department of		
Government Notices		
R.2307.	Witwatersrand Hairdressing Industry: Apprenticeship Committee (*G.G.* 3735).	
R.2308.	Apprenticeship Committee for the Explosives and Allied Industries (*G.G.* 3735).	

No.		Bladsy
Binnelandse Sake, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
2346.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Lys C134	4
2347.	Verkiesing van 'n senator	4
2365.	Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972	5
2383.	Vansverandering: Graham in Graham-Cloete	5
2389.	Ongewenste publikasies en voorwerpe: Wysiging van lys	5
2410.	Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A263	139
2411.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Lys B247 ...	140
Doeane en Aksyns, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.2302.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/150) (*S.* 3735).	
R.2303.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/310) (*S.* 3735).	
R.2304.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/110) (*S.* 3735).	
R.2339.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/151) (*S.* 3735).	
R.2340.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/152) (*S.* 3735).	
Eerste Minister, Departement van die		
Goewermentskennisgewing		
2357.	Aanstelling van waarnemende minister ...	38
Gemeenskapsbou, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
2351.	Wet op Huurgelde, 1950	3
Finansies, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
2348.	Sluiting van oordragboeke van plaaslike geregistreerde effekte	3
Algemene Kennisgewings		
831.	Maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings vir die maand geëindig 31 Oktober 1972	41
835.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 8 Desember 1972	41
Gesondheid, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.2290.	Wysiging van die reëls en minimum leerplan vir die diploma in farmasie (*S.* 3735).	
R.2291.	Wysiging van die reëls en minimum leergang vir die diploma in aptekerswese (*S.* 3735).	
R.2292.	Volksgesondheidswet, 1919 (*S.* 3735).	
2371.	Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur plaaslike owerhede: Amanzimtoti ...	4
2379.	Aanstelling: Elizabeth Donkin-Hospitaalraad, Port Elizabeth	4
Handel, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.2293.	Wet op Mate en Gewigte, 1958: Wysiging van regulasies (*S.* 3735).	
R.2294.	Wet op Mate en Gewigte, 1958: Wysiging van regulasies (*S.* 3735).	
Algemene Kennisgewing		
814.	Registrasies ingevolge die Maatskappywet, 1926 (*S.* 3730).	
Indiërsake, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R.2319.	Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965 (*S.* 3735).	
Justisie, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
2378.	Afkondiging van besonderhede ingevolge die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950	6

No. Page

Labour, Department of (continued)
Government Notices (continued)
R.2309. Training of Artisians Act, 1951 as amended (*G.G.* 3735).
R.2311. Wage Act, 1957: Stevedoring Trade (*G.G.* 3733).
R.2326. Wage Act, 1957: Stevedoring Trade (*G.G.* 3733).
R.2327. Bedding Manufacturing Industry, Transvaal: Provident Fund, Sick Benefit Society and Mortality Benefit Association Agreement (*G.G.* 3731).
R.2328. Bedding Manufacturing Industry, Transvaal: Exemption from sick leave provisions (*G.G.* 3731)
R.2329. Bedding Manufacturing Industry, Transvaal: Cancellation of Government Notices (*G.G.* 3731).
R.2330. Furniture Manufacturing Industry, Transvaal (*G.G.* 3732).
R.2331. Furniture Manufacturing Industry, Transvaal: Exemption from sick leave provisions (*G.G.* 3732).
R.2332. Furniture Manufacturing Industry, Transvaal: Cancellation of Government Notices (*G.G.* 3732).
R.2342. Clothing Industry, Cape: Amendment of Provident Fund Agreement (*G.G.* 3735).
2349. Bread and Confectionery Industry, East London, King William's Town and Queenstown 6
2350. Stonecrushing Industry, Certain Areas 21

National Education, Department of
Government Notices
R.2314. Universities Act, 1955 (*G.G.* 3735).
2384. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto 37
2385. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto 37
2386. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto 38

Posts and Telegraphs, Department of
Government Notices
R.2295. Postal Regulations of South-West Africa: Amendment to (*G.G.* 3735).
R.2296. Postal Regulations: Amendment to (*G.G.* 3735).
R.2323. Foreign surface and air-mail parcel post tariffs: Amendment (*G.G.* 3735).
R.2324. Foreign surface and air-mail parcel post tariffs: Amendment (*G.G.* 3735).

Prime Minister, Department of the
Government Notice
2357. Appointment of Acting Minister 38

Railways and Harbours, Department of
Government Notice
R.2315. Regulations for the harbours of the Republic and of South-West Africa (*G.G.* 3735).

Transport, Department of
Government Notices
2380. Bantu Transport Services Act, 1957, as amended 38
2381. Bantu Transport Services Act, 1957, as amended 39
2382. Bantu Transport Services Act, 1957, as amended 39
General Notice
839. Air Services Act, 1949, as amended 44

Applications for motor carrier certificates 46

Official publications issued during August 1972 65

Amended closing dates 66

No. Bladsy

Justisie, Departement van (vervolg)
Algemene Kennisgewing
836. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Gebied 25 42

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van
Algemene Kennisgewing
832. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Oordrag van staatsondersteunde skool ... 40

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van
Goewermentskennisgewing
R.2341. Verbod op die uitvoer vir verkoop van Bon Chrétienpere en sekere klas appels (*S.* 3735).

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van
Goewermentskennisgewing
2135. Tweesoortige Wetsontwerp 2
Algemene Kennisgewing
838. Vergadering van skuldeisers 44

Nasionale Opvoeding, Departement van
Goewermentskennisgewings
R.2314. Wet op Universiteite, 1955 (*S.* 3735).
2384. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen ... 37
2385. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen ... 37
2386. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen ... 38

Nywerheidswese, Departement van
Algemene Kennisgewing
837. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 579 42

Pos-en-Telegraafwese, Departement van
Goewermentskennisgewing
R.2295. Posregulasies van Suidwes-Afrika: Wysiging van (*S.* 3735).
R.2296. Posregulasies: Wysiging van (*S.* 3735).
R.2323. Buitelandse land- en lugpospakkettariewe: Wysiging (*S.* 3735).
R.2324. Buitelandse land- en lugpospakkettariewe: Wysiging (*S.* 3735).

Spoorwee en Hawens, Departement van
Goewermentskennisgewing
R.2315. Regulasies vir die hawens van die Republiek en van Suidwes-Afrika (*S.* 3735).

Verdediging, Departement van
Algemene Kennisgewing
833. Militêre opleiding en oefening: Simonstad 39

Vervoer, Departement van
Goewermentskennisgewings
2380. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, soos gewysig 38
2381. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, soos gewysig 39
2382. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, soos gewysig 39
Algemene Kennisgewing
839. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ... 44

Aansoeke om motortransportsertifikate ... 46

Amptelike publikasies uitgereik gedurende Augustus 1972 65

Gewysigde sluitingsdatums 66

Page

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 67

Business Notices 69
Butcher's Notices 89
Change of Name 88
Companies Notices 73
Estates Notices 100
General 91
Lost Documents 78
Lost Life Insurance Policies 135
Naturalisation Notices 137
Orders of the Court, etc. 82
Sales in Execution 87
Third Party Insurance 137

Bladsy

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 67

Algemeen 91
Besigheidskennisgewings 69
Boedelkennisgewings 100
Derde Party Assuransie 137
Geregtelike Verkope 87
Maatskappykennisgewings 73
Naamsverandering 88
Naturalisasiekennisgewings 137
Orders van die Hof, ens. 82
Slagterskennisgewings 89
Verlore Dokumente 78
Verlore Lewensversekeringpolisse 135

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria